



Lei 8,25



Florin Oprea • TAINELE UNUI DOSAR



377



FLORIAN OPREA

# Tainele unui dosar



*Coperta de IOAN HORVAT BUGNARIU*

**FLORIAN OPREA**

**TAINELE  
UNUI DOSAR**

**EDITURA DACIA  
CLUJ-NAPOCA 1977**



Rog cititorul să nu-și închipuie că are de-a face cu un „roman“ de spionaaj. „Fleuve noir“ sau „Rororo Thryllers“ n-au decît să-și epateze cît vor cititorii blazați și amatorii de fantasmagorii întru biciuirea nervilor, cu isprăvile unor Kerni prefabricați, îmbuteliați, etichetați „senzaționali!“ Tauffer, cel de aici, arată nici mai mult nici mai puțin decît așa cum l-ar defini un om familiarizat într-ale profesiei lui.

În rest, nu-mi rămîne decît să spun că dacă lucrurile povestite nu s-au petrecut într-un singur caz, ci în două-trei, ele nu sînt mai puțin adevărate. Iar cititorul la curent cu uluitoarele progrese pe care le face azi știința și tehnica își va da seama că, tot ce eventual pare în aceste pagini de domeniul fabulației, deja s-a întîmplat ieri. Această ultimă remarcă nu se vrea altceva decît o constatare: și Dinu Bunea ar vrea să spună fără strîngere de inimă „Et in Arcadia ego“. O spune, dar inima lui sîngerează.



*„Sînt mulți oameni cari,  
alergînd după o trăsură,  
își închipuie că fac dru-  
mul mai ușor“*

N. IORGA

## 1. LA REVEDERE, COPII!

Coborî din mașină fără să mai aștepte restul și se năpusti în trombă în holul prelung al Gării de Nord. Așa-i cînd o iei din loc la marea viteză: telegrama din Viena sosise al dracului de pe neașteptate și nu era timp de pierdut. Slalom, nu cine știe ce artistic, printre grupurile compacte de călători. Vi s-a-ntîmplat vreodată să nu vă stea cineva în cale cînd vă grăbiți? În fine, un ceferist cu vestă de protecție în roșu acrilic.

— De la ce linie pleacă Orient-Expresul?

— Șapte. Dacă-l mai prinzi...

De prins, l-a prins. Sigur, de coadă. Așteptă cîteva minute să se mai împuțineze pe culoar fluturătoarele de mînuțe și batistute (în definitiv trebuia să-și mai tragă și sufletul, nu?), apoi începu să ia în răspăr măruntaiele monstrului. Se opri cale de-o bere — surprinzător de bună, surprinzător de rece pentru primele minute de călătorie — și dă-i bătaie spre vagonul 5. Mai ales că Ploieștiul își și trimisese înainte cîteva tandemuri de rezervoare scînteind argintiu în lumina după-amiezii. Luarea în primire a cabinei 10. La naiba, nu robinetul lavaboului scrișnește, ci sabotul pe bandaj. Dar mai e puțin pînă-n gară. Exact cît să te-ntinzi un pic pe cușeta de jos, pentru cîteva fumuri. Comod. Cum o fi ară-

tînd tipul? Un fluierat, apoi numai după uşoara legănare constăţi că monstrul s-a urnit din gară. E o plăcere să te ştii pe mîna unui mecanic de-a-ntîi. Dar cum adică, omul nu mai vine să facă-n uşă toc-toc, toc-toc? Ba uite că a sosit şi ciocăneşte ca la carte.

Dinu Bunea aruncă restul ţigării, închide fereastra şi deblochează uşa. În prag un bărbat de statură mijlocie, bine clădit sub costumul gri-petrol, ochi gri-petrol, pe la tîmple un pic gri şi nu prea petrol. „De unde naiba-l ştiu? Unde-am mai văzut eu dans-tura asta de boxer aproape nelalocul ei într-un zîmbet de asemenea fineţe?”

— Complimente Klarissei...

Păi da, şi glasul ăsta de bas care abia murmurase cuvintele consemnului. Dinu îi face loc, noul sosit intră — „Ia te uită, fără nici un fel de prezentări” —, scoate din servietă un tranzistor şi cabina se umple de ritmul ăla dat dracului din *West Side Story*: „E-atît de bine în America”...

— Mă ierţi, pentru orice eventualitate... Va să zică, dis de dimineată eşti la Viena, Dinule!

— Va să zică ne cunoaştem?

„Dar chiar așa, la Dinule? Şi de unde? Străinul — ce naiba? parcă n-ar fi chiar de pe altă planetă — îşi dă seama că nu mă prea pot aduna, şi de-aia se-amuză cu zîmbetul ăsta pîn'la urechi”,

— Mai înoţi noaptea, pe lună, la Agigea?

Trăsnet în toată legea pe cer senin, de vacanţă. Asta era, deci, povestea de acum zece ani! Rîse:

— Ileana nu mai bea cu mine şampanie... Dar dumneata, Anton, te mai exersezi în *il dolce stil nuovo*?



— M-am lăsat păgubaș. Nu toată lumea îl poate concura pe Petrarca...

(Agigea, noaptea cu lună în premieră mondială, cărare bătută cu icusari de argint pe oglinda întunecată a mării. „O luăm puțin pe cărarea asta?“ „Hai!“ Poate Ileana n-ar fi fost atât de promptă dacă... și dacă n-ar fi băut stropul ăla de șampanie. Peste un sfert de ceas tremurau în bătaia brizei răcoroase dinaintea grănicerului care, desigur de „mișto“ și pentru că-i plăcea Ileana din profil, vroia morțiș să le verifice identitatea „numai la post“. La doi pași de ei, șoseaua. Se oprise o mașină și de la volan coborîse Anton: „M-am gândit că poate n-ar fi rău să-ți dau o mînă de ajutor, tovarășe caporal...“ „Mulțumesc, să trăiți!“ I-a „salvat“ și pe deasupra i-a mai și dus pînă la Costinești. A doua zi, i-o prezentau lui Anton pe Laura, asistentă la italiană. Așa au început săptămîna aceea splendidă colindînd Dobrogea în lung și-n lat, ei învățînd istorie pe la toate cetățile antice, iar Anton — poezie în *il dolce stil nuovo*. Anton și Laura, bucureșteni, el și Ileana la „Petrol și gaze“, nu se mai văzuseră de atunci...)

— M-am schimbat mult? întrebă Anton.

— Da' de unde! Numai că sfîntul Pafnutie al meu trage la aghioase în loc să-mi vegheze memoria.

— Ce să-i faci, vremea nu iartă. Dar consolează-te: dacă n-aș fi citit dosarul, probabil nici eu nu te recunoșteam.

— Mersi de compliment. Dar cum se face că nu vine cineva din echipă?

— Păi dacă totul s-a declanșat atât de brusc datorită duduii Klarissa! Operația de la București a

început abia aseară. Și cine știe ce mai poate interveni. Oamenii au oricum de lucru pînă peste cap. Trebuia să se repeadă cineva și pînă la Timișoara.

— În tot cazul, mi-ai făcut o surpriză plăcută.

— Și eu mă bucur mai ales că-mi vine mai ușor să te rog ceva. Dar ia spune, cum stai cu odihna?

— Nu prea grozav. De ce?

— Nici eu. Și dacă mă ajuți, n-o să stăm nici atît. Uite despre ce e vorba: m-am familiarizat cam în fugă cu tot ce e scris, înregistrat, comentat din toată povestea. Pentru mine e foarte importantă însă impresia directă, luată pe viu, de la sursă. Oricît de clar și detaliat, un text e din capul locului sortit să obtureze ceva din esențial și am senzația că îmi scapă o grămadă de lucruri. Omul de la Timișoara lucra numai cu Bally? A fost sau nu „atestat” de cineva din „centrală”? Dacă a fost — nu întreține în vreun fel oarecare și o legătură directă cu centrala?

— Habar n-am!

— Mă rog, astea sînt numai cîteva întrebări, și toate vizînd direct un singur aspect al problemei. Ca să nu mai vorbesc de o mulțime de alte implicații, aparent de amănunt. Și asta pentru că e greu să-ți dai seama perfect ce rol joacă o simplă rotiță dacă nu ești familiarizat cu funcționarea întregului angrenaj. Înțelegi? Mi-aduc aminte că odinioară, ascultîndu-te vorbind, îmi spuneam că trebuie să ai un formidabil spirit de observație. Altfel n-ai fi putut da atîta culoare gagurilor tale. Ce-ar fi să-mi spui și mie, dar așa, ca între vechi cunoștințe, fără formalism, întreaga tărășenie?

— O.K. Dar sînt pe jumătate mort de foame și dacă nu înghit ceva, povestea asta o să mă coste și cealaltă jumătate.

— Parcă și cu mine stau cam așa lucrurile. Și cum n-am chef să te am pe conștiință, hai la vagonul restaurant. Fac cînte.

Colț tihnit în salonul aproape gol. Chelnerul adună cu un aer mîhnit urmele dezastrului. Ar fi putut jura că cei doi nu vor mîncă nici jumătate din cît le-a pus dinainte. Dar tipii erau în stare de orice, numai și numai să-i infirme lui pronosticul.

— Un măr, o feliuță de trapist, un coniac, o cafeluță?

— Cum vrei mata. Dar cafeaua să fie cafea. Și dublă.

Bolul de supă era plin ochi de cafea-cafea, tare, fierbinte, amară, în stare să scuture un elefant amorțit. Dar Dinu se făcu că nu observă.

— ... Și, cum spuneam, continuă el, iată-mă instalat în hotelul „Palas“ din vestita metropolă occidentală. Într-o seară mă înapoiez agale dintr-o raită prin oraș și Brunhilda cea blondă (așa o botezasem în sinea mea pe ochioasa recepționeră din schimb) îmi înmînează un plic. Eram și surprins și intrigat, pentru că nici nu-mi trecuse prin minte că exceptîndu-l pe prietenul meu John Matheos, angajatul unei firme comerciale, aș mai avea și alte cunoștințe. O eroare era exclusă: pe plic, discret xerografiat, numele meu. Învîrteam plicul între degete și nu știam ce să fac. Urc în cameră și, după o ultimă ezitare, îl deschid. Spre surprinderea mea, înăuntru nu găsii decît o carte de vizită: „cineva“ ca-



re-și declina doar prietenia cu John, nu și identitatea, îmi propunea o întâlnire la cocheta braserie „Bristol“, din apropiere.

A doua zi, la intrarea în braserie, mă abordează un tip între două vârste, mină flegmatică, înalt, elegant, care se prezintă: Kent, și mă invită cu reținută cordialitate înăuntru. Am fost conduși spre un separeu rezervat. Aici, după un schimb de gentile banalități, dădu drumul la o adevărată rafală de întrebări. Cum nu depășeau un anume cadru general, iritarea pe care o simțeam crescînd în mine fu treptat temperată de un cocteil de amuzament și curiozitate: unde naiba vrea să ajungă? Începui deci să-i răspund politicos și aparent calm, presărînd ici-colo cîte o expresie metaforică, a cărei ambiguitate îl descumpănea vizibil. Deh! Domnul Kent nu prea era tare în nuanțe... În cele din urmă, simțindu-se probabil depășit, bravul meu interlocutor schimbă tactica: procedă la un adevărat tur de orizont asupra vieții mele (cam pe tonul lui: „Ehe, te știm noi...“) după care îmi spuse:

— Șeful meu, care vă apreciază în mod deosebit, ar dori să vă vorbească. Vă roagă să-l scuzați. Nu se simte bine, stă în pat și n-a putut coborî să vă întîmpine personal.

M-am lăsat condus de domnul Kent. Un ascensor cu tăblițe „Private“ și numai cu două butoane ne duse glonț la ultimul etaj al hotelului. Ușa ne-o deschise un malac cît toate zilele, evident abia coborît de pe ecranul unui film american cu gangsteri. Peste tot covoare și o tăcere de auzeai cum i se bălăngăne gorilei pistolul la subțioară. Iată-mă introdus într-un living-room elegant. Ferestrele mari,

în gondolă, cu jaluzele trase, pereții vopsiți în dungi verticale portocalii, comoda, vitrinele, canapeaua, fotoliile, măsuța joasă și biblioteca sculptată — toate din același lemn de nuc, lucios — parcă n-aveau alt rost decît să-ți ia vederea. Pe canapea, într-o frumoasă pijama de mătase, sub pledul de yak, stătea lungit un bărbat roșcovan, cu părul rar, lipit gri-juliu pe creștet. Cînd am intrat și-a ridicat privirea de pe cartea din față pironind-o asupra mea. Descoperii că avea ochi muștar-verzui, cam în ton cu dinții îngălbeniți de tutun pe care și-i dezvelea mereu într-un zîmbet de circumstanță leșinată sub melancolie. Cu un gest moale, m-a invitat să mă apropiu. Poate melancolia zîmbetului, poate gestul tipic de suferind m-a tulburat, făcîndu-mă să schițez un salut pe care l-am taxat mental ca exagerat de respectuos.

— Încîntat de cunoștință, Dinucule! spuse omul în pijama folosind un diminutiv pe care-l cunoșteau doar cîțiva intimi.

Asta chiar că m-a lăsat perplex. Dar inflexiunile onctuoase, voalate nazal din glasul domnului Tauffer — așa se prezentase — mi-au adus brusc în memorie neliniștea încercată cîndva, lîngă cușca unei menajerii, unde o colosală panteră bengaleză se gudura lîngă gratii, pîndind apropierea mîinii unui ochelarist aiurit și imprudent.

Retrasă alături, într-un colț de fotoliu, ședea picior peste picior o tînără cu trăsături fine, în ovale prelungi. Parcă o cunoșteam de cînd lumea și de-aia aș fi băgat mîna-n foc că nu e răsărită din războaiele țării ăleia. Răsfoia calm „Constanze” — o revistă ilustrată elvețiană. O privesc mai întîi cu coada

ochiului, apoi franc, de jos pînă sus. Cupura completului din jerse oliv, gesturile supravegheate, discrete, îi dădeau un aer de distincție înăscută. Mă fixă direct, cu o îndrăzneală care se voia la fel de firească, nonșalantă, ca și a mea. Zîmbet și privire în care să tot deslușești amestecul de atenție versată, plictis profesional, un dram de interes și o scînteie de promisiune.

— Dragă Klarissa — i se adresă Tauffer cu o rituitate înghețată care anula intimitatea lui „dragă” — permite-mi să-ți prezint pe domnul profesor Dinu Bunea, prietenul lui John Matheos, și viitorul nostru prieten. Nu-i așa, domnule Bunea? — se răsuca spre mine „omul în pijama”, voind parcă să sublinieze că e mîndru să decline onctuos insinuaerea lui „Les amis de nos amis sont nos amis”, în timp ce eu derulam mental inversul silogismului: „Dacă Matheos vă e prieten, îmi dau seama ce prieten îmi este mie!”

— Da, domnule Tauffer — răspunsei cu oarecare întîrziere, înclinîndu-mă. Ca să fiu sincer, mă cam blocase puțin felul acesta neobișnuit de a începe convorbirea cu un străin. Dovadă că începusem să calc în străchini — faptul că nici n-am observat mîna (după gustul meu prea delicată, prea cu giuvaeruri) care mi se întindea. Klarissa fu nevoită să se îndrepte ea spre mine pentru a-mi ura un „Bun sosit” murmurat cu voce joasă. Pe cît era de caldă, vocea nu-mi plăcea. Aproape că nu observai cînd „patriarhul în pijama” îl expedie cu un gest părintesc pe domnul Kent, devenit inutil acum. Veni rîndul meu să înghit o porție de paternalism gri-juliu: „Sper că-ți place la noi... Sper că te simți



bine... Ah, dar ce spun! Încă nici n-ai apucat să te familiarizezi... Abia de-acum înainte, pam-pam-pam, pam-pam-pam... Desigur, te va fi surprins invitația mea, dar cum John a trebuit să plece la Malatapa — deh! Ce să-i faci! N-aveam altul mai bun ca el pentru combinatul acela chimic model — model pentru o țară africană, desigur — ceva începuse să șchiopăteze — deci am apelat la el... Dar a acceptat numai după ce l-am asigurat că ne vom ocupa noi de prietenul lui, căruia îi datorează atâtea... Bineînțeles, mai încape îndoială? Fără nici o obligație desigur, consideră-ne doar mandatarii scumpului nostru prieten John...”

— Din păcate — se scuză cu o mină dezolată Tauffer adâncindu-se între pernele canapelei și uitându-se la ceas — nu-mi pot oferi plăcerea de a rămîne acum mai mult împreună. Eh! Treburile, treburile! În schimb, domnișoara o să-ți stea la dispoziție. Te va însoți peste tot, îți va arăta tot, ca să te simți cît mai bine în orașul nostru. Te asigur, poate fi un ghid excelent...

Asta da, zic și eu covor de surprize-bombă: Maior John... O să te însoțească peste tot... Doar *Les amis de nos amis*... consideră-ne doar mandatarii scumpului nostru... o să-ți stea la dispoziție... Jocul începea să mi se pară pe cît de intrigant, pe atît de ispititor.

În definitiv, ce-am avut și ce-am pierdut? Deșteptul ăla de John chiar că-mi promisese marea cu sarea în numele vechii noastre prietenii — și fusese la toartă, ce naiba. Treaba lui ce are cu ei. Eu nu-mi luam nici o obligație. Așa că... Nu eram tocmai chior să nu-mi dau seama ce învîrt, dar nu-mi păsa.

Vor ceva, să încerce! Doar n-am băut măselariță să mă ducă ăștia de nas.

Anton interveni cu involuntară crispare:

— Eu n-aș fi fost chiar așa de sigur.

— Mersi! Și ce-ai vrea să-ți spun? Că prea eram încrezut? Că de cînd mă știu mă cam băgam unde nu-mi fierbea oala? Că odinioară montam cîte o chestie trăsniță de-l lăsam praf pe John? Că eram și eu convins, nu numai el, că mă atrage aventura în necunoscut, insolitul, riscul?

— Bine, bine, acum chiar că n-are rost să-ți fac proces de intenție pentru precocitate. Zi-i. Și?

Și Klarissa se ridică din fotoliu protestînd cu un surîs:

— O, vă asigur, domnul Tauffer glumește. Mă tem că îmi exagerează calitățile...

Cu un gest de satisfacție, Tauffer trase un sertar și scoase un teanc de bancnote, oferindu-l pe jumătate discret, pe jumătate ostentativ Klarissei, care îl strecură în poșetă de parcă nu-i da cine știe ce mare importanță. Apoi, ne întinse mîna și ne expedie cu un afectuos „La revedere copii!”

Urmînd-o pe Klarissa, iată-mă în stradă, în fața unei elegante limuzine care ne aștepta. Urcărăm. Seară caldă, cu transparență purpurie, de început de toamnă. Rulăm molcom pe lingă șirul de castani de pe bordură, printre care Klarissa îmi arăta impunătoare clădiri al căror nume chema în memorie istoria, domuri, cîte un meterez de cetate, magazine de pe acum scăldate în stridentele focuri de artificii ale imenselor reclame multicolore, monumente, muzee.

— În vila de colo se află o pinacotecă splendidă: exclusiv pictură spaniolă și flamandă. Odată, tot admirînd un Dionysos înconjurat de bacante anda-luze, am fost uitată în sală și mi-a dat drumul abia poliția, la vreo două ceasuri după închidere cînd am acționat sistemul de alarmă...

Klarissa ride încet, parcă amintirii, și rîsul ei e o cascadă învăluitoare, catifelată de tonuri joase, calde. O privesc din profil cum conduce atent dar degajat, puțin aplecată înainte. De fapt, totul la ea dă senzația de catifelat — privirea ochilor întunecați, umezi, tenul proaspăt, de culoarea mierii, curburile mătăsoase ale pielii întrezărite prin tăietura decolteului.

— Păcat că acum e închis. Dar nu-i nimic, ne găsim noi timp într-una din zilele următoare. Și apoi, pentru astăzi cred că ajunge familiarizarea cu noua reședință.

Noua reședință? Hm! Nu reacționez însă în nici un fel (de ce i-aș oferi handicapul de a mă arăta surprins?) și mă mulțumesc să-i contemp lu ovalul fragil al feței, părul vaporos, cu luciri albastrii, dar tăiat scurt, aproape băiețește, și probabil avînd aceeași aromă de fruct exotic a parfumului ei discret.

— Nu spui nimic?

Aha, va să zică tăcerea mea o contraria. Îi zîmbii la rîndu-mi și murmurai:

— *Mon enfant, ma soeur, songe à la douceur...*\*

Întoarse spre mine arcul mirat al sprîncenelor:

— *L'invitation au voyage?* Îți place Baudelaire?

---

\* Copilă, soră dragă, visează clipa tandră...



Ia te uită! Domnișoara n-are numai glazură! Dar nu mai apucaî să răspund: din piramida de lăzi a camionului din față se rostogoliră cîteva portocale; o fetiță, un fluture mare roz, se năpusti de pe trotuar drept în fața Mercedesului. Automat, apuc cu dreapta partea de sus a volanului, trag pînă la refuz spre mine, apoi cu stîngul apăs pînă la fund frîna. O zdruncinătură, și mașina urcă pe trotuar, prop-tindu-se cu aripa dreaptă într-un chioșc de ziare pe care-l zguduie, făcînd să cadă prin parbriz un suport de lemn pentru reviste; cîteva grăunțe de securit mi se infipseră în piele. Arunc suportul și abia acum o privesc pe Klarissa: are o față de parcă și-ar fi vopsit-o în alb, ca un clown. Apoi zăresc rochița roz a fetei dispărînd în goană undeva dincolo de chioșc.

— Liniștește-te, îi spun Klarissei care tremură nestăpînit, noroc că mergeam încet...

...Peste o jumătate de oră, mașina se oprea în fața unei clădiri impunătoare. Intrăm într-o curte cu brazi falnici, retrași, spre a face loc unor boschete de trandafiri de-a lungul aleii; cîteva trepte și iată-ne într-un hol întunecos, apoi într-o luxoasă cameră de oaspeți. După aerul închis, îmi dădeam seama că aici se stătea rar. Cîteva clipe se scurseră în tăcere. Apoi Klarissa se scutură, îmi zîmbi, mă invită să iau loc, trase draperiile și deschise larg ferestrele.

— Te rog, așteaptă o clipă...

Dispăru undeva în stînga, probabil spre o baie, de unde se întoarse cu o trusă, cîteva flacoane, o fașă, vată.

— Mîna!

Se așează pe capătul unei canapele moi, de piele, și-mi fixă mâna pe marginea fotoliului. Cu gesturi parcă nesigure o șterse de sângele care începuse să se usuce, apoi deschise trusa, luă o pensetă și abia am simțit-o cum îmi extrage vreo două grăunțe minuscule de securit. Încercă un surîs infirm.

— Știi, acum n-ai să mă mai poți uita niciodată.

Izbucni în plîns. Era, desigur, detenta nervilor îndelung struniți. Se aplecă și-și lăsă tîmpla pe mâna mea, în timp ce eu îi mîngîiam încetișor părul negru-albăstrui.

— Hai, liniștește-te, n-a fost mare lucru. Așa cel puțin nici tu n-ai să mă uiți. Ia ascultă, Klarissa, continuai văzînd că nu încetează, ce Dumnezeu, în casa asta nu se poate asculta un pic de muzică?

Îmi zîmbi printre lacrimi, se ridică, deschise o combină-bar, turnă o licoare roșiatică în două pahare și dădu drumul la picup. O melodie simplă, cu un ritm lent, umplu încăperea. O priveam ca printr-un ochian întors cum traversează zveltă, plutind, covorul cel mare, cum se apropie de fotoliul meu, cum se înclină ceremonios. O clipă mai tîrziu, dansam strîns înlănțuiți, de parcă ne-am fi cunoscut de cînd lumea...

## **2. UNEORI MĂ ÎNTREB: CE CREZI DESPRE MINE?**

Zilele următoare se scurseră cu repeziciune de vis în escapade de tot felul, cu toate că, pînă atunci, evitasem orice formă de boemă. Diminețile

libere, după-amiezele — nesfârșită încintare alături de Klarissa pe care începeam s-o prețuiesc tot mai mult: muzee, expoziții, parcuri, arhitectură și istorie, escapade spre lacurile și pădurile care împrejmuiesc metropola, reculegeri în intimitatea caselor memoriale. Seara frecventam localuri luxoase și ne delectam cu tot ce putea fi mai rafinat în ale gastronomiei și distilării alcoolului. Adesea intram în cîte un cerc de cunoscuți de-ai Klarissei, mereu mai surprins de întinsele ei relații. Peste tot eram primit cu interes, deși nu-mi ardea să mă fac remarcat, cu atît mai puțin să ajung în centrul atenției nu știu cui. Aveam impresia că sînt frustrat de liniștea și tandrețea ceasurilor pe care le puteam petrece numai noi doi, că parte din farmecul Klarissei se risipește pentru indivizi nevrednici să-i deschidă portiera mașinii. Am cedat însă insistențelor în parte rugătoare, în parte malițioase, ale Klarissei: „Dragule, am promis să-ți fiu ghid, să-ți arăt tot ce ți-ar fi arătat John sau domnul Tauffer. Sau ești cumva gelos? N-aș vrea să mă satur prea repede de tine, și-atunci prefer să te gust cu lingurița...“ „Bine, merg, dar vreau un premiu. Ce dai?“ „În cîte sîntem astăzi? În cincisprezece? S-a făcut: dau cincisprezece lingurițe! Destul?“

Nu trecu însă mult și ieșirile de seară începură să mă pasioneze. Mai ales că în localurile zgometoase, ori foarte tăcute, sub tavanul cărora se aduna din abundență fumul albastru al țigărilor, se întîlneau oameni din cele mai influente cercuri. Între o țigară și o ceșcuță de cafea fierbinte sau un whisky se comenta formula viitorului guvern, se pierdeau averi sau se cîștiga un portofoliu. Se nășteau prie-

tenii sau se monta cîte un mic şantaj, se pune la cale cine ştie ce „operaţie de dresare“ a opiniei publice, se sărbătoreau triumfuri sau se încingeau petreceri interminabile. Unele se mai sfîrşeau şi cu cîte o încăierare de mai mare dragul. Aparent, numai vorbărie şi pălăvrăgeală, anecdote politice, informaţii care circulau de la o masă la alta. Dar nu era numai atît... Se pare să perspicacitatea mea în a servi, rever pe diagonală, în acest ping-pong verbal cîte o minge venită de cine ştie unde izbuti să-mi creeze o oarecare reputaţie. Mulţumeam destinului că mă împinsese odinioară, în studenţie, să închei pariul acela cu John: îl cîştigasem, ajungînd cu sudoarea a doi ani de strădanii (îmi mîncasem pînă şi vacanţele!) să-i cunosc tot atît de bine limba ca bunicul său. Acum nu aveam altceva de făcut decît să-mi ciulesc bine urechile: prezentat peste tot drept „prietenul domnului Tauffer“, mi se acorda de îndată încredere. Apoi, calm, parcă jucîndu-mă, „strecuram“ cîte o vorbă, o cifră, un nume, o insinuare exact acolo unde ştiam că aşa ceva n-ar trebui să ajungă. De două ori amuzant: o dată potrivit binecuvîntatei legi de omorîre a plictisului — „Încurcă-i drace!“, şi în al doilea rînd pentru că simţeam că e nostîlm să ţi se mulţumească pentru „mana cerească“ lăsată să cadă la ţanc, să fii privit cu teamă amestecată cu respect sau să-l vezi pe cîte unul ce eforturi face ca să ţi se bage sub piele. Să zicem că un funcţionar din Ministerul de Externe comenta plictisit şi la modul general că e tot mai greu să te înţelegi cu africanii „naţionalişti“ din Nigeria, Zair, Camerun, ori cutare altă ţară unde „chiar azi în urma remanierii ministeriale am pier-



dut vreo trei prieteni"; nu-mi era greu ca peste trei ceasuri să-l întreb așa, ca în treacăt, pe agentul de bursă care-mi ținuse pătimaș, de curînd o adevărată prelegere despre splendoarea diamantelor, „o investiție mult mai sigură decît dolarul“:

— Ei, cum merge? Încă n-ai sărăcit cumpărînd acțiuni „Diamonds Limited“?

— De ce? Compania anunță cantități în creștere și plănuiește investiții frumoase...

— Te pomenești că i-a consultat și pe noii miniștri?...

— Cum? Care miniștri? De cînd?

— De azi...

Nostim să admirăm cum stupefacția îi acoperă timplele și buza de sus cu broboane reci de sudoare. Nostim să vezi cu ce viteză o șterge. Apoi cum a doua zi te prinde misterios de cot:

— Bem un Bourbon? Azi am dat mica lovitură plasînd ceva „Diamonds Limited“. După cîteva ceasuri erau în scădere. Dacă vreodată vrei să-ți plasezi în siguranță ceva capital... Apropo, să-ți vînd și eu un pont: Robert de la „Globus“ are un reportaj bombă de-l dă gata pe șeful grupării de centru. Asta-l saltă pe amicul tău Tauffer...

Îi răspund sibilin:

— Și pe chestia asta vrei să-ți dau și eu un Bourbon? Ai puținică răbdare...

Mai trebuie să spun că micile secrete, indiscreții, cancanurile politice sau sentimentale ofereau filoane mai bogate în copioase amuzamente decît filoanele lui „Diamonds Limited“? Desigur, nu totdeauna nimercam la precizie, ori cel puțin nu totdeauna reușeam să-mi dau seama, cert e că după un timp

mi se căuta discreta prietenie, cu atît mai mult cu cît n-aş băga mîna în foc că domnul Tauffer ar fi sărit în plafon de entuziasm dacă-i ajungea la ureche fiecare vorbuliţă pasată şi plasată. Scurt, izbutisem să devin o componentă firească a faunei politice şi economice din cafenelele selecte ale capitalei.

În babilonul cafenelelor am cunoscut şi destui oameni nemulţumiţi că nu putuseră sau nu ştiuseră să profite la vreme, alţii într-adevăr nedreptăţiţi, ulcerăţi că importanţa lor nu fusese apreciată suficient. Ca să fiu sincer, nu alcătuiau o companie după care să te dai în vînt. Mult mai interesanţi mi se păreau cei înşelaţi în speranţe şi aşteptări, şi în care eşecurile operaseră treptat modificări însemnate în concepţii. Dacă las deoparte sclivisiţii feciori de bani gata, teribil de antipatică mi se părea plevuşca de pletoşi angoasaţi metafizic, îngurgitînd toată noaptea cantităţi incredibile de cafea şi nicotină proastă. „Filozofii“ aceştia dărimau întreaga cultură, întreaga artă, jurau că pot produce alte sisteme, dar lăsau totul baltă îndată ce puteau să tapeze de o şampanie pe vreunul din mai-marii zilei, cărora, desigur, nu uitau să le cînte în strună. Aveam impresia stranie că de la micii zdrenţăroşi, care se încăierau pe străzi pentru un ban, sau pentru o bucată de pîine, pînă la marii proprietari de bănci, toţi aici păreau veşnic prinşi de interesele sau cîştigurile de moment. Peste tot numai goana după profit. Dar parcă frecventasem eu şi altă lume?

Cercul de prieteni ai Klarissei fu dintr-o dată înviorat de prezenţa unui tînăr cu un farmec dezarmant în ciuda aroganţei împinsă uneori pînă la impertinenţă. Se vede că aşa ceva avea mare tre-

cere pe piața cucoanelor ahtiate de „exotic“. În cîteva săptămîni înlătură concurența, „eclipsîndu-și“ auditoriul cu cîte o replică insolentă dar debitată cu cel mai angelic aer din lume (*How delicious!*). Doamnele îi încredințară entuziast postul de star provizoriu și necontestat. Cît privește impertinențele — „oh bietul băiat, dragă! Dacă te gîndești cum o fi dus-o dincolo de «cortina de fier», mereu încolțit... *Mais quel esprit frais!*“\*

Se-nțelege, asta după ce fusese cîntăreț, flotant prin barurile de noapte ale metropolei. Era un tînăr frumos, înalt, zvelt, mlădios. Cu gura mare, senzuală, trăsături subțiri, neobișnuit de mobile, ochi fiști. Se pricepea să improvizeze caricaturi amuzante, îndeosebi obscene, cu ușurința caricaturistului de profesie, nu-i lipsea simțul muzical și zdrăgănea pe deasupra și la ghitară, cîntînd cuplete de cabaret parizian interbelic, deosebit de gustate acum cînd le uitase toată lumea. Avea o rezervă inepuizabilă de bancuri sofisticate și povești rabelaisiene, citise mult, se vedea că devorase cărțile cu o poftă ametoitoare. Și cu ce dezinvoltură se mișca pe covorele moi ale sălilor de recepții, cu ce eleganță de ex-ofițer de gardă, rătăcit într-o lume de cavaleri ai acțiunilor, ducea țigara sau cupa de șampanie la gură, ce flatante cuvinte avea mereu pe buze la adresa celor mai de temut! Cum nici fiii nababilor chimiei și mașinilor de calcul nu se mișcau cu mai multă siguranță, mai lipsiți de griji, mi-am propus să-i urmăresc evoluțiile îndeaproape. Ului-

---

\* Dar ce spirit proaspăt!

tor amestec de prinț, clown, infatuare, calm, miraculos prestidigitator și uneori, dincolo de o bruscă schimbare a atitudinii, frondă de desperados, concentrare epuizantă într-o retragere strategică, efortul unei „strălucitoare“ degajări laterale pentru a nu pierde teren. Și groaza. Groaza cu majuscule, de a nu trebui să o mai ia o dată de la capăt. Adică iarăși de la lagărul pentru dizidenți, sau de la mila concetățenilor. Căci, după cum am aflat ulterior de la Klarissa (ulterior pentru că nici în ce-o privește nu mă grăbeam cu descusutul, prefer totdeauna să-mi dau singur seama)...

Pauză — Dinu își aprinde încă o țigară — apoi reia: după cum am aflat ulterior de la Klarissa, tînărul ne fusese concetățean. Scurtă fișă caracterologică:

*Mircea Brumar. 29 ani. Scriitor, medic, ambele de improvizație. Tatăl avocat, apoi jurisconsult după căsătoria cu o țesătoare pentru a i se face „uitată“ mica moșie expropriată. Familie dezbinată. Mircea rămîne în grija mamei, vlăguită de o boală precoce, dar neiertătoare. Drama adolescentului care caută să se identifice originii, salvîndu-se prin proclamarea integrității morale a dublei obîrșii. Ajutat în aceasta și de o rudă a tatălui, pensionar, care-l sprijină cît și cum poate și care-l convinge că nu concursul de împrejurări poartă vina „frustrărilor“ lui ci mecanismul prefacerilor sociale. De aici tendința de a redovedi altfel, superior, de a*

epuiza prin orice mijloace — doar are dreptul, calitățile „excepționale“ o dovedesc — tot ce-i poate oferi viața. O petrecere, o femeie, tandemul se repetă o dată și iar și iar, o călătorie în Occident, cererea de azil politic, redactată în termeni impresionanți (crede-mă, l-a mirat și pe Tauffer când i-a citit-o mai târziu), apoi internarea într-un lagăr pentru dizi-denți. Mă rog, un pic de corvoadă (curătenia în latrine trebuie făcută cu rîndul, nu?) care îi stimulează la paroxism resursele de afirmare. Clown, cîntăreț, cult, sensibil, abil, tenace, poliglot, este cules de un proprietar de local, în criză de interpreți gata să distreze clienții cîntînd, desenînd, făcînd glume — totul la comandă.

— Și aici intervine Tauffer, nu-i așa?

— Nu, Kent. El l-a descoperit. Domnul Tauffer l-a acceptat, și încă de parcă i-ar fi făcut un hatîr lui Kent. Se pricepe la oameni! Băutura, orgoliul de a trînti un cuvînt prețios, care să te înalțe în ochii interlocutorului, nu-i puteau plăcea domnului Tauffer. (Klarissa îmi aruncă o privire scurtă. Ia te uită, îmi face o aluzie? De băut, nu prea beau, dar un cuvînt... Așa, fetițo, dă-i înainte, ai stofă! Prefer să fac pe niznaiul nu fără a o fixa ironic, trîntindu-i după o pauză calculată:)

— Epilog: omul nostru e încercat mai întîi în calitate de croitor cîrpaci, specialist în întorsul pe dos al compatrioților „exilați“. Cum nu-i merge întot-



deauna — adică în cazurile mai interesante — cum se dovedește prea gură-spartă, hai să-l folosim în sectorul damelor, care oricum îl apreciază, nu?

Klarissa e ultragiată de brutalitatea spuselor mele, încruntătura îi trădează enervarea, dar se reprimă și cu jumătate de glas recunoaște:

— Fir-ar să fie! Cum de ai ghicit-o și pe asta?

Apoi cu o mîhnire neprefăcută:

— Uneori mă întreb: Ce crezi despre mine?

Îi alung jumătatea de sinceritate, jumătatea de iscodire cu o glumă, îmbrățișînd-o (asta chiar că aveam chef s-o fac):

— Bravo, nu-i rău dacă te întrebî. Deși eu, în locul tău, zău că aș fi ghicit...

... Uneori, porneam fantomatic prin parc, evitînd aglomerația și gălăgia, ori umblam, hoinărind la întîmplare, pînă noaptea tîrziu. Îmi plăcea să-i cercetez cu atenție pe toți oamenii care treceau pe lîngă mine încercînd să ghicesc ce fel de viață duc. Nu-mi venea ușor să-mi dau seama, cred că mai ales datorită faptului că lăsau impresia de a fi veșnic în goană. Cum după îmbrăcăminte (majoritatea înveșmîntați cam în același fel, arătînd în egală măsură prosperitatea și modestia) nu-i prea puteam diferenția cu exactitate, am ajuns la concluzia că de fapt și la noi veșmintele contează totuși puțin în aprecierea oamenilor, și că greutate mai mare au gusturile, ținuta, cuvintele, în sfîrșit — reacțiile personale. Am constatat cu surprindere în ce măsură extraordinară ritmul teribil de aici poate uniformiza reacțiile umane, transformînd în șabloane zîmbete, gesturi, modul în care se exprimă, masca-

rea plăcerii ori agasării de a întâlni pe cineva. De asemenea, modul brutal de a intra direct în subiect, fără a te sinchisi prea mult că poate interlocutorul se simte ultragiât. Duritate prost deghizată în franchețe. Pînă și în dragoste. „Iubitule, fă-mi te rog puțină curte — mă ruga cîteodată, parcă învinsă, Klarissa. E așa de frumos...” „Asta o spui de fiecare dată?” „Oh, nu fi nesuferit! Nici nu mai țin minte de cînd nu mi s-a făcut curte. N-ai observat? Aici numai adolescenții își mai pierd vremea cu așa ceva pînă intră și ei în hora vitezei”. „Cum, într-o țară a civilizației, culturii și bunului simț ca a voastră să nu-i pese nimănui de o fetiță dulce ca tine? o zgîndăream eu făcîndu-mă că nu observ că i se înnouează privirea. „Nu-ți dai seama cît e de umilitor să fii tratată cu «Dacă vrei — bine, dacă nu — pa, păpușico!»?” „Dar e mai simplu, mai sincer așa, nu?” „Mai sincer? Sinceritatea reducerii la strictul primar? Francheța agentului de asigurări. «Fiul dumneavoastră are brațul smuls într-un accident în care el poartă vina, așa a stabilit uzina, asigurați-vă dumneavoastră viața, altfel o va scoate el greu la capăt într-o bună zi». Sau graba cu care o șterg toți: «Păi nu-i treaba mea, este?» cînd unui bătrîn i se face rău pe stradă. Nici asta n-ai observat?” Într-adevăr, observasem, bănuiam și de ce, era însă interesant să-mi controlez opinia, totodată să mai aflu cîte ceva despre felul în care vedea ea, Klarissa, lucrurile. „Totuși, ar trebui să fie exact pe dos: societatea de consum dă un strict necesar oamenilor...” „Strict necesar? Așa ceva nu există!” „Cum nu există?” „Foarte simplu: o asemenea formulă ar pune în pericol consumul însuși,

întemeia pe deviza «prosperitatea depinde numai de dumneavoastră» sau pe nenumăratele rețame: «Nou! Ieftin! Mașina noastră nu poate lipsi din nici o familie!». Totul pentru crearea unei mentalități, unei psihoze. *A avea, nu a fi.* Și când psihoza devine colectivă, când se strecoară în sinul propriei familii, când tatăl aleargă înnebunit să facă rost de bani, iar copiii cresc în climatul lui *repede! repede!* fără să cunoască altceva, cum să-i convingi că altfel e omenește? Dar hai mai bine să mergem undeva. Altfel o să am o seară proastă — încheia aproape invariabil Klarissa discuțiile de acest fel.

Așa, deci! Lucidă, perspicace, în fond revoltînd-o nenumărate lucruri, dar grăbită să „iasă undeva“, să se elibereze de bîzîitul nemulțumirii, să uite.

Remarcasem că îndată ce mă despărțeam de Klarissa, plecînd spre institutul la care lucram, apărea cîte o „coadă“ care mă urmărea pas cu pas. Nu mă sinchiseam. După felul supravegherii bănuiam uneori că urmărirea era sau demonstrativă, deci de intimidare, sau stîngace. Oricum, prea bătătoare la ochi. Cînd totuși „coada“ mă agasa, din plictiseală îi mai jucam cîte un renghii. Odată mă prefăceam că vreau să scap de ea — alergătură, taxiuri schimbate, mari magazine în care „detectivul“ înota disperat în mulțime ca într-o mare, ca îndată ce se oprea descurajat, să-i ies sub nas de după o coloană bătîndu-l protector pe umeri: „Hai, domnule, mă plictisesc, nu prea știi regulile jocului de șah, mai bine bem un Cinzano!“ Altă dată, prefăcîndu-mă convins că am izbutit, mă aruncam în cîte o cabină telefonică, formam numărul Klarisei și-i recitam versuri din *Iubirile* lui Musset pînă vedeam că in-

dividul s-a strecurat în cabina de alături; atunci rosteam agitat, surd, însă destul de clar ca să fiu deslușit: „Nu pot, mă urmărește un individ dat dracului“, după care, cu o cheie, băteam toba în perețele despărțitor de care știam că e lipită urechea individului în timp ce fluieram cât mai sincopat în receptor. „Ce naiba faci acolo, Din?“ întreba Klarissa. „Dresură dublă: dumnealui îi argăsesc urechile, iar pe tine încerc să te fac să dansezi ca o senegaleză diseară. Ce zici, i-ai prins gustul?“ „Pentru Dumnezeu, lasă te rog prostiile. Dacă ai ști la ce te expui...“ „La ce, mă rog?“ „La ce, la ce... Las'că vezi tu diseară!“ schimba fata vorba.

Într-adevăr, după câte o convorbire din acestea, „suspectă“, un timp se țineau de mine câte două „cozi“, iar la hotel sau la „rezidență“ observam după modificări abia perceptibile ale poziției obiectelor că mi se scotocise iarăși prin lucruri — mai ales prin însemnări. Iar eu aveam grijă să le plasez suficiente „cuvinte încrucișate...“ Închipuiește-ți, într-o zi am remarcat cu stupeoare câteva semne discrete de nivel pe mina de pastă din pix...

— Mult curaj trebuie să fi avut de vreme ce te-ai lăsat condus într-un asemenea joc, observă Anton.

— Poate nu chiar curaj, cât, la început, curiozitatea pe care nu vedeam de ce nu mi-aș fi satisfăcut-o, iar mai târziu, după cum bănuiești, prezența Klarissei a schimbat termenii problemei. La institut, ca și în cercurile pe care le frecventam, se pomenea mereu numele prietenului meu, John, care dealtfel, mă și invitase să-mi dublez cu ajutorul său călătoria de studii cu una de agreement. „Bătrîne,

banii nu sînt o problemă, am destui datorită unui mic brevet cumpărat de vreo trei firme, așa că vino, o să ne facem puțin de cap ca pe vremuri“ — îmi scrisese el în România, după ce-i comunicasem că voi sosi în noua lui țară cu o bursă de studii. La sosire nu l-am găsit: era plecat „unde“ pe un șantier de la capătul lumii. Îmi lăsase în schimb un plic conținînd nota de hotel achitată și cîteva rînduri laconice:

*„Dragă Dinule, nu spera că te las multă vreme singur: mă reped eu la tine. Pînă atunci, rămîi fie la hotel, fie (dacă-ți place harababura de holtei) în vilișoara pe care am cumpărat-o împreună cu un prieten. Află tu curînd unde. Uite și cîteva «foițe» și încearcă să te simți aici cam așa cum m-am simțit eu de atîtea ori, la tine, în vacanță la țară“.*

„Foițele“ — de fapt pe un cec, nu prea numeroase dar nici puține — nu m-au intrigat. Era un gest aidoma atîtor altele de odinioară cînd împărțeam totul, pînă la ultimul sfanț.

De la început îmi păruse însă curios faptul că preferase să-mi plătească hotelul și nu mă oprișe direct la el, deși avea unde. După întîlnirea cu domnul Tauffer, situația se complicase, nu-mi erau clare raporturile lor și ardeam de curiozitate să aflu adevărul sau cel puțin un crîmpei din el. De ce se simțea obligat onorabilul Tauffer să suplinească absența lui John cu agreabila companie a Klarissei? Tauffer să fie coproprietarul vilei la care făcuse



aluzie biletul lui John? Dacă Matheos era în vilă „la el acasă“, cum să-mi explic impersonalitatea ei, sau mai precis lipsa fleacurilor familiare prietenului meu? Să fi luat, plecînd la Malatapa, și ultima pereche de ciorapi găuriți, și ultima revistă de chimie? (Biblioteca impecabilă, dar parcă achiziționată cu metrul, nu părea să fi fost cu adevărat cercetată de cel puțin cîțiva ani). Iată cîteva cuvinte încrucișate care cereau o dezlegare, iar mie-mi plăceau răspunsurile limpezi, nu ipotetice.

John... Cu John fusesem coleg încă din prima clasă de liceu. Un elev reținut, liniștit, străduindu-se (și mai totdeauna cu succes) să nu încalce prin nimic litera regulamentului. Amabil, vesel, întotdeauna, pus pe glume, destul de bun dansator, îi plăceau seratele, fetele frumoase nu-l plictiseau deși le trata mai pe toate la fel, ai fi zis puțin cam prea pe același calapod. Dacă mai adăugai talentul pentru limbi, reala pasiune cu care studia chimia, plăcerea lecturilor — și citea mult, temeinic, dar dînd impresia că nu avea intenția să se lase dominat, ci dimpotrivă, să domine el cultura — ai fi jurat că te afli în fața tipului predestinat unei prudente și tenace cariere universitare. Cu alte cuvinte, complet străin de aventura riscantă, de ambiția dobîndirii unei puteri oculte. Să fi fost în stare să-și mascheze cu atîta iscusință adevărata-i fire? Acceptase sau fusese constrîns de jocul acesta riscant (ocultul prin definiție presupune risc), dar cum să definesc poziția lui în raport cu Tauffer, cîtă vreme însăși activitatea lui Tauffer, deocamdată, putea la fel de plauzibil să îmbrace o gamă largă de obiective — de la spionaj sau contraspionaj economic

agentură generală de „protecție politică“ etc. și pînă la spionaj propriu-zis practicat în cadrul unei organizații oficiale sau semioficiale, să zicem — în interesul unei colosale companii multinaționale.

— Dar Klarissa? întrebă Anton. Nu puteai afla mai mult prin intermediul ei? Vreau să spun: urmărind-o cu atenție, căci îmi închipui că altfel avea de multe ori cîte un răspuns pregătit pentru orice întrebare.

Dinu rămase pe gînduri. Un zîmbet cald și în același timp amar îi însoțea cufundarea în amintire. Părea că-i vine greu să se smulgă din valurile ei de imagini. Se aproprie un ospătar, observînd paharele goale:

— Cu ce vă mai putem servi?

Dinu își privi întrebător comeseanul.

— Parcă n-aș mai avea chef de coniac, se eschivă Anton.

— V-am putea oferi un Murfatlar roșu excelent.

— Nu prea merge după coniac.

— Serviți atunci înainte un cașcaval pané. Meșterul Sandu face niște bulete de se topesc în gură. Cum ați prefera? Crocante sau cu mustăți?

— Mai degrabă crocante.

Anton desfăcu un nou pachet de țigări și fumără în tăcere pînă li se aduseră buletele și fu destupată aburita, îmbietoarea butelie de „roșu“. Ciocniră. Dinu vărsă o picătură din paharul său în farfuria goală. (Anton încercă o senzație stranie — caldă simpatie pentru îngînduratul om din fața lui, străbătută de o undă de mîhnire înfiorată — la priveliștea acestui străvechi gest de libație întru cinstirea cuiva drag, absent), apoi ridică fruntea:

— Așa mi-am spus și eu: Klarissa e singurul om prin care puteam afla câte „ceva“. Dar s-a dovedit a fi mult mai dificil decât crezusem.

— De ce? Bănuiesc că i se ceruse să te descoase cu abilitate. E normal ca o femeie să se arate curioasă, nu?

— Și satisfăcându-i, sau prefăcându-mă că-i satisfac curiozitatea, aveam și eu dreptul să-i pun întrebări nevinovate...

— Întocmai!

— Numai că fata nu-mi puneă nici un fel de întrebări, dimpotrivă, parcă se ferea ca de foc să nu-mi facă impresia că ar fi indiscretă!

— Înțeleg! Folosea o tactică mai rafinată: plimbi un om pe unde vrei și nu vrei, îi arăți una, alta, și-l lași să reacționeze.

— De lucrul ăsta mi-am dat seama abia după ce trecuse cîtva timp. Chiar a doua zi după întâlnirea noastră (era într-o duminică și tocmai părăsisem arcadele impunătoare ale unei catedrale pentru a păși într-un bulevard încîntător, scaldat în soare), cum Klarissa mi se părea absentă, aproape rece, am abordat-o direct:

— Regret că-ți stric frumusețe de duminică. Am impresia că ți-ar fi plăcut să fii în altă parte, cu altcineva, dar ca angajată a domnului Tauffer...

Mă privise cercetător, cu o mină imobilă, apoi:

— Că ar putea fi altfel, ai dreptate. Dar că aș fi angajata domnului Tauffer... Mai bine vino să-ți arăt ceva.

O luarăm la dreapta, după primul colț, trecurăm prin vreo două străduțe și iată-ne traversînd un scuar. O priveam cum merge (nu mă mai luase de

braț...) admirîndu-i ținuta, eleganța fiecărui gest — ai remarcat, cred, că pe tocuri înalte și fără să fie la brațul celui de alături, o femeie nu prea știe să-și țină mânușile, o revistă? Dar în momentul acela de oarecare jenă, strecurată între noi de întrebarea mea brutală, încă demnă de admirație mi se părea naturalețea aerului ei calm, firescul umbrei de zîmbet din colțul gurii, deși în adînc o simțeam crispată. Ne-am oprit de cealaltă parte a piațetei, în fața unei vitrine nu prea mari. Cele cîteva mobile, plante ornamentale, tablouri, covorașe, masca unui șemineu, o veioză albastră, două-trei cărți și bibelouri — totul aranjat cu o simplitate plină de farmec și alcătuiind un interior neobișnuit de plăcut și de intim. Între vitrină și ușa de intrare — o placă elegantă, nu prea mare, cu numele ei în argintiu pe cîmp negru și dedesubt, cu litere mai mari: ARANJAMENTE ȘI DECORAȚII INTERIOARE. Klarissa descuie:

— Fiți binevenit, domnule Bunea, în modesta noastră prăvălie.

— Noastră?

— Încă nu-mi ești asociaț.

— Nu mă gîndeam la mine...

Klarissa trecu peste aluzie cu același ton glumeț:

— Numai eu hotărăsc dacă să te invit sau nu la o cafea strașnică și un strop de brandy.

Dincolo de ușă, un covoraș împarte încăperea, oprindu-se în fața a două fotolii joase de dinaintea biroului cu linii moderne, dar cu aer familiar. Pe cînd Klarissa pregătește într-un mic oficiu din spate cafeaua, admir cele cîteva apartamente miniaturizate, așezate pe o estradă foarte joasă care aco-

peră toată suprafața din dreapta covorului. Machete — reclamă dovedind priceperea decoratoarei de a găsi soluții originale în aranjarea unor spații din cele mai diferite, de la garsoniera ingenios și plăcut funcțională, exploatînd fiecare palmă de loc, și pînă la vilele pretențioase, cu saloane de epocă sau exotice, unde se jonglează, dimpotrivă, cu spații vaste. Deasupra machetelor, două mențiuni cîștigate de Klarissa cu prilejul unei expoziții concurs.

— Un brandy de cireșe, sau un benedictin?

— Brandy.

Ne-am așezat în cele două fotolii din fața biroului, ciocnim în tăcere, sorb apoi din cafea:

— Excelentă, stimată maestră. Și nici nu m-ai întrebat cum îmi place.

— Secretul meu de a cîștiga un dram în plus din încrederea vizitatorului fie și numai cu o mică tratație. Pe cînd, stimat domn, doriți să vă deco-rez apartamentul?

— Aș prefera să intru de-a dreptul într-al dumneavoastră, desigur gata decorat.

Rîse:

— Te-nșeli, n-am decît garsonieră cu chirie, și încă una cît o cutie de chibrituri.

Apoi, cu o mină dintr-o dată sobră:

— Știi, aș vrea să limpezesc cîteva lucruri. După cum vezi, trăiesc pe picioarele mele, sînt independentă. John mi-a făcut unele servicii, mi-e prieten, domnul Tauffer m-a ajutat să-mi pun pe picioare magazinul. Cînd John a plecat în străinătate, a apelat pentru tine la domnul Tauffer și împreună m-au rugat să-ți fiu ghid în timpul meu liber.

Am făcut o mutră lungă:



— Și cum maestra e ocupată pînă peste cap cu afacerile — pardon, am vrut să spun arta sa — o să-i rămînă atît de puțin timp liber pentru bietul de mine...

— Mai știi...

— Îmi închipui că ești mult solicitată...

— Din o sută de mii de comenzi am să renunț pentru tine la una și, dacă ești drăguț, poate la două...

Sună telefonul, Klarissa întoarce spre ea aparatul:

— Bună ziua, domnule, chiar eu... un apartament modern, sau stil?... mîine, să spunem la zece. Am cîteva mostre, poate vă convine vreuna, iar dacă nu, vom găsi împreună o formulă convenabilă... Atunci pentru ora zece. La revedere!

— Lucrezi și duminică? o întreb mirat.

— Nu, însă era un client mai vechi, încercă ea o eschivă.

Un scrișnet de frîne, și Anton trebui să apuce din zbor butelia de Murfatlar. „Bușteni urmează!“ Frînarea mai scăzu și trenul încetini lin spre gară.

— Îmi dai voie? Pariez că aș putea ghici următoarele momente ale celor întîmplate, făcu Anton zîmbind.

— Te rog...

— *Primul*: cînd a întors telefonul, i-ai reținut numărul. *Al doilea*: luni dimineața ai telefonat la zece o dată sau poate de două-trei ori. Telefonul a sunat în gol. *Al treilea*: după-amiază v-ați văzut. Convorbirea trebuie să se fi desfășurat cam așa: „Ei, cum a fost întîlnirea de la zece? Ați căzut de a-

cord?“ „Nu tocmai, nu încă. Rămîne să-mi spună peste cîteva zile“. „Și eu care ți-am telefonat, pe la unsprezece, să te felicit! Dar n-ai răspuns...“ „Zău? Curios, n-am auzit, probabil vreun deranjament“. *Al patrulea:* ai tras concluzia că n-a fost la magazin ci în alt loc, deci convorbirea a fost truca-tă, deci nu era vorba de o afacere, iar cel care dăduse telefonul era fie o persoană despre care din motive sentimentale se jena să-ți vorbească, fie cineva cunoscut și care nu voia să știi că s-au văzut. Am dedus bine?

— Excelent! Se vede că ești profesionist. Parcă ai fi fost acolo.

Dinu turnă iarăși în pahare și, pe cînd gara Bușteni se clinti deplasîndu-se pe nesimțite în urmă, continuă:

— Iată sub zodia căror împrejurări au început le-găturile mele cu Klarissa. Felul reținut al fetei, paradoxal, m-a cîștigat. Dumneaei nu arăta nici un fel de curiozitate pentru trecutul meu? Răspunde vag ori de cîte ori încerc să aflu cîte ceva despre ea? Foarte bine, duduie, puțin îmi pasă, n-o să te mai întreb. Nu te interesează nimic altceva în afara zilei de azi? Foarte bine, duduie, abolim și trecut și viitor, și dăm pinteni clipei! Adică nu, de ce? Pinte-ni înseamnă efort și efortul — o țintă. Or, noi n-avem nici una. Să ne abandonăm, deci, să ne ia clipa la remorcă. Și în definitiv nu datorez nimă-nui nimic, exceptînd cecul nu cine știe cît de mare de la John. Așa că la naiba Tauffer, la naiba suspi-ciuni, serile sînt albastre, lacurile le întrec în lim-pezime, concertele în legănare, muzeele îți taie res-

pirația cu atâtea frumuseți, cîte un jazz îndrăcit pune iar inima în a 3-a, fiecare nou om scos în cale de împlinire e o experiență fascinantă, iar surisul tău le întrece pe toate la un loc! Foarte bine maestre, trăiască fantezia! Și poate pentru prima dată din copilărie am lăsat de o parte orice fel de griji, de preocupări, cel puțin în afara institutului, muzeul nu însemna altceva decît un muzeu, concertul decît concert, un dans decît un dans, un partener de discuție decît un partener. Adică de fapt însemnau: la muzeu cu Klarissa, un concert cu Klarissa, un dans cu Klarissa, o conversație amuzantă era una la care asista și Klarissa.

Izbutisem să-mi intru atît de bine în noua piele, încît uneori nu mă mai puteam recunoaște. Tînărul acesta vesel, plin de umor, scînteind de inteligență și făcînd cu atîta tact și poezie curte Klarissei să fie oare același om pe care-l știu de mai bine de trei decenii? N-aș fi crezut!

Și apoi buna dispoziție e contaminantă, și încă în sensibil mai mare măsură decît agasarea, teama sau panica. Împotriva surorilor astea posomorîte psihicul, bănuitor, cel puțin încearcă să se apere. Dar voioșia, rîsul, o vorbă de duh îl surprind totdeauna fără armură, mai ales cînd le scaldă și un firicel de duioșie. După o jumătate de ceas de hoinăreală prin oraș Klarissei îi scînteiau altfel ochii; cît îi era de scurt părul, începea să-i fluture parcă fără motiv, desenul impecabil dar rece al buzelor se moleșea în cireasă sîngerie, iar doamna cu aer reținut, aristocratic, se preschimba într-o fetișcană în care făcea erupție bucuria de a trăi. Ei bine, trebuie să-ți mărturisesc că preferam de o mie de ori transfigu-

rările ei înlăcrimate ascultînd o fugă de Bach, fuga amîndurora noaptea, prin ploaie, cu picioarele goale pe cîte o stradă pustie... Ori țipătul de încîntare și spaimă (sincere!) cînd, luîndu-mi vînt înapoia ei, îi învîrteam amețitor scaunul în caruselul unui bîlci de cartier sărac...

Propria mea metamorfoză în petrecăreț lipsit de griji, care ia totul cu o dezarmantă nepăsare mă minuna; dar cînd la capătul a două-trei săptămîni o comparam pe Klarissa din primele zile cu aceea care mă aștepta să sosesc de la institut, inima începea s-o cam ia razna. Mă admonestam: Orgolio-sule! Mîndria o să-ți mănînce capul! Vedeam însă aievea privirea Klarissei topindu-se, ca o lavă mistuitoare în a mea și puțin îmi mai păsa de mîndrie, de cumințile dojene ale suspiciosului alter ego pe care îl încuiam satisfăcut în dulapul cu ustensile de la institut. Știu, în general sesizăm mai ușor schimbările la alții decît la noi înșine. Dar cînd Klarissa îmi spunea: „Trebuie să plec pentru două zile în provincie. Un angajament nesperat, n-am ce face! Dar am să te caut la telefon, iubitu-te!“, nu mă mira, ci mă agasa. Însă știam lecția: se zburlea ca un arici dacă aș fi întreat-o unde, ce are de făcut. Așa că n-o întrebam, mulțumindu-mă să încremenesc lîngă telefon. Uneori suna foarte tîrziu:

— Hai, spune, Din, mă visai?

— Da'de unde! Eram undeva, pe la Costinești. Vreo trei-patru studențe, bronz sunător, ce mai, care mă credeau străin...

— Mincinosule! Și eu care-mi închipuiam... (Logica feminină e deconcertantă, nu?) Zbang, receptorul trîntit.

Apropo de deconcertare. Asta s-a întîmplat cam la o lună și jumătate după ce ne cunoscusem. Era plecată — prima „ieșire“ după vreo zece zile admirabile — îmi spusese: „Te sun eu“. „Încearcă măcar acum să-mi spui unde te pot găsi. Te chem eu“. Rîsul ei, cascada de tonuri joase: „Vrei să spargi tradiția? Așteaptă!“ Numai că în seara în care trebuia să aștept eram al dracului de prost dispus, deci și de înverșunat împotriva-i. Și dete sfîntul să-l înțilnesc — pe cine crezi? — pe distinsul Kent.

### 3. ÎMI PLACI, KENT, EȘTI UN DUR!

— Ce surpriză, domnule Kent, nu v-am mai văzut de un car de ani!

— La dispoziția dumneavoastră! Dar singur, fără prințesă. Atunci tragem un scotch?

— Tragem.

Așa, deci „gorila“ lui Tauffer n-o înghite pe Klarissa. Perfect, aflu ceva despre ea. Ne-am instalat într-un separeu la „Colonades“ și Kent al nostru se puse vîrtos pe „tras“. Probabil „trăsese“ destul de bine și înainte de întîlnirea noastră, asta se vedea după fixitatea privirii; dar la „Colonades“, după cîteva runde forțate de scotch-uri înghițite fără o vorbă, parcă în dușmănie, căutătura îi deveni opac-tulbure. Conversația se lega greu, răspundea cînd



monosilabic, cînd printr-un gest stereotip cu mîna, a lehamite, cînd deloc. Tipul masiv, bovin, care m-a iritat întotdeauna. L-am luat pe departe:

— De cîtva timp nu-l mai văd pe Mircea Brumarul...

În loc de răspuns, o ridicare de umeri.

— Deștept băiat, ăsta o să facă rapid carieră!

De data asta un „Bah!“ și fluturarea din mîna, traducînd la el disprețul.

— Nu-i rezistă nici o femeie. Se zice că nu-l întrece nimeni!

Un dublu „Bah!“ și fluturarea mîinii îi este însoțită de un rînjit întăritat. „Aha! Deci asta era! Avem și noi o parte vulnerabilă! Ne credem irezistibili în capital. Bine că știm!“ Insist pe aceeași pistă, cu un oftat de prefăcută invidie:

— Ehei, cine știe ce fetiță fragedă de milionar topește acum pe undeva. Te pomenești c-o fi întins-o cu trufandaua aia de Christy Deesey... (O blondă mai mult spălăcită decît roz, de vreo 17 ani, neîmpliniți, mirosind mai mult a whisky decît a lapte, fiica unui mare „șef“ sectant, pare-se iehovist, din regiunea Marilor Lacuri. Suferind de claustrofobie, „scumpul ei papă“ o dispensase de „Turnul de veghere“ și fetița se vindeca într-o „călătorie de studii“ documentîndu-se copios prin barurile Vechiului Continent. Remarcasem în vreo două rînduri cum o sorbea din ochi — desigur fără speranță — „irezistibilul“ Kent). De data asta lovise-mă sigur:

— Bah! Povești. Misiune. Brumarul — prost. Într-o zi, eh! — și-și răsuci mîna în dreptul caro-

tidei, sugerînd cît de frumos își va frînge gitul Brumaru într-o „misiune“ nu prea îndepărtată.

Se cufundă în tăcere și scotch-uri lăsînd fără răspuns cîteva noi încercări de a-l atrage în discuție.

— Am impresia că nu te prea înțelegi cu Klarisa...

— Bah!

— Și totuși mi-a spus acum cîteva zile că ai gesturi foarte nobile cînd joci biliard...

— Latină. Fierbinte. Dar aici (duse degetul și-l înfipse în părul din spatele urechii), prea rece.

— Zicea că dacă ai avea un pic de imaginație în plus...

Mă privi neștiind ce să creadă, cu un licăr de suspiciune în opacul bovin. Mai îngroșai puțin:

— Poate asta vroia să zică — și fu rîndul meu să duc degetul spre locul din spatele urechii. Izbucni:

— Tîrfă! Toate femeile sînt tîrfe! Acum e tare, dar cade ea aici! (înhăță convulsiv cu stînga aerul). Atunci o să meargă simplu: întii oaah-ha, pe urmă chhh! (întîia onomatopee fu însoțită de un gest obscen, a doua de o elocventă sugerare a răsucirii gitului și amîndouă de cel mai sinistru rînjete din gama lui personală).

Frumoasă filozofie, frumoase raporturi colegiale! Pentru prima oară încercai o senzație penibilă de sufocare, în timp ce cuburile de gheață din scotch parcă se topeau de-a lungul șirei spinării mele, și nu în paharul lui Kent.

Mircea Brumaru e în „misiune“ dar — și o spune un profesionist care a văzut destule — curînd va veni o zi cînd nu se va mai întoarce. Klarissa acum e încă „tare“, dar Kent știe prea bine că în lumea lor așa ceva nu durează. Klarissa... Pentru o clipă o avui aievea în fața ochilor, zîmbindu-mi cald, cum numai ea știa să zîmbească, dar imaginea aceasta fu repede alungată de evidența rece, neiertătoare: rînjetul crud al lui Kent. Aventura, așa cum ușuratic o socotisem la început, dispăruse, făcînd loc unui coșmar atroce. Și de-ar fi numai fiara asta de Kent. Se uită la mine dintr-o dată scrutător și stîlci îmbăloșat cuvintele:

— Ți s-au cam aprins călcîile după Klarissa, așa-i?

Scuipai într-o parte, disprețuitor, fără să mă jenez:

— Aiurea! Nu-s tîmpit să mă leg la cap cînd nu mă doare. Băiete — făcui semn unui chelner — încă două scotch-uri. Îmi placi, Kent, ești un dur! Tu n-o să-ți frîngi gîtul niciodată pentru o femeie!

Rînjetul se schimonosi într-o satisfacție tîmpă și asta mă liniști: referirea la mine și Klarissa nu era ecoul unei convingeri (a lui sau a altuia), ci o „pastilă“ aruncată așa „ca între bărbați“. Băurăm, apoi îi arătai ceasul:

— E două. Ca să fiu la institut la opt, mă scol la șase. Trebuie să plec. Nu te deranja, iau un taxi.

Se sculă și el, clătînîndu-se, neluînd în seamă protestele mele. Afară se dezmetici puțin în aerul ră-

coros al nopții, pășea ceva mai ferm. Observînd că mă oprisem lângă o rigolă, se întoarse și mă apucă de braț:

— Hai, te duc eu la vilă. Și rînji iar: Sau ți-e frică? I-am spus eu...

— Cui? l-am întrebat, dar Kent mormăi ceva nedeslușit trăgîndu-mă spre fordul lui negru.

Îeste cîteva clipe mașina se smuci mugind înaintea, țîșni ca o nălucă printre o salvare care dubla o cisternă a salubrității, se împlîntă în fața a două limuzine de pe culoarul de viteză și aproape că mușcă asfaltul, iar eu a trebuit să-mi încordez toate puterile pentru a nu fi proiectat prin parbriz, cînd frînă dinaintea primului stop roșu. Ca un făcut, pe artera aceea, aproape din sută în sută de metri, cîte un stop. Și toate pe roșu. După vreo patru se vede că răbdarea lui Kent se pulveriză. La al cincilea, apăsă pînă la refuz pedala acceleratorului, mașina săgetă printre umbrele repezi ale vehiculelor care veneau din dreapta, le ajunse din urmă pe cele care trecuseră ultimele stopul pe fișia noastră de viteză, le depăși dumnezeu știe cum și, urlînd, trecu peste încă un stop pe roșu. Am închis ochii așteptînd impactul, dar nu se produse nici acum. În schimb, percepuî încă un urlat, suprapunîndu-se peste ale noastre și-n oglinda retrovizoare deslușii casca albă și silueta în haină de piele a unui polițist pe motocicletă care gonea în urmă. Kent înjură printre dinți, motorul gemu mai ascutit și virajul strîns, pe două roți, pe o străduță îngustă din stînga îmi arată că vrea să scape de „coadă”. Viraj pe dreapta, urlat de frîne, urlat de accelerare, viraj pe stînga, simt că mă înfund pe scaun sau

bancheta se smucește în sus, înseamnă iar viraj pe două roți, apoi portiera îmi împunge umărul — iar viraj pe stînga. Kent nu mai înjură printre dinți, rînjește satisfăcut, îi place, dar frînează brusc, apoi țîșnește virînd din loc spre dreapta: în fața cu sirena urlînd, silueta altei motociclete a poliției. Încă două-trei străduțe, începusem să cîștigăm ceva distanță, cînd la următoarea intersecție sîntem blocați de o coloană de camioane grele în care puțin a lipsit să ne înfigem. Cîteva secunde mai tîrziu, cele două motociclete ne flanchează. Polițistul din stînga, descălecînd:

— Taie contactul. Scoate cheia. Actele!

Kent taie contactul, scoate cheia, dar o păstrează între degete în timp ce duce dreapta spre buzunarul hainei. A descălecat și polițistul din dreapta și-și reazimă cotul pe fereastra mea deschisă, lipindu-mi spatele de banchetă. Înregistrez automat că s-a sfîrșit coloana de camioane în chiar clipa în care Kent împinge sălbatic portiera izbindu-l în plin pe polițistul din stînga care cade lovind sec cu casca lanterna din vîrfurile aripilor. Fulgerătorul Kent vrea să bage cheia în contact, dar brațul polițistului care mă apasă cu cotul se destinde și cheia cade undeva între picioarele noastre. Kent sare din mașină în timp ce polițistul din dreapta (apuc să observ: roșcovan, cu pistrui, la vreo 30 de ani) îmi imobilizează cu stînga mîna pe care încerc s-o ridic scut, și pe deasupra ei îmi plasează un upercut îndesat care nimereste undeva între maxilar și laringe. Spătarul banchetei mă proiectează cu bărbia în volan, rămîn așa, incapabil să fac vreo mișcare, sufocîndu-mă dar văzînd, auzînd, incredibil de clar, cum Kent



il izbește cu piciorul în coastă pe polițistul căzut. Un urlat scurt, apoi tăcere. Kent calcă din fugă pe mîna polițistului căzut rezemată oblic pe rigolă (un trosnet înfundat), înconjură capota repezindu-se spre roșcovanul pistruiat care-i plasează o talpă la înălțimea stomacului, dar se rostogolește și el, dezechilibrîndu-se, lîngă Kent. Kent îi restituie lovitura de picior, în față, nu prea tare însă, din cauza poziției. Deși simplu sergent de stradă, se pare că roșcovanul nu prea are ce învăța de la „antrenamentul special” al lui Kent. Încasează cuminte dar nu rămîne dator, și cu o alonjă excelentă de stînga îl proiectează pe Kent într-o cabină telefonică de pe trotuar. E chestie de-o clipă să-i înfășoare cablul flexibil de oțel în jurul gîtului: Kent horcăie, încearcă să-și elibereze cu amîndouă mîinile gîtul, prilej pe care pistruiatul îl folosește pentru a-i înfige cu un icnet de satisfacție genunchiul în stomac. Kent cade moale, pistruiatul își șterge fruntea și se îndreaptă spre camaradul căzut. Acesta își venise în fire; încearcă să se sprijine pe mîna călcată de Kent, dar cade înapoi: brațul i-e rupt și atîrnă nefiresc. Geme: „Ai grijă, Robert, tipul se scoală”. Pistruiatul își trage camaradul de subsuori, îl reazimă de cabina telefonică în care Kent se căznește să scoată ceva din buzunarul de la piept: „Mi-o plătiți voi doi, uite aici legitimația specială”. Pistruiatul șuieră cu năduf ceva care în românește ar fi sunat „Dumnezeu mă-tii, mă doare-n cot de legitimația ta” și începu, de data asta rece, metodic, să-l piseze pe Kent. Cîrînd Kent încetă să geamă, apoi nici nu mai icni și în tăcerea nopții răsună numai cadența înfundată a loviturilor. „Robert, astîmpără-te. Dai de be-

lea“. „Și ai trei copii ai tăi? Ticălosul ăsta te făcea îngeraș fără să-i mai vezi“. Pistruiatul scupă într-o parte, îngreșat, dar scupatul era negru de sînge. „Cred că mi-a paradit vreo două măsele“. „Robert — interveni celălalt sculîndu-se cu greu — ia vezi ce face tipul din mașină.“

Bineînțeles că am făcut pe leșinatul.

— Crede-mă, a fost pentru mine a doua lecție, de data asta tonică, pe care am primit-o în noaptea aceea.

Peste puțin o dubă ne căra la poliție, unde în ciuda urltelor lui Kent (cam anemice: avea cîteva coaste rupte) ni s-au luat meticolos amprentele și am fost băgați în două celule-cușcă deosebite. Polițiștii au făcut tot posibilul să întîrzie (cu vreo două ceasuri) sosirea unui doctor pentru Kent, care scuipa din ce în ce mai mult sînge, iar ofițerul de serviciu îi rîsesse în nas neîncrezător cînd Kent îi ceruse să telefoneze la numărul cutare ca să vadă cine e: „La ora asta? Așteptați să se facă cel puțin 9. Nu-mi pot permite să scol din somn pentru dumneata o asemenea persoană“.

Eram extrem de îngrijorat de urmările păcătoasei aventuri din noaptea aceea. Mă vedeam dacă nu dat în judecată, cel puțin expulzat în 24 ore. Și pe directorul meu din România: „Bine, noi te trimitem să studiezi, să lucrezi, iar dumneata ce faci? Bei și te bați cu poliția...“ Să-ți mai spun că n-am închis un ochi? Kent în schimb, după plecarea doctorului, sforăia. În sfîrșit, pe la 9, ofițerul de serviciu intră în cușca lui Kent: „Regret foarte mult confuzia de astă-noapte. Subordonatul meu crede că s-ar putea să se fi accidentat la mîină în altă parte

dacă nu depuneți vreo plîngere la parchet împotriva colegului său. În ce vă privește, v-am pus la dispoziție o mașină care să vă ducă la clinica pe care o doriți. Și încă o dată, regretele noastre“. Cu mine a vorbit mai scurt și mai aspru: „Sinteti liber. Dar la prima abatere, vă expulzăm în 24 de ore“.

De acasă am dat un telefon la institut, anunțînd că mă simt rău și că probabil voi lipsi vreo două zile (nu mă puteam arăta cu vînătăi pe frunte, bărbie și gît, nu?). M-am înfășurat în comprese cu Burow, după care m-am cufundat într-un somn de plumb. M-a trezit spre seară, insistent, soneria. Deschid. În ușa, răvășită, albă ca varul, Klarissa, fixîndu-mi cu ochi măriți de spaimă capul. Mi-am adus aminte de pansamente, dau să mi le scot, ea însă se întoarce și o ia la fugă spre o bancă dintr-un cotlon al aleii, pe care se prăbușește plîngînd. O urmez descumpănit, ea se ridică și mi se aruncă parcă deznădăjduită la piept: „Ești întreg? Nu ți-au rupt nimic?“ O asigur că nu, mă sărută nebunește, parcă nevenindu-i să creadă de bucurie, vreau s-o trag spre casă. „Nu dragule, rămînem aici. N-aș vrea să se știe că am venit“. „Bine, dar sînt singur!“ „Nu, dacă intrăm o să afle. Te rog mult, rămîi aici. Spune-mi, ce ai la cap? Ce ai la gît? Ce s-a întîmplat?“ „Dar tu? Doar erai la 500 de kilometri? Cum de-ai venit?“ „Te-am sunat aseară. N-ai răspuns nici dimineață, am dat un telefon, am aflat că erai cu Kent, că ați avut un accident grav și că unul din voi e în spital. Am alergat înapoi sperînd într-o minune. Și uite minunea, dumnezeule, nu tu ești în spital. Hai, spune-mi odată, de ce ești pansat?“ I-am povestit totul, ea a desfăcut compresele să se

convingă, mi-a sărutat cu atita blindețe și duiosie vînătăile încît, zău, m-am simțit foarte stingherit, foarte vinovat apoi am condus-o pînă la porțița din spatele grădinii, dînd într-o străduță dosnică: „Dragule, mă întorc mîine. Cînd vom fi în vilă încearcă și nu-mi vorbi nimic în legătură cu întîlnirea de azi. Îmi promiți?”

Îngrijorat (de ce nu voia „să se afle” că a venit? Adică de ce să nu afle Tauffer?) dar și obosit, m-am culcat. A doua zi dimineăța, cum tot nu mă duceam la institut, am scotocit sistematic încăperile, pînă și o debara izolată. Microfoane — de parcă „cineva” le-ar fi scăpat din fugă...

Bănuiam de multă vreme — adică, la drept vorbind, din capul locului — existența lor, și o dată mai mult mulțumii în gînd Klarisei pentru reținerea și circumspecția manifestată ori de cîte ori, în intimitate, discuția risca să ia o alură prea personală. Vizita precipitată din ajun îmi dovedea nu numai puterea atașamentului ei, ci și faptul că nu dorea pentru nimic în lume ca altcineva în afară de mine s-o știe. De ce? Simplu: dacă ținea de „îndatoririle ei de serviciu” să mimeze afecțiunea, un adevărat sentiment nu putea fi socotit decît o slăbiciune, deci o gravă carență, o încălcare a unuia din cele mai stricte principii — neamestecarea „chestiunilor de serviciu” cu cele intime, personale, care, într-o împrejurare excepțională, ar fi putut compromite o acțiune. Doar nu poți trimite cu nepăsare pe cineva, de care nu te poți lipsi, într-o misiune cu puțini sorți de izbîndă, cum sînt atîtea în „mese-ria” asta. Pe de altă parte, simpla cunoaștere a ris-

cului pe care-l înfruntă celălalt diminuează capacitățile de reacție ale celui „de acasă“, îl fac să trăiască într-o continuă încordare care uzează mai mult ca orice. În ce-o privește pe Klarissa, ea *trebuia* să rămână în toate privințele *disponibilă*. De aici reacția ei de tănuire, de apărare a sentimentului pe cale de a se naște. Spun „pe cale de a se naște“ pentru că era, evident, departe de a mă socoti un gen de alter ego față de care să nu cunoască rezerve. Sau, altfel spus, dramul de încredere pe care i-l inspirasem ținea exclusiv de intuitiv, iar luciditatea îi stopa conștientizarea.

De lucrul acesta mi-am dat însă mai bine seama în ziua următoare, când s-a arătat parcă mai „străină“, mai distantă ca oricând. Dacă ar fi început prin a mă întreba „Ce ai mai făcut în cele patru zile de când nu te-am văzut?!“ însemna să-mi atragă din capul locului atenția asupra faptului că *acceptă* ca pe ceva împlinit caracterul duplicitar al relației noastre, asupra faptului că *se teme* (de microfoane, de consecințele vizitei din ajun etc. — vizită pe care dealtfel puteam băga mîna în foc că acum o regretă). Așa stînd lucrurile, fiecare cuvînt, fiecare gest n-a depășit prin nimic (dimpotrivă!) camara-deria convențională dintre un bărbat și o femeie care se simt bine împreună, și atît. Altfel zis, o întoarcere în exact contextul relațiilor de dinainte de vizită. Aveam deci destule indicii să cred că nu din cauza microfoanelor se poartă astfel, totuși, scoțînd-o din vilă sub un pretext oarecare, am constatat că se poartă întocmai *ca și cum* am fi înăuntru. Pînă și ritualului intimității i-a impus aceeași marcă: „Îl respectăm, îl acceptăm în toate detaliile — ex-



terioare, ca în orice ritual — dar fără să-l investim cu nimic din ceea ce ne angajează profund“...

M-a fulgerat o bănuială: nu cumva afară s-a temut de un microreceptor aflat asupra ei? Palidă speranță, spulberată curînd de scotocirea discretă, dar eficientă a poșetei și veșmintelor ei pe cînd se afla în baie. Nimic. Bănuisem inutilitatea acțiunii: nu i se putea arăta atît de manifest neîncrederea, încît să fie obligată să poarte un astfel de aparat. Sau în tot cazul, nu permanent. Oricum puteam avea certitudinea că ea dorește să facă uitat „momentul de slăbiciune“ din ajun.

Trecură astfel două săptămîni.

Și, dintr-o dată ceva precipită declanșarea unei avalanșe de evenimente.

#### 4. *POLIMERI, POLUARE, MULTISPARKURI ȘI ...* *ARTICOLUL 311*

Într-o splendidă dimineată de vară, colegul și „îndrumătorul“ meu de institut, Mark, mă anunță că, în ceea ce-l privește, considera încheiată experiența la care lucrasem împreună mai bine de trei luni. Mă întrebă apoi dacă am vreo rezervă asupra trecerii la faza finală a verificărilor — la holografie. L-am asigurat că n-am nici o rezervă, că am impresia că totul e pregătit pentru ultima analiză, și iată-ne intrînd în „sfînta sfintelor“, camera holografului. Să încerc să-ți expun în cîteva cuvinte despre ce eră vorba. Știi că în ultimii ani specialiștii sînt tot mai alarmați de una din formele cele mai

nocive ale poluării — deși în cercuri mai largi se vorbește despre ea mai puțin decât, de pildă, despre poluarea cu țigări sau cu reziduuri radioactive — și anume poluarea cu mase plastice. Închipuiește-ți mormane, munți de ambalaje uzate, „moarte“, deșuri ale fabricilor de prelucrare de piese, carcase, butoane, bușoane, cămăși, haine, mobile, covoare etc., care se produc și ies din uz într-un ritm infernal. Ce să faci cu toate reziduurile astea? O lungă serie de cercetări infructuoase și un „creier cenușiu“ găsește soluția: realizarea unui material plastic care să poată fi „digerat“ de bacterii, ca și hîrtia, redînd mediului înconjurător, după o, hai să zicem fermentație, elementele componente. Dar descompunerea durează mai mult decât în cazul hîrtiei, alte „eminențe cenușii“ calculează costul noului material (sensibil mai ridicat decât al maselor plastice simple), costul (și el ridicat) al modificărilor tehnologice de adus vechilor instalații, mai calculează „foamea“ crescîndă de fire, granule, plăci, fibre sintetice a industriei (mereu în avînt), a consumului de bunuri (la fel), foame care determină o proliferare incredibilă a uzinelor (și clasice, bineînțeles, și biosofisticate), ajungînd la concluzia că „marea descoperire“ a plasticului digerat de bacterii n-a făcut decât să adoarmă vigilența, să îndepărteze soluționarea problemei. Între timp, pericolul poluării de acest fel lua proporții de care probabil nici nu ne puteam da seama.

— Dar calculatoarele? Nu pot evalua, oare, nici ele pericolul? întrebă Anton, vizibil mai preocupat de turnura aceasta a relatării.

Dinu rămase un timp pe gânduri, parcă neplăcut impresionat de întreruperea care, după el, nu ridica decît o falsă problemă, de prea multe ori discutată pentru a o lua în serios, apoi reluă cu o sinceră și de aceea necondamnabilă exasperare:

— Dar în definitiv cît știm noi despre ceea ce *biologic*, strict *biologic* vorbind, poate sau nu dăuna omului? Introducerea în calculator, să zicem, cu terminala DANGER — PERICOL! a tot ceea ce contravine mecanismelor biologice deja descoperite. Sau tot ceea ce este străin acestora. Și dacă stai să te gîndești că din păcate cunoaștem încă extrem de puțin, acest „deja descoperit“ se reduce în ultimă instanță la *ceea ce ar tulbura echilibrul pe care îl cunoaștem*. Deci, inerent, calculatorul dă sentința: 0—1 flip — flop, cunoaștem — DA, nu cunoaștem — NU, DANGER!

Și ne conformăm. Deși știm că formidabila eră a electronicii rămîne în ultimă instanță tributară implicațiilor, consecințelor previzibile dar neexprimate ale celor mai noi legi descoperite, nu și ale aceloră despre care încă habar n-avem.

Zîmbet circumspect al lui Anton. Dinu îl observă și se posomorăște:

— Am impresia că m-am îndepărtat mult de la subiect.

— A, nu, deloc! Îmi pare rău: la mijloc e o neînțelegere. Surîdeam amintindu-mi o discuție cu sora mea mai mică, o entuziastă a calculatoarelor. E convinsă că mîine va fi destul să ridicăm un deget, ca mașinile să se repeadă să rezolve totul în locul nostru. Dacă încă de pe acum nu știu ce mașină franțuzească se apucă să facă și poezii...

Dinu rîse:

— Aha, Calypso! Mi-aduc aminte. A ticluit o poezioară despre iarnă acum mai bine de 10 ani, care a și fost premiată.

— Bine spus „ticluit“; și bănuiesc că mai degrabă a fost ticluită programarea mașinii, altfel pînă acum, în zece ani, s-ar fi găsit editori intrepizi care să scoată măcar o colecție de „poezie pură“ electronică. Însă ca să-mi combat surioara, nu mă puteam rezuma doar la argumente logice, așa că am citit cîte ceva și despre vestitele calculatoare trinale YES — NO — MAY BE, anevoios de programat și numai în domenii foarte înguste...

— Propria noastră logică se folosește mai ales de relația simplă, de operații succesive acceptare — excludere, așa că nu e de mirare. Deocamdată mașinile trinale mai vegetează pe bancurile de probă, dar ziua de mîine le aparține lor și, desigur mașinilor quaternale.

Anton umplu paharele cu licoarea rubiniu-întunecată a lui Bachus. Dinu și-l ridică pe al lui și rîse: pentru surioara dumitale și mașinile ei, dar și ca Murfatlarul să rămînă Murfatlar...

— Mulțumesc! Iar eu închin pentru cercetările dumitale. Dar chiar că ne-am abătut mult: de fapt, ce v-ați propus să realizați atunci, cu Mark?

— Problema se punea cam așa: pornind de la deșeuri, resturi, ambalaje vechi de plastic mărunțite, trebuia să punem la punct un procedeu tehnologic economic și rapid de recuperare a acestora, de pildă în plăci izolante pentru construcții. Treaba nu era prea ușoară și ne dăduse mai multă bătaie de cap decît am fi crezut. O bucată de stofă sintetică nu

vrea să se „lipească“ de un rest de păpușă sau de un bușon de pastă de dinți, și pace. Mărunțind totul, am încercat o grămadă de solvenți sub și fără presiune, la cald și rece — nimic. În cele din urmă, fusese ideea mea să procedăm ca și cînd procesul de polimerizare prin care se produc materialele sintetice n-ar fi încheiat, și ne-am afla, să zicem, la penultima lui fază, adăugînd a zecea parte din greutate materie viscoasă, nepolimerizată pe de-a-ntregul, reluînd, în prezența unui catalizator special, dar ieftin, ultima etapă.

Cuburile și plăcile astfel obținute fuseseră testate la rezistență mecanică și termică, la agenți chimici și totul părea că e-n regulă. Dar numai o amănunțită analiză holografică ne putea convinge că punctele de sudură între particule nu sînt superficiale, ci creează o unitate organică a întregului.

Iată de ce, după atîta lucru, așteptam cu emoție și îngrijorare hologramele. Mi-ar fi fost penibil să mă întorc acasă cu o experiență eșuată: dacă dădusem greș, erau puține șanse să găsim altă soluție în cele ceva mai bine de două luni cît mai aveam pînă la plecare.

Mark pregăti grupurile de laseri pe care urma să le folosim, în timp ce eu încărcam aparatul cu primul eșantion, centrai cîmpul magnetic pe axul fascicolului și băgai în casetă o placă sensibilă. Pe cînd Mark tot mai trebuia la primul laser cu hidrogen, mă așezai la masă aprinzîndu-mi o țigară. „Eu mă chinui și tu te joci“ făcu zîbind Mark. Abia mai tîrziu mi-am adus aminte năucit — năucit pentru că asta rezolva problema — de gluma lui Mark. În sfîrșit, Mark dădu drumul holografu-



lui, aparatul bîzii scurt, apoi, fără a concentra fascicolul foarte „diluât“ al laserului, mării cu o treime tensiunea curentului, iarăși bîziiitul scurt, în sfîrșit — încă o creștere a tensiunii, bîziiitul, și holograma era gata. Mark scoase placa din casetă, îi îndepărtă învelișul și . . . stupoare: peste imaginea a ceea ce trebuia să fie relieful interior al cubului de plastic se suprapuseră în carusel parcă o mulțime de alte umbre. Totul semăna cu un film foto lucrat la un aparat care are blocat mecanismul de tragere a peliculei și suprapune mereu, în neștire. Mark ridică din umeri. „Placă voalată. Luăm alta“. Cu a doua placă se întîmplă același lucru, numai că de data asta peste imaginea cubului se suprapusese o singură imagine care — culmea! — deși slabă, parcă înregistrase o bucată din însuși profilul instalației holografului, cu o siluetă (desigur a lui Mark) aplecată deasupra-i. „Te pomenești că izolația plăcilor e de vină“. „Da, răspunse Mark, și placa devine sensibilă la cine știe ce refracție. Hai să luăm alt pachet de plăci“. Mark aduse din magazie altă cutie, iar eu fixai încă o dată instalația propriu-zisă. Dăm drumul, și iarăși scoatem o imagine suprapusă, atîta doar că parcă se schimbase cu ceva unghiul. „Ce naiba?! Și astea? Hai să mai facem una“. Mark puse holograful în funcțiune, se blocă și comutatorul de tensiune. Blajinul Mark înjură, îmi ceru un foc (fuma rar) și se apucă să scoată cu o șurubelniță plăcuța comutatorului. În mai puțin de un minut holograful fu în stare să bîziiie o dată și încă o dată. Cînd am scos placa, aproape să nu mai deslușim nimic pe ea — atîtea imagini se suprapuseseră, unele iarăși parcă învîrtite în jurul propriului ax. Era clar, nu plăcile

purtau vina. Și Mark, reținutul, distinsul Mark începu să coboare sfinții din calendar cu aceeași pricepere ca și Kent. Îl privii contrariat: „Atunci? care să fie cauza?“ Trebuie că Mark — spre norocul meu — avea complexul șefului care vroia să se arate atotștiutor, nu? pentru că fără să stea prea mult pe gânduri, zise doctoral: „Imaginile suprapuse circular arată că nu avem de-a face numai cu o refracție întâmplătoare, ci și cu o torsiune a razelor fascicolului în câmp. Hai să vedem dacă nu străpunge intermitent vreo bobină de la lentilele electromagnetice finale“. Dar bobinele erau uniform încălzite de întrebuințare, circuitele păreau să arate la control că au teferi tranzistorii, siguranțele, condensatoarele etc., și după vreo oră, fără să fi găsit ceva, i-am mai dat drumul o dată. Pe placă — imagine suprapusă, dar iarăși numai cubul și un singur fragment din încăpere. Dacă lentilele electromagnetice finale sînt O.K., atunci poate s-o fi dereglat ceva din circuitul primar, din fața țintei, nu? Iarăși, un timp, lucru încordat. Se făcu tîrziu după-amiază, dar degeaba. „Nu mai pricep nimic, se dădu bătut Mark. E un holograf ultimul răcnet, precis, docil, cum puține sînt pe lume, dar nu vrea. Nu vrea, și gata. Cerem poimîine asistență de la constructor“.

Am ajuns la vilă ostenit și fără chef de nimic. Fiind plecată, Klarissa avea să apară abia în dimineața următoare, duminică. Dau drumul la televizor, fac o baie, ceva mai improspătat mă așez într-un fotoliu și aprind o țigară. În clipa în care apăs pe detenta brichetei imaginea pe ecran se tulbură și pete mari, pale, încep să joace în fel și chip. Sting bricheta, petele dispar. O aprind iar, într-o doară,

din nou luminiscente opace. Fac gesturi mari, pe ecran se perindă umbre confuze, mereu altele. Sting, dispar și ele.

Dintr-o dată — ideea. Sar ca fript, aprind lumina, caut febril o șurubelniță fină și încep să demontez. Era o splendidă brichetă Multispark, cu minibaterie și aprindere electrică, în plus cu un circuit integrat pentru reglarea automată a descărcărilor și a deten-tei de gaz. Așa glăsuiau, cel puțin, reclamele. E drept, n-o cumpărasem. Găsisem vreo trei de exact același tip în vila lui John, și o luasem la întîm-plate, pe cea care mi s-a părut mai grea: are mai mult gaz!

M-am pus pe lucru și curînd aveam să constat cu stupeoare că bricheta propriu-zisă nu ocupa mai mult de o treime din volumul carcasei. Pentru a putea cerceta celelalte două treimi a trebuit să apelez la lupă și pensetă. Odată desprinsă cu caznă două șu-ruburi microscopice, iată că jumătate din compartiment se risipește pe masă în zeci de plăcuțe trans-lucide galben-murdar care stătuseră strînse pachet prin simpla juxtapunere. Lupa mă lămuri că aveam de-a face cu circuite imprimate hiperminiaturizat. Cealaltă jumătate o forma un alt pachet subțire, în-gust, pe care nu l-am mai desfăcut, și un minuscul guler giroscopic care asigura o rotire de 360° și în toate direcțiile unui fascicol format din patru cilin-dri de grosimea unei mine de creion, dar a căror lungime varia între 3 și 8 milimetri. Compact lipiți pe lungime, cilindrii își introduceau unul din capete într-un disc de mărimea unui nasture de cămașă. Deși lupa nu-mi mărea nu știu cît detaliile, am putut remarca pe capetele libere ale cilindrilor o structură

fină care-mi amintea de poza din manualul de zoologie, reprezentînd numeroasele celule stranii, hexagonale, ale ochiului de muscă. Și exact axial un punct — după cîte am presupus, un capilar canon de ghidare.

— O întreagă miniuzină? remarcă Anton zîmbind.

— Dacă ții cont că pe o suprafață de un milimetru pătrat se pot imprima circuite totalizînd 25 de tranzistoare, că într-un volum de un milimetru cub pot încăpea cel puțin zece plăcuțe, deci 250 de tranzistoare, tiristoare, bobine, condensatoare etc., calculează cîte piese puteau intra în cei circa 6 centimetri cubi de plăcuțe din pachetul mai mare.

— Păi, ia să vedem... Așa... Un milion și jumătate? Cum? Sfinte Sisoe, e cu puțință?

Dinu rîse:

— După cîte știu, azi lucrurile par încă mai incredibile. S-a ajuns la 25 de piese pe aria unui vîrf de ac...

— Mă întreb unde naiba o să se ajungă cu sofisticările astea?

Dinu sesiză în întrebarea lui Anton o undă de îngrijorare dar și de admirație nedisimulată. Rîse. Rîse cu încîntarea celui flatat de a ști că face parte din formidabila linie întii a științei — cercetarea. Anton înțelese prea bine flatarea lui Dinu, de aceea, aprinzîndu-și o țigară, zise apoi cu glas moale:

— Voi, cercetătorii, aveți o pronunțată doză de infantilism. În fața unei iscusite găselnițe științifice vă bucurați și trăiți exact mîndria — de neînțeles pentru cei mari — a puștiului care mînuiește o jucărie complicată, un tanc să zicem, care-și zurește

șenilele, întoarce turela, scoate flăcări pe țeavă, aprinde și stinge lămurile. Te pomenești că în seara aceea, în fața „brichetei“ desfăcute, te simțeai coplesit de entuziasm: aveai dinainte una din minunile științei, nu?

Țintise bine. Dinu se posomorî, și Anton remarcă în sine că pentru a doua oară, involuntar, tovarășul său de masă reacționa conform aceluiași „paradox“ psihic infantil:

— Poftim! Acum două minute erai încântat, desigur, că faci parte din formidabila armată a științei, iar acum lucrul ăsta te nemulțumește.

— Ei nu, mormăi Dinu, nu-i chiar așa! Apoi continuă cam acru: Nu te lua după romane. Nu fiecare cercetător are psihologia inventatorului ăluia din *Incognito* de Eugen Barbu, care născocește de dragul născocirii, fără să aibă habar de cei din jur și cine o să înfulece și cu ce garnitură noua mâncare de pește.

— Și totuși am cunoscut oameni atît de puternic atașați de ceea ce făceau, încît pentru un laborator pus doar lui la dispoziție au fost capabili să renunțe la tot: țară, familie...

— Nu zic că n-or fi fost, replică Dinu, dar eu, care privesc problema „dinăuntru“, o văd ceva mai altfel. Puținii pe care i-am cunoscut eu și care au procedat astfel făceau parte, calitativ, din stratul mediu al valorilor. Adică buni, chiar foarte buni, dar încă nu destul afirmați în comparație cu alții încît să-și impună punctul de vedere asupra cărei direcții să se îndrepte cercetarea, să se concentreze mijloacele materiale etc. De pildă, unul e convins, sincer convins că mai utile, mai rentabile ar fi cer-



cetările lui, dar pentru moment cel puțin, rezultatele efective nu-i sprijină poziția. Și dacă e din cale-afară de ambițios, sau dacă i se pare că e nedreptățit, neluat în seamă ori chiar persecutat...

— Ei, da, atunci, de dragul de a sări peste etape, de a dovedi celorlalți că a avut dreptate, că e o capacitate, „un creier“ cum mai rar s-a pomenit... Ei da — continuă oftînd Anton — totdeauna mi-am spus că psihologia asta a muncii cu „creierele“ e o treabă a dracului de delicată și-i înțeleg pe cei care se codesc să renunțe la parte din munca lor efectivă, ca să conducă toată „bucătăria internă“ a unui institut.

— Cred și eu! Și cîte n-are pe cap un șef, probleme încă mai spinoase! Că, în definitiv, nu și-o pierde vremea cocoloșindu-și supușii, ca nu cumva, vezi doamne, să dezerteze!

— Mă rog, sînt mulți termeni care intră în ecuația unui „dezertor“: mai întîi dezrădăcinarea, omul trebuie să se simtă cel puțin străin de țară, obiceiuri, spiritualitate, apoi să-l fi înrăit sau, hai să spunem, dezamăgit în general raporturile cu ceilalți — părinți, colegi, iubită și în consecință se simte părăsit, nu găsește în cineva apropiat un îndemn cînd e să dea piept cu greutățile; în sfîrșit, toate acestea să se grefeze pe un fond psihic mai slab, mai labil (am observat, paradoxal, că nemăsurat de ambițioși sînt tocmai labilii) și nu în ultimul rînd pe gusturile mai fistichii trezite în unii de apropierea superficială de cultură, plus că o anume propagandă străină a lui „tot ce zboară se mănîncă“ are un cuvînt greu de spus. E drept, rar se întrunesc într-una și aceeași persoană atîtea „calități“ — și

tocmai de aceea cazurile sînt rare — dar mă întorc și spun: totuși nicicînd nu facem destule eforturi pentru a-i înțelege cu adevărat pe cei alături de care ne ducem viața...

Anton turnă iarăși în pahare, mai comandă cafea, în timp ce Dinu aprinde o țigară.

— Dar observ că și acum tot Multispark folosești — făcu Anton semn spre brichetă.

— E Multisparkul cumpărat în aceeași seară de pomină, după ce demontasem bricheta lui John. Nu mă puteam dumiri dacă receptorul emițător de imagini putea fi pus în funcțiune și dinafară, fără să apăs detenta. Pentru asta aveam nevoie de un Multispark normal, ca să mă dumiresc asupra mecanismului alimentării. Așadar, cumpăr bricheta asta de serie normală și mă înapoiez. Pusă lîngă cealaltă era ceva mai scundă, cu aproape doi centimetri mai îngustă pe lățime și mai subțire aproape de trei ori pe muchie. O desfac și pe aceasta și-i scot pila electrică: o pilă-nasture de trei ori mai mică decît la Multisparkul lui John, și vizibil din alt material. Apăs într-o doară pe detenta brichetei lui John (pila era scoasă) și culmea! — flacăra se aprinde licărind vesel. Deci pentru aprindere bricheta cea mare mai avea o pilă, probabil incorporată sub clapeta detentei. Introduc cu grijă pila cea mare în lăcașul ei (observasem că are patru creștături, două pe inelul marginii și cîte una pe fiecare față), adun foițele din pachetul mai mare de circuite imprimare, îl introduc în caseta lui, apăs pe detentă — nimic. Înțeleg că probabil am suprapus alandala zecile de foițe: chiar cu lupa tot nu-mi dădusem seama care le-ar putea fi ordinea. Iau una din celelalte două brichete

din serviciul de fumat aflat pe o măsută într-un colț al încăperii — îți amintești, găsisem trei la fel și o luasem pe aceea care mi se păruse mai grea — o demontez, era de exact același tip, scot cu atenție „pachetul“ cel mare, îl plasez în prima brichetă, apăs pe detentă și — grupul celor patru tubulețe „cap de muscă“ începe să se rotească! Cum șurubelnița cea mică și lupa mă ajutaseră doar să constat că bricheta nu conține nici un fel de casetă de înmagazinare a unor microclisee, era evident că înregistrarea nu o opera bricheta. Dacă numai cu al doilea „pachet“, cel îngust, grupul de obiective (căci asta erau, o dovedeau imaginile suprapuse de pe holograme) nu funcționa, însemna că acel bloc îngust de circuite juca rolul unui receptor pentru punerea automată în funcțiune a aparatului. Las bricheta fără carcasă înaintea mea pe masă, aprind o țigară, dau drumul la televizor și aștept — decis să nu mă mișc pînă nu mă conving dacă într-adevăr funcționează la telecomandă. Nici nu mi se terminase țigara, cînd westernul de pe ecran începu să fie mîncat de pecinginea unor pete lăptoase. Exact ca atunci cînd aprindeam bricheta! Mă uit la Multisparkul dezbrăcat de carcasă, și iată-i obiectivele rotindu-se încet, fără zgomot, parcă pipăind de jur împrejur. Ceasul arăta ora 9. Deci exista un program precis de investigare. Ca niște sinistre tunuri miniaturale, obiectivele se fixară asupra mea. Avui senzația că nevăzute tentacule mă împroașcă din cele patru tunuri, mă disecă reci, scîrboase, în trei felii, iar undeva, nu prea departe, pe o placă apare un hidos și străin Dinu Bunea. Dungi fine, paralele, cu fază aproape microscopică și amplitu-

dinea răsfriugându-se brusc cînd izbește conturul, mă „seriu“ într-o pată de sineală dură, murdară, pe secțiunea urechilor, peste care se suprapun apele sîngerii ale feliei ce-mi taie pomeții și-mi dezvelește dinții în maxilare, iar deasupra, ca într-un colaj sinistru, se lipesc în galben fosforescent găvanele ochilor, fosele nazale, caninii și incisivii.

Fascinat, nu-mi desprind privirea de pe fascicolul de tunuri: mai pendulează șovăind orb (știu că nu sînt oarbe) în stînga și în dreapta parcă vrînd să prindă ceva care le-a scăpat, apoi cu o rotire în sus, spre tavan, încremenesc. „Nimic de semnalat“. Controlul de rutină se încheiase.

Abia atunci, brusc, mă năpădește groaza. Groaza pentru ceea ce s-ar fi putut întîmpla. Dacă măcar o dată sistemul de alarmă s-ar fi declanșat pe cînd treceam prin fața postului de control de la intrarea în institut. Și s-ar fi declanșat dacă tocmai atunci miniholograful brichetei ar fi fost de la distanță pus în funcțiune sau dacă aș fi avut nenorocita inspirație de a-mi aprinde o țigară.

Cînd șeful biroului personal al firmei de care aparținea institutul, cu mutra lui de scribălău ieșit acum jumătate de veac la pensie și glas sincopat de caterincă, îmi atrăsese atenția: „Domnule Bunea, am impresia că nu știți ce-ați semnat. Luați formularul și reveniți peste două ceasuri“..., îi rîsesem în față și-i recitasem frazele acelea fără noimă, pe care abia îmi aruncasem plictisit ochii. Acum îmi reveneau în memorie — și cu cită nebănuită, aproape paralizantă putere.

„...Legile statului nostru, în dorința de a proteja împotriva oricăror indiscreții conținutul cercetărilor susceptibile de a constitui un interes național sau unul strict privat, potrivit prevederilor articolului 311 al Codului Penal, definesc drept acțiune de spionaj industrial, economic, sau privat următoarele...” Or, printre „următoarele”, era enumerată și tentativa de a introduce în institut „fără permisiunea și controlul biroului de siguranță orice fel de aparataj electronic sau tranzistorizat, orice fel de aparat optic sau de înregistrat imagini pe altă cale, orice fel de dispozitiv putînd folosi la fonoimprimări sau detectări chimice și de ionizare”.

— N-am, stimat domn, contor Geiger-Müller vîrit în rama de la pantofi, nici cameră Wilson în caninul cu care tocmai vă zîmbesc, iar în ceasul de la mîna am uitat să instalez telerecordingul personal!

Marioneta anacronică de dincolo de birou scîrîlise cu melancolie parcă:

— Dacă citiți mai departe, veți afla și cît v-ar costa imprudența de a vă juca o asemenea farsă...

Ei da, mai jos de 311 nu citisem și, recunosc, lectura m-a uluit: pînă și în cazul simplei tentative de introducere a unui „instrument nepermis de investigație”, semnatarul instructajului — în virtutea acceptării sub semnătură a condițiilor — admitea dreptul companiei de a-i pretinde despăgubiri mergînd pînă la valoarea integrală a proiectului la care lucra, prin „valoare integrală” înțelegîndu-se și suma globală scontată lucrativ în industrie.

Fluierasem admirativ, apoi:



— Păi aici e vorba de milioane!

— Greșiți domnule, miliarde! Dar, cum presupun că nu le aveți, citiți mai departe.

Și „mai departe“ aflu că dacă după confiscarea tuturor bunurilor, persoana în cauză rămînea totuși insolubilă (!?) atunci compania putea cere statului aplicarea articolului 243, stipulînd „încarcerarea între 5—10 ani“, în funcție de gravitatea „actului“, cu alte cuvinte cît de dolofană era cifra daunelor.

Acum însă, amintindu-mi de întreaga istorie, mă lua cu frig doar cînd mă gîndeam ce s-ar fi întîmplat dacă microholograful — hai să-i zicem așa, deși nu era chiar un holograf propriu-zis, ci un aparat avînd la bază un principiu asemănător — ce s-ar fi întîmplat dacă ar fi fost găsit asupra mea? În cel mai fericit caz, chiar lăsîndu-mă în pace în urma intervenției consulului român, firma n-ar mai fi acceptat să împartă cu institutul din țară dreptul de uzufruct al procedeului pus la punct de mine și de Mark. Deci, în cel mai fericit caz pierderea dreptului de folosință, anularea bursei și expulzarea. Și ce tapaj în ziare, ce copioasă mină de aur pentru presa de scandal! Manșete în capitale pe prima pagină: „Un așa-zis cercetător comunist prins în flagrant de spionaj!“; „Importantă afacere de spionaj industrial!“; „Cooperarea — mască în slujba Spionajului Răsăritean!“

Era prea mult. „Miine, domnilor — am mormăit printre dinți — încheiem socotelile!“ Mai întîi cu scumpa, delicata, iubitoarea, discreta Klarissa. Pe urmă cu ceilalți...

5. LA DOI PAȘI DE RAI. „LUAȚI-L PE DOMNUL  
CERCETĂTOR LA ÎNTREBĂRI!“

A doua zi dis-de-dimineată Klarissa apăru mai proaspătă, mai bine dispusă, mai fermecătoare ca oricînd:

— Chérí, somnorosule, dă-i drumul, pregătește-te, azi vreau să te duc la doi pași de rai...

În mașină ciripi o mie de nimicuri încîntătoare, prefăcîndu-se că nu-mi observă răceala, nici că-i răspundeam monosilabic. Nu trecuse un ceas de cînd goneam șerpuit pe un drumeag mărginit de mesteceni ca într-o poveste rusească, și iată colina din față — verde crud, fragil, macerăt de margarete — rotindu-se lin la dreapta pentru a destinde brusc perspectiva deasupra unui lac azuriu, întins cît o zare curbată spre capete, printre pilcuri de sălcii, castani și plute.

Klarissa frînă pe panta lină, la cîțiva metri de apă:

— Cornul Albastru! Îți place? Urîciosule, nici nu-mi mulțumești pentru surpriză! Ce zici? Uite cum tremură lumina apei pe baraca debarcaderului de colo și pe sălcii! Întocmai ca în *La Grenouillère* a lui Claude Monet. Sau întocmai ca la Snagov.

„Snagov! Ce-i pasă uneia ca tine de Snagov?“ Simțeam cum urcă mai puternic în mine valul de minie rece, calmă, din ajun. Klarissa mă fixă cu atenție, apoi, cu un vizibil efort:

— Fără doar și poate, domnul s-a sculat azi cu fundul în sus. Nu-i nimic, poate reușim, soarele, soarele, apa și noi să-l binedispunem. Mult stimat

Domnule Morocănos, ce v-ar conveni? Prea tentanțele hurii bronzate din paradisul de colo (arătă spre întinsele amenajări ale unui ștrand din dreapta), sau discreția unui colț rustic de colo? (arătă spre golfulețele pustii încă apăsate de pîclă, departe, pe stînga). Poate v-ar măguli s-o vedeți pe supusa dumneavoastră servitoare ieșind, „comme un baig-neuse“ de Renoir, dintre trestii?

— Mulțumesc, Klarissa, nici una, nici alta. Trebuie să stăm de vorbă.

Visleam de vreo jumătate de ceas. Fără grabă, fără să fi scos un cuvînt. Îndreptasem barca închiriată departe spre stînga, unde nu ajungea nici uruitul șalupelor de ski nautic. După ce arar se aplecase culegînd horbota moale a cîte unui brăduț de baltă, Klarissa se lăsă pe spate, păpușă enormă abandonată soarelui cu ochii închiși și genunchii strînși sub rochia albă. În spatele meu, prova bărcii despica ogîndirea alburie a unei scame din înalt și prin limpedele oglinzii sparte vedeam lumina făcîndu-se miere, apoi dispărînd în adînc. Mă revolta incredibila tihnă de sărbătoare din jur pusă alături de gîndurile mele. Dar tăceam, nu trebuia să încep eu discuția. În consecință, tot schimbînd direcția, nici prea aproape nici prea departe de mal — lacul e întins, am unde manevra. În sfîrșit:

— N-ai vrea să-mi dai o țigară?

„Aha! Nu moțăie, deci, la soare. Și n-o cere decît ca pretext ca să spargă tăcerea“. Klarissa fuma rar, în momentele de aparte dispoziție sau, dimpotrivă, cînd o preocupă ceva. Mă opresc, totul — apă, văz-duh, barcă — încremenește, își ia o țigară, i-o

aprend, apoi îi arăt Multisparkul auriu, cu fină canelură pe carcasă:

— Nu-ți spune nimic?

Klarissa mă privește foarte atent, dar nu poate citi în spatele măștii de zîmbet — zîmbet și-atît. Se destinde într-o eschivă, mucalită.

— *Cînd sînteți bine dispus, afacerile merg strună. Cînd afacerile vă merg strună, sînteți și mai bine dispus. Multispark: pilă schimbată o singură dată și un an întreg de excelentă dispoziție! Am reținut fără greș, nu-i așa?*

Rîsul ei, gîlgiit, stins între catifele. „Licheaua! Se face că habar n-are!“ Dar continui să-i zîmbesc, apoi privesc licărul Multisparkului în palmă și fără grabă întind mîna în afara bărcii. Apele freamătă înghițind bricheta. Bag mîna în buzunar și scot celălalt Multispark, mai mic, de serie:

— Așa-i. Ai memorie bună, și nu numai pentru reclama Multisparkului ăstuia. Ia spune, celuilalt, cam ce reclamă i s-ar potrivi? Hai, dă-i drumul liniștită, sper că n-ai la tine nici un microfon, ajungea atotevăzătorul și poate stereofonicul Multispark!

— Dinule, nu înțeleg.

— Nu înțelegi pe dracu'! Iubita sublimă care geme de plăcere în timp ce chibzuiește cam ce să scrie în „raport“. Inegalabila amantă pe care „n-o interesează“ trecutul meu, adică cine sînt și cine voi fi pentru că e sigură: un agent, codoș, trădător, ca ea sau ca nefericitul de Mircea Brumar. Ei bine, păsărico — de joasă înălțime — ai dat în bară! Scumpii tăi stăpîni n-o să-ți dea un pumn de dolari în plus.

— Ești prost, mojić și închipuit. N-avem ce discuta. Du-mă la mal.

— De ce, ți-e peste mînă să răspunzi?

— Ce să-ți răspund? Că ți-a intrat frica-n oase, că ești un pic laș!? Du-mă imediat la mal...

— Bine. Pînă acolo poate-mi spui la ce oră se punea automat Multisparkul în funcțiune? Sau dacă au ieșit perfect pozele scheletelor noastre în intimitate. Poate le „valorifici“. Deși nu prea cred să iasă bani din așa ceva: or mai fi avut și alții ideea, dar cam degeaba: nimic interesant. — Apropo, splendid jucat în apariția aia după povestea cu Kent...

Mă privește cu ochi spărgînd orbitele, buzele nu-și găsesc astîmpăr (ură!) și izbucnește în hohote:

— Mojić, mojić, mojić! M-auzi? Du-mă la mal!

O duc spre mal. Sare înainte de-a atinge țărml, bineînțeles pînă la genunchi în apă, în noroi.

— Ai griją, îți cam mînjești rochița. Păcat, iubito, n-ai să mai ai prestanța obligatorie.

Mă privește asasin, tace, începe să alerge pe mal spre parking.

Siluetă albă în goană, poticnindu-se, pată albă clătinîndu-se neajutorat, fad, banal, fără nimic din minunea proaspătă de azi-dimineață. Mă simt ușurat — prima victorie — ei da, e mai simplu decît credeam. Acum o masă bună, mă-ntorc în oraș, îmi fac bagajele, trag la hotel. Arunc și celelalte două brichete ale lui John. La urma urmei, ce imagini au putut înregistra? Eu cu Mark în laborator, lucrînd. Nu, n-am să arunc amîndouă brichetele tip John: una din ele, fără „mărunțișurile“ spinoase, am s-o rătăcesc mîine pe vreo masă. Nu, nu e bine: spațiul

gol din pîntecele ei ar trăda; mai bine rătăcesc Multisparkul ăsta de serie. Bun!

Ochii îmi cad pe sacoşa de la picioare, scoasă de Klarissa din portbagaj şi aşezată cu grijă între băncile noastre, pe fundul bărcii. Mă uit, Klarissa înaintează acum încet, departe. Strig totuşi:

— Hei, Klarissa!

Flutur sacoşa, Klarissa se opreşte. Întoarce capul. Stă în cumpănă. Şovăie. Păşeşte înapoi. Dacă n-ar fi ezitat cînd a întors capul... Barca e-nfiptă cu pupa în mal, Klarissa numai la cîţiva metri, fără să ia în seamă sacoşa pe care i-o întind, cu pleoape congestionate de plîns, cu ochii în ochii mei. Nu implorînd, nu disculpîndu-se, nu cerşind, ci doar fixîndu-mă, întunecaţi, grei. Mi se prăbuşeşte în braţe.

— Dinule, Dinule, cum de-am putut să cred...

O susţin, fireşte, însă exact lucrul ăsta mă revoltă:

— Închipuie-ţi, nici eu nu pricep...

— O, da, fii ironic, dar măcar nu mă fierbe. Spune-mi, ce s-a întîmplat?

— Sărmana! Nici prin minte nu-i trece! Aşază-te, domniţo, să nu pici jos de surprindere!

Îi dau drumul pe bancheta ei, poate nu prea delicat, barca se clatină, desprinzîndu-se de mal, îi fac vînt împingînd fundul cu o vîslă. Oricum, în jur nici ţipenie. Klarissa strînge marginile bărcii şi mă aţînteşte cu ochi de cîine bătut. Şi în şoaptă:

— De ce ai aruncat bricheta?

— Nu bănuieşti?

— Despre ce poze-i vorba?



— Cum adică, doamna care-i încă tare, vorba lui Kent, nu știe?

— Ce să știi? Dacă-ți spun nu, ajunge?

Mai târziu avea să-mi fie rușine de acel „Cum dracu să ajungă?” pe care nu l-am rostit cu voce tare, după cum n-am dat glas nici puțin meschinei continuări lăuntrice: „Și dacă-i spun secretul lui Polichinelle, ce pierd? Dacă însă are un microfon, Polichinelle își pierde hazul: în realitate, mă cheamă Dinu Bunea, presupus spion...” Mă rog, probabil am simțit că pot să-i vorbesc.

— Uite, pe scurt: ieri trebuia să fac împreună cu Mark ultima probă pentru verificarea soluției noastre de recuperare a plasticului „mort”. Știi doar cu ce ne ocupăm de peste patru luni. Dăm drumul la holograf, dar pe lângă imaginea în triplă secțiune a cubului de plastic, apar și câteva imagini rotite ale laboratorului, ale noastre. De ce? Mă jucasem cu bricheta. Încă o probă, dar iar apare suprapusă pe placă încă o imagine, simplă, din laborator. Pentru ce? Nu mișcasem bricheta de pe masă. Apoi iar o probă, și încă una, încă... Imagini suprapuse, când rotite în carusel, când simple. De ce? După cum clinteam bricheta să aprind o țigară, să mă joc cu ea, sau lăsînd-o nemișcată. Noroc că Mark n-a făcut (era și greu) nici o legătură între holograf și culmea tehnologiei, extraordinarul Multispark, aparatul capabil să opereze și să transmită imagini în relief, pe trei secțiuni, aproape cu precizia holografului. Ală pe care voi înadins mi l-ați virît sub ochi.

— Care voi?

— Taci, și ascultă: ai idee cam ce se întîmpla

dacă descopereau că am asupra mea o mașină de înregistrat imagini? O, imagini pe lângă sonor, desigur! Bun! Să-ți spun: Am semnat că iau la cunoștință că orice tentativă de spionaj industrial e pasibilă de 5—10 ani închisoare, dacă nu dau cautiunea stabilită de companie pe măsura cifrei industriale de afaceri, scontate. Adică milioane. Eu nu le am, dar firma m-ar fi lăsat, cred, în plata domnului numai dacă statul român renunța la calitatea de coautor al procedului de recuperare a munților de sintetic. Adică la milioane. Eventual, să dea milioane dacă vrea să-l folosească. Magistrală lovitură, așa-i? Iar eu — „spion comunist“ aici; și dacă n-am „spionat“ pentru „acasă“ — Dumnezeu, ce ineptie! — atunci desigur se poate sugera că oricum, România fiind coautoare prin mine, nu pentru propria-mi țară spionam ci pentru cine știe care „interesat“ dispus să-mi deschidă cont în Elveția. Așa că: „Luați-l pe domnul cercetător la întrebări: cui a vândut secretul?“

Klarissa nu mă pierdea din ochi și, cu cât povestirea mea înainta, cu atât se înmulțeau indiciile că intră în panică. La început se posomorîse apoi în pupilele dilatate rînji groaza, în timp ce buzele între două mușcăături sugrumau câte un „Dumnezeule!“ Cînd terminai, încremenise într-o paloare ca de sfînt anemizat de El Greco. Brusc, avui senzația că de fapt *ea vede* cum stau în realitate lucrurile, nu eu, și o nouă neliniște mă încolți.

— Ascultă, Klarissa, cum au ajuns brichetele în vilă?

— Nu știu, Matheos a plecat într-adevăr cu puțin înainte de sosirea ta. Abia în ultima vreme am intrat mai des în vilă.

— Bun! Altceva: spune-mi, unde și cum e organizată recepția imaginilor transmise de brichetă?

— Nu știu.

— Nu știi?

— Nu!

O lungă tăcere, și mai apăsătoare sub razele încinse ale soarelui. Apoi Klarissa:

— Cît de precise sînt imaginile recepționate de brichetă?

— Habar n-am. Ți-am spus: dacă nu vedeam imaginile suprapuse din laborator, nici n-aș fi bănuț ce țineam în mînă. E o pură întîmplare că placa holografului a prins imaginile transmise de Multispark. Dar neclaritatea lor, care l-a făcut pe Mark să creadă că ar fi vorba de un efect cauzat de dereglarea aparatului...

— Și holograful n-are nimic; nu-i așa?

— Într-adevăr!

— Ar fi grozav să poți deranja cît de cît aparatul înainte de a-l verifica mîine cineva. Dar ziceai că imaginile sînt neclare...

— Ei bine, asta dovedește două lucruri: întîi că holograful și Multisparkul au la bază principii asemănătoare, dar nu identice; doi: că Multisparkul ia și transmite imagini, dar recepționarea lor se face altfel și în altă parte.

Klarissa tresări:

— În altă parte?

— Păi dacă ar și înregistra, ar mai fi trimis în

afară impulsurile pe care le-a prins placa holografului? Nu prea ești tare în tehnică.

— Nu prea... Și totuși la dispeceratul tehnic n-am văzut nici un fel de fotografii.

— *Dispeceratul tehnic?*

Klarissa își mușcă buzele apoi continuă mai mult în șoaptă:

— Acolo se ține legătura prin radio cu cei plecați în misiune sau cu sucursalele; tot acolo se înregistrează ce transmit microfoanele din preajma persoanelor puse sub urmărire, se dezvoltă filme, se fac analize...

— Aha, înțeleg, și unde e centrul ăsta?

Ea șovăi, apoi cu un vizibil efort:

— Nu cred că adresa ți-ar spune ceva. Un cartier mărginaș de care nu cred să fi auzit.

— Altceva vreau să știu: cât de departe e „dispeceratul” ăsta de institut? Câți kilometri?

— Cred că vreo zece, sau aproape. De partea cealaltă a orașului...

— Păi pînă acolo nici n-ar putea bate microemitorul Multisparkului. Cum tehnica asta abia acum începe să fie pusă la punct, am impresia că receptorul trebuia instalat foarte aproape, poate sub un kilometru.

— Sub un kilometru? Abia acum înțeleg: De aceea am fost delicat împiedicată să intru în noul punct din strada Franklin...

— Strada Franklin? Asta nu trece de-a lungul părții dinspre chei a institutului?

— Ba da! Postul de acolo a fost instalat acum vreo patru luni și învăluit de la început într-o neobișnuită discreție. Când am vrut din curiozitate să-i

trec odată pragul, Gazinski, care răspunde de el, s-a grăbit să mă ia de braț: „A, ce bine că te întâlnesc! Domnul Tauffer are urgentă nevoie de noi. Hai să mergem“. Chiar m-a mirat atunci pentru ce fleac fusesem chemată. Acum însă îmi dau seama că era doar un pretext: Gazinski avea consemn să nu mă lase înăuntru.

Klarissa stătea dinaintea mea cu umerii căzuți — atitudine care dezavantajează orice femeie, chiar cățărata cu aproape jumătate de metru mai sus, pe povârnișul malului, cum sta ea.

— De vreme ce te-ai întors n-are rost să rămînem aici, în picioare, ca într-o tragedie antică. Mai ales că ne jucăm rolul cam țepeni, și așa ceva atrage atenția. Poate n-ar fi prea șic să atragem niscai spectatori. Dacă tot te-ai întors, hai să căutăm un loc mai discret. Și pînă una, alta, poate-ți iei inima în dinți și-mi spui în sfîrșit cam ce învîrte domnul Tauffer.

Mă întorc în barcă și mă așez pe banchetă fără să-i întind mîna s-o ajut. O privire m-a convins că sesizase: s-a ghemuit pe bancheta din față adunîndu-și strîns rochia în jurul genunchilor.

Într-o jumătate de oră de vîslit încă nu se hotărîse să vorbească. Ajunși în labirintul foșnitor de papură verde înaltă, din colțul pustiu al lacului, ocolesc barca pneumatică a unui pescar solitar și pătrund într-un canal îngust care curînd se deschide lateral spre un ochi mai larg, pupilă imensă albastră,

mărginită la sud de gene compacte de sălcii. Curentul trebuie că era destul de puternic aici, de vreme ce papura rămînea subțire, fard pastelat pe marginea pleoapei, iar fundul deslușit clar prin sineala străvezie arăta un nisip curat, fără plantele acvatice din largul lacului. Și într-o parte — un ostrov de buzunar, abia desprinzîndu-se pe verdele decorului din fundal, petic de iarbă scurtă, moale, cu tiv din cuiburi de răchită pe marginea unei jumătăți din oval. Încerc să-l ocolesc — dar nu e nevoie: îl desparte de mal o fișie de apă mai largă decît aș fi crezut. Trag barca la adăpostul unei tufe, sar pe mal și mă dezbrac fluierînd. După atîta vîslit e o plăcere să te întinzi la soare pe pledul de mătase al ierbii.

— N-ai chef să faci plajă? o întreb văzînd că se așază la doi pași, lingă plasa deasă a unei răchiți. Vezi că-ți ține umbră tridentul ăla! adaug, arătînd minusculul medalion plasat exact la mijloc de cercurile ivite prin decolteu.

— Nu e trident, e un sfeșnic ebraic.

— Zău? Îmi închipui ce plăcere îi poate face lui Tauffer!

— N-are ochi mai buni ca tine. Și el crede că e un trident.

— Păi dacă nu-ți înfrunți șeful, ce rost are să-l porți?

— Are. E singurul lucru care mi-a mai rămas de la părinții mei adoptivi.

Așa a început să-și depene povestea.



6. LA DOI PAȘI DE RAI. „AJUSTĂM ȘI REPARĂM ÎMBRĂCĂMINTE“. STATUETE DE TANAGRA. ACUM ASTA AR ÎNSEMNA, PRACTIC, SINUCIDERE

...Mama îi murise la naștere, în '44, iar tatăl revenise de pe front doar ca să-i vadă mormîntul și ca să-și lase toată solda vecinilor care se și apucaseră să-i crească fetița. Niște evrei săraci, dar cumsecade, care mai aveau doi copii. Decorat la Cireșoaia, în primul război mondial, Rosenthal senior fusese lăsat să-și vadă mai departe de „Ajustăm și reparăm îmbrăcăminte“. Tatăl nu s-a mai întors de pe front. Ea, Klarissa a învățat încă de la cinci ani cum să țină un ac în mînă, și să scoată sailurile. Adică întocmai ca și frații ei adoptivi, veniți tîrziu pe lume, după marea criză, cînd croitorul putuse să-și înjghebeze o familie. Odată adoptată, Klarissa, a devenit de la cinci ani părtaşă cu drepturi depline a celor două laturi ale existenței Rosenthalilor: nouă ore de muncă și patru de rugăciuni, de catehism ebraic. Cînd a început școala, munca, e drept, s-a redus la 2—3 ceasuri; a continuat însă cu deslășirea semnelor ebraice și în cîțiva ani nu numai că se descurca binișor și cu scrisul, dar învățase pe dinafară capitole întregi din *Talmud*, *Cabală*, *Deuteronom*, pe lîngă o mulțime de rugăciuni rituale. În parte, asta a fost, mai tîrziu, salvarea ei: în 1955 apare mirajul unei modeste moșteniri, familia Rosenthal emigra, și în drum spre Brazilia, pe cînd se aflau în trecere prin Marea Metropolă unde aveam s-o cunosc, Klarissa se îmbolnăvește. Grav. Ro-

senthalii îi plătesc cu greu spitalul, dar trebuie să plece mai departe, urmînd ca fetița să fie trimisă spre Rio, după înzdrăvenire, de o evreică în vîrstă care ținea un mic magazin de așa-zise anticării. Aici își petrece convalescența; și scrinurile, vasele, chili-murile și bibelourile nu totdeauna „antice“ plăcîndu-i mai mult decît aerul închis al dughenei de croitorie în care crescuse, își roagă plîngînd „mătușa“ să n-o trimită în Brazilia. Rămîne. Se duce la școală — îi place să învețe — dar mai ales învață în jumătatea de zi pe care o petrece în prăvălie. „Draga mea, îi spunea «mătușa», nu trebuie să aștepti ca omul care-ți 'intră în prăvălie să scoată din traistă un porțelan de Östende: dintr-o privire trebuie să-ți dai seama dacă e al lui sau mai degrabă furat; dacă are sau nu urgentă nevoie de bani; dacă e un cunoscător sau habar n-are de prețul vasei; dacă poate pricepe ori nu că nici pe noi banii nu ne dau pe ușă afară; dacă mai poate aduce și altă dată ceva, căci e bine să te arăți cît mai amabilă și înțelegătoare cu un client care poate are și el necazurile lui; abia pe urmă deschide bine ochii ca să nu iei un fleac ieri scos din cuptor drept statută de Tanagra. Drept să-ți spun, eu încă n-am văzut una veritabilă, dar dacă te păcălește careva, nu-l alunga pe escroc dacă vine iar cu ceva, ci invită-l politicoasă să ia loc, cîstește-l cu o cafea și încearcă fără să-l pierzi din ochi să descoperi prin ce anume semne ai putea recunoaște la altul că umblă cu înșelăciuni. Și mai învață, după cît de greu merg treburile, că prețul unui lucru pe care trebuie să-l vinzi de multe ori nu-l fixează decît portul, cuvintele și firea celui pe care poți sau nu

să-l convingi. Mai mult, ar trebui de cînd îl vezi să știi cam ce anume vrea, iar dacă n-ai, cam ce anume ar dori în schimb. Cînd cineva îți spune că de mult caută cutare lucru, nu i-l da pe loc chiar dacă-l ai: roagă-l să mai treacă peste două-trei zile și, poate, deși-i cam greu ai să-l servești; n-o să se uite la o mică sumă în plus pentru osteneală. De înșelat, nu înșela însă pe nimeni că Yahvé ne vede pe toți și chiar dacă mai închide cîteodată ochii, pînă la urmă viața rău cu mai rău plătește“.

Nu mi-am putut reține rîsul:

— După ultima povață presupun că mătușica n-a prins prea multă osînză...

— Ei vezi, te-nșeli. Avea trei gușe. Numai că-i plăceau mai mult romanele de dragoste și dulciurile decît să pună-n practică tot ce mă povățuia cu osîr-die. Mai ales după ce-a văzut că, odată cu trecerea anilor, oamenii nu mai cumpărau ca după război scrinurile și mesele ei vechi. Iar după cîte un serviciu desmerecheat de porțelan vechi trebuia să colind cine știe ce coclauri. E drept, am văzut multe, am învățat multe, dar treburile mergeau tot mai greu.

— Pînă în ziua cînd, radios, în magazin a intrat nimeni altul decît distinsul domn Tauffer...

Fața Klarissei nu mai exprima duioșia aducerii-aminte. Se crispă.

— Într-adevăr, nimeni altul decît distinsul domn Tauffer. Client promițător, dar dificil. Și pe măsură ce mă încălzeam întrîndu-mi în rol, parcă tot mai greu de mulțumit. Pentru cutare bombonieră de cristal mă întreba de ce cred că e de pe la 1870 cînd tăietura în rozetă dublă se mai folosea și prin

1900, sau ce conține nisipul de Murano deosebit de cel de Boemia. Dar plătea bine, deși cu parcimonie. Mai târziu mi-am dat seama că nu din meticulozitate de maniac se așeza uneori la măsura de lângă vitrină cu vreo statueta de bronz dinainte: asculta să vadă cum mă descurc cu câte un grup de străini. Apoi m-a însărcinat într-o zi cu o „expertiză” mai dificilă: trebuia să mă duc într-un oraș de provincie în care locuia un moșneag hirsut și misogin, posesor al unei colecții de faianțerie medievală de Praga, să-i câștig încrederea și să-i evaluez piesele pe care domnul Tauffer urma să le cumpere de la moștenitori după decesul bătrînului. N-a fost deloc ușor, dar după vreo 10 zile îi înmînam domnului Tauffer un adevărat catalog al celor peste 100 de piese din colecție. Atunci mi-a propus Tauffer postul de consilieră artistică și de secretară cu o remunerație sensibil mai mare decît izbutea să-mi ofere munca din dugheaua „mătușii”. Am acceptat — ce perspective minunate îmi deschidea! — după ce domnul Tauffer a convins-o și pe „mătușa” să-mi dea drumul în schimbul unei modice sume plătită lunar dintr-un cont deschis anume...

Așa începuse pentru Klarissa o nouă existență, fascinantă la început: vizite prin castele scăpătate, evaluarea și negocierea unor achiziții pentru colecția particulară a domnului Tauffer. Apoi, învățînd stenografia, începu să asiste la unele din întrevederile domnului Tauffer (*Tauffer & Co, Import-export de tehnologii*) dar nu stenografierea discuțiilor îl interesa pe boss — mai eficace și mai discret putea suplini un magnetofon — ci impresia pe

care vizitatorul i-o făcea Klarissei. Și într-o bună zi începură misiunile: „Vezi, draga mea, dacă tipul care ne-a vizitat (locuiește la hotelul Sheraton) e un om de încredere sau te pomenești că-i vreun ușuratic. Du-te cu Kent prin holul hotelului, prin restaurant, bar, vezi tu, și observă: cheltuiește mult, bea, umblă după femei, și mai ales cu cine se întâlnește, eventual cam și ce discută. Știi tu: «Spune-mi cu cine te-ntilnești...» Pe urmă redactează-mi un raport cât mai detaliat. Nu mă deranjează — dimpotrivă — dacă-l faci cât un roman. Încă o dată: pe larg și încă mai pe larg...”

— La ora aceea Tauffer se ocupa exclusiv de „protecție” în probleme financiar-comercial-industriale?

— Nu, dar aveam s-o aflu ceva mai târziu.

— Probabil abia după ce te-au prins destul în angrenajul drumului fără întoarcere. Bănuiesc că la început erai grozav de încântată de tine, de noua ta viață. Și că Tauffer a fost destul de abil să exploateze setea ta de afirmare, să mizeze pe „încurajarea dezvoltării personalității” tale — cam așa ar putea fi formulat principiul unei metode, nu? — mai ales că totul concura să-l sprijine: nesiguranța zilei de mâine, afacerile mergeau prost, „mătușica”, singurul tău sprijin, sau, mă rog, singura ființă față de care viața te constrângea la atașament, n-avea să trăiască încă o sută de ani; în sfârșit, nesiguranță generă însuși negoțul de care te ocupai: de vândut vindeau cei strânși cu ușa într-un fel sau altul, de cumpărat cumpărau cei prea necăjiți ca să cumpere un lucru nou sau, dimpotrivă și mai rar, colecționarii maniaci, prea avuți ca să aibă mereu nevoie de tine.

Sigur, te aclimatizaseși, tânără fiind, relativ ușor situației de străină într-o țară străină. Dar aclimatizarea nu înseamnă integrare perfectă, or asta măcar când și când se simte. Și nu plăcut. Aha, încă ceva: aş paria că angajarea lui Tauffer cădea la țanc și din alt punct de vedere: un eșec sentimental care făcea să te crezi încă mai singură, încă mai fără mâini și mai neputincioasă decît erai în realitate.

Klarissa mă privi cîtva timp fără să răspundă, cu trăsăturile încremenite, ca o mască. O mască personificînd exclusiv uimirea, demnă de galeria măștilor japoneze de Nô. Mă fixă cu o intensitate neobișnuită, apoi murmură gînditoare:

— Am impresia, domnule Bunea, că perspicacitatea dumitale, mirosită de Tauffer, l-a făcut să-și dea seama că rapoartele mele cam băteau cîmpii. Rău. Rău, foarte rău pentru amîndoi. Dar ca să revin la avalanșa dumitale de presupuneri — surprinzător de exacte, în mare parte; trebuie să-ți arăt că ultima e aproximativ falsă: nu s-a petrecut nimic altceva decît că în ultimele luni de lucru la „mătușa“ fusesem mereu vizitată de un student în drept. Extrem de fin, extrem de cultivat, extrem de timid — mă întrebam: ce naiba poate face un asemenea om că avocat sau magistrat? Era însă singurul care-mi arăta și respect, nu numai un interes exclusiv lubric, și asta mă afecta. Mi-am dat seama că privea cu oroare (mai grav: fără să poată înțelege!) tot ceea ce însemna meschinărie, brutalitate, egoism, răutate, transformată din disperare sau din înclinație în armă de reușită în viață. I-ar fi plăcut să se ocupe de numismatică. Dar familia, de generații ilustră în



drept, îl silise să urmeze tradiția. Prea slab pentru a se apăra, prea slab pentru a ne apăra; după mica vizită în familie, mi-am dat seama că venea la magazin pe ascuns, îngrozit de gândul că ar putea fi observat. Nu mi-a fost greu — și nici cu prea multă părere de rău — să înțeleg că trăia un amestec de mîhnire și ușurare (explicabil pentru firea lui complexată) ori de cîte ori pretextam cine știe ce ca să-l îndepărtiez fără menajamente. Asta m-a umplut de compătimire, dar și de dispreț.

— Mă rog, nu pun la îndoială spusele tale, însă ele nu schimbă datele problemei: *personalitatea ta era ultragiată*, și cu atît mai acut sentimentul solitudinii. Excelent teren de acțiune pentru Tauffer!

Klarissa își mai aprinse o țigară, trase adînc fumul și se lăsă pe spate, în bătaia soarelui. Cu pleoapele strînse fixa nesfîrșitul senin de deasupra. Nici o filozofie să realizezi amărăciunea pe care o încearcă. Și, legat de ea, sentimentul de nedreptățire, de frustrare — mediu biotic al răzvrătirii. Însă era una de fond, izvorită nu doar din ce aflasem pînă acum, sau o răzvrătire confuză, nediferențiată, zămislită de un lanț de derutante dezamăgiri? Poate de aici și nevoia de a o ajuta, de a o ocroti, convertită în intenția unui gest tandru. „Stai așa, băiete, ia-o ușurel. Ești chiar sigur că de ocrotirea ei e vorba, sau ai tu nevoie de alibi?” Dar în domeniul ăsta, gîndurile înțelepte se vede că n-au altă menire decît să ațîțe plăcerea de a le nesocoti. Un gest moale, mîna întinsă spre a-i descheia nasturii rochiei albe și cuvintele murmurate: „Hai puțin în apă, să ne răcorim”. Însă nu fac gestul, iar cuvintele sună altfel:

— Ascultă, cum a început-o Tauffer ăsta?

Ea se ridică într-un cot, surprinsă probabil de întrebare, dar se dumiri fără să piardă vreme și rîse:

— E mult mai important să știi cu cine decît cu ce ai de-a face, nu?

— E mai sănătos să aflu cît mai multe.

Păli puțin și își întoarse fața spre liziera verde de dincolo de brațul de apă.

— N-am idee ce a făcut imediat după fuga din România. Cel puțin în anii imediat următori războiului. Cred că a încercat să-și ofere „priceperea” cînd unui serviciu specializat aliat, cînd altuia, dar nu prea inspira încredere: erau mulți de soiul ăsta care cutreierau pe atunci Europa. Cel puțin asta am înțeles din cîteva cuvinte adresate odată lui Gazinski: „Ti-aduci aminte, bătrîne! Domnul maior ne trimitea cinic în Legiunea Străină, și-acum a uitat! Ce mai curte ne face, are nevoie de noi...” Oricum, tot a pus mîna pe ceva bani, și prin '950 a deschis o mică agentură de protecție împotriva spionajului industrial și economic. Prin anii aceia tulburi de după război, cînd activitatea era încă departe de a reintra în normal, din Europa se scurgeau o grămadă de „creiere” peste ocean. Și, odată cu ele, o mulțime de tehnologii și procedee de fabricație. Tauffer a înțeles că decît să bați mii de kilometri pînă în cine știe ce colț din Statele Unite ca să aduni probe că inginerul „X” a „adus” și tehnologia „Y” a firmei la care lucrase în Europa, mai simplu e să-l „convingi” să nu plece. Or, pentru asta avea nevoie de oameni care să se preteze la „acțiuni de convingere”, fără să-și facă prea multe scrupule. Deci, foști militari sau transfugi. Firma căreia îi asigura pro-

tecția n-a înregistrat timp de doi ani nici un fel de „hemoragie de creiere“ și agen-tura a început să fie din ce în ce mai solicitată. Bineînțeles că asigurase între timp și pro-tecția propriu-zisă a documentațiilor tehnice îm-potriva ochiului indiscret al firmelor concurente. Când cu timpul „exodul creierilor“ a mai scăzut din intensitate, Tauffer asigura deja protecția unui nu-măr apreciabil de companii.

Dar nu numai atât. Ca să-l înțelegi mai bine pe Tauffer, am să-ți povestesc un incident petrecut nu multă vreme după ce ajunsese „cea mai inteli-gentă și capabilă secretară din lume“ — cel puțin pe atunci, și în ce mă privește Tauffer nu cruța su-perlativele-stimulent. Într-o zi, Tauffer mă chemă să asist la instructajul pe care îl făcea la doi dintre oamenii săi care urmau să plece în misiune. Și aflu cu stupeoare că misiunea consta în a „pune mîna“ pe secretul preparării unui aliaj de la o firmă con-curentă întreprinderii pentru care lucram noi. Cul-mea — planul operațional îl alcătuisese după datele cuprinse în raportul pe care eu îl întocmisem des-pre cele discutate cu un inginer angajat la o altă firmă cu care eram în relații. Rînjetul de-atunci al lui Tauffer, scoțînd dintr-un dosar o hîrtie și vîrîn-du-mi-o sub nas, cred că n-am să-l uit nicio-dată: „Uite ce-i, păpușica mea isteată: du-pă cum vezi, firma pe care o protejăm se plînge că una din rețetele lor secrete le-a fost șutită de concurență. Cum? Greu de spus: au sustras-o pazei noastre de sub nas? Puțin pro-babil. L-au determinat pe unul din specialiștii fir-mei să «ciripească»? Mai degrabă așa stau lucru-

rile dar demonstrează dacă poți care-i, și încă repede. De prins, tot îl prindem noi cumva pînă la urmă, dar asta cere timp, și pînă atunci firma pierde milioane. Și dacă aflăm «ciripitorul», ăsta tot nu poate răscumpăra paguba. Noi ne-am asigurat protecția, din vina noastră firma pierde milioane, noi trebuie să acoperim paguba. Cum? De la concurență. Au și ei în cercetare ceva care-i interesează pe-ai noștri. Și dacă n-au roșit ca niște duduițe de pension, cum roșești tu acum, și au pus mîna pe ce nu era al lor, de ce ne-am codi noi? Păcat că n-am pus mîna preventiv pe ceva de la ei, învățătură de minte pe altă dată...“

Nu-mi putui reține un fluierat admirativ:

— Frumos! Deci protecție înseamnă contraspionaj, plus spionaj preventiv, ca să nu mai vorbim de presiunile, intimidarea, poate chiar șantajarea personalului „protejat“.

Klarissa zîmbi trist:

— Ai uitat presiunile, intimidarea, șantajarea celor care fac presiuni, intimidează și șantajează personalul protejat...

— Atunci nu frumos, splendid! Mai spună cineva că domnul Tauffer nu e imparțial. Și didactic: „ce ție nu-ți place...“ Apropo, nu s-a găsit nimeni dintre voi care să se sature de lecția asta?

Klarissa zîmbi din nou, parcă mestecînd chinină:

— Poate la început era cu puțință. Nu știu. Acum, asta ar însemna practic sinucidere. În ultimii zece ani, două cazuri: unul dintre băieți dispăre, după ce i-a scris lui Tauffer o misivă trimitîndu-l la toți dracii — peste două luni a suferit un accident de automobil undeva, în America de Sud; al doilea,

ciudat, nu mai „dădea rezultate“ nici în cele mai elementare misiuni special montate pentru a-l verifica — în consecință, s-a intoxicat fatal cu o conservă de homar. „Lăcomia, copii! a oftat Tauffer. Și nu uitați că sînteți soldați. Un soldat nu mănîncă delicatețuri din astea, sofisticate“.

— Soldați?! Grozav! În care armată?

— A „apărării civilizației, culturii și credinței de molima comunismului“.

— Ia te uită! Te pomenești că ai și tu niscaiva galoane! (Klarrisa mă privi ca și cum aș fi făcut-o să umble cu ele goală, într-o piață publică. Făcu o efortare, înțelesei că vrea să-mi decline gradul). Stai puțin! Lasă! Mai bine spune-mi cum de-a ajuns „armata“ asta a voastră să se ocupe și de anticomunism pe lîngă contraspionaj și spionaj industrial?

— Tauffer este convins — ne-a spus-o de nenumărate ori — că una din armele inteligente, moderne ale concurenței e să-i ațîțe mereu pe muncitorii firmelor inamice prin intermediul socialiștilor, comuniștilor, sindicatelor...

— Deci, protecția înseamnă și „stați cu ochii, copii, pe sindicate, comuniști și celelalte organizații muncitorești“, nu?

— Așa-i...

— Mai dă-o-ncolo, asta ar presupune ca Tauffer să aibă o organizație uriașă. Or, sînt convins că nu are.

— Bineînțeles, dar asta nu înseamnă că ideile lui n-au plăcut consiliilor de administrație sau patronilor, mai ales că astfel a motivat el „măsurile forte“ luate în vreo două rînduri ca să împiedice declan-

șarea unor greve. Oricum, a convins oficialitățile că e un om sigur, care conduce o organizație serioasă și pe care se poate conta. Asta a devenit încă mai evident când, datorită strădaniilor Serviciului imigrare, Tauffer a izbutit să convingă câțiva concetățeni „să aleagă libertatea“ rămânând în Occident. Interviuurile din ziare sau de la radio n-au suflat o vorbă, dar asta nu înseamnă că încrederea în Tauffer n-a crescut aici. Apoi, după multiplicarea relațiilor economice și tehnice cu țările din răsărit, activitatea agenției lui s-a diversificat, ajungînd mai complexă. Lărgindu-și aria de acțiune, firmele i-au furnizat fonduri mai mari: de ce n-ar fi fost folosit și în noua conjunctură, de vreme ce dăduse rezultate satisfăcătoare la scară occidentală? Tauffer profită — au fost pierderi, dar proporțional cresc și fondurile — și iată-l în măsură să acorde uneori sprijin cuiva din vreo rețea oficială de informații, sau să negocieze date mai mult sau mai puțin întîmplător intrate în propria lui rețea.

— Mda, de aici un caracter nou, semioficial, al agenției, și, sînt sigur, gradele voastre neoficiale.

— Tauffer ține la ele.

— Îmi închipui. Megaloman sadea! Totuși foarte periculos, dacă-și permite să dispună de tehnică perfecționată — cazul Multisparkului, sau de cvasiumanitate — întîmplarea cu Kent.

— Nu uita că în mai bine de douăzeci și cinci de ani a avut timp să lege prietenii: sînt destui industriași, financiari, senatori, funcționari influenți care-l sprijină, care încă mai cred în oameni ca el.



## 7. LA DOI PAȘI DE RAI. WONDERFUL MEAT FOR DOGS

După sulițele cu vîrfuri fierbinți care-mi cauterizau umerii înțelesei că amiaza era aproape. Mă întorsei lent pe spate închizînd ochii. Cercuri concentrice, roșii, mi se spărgeau sub pleoape învăluindu-mă în talazurile lor calde. După o lungă tăcere, brusc, în stînga, o cascadă de țăcănituri seci, distincte dar abia auzite. Ce naiba — îmi trecu prin minte — exact ca țăcănitul unui aparat de filmat. Întorc fulgerător fața spre stînga și privesc. Aha, patentele ei! Spre celălalt capăt al insuliței, din trei părți ascunsă cu răchiți, cu spatele spre mine, Klarissa își scotea rochia. Armonia tulburător sculpturală a torsului ușor aplecat înainte, cu luciri de fildeș arămiu. O atitudine la urma urmei domestice, făcîndu-mă să înțeleg că dalta antică voise să redea în Venus Calipygene nu senzualitate, ci farmecul, grația inegalabilă a momentului nespus de cast datorită intimității senine, firești. Dar Klarissa n-are nimic din feminitatea triumfător matură imortalizată de antic: prea aduce prin liniile parcă abia terminate, dezarmante, cu candoarea nedisimulată a adolescenței. Și cînd rochia albă pe cale de a-i pă-răsi trupul îi acoperi brațele ridicate și capul, îmi dădui seama că nu Venus Calipygene, ci mai degrabă „Vară, lîngă rîu“ a lui Virgil Fulicea îmi umplea de tinerețe ecranul memoriei. Asta pentru o clipă. În următoarea, Klarissa își punea costumul — un simplu „Sumatra“ — flori de cais cu inocența naivă a rozului irizată de linii subțiri, argintii. O

privii cum se întoarce domol, apropiindu-se fără să-și dezlipească privirea din ochii mei, larg deschisi. Din nou o tristețe adîncă, surdă, mă invadează: ce știe ea de Virgil Fulicea, de emoția gestului candid, surprins de el într-o dimineată pe malul Tîrnavei, de uimirea lui Blaga în fața statuii lui!

Se lăsă domol, cu fața în jos, fără să mă părăsească din priviri, la vreo doi metri de mine.

— Ei, ce să-i faci, asta-i viața, pînă la urmă te obișnuiești cu orice...

Văzui cum între sprîncene i se ivește cuta atît de familiară mie pentru momentele în care ceva o irita. Nu răspunse. Întoarse capul și-i văzui umerii zguduiți de un spasm mut. Ce mi-ar mai fi plăcut să-i mîngîi, dar iarăși mi-am impus să nu mă mișc. Nu m-am mișcat, am așteptat să se liniștească singură, strîngîndu-mi pumnii pînă la durere. Într-un târziu, vorbi, tot cu fața întoarsă în altă parte și abia am putut să-i înțeleg șoapta:

— Crezi că doar tu ai da orice numai să fii la Snagov, nu aici?

Excelent! Nu Tîrnava Mică, ci Snagov! Ce conțenă? A înțeles și încă foarte bine. Nu mă miră că Tauffer și-a dat seama că mintea îi merge ca briciul. Tauffer! A fost de-ajuns să-mi vină în minte numele ăsta blestemat, și simții că duioșia îmi înghite iar un chintal de sare amară.

— Ce-ți pasă ție de Snagov cînd există Capri, sau, să zicem, Palma de Mallorca, Azore ori Tene-rife?

— Palma de Mallorca?

O văzui tresărind, întorcîndu-se. Formidabil! Va să zică nimerisem ca orbu' Brăila. Mă felicit pentru

slăbiciunea de a fi pierdut destul timp distrîndu-mă cu reclamele publicitare de turism care inundă presa occidentală, dar numai o clipă. Ocazia nu trebuia pierdută, așa că adaug repede:

— Mă rog, dacă-ți trezește amintiri dureroase...

Mă privi cu o groază superstițioasă:

— Va să zică ai reușit să scoți ceva din mormîntul ăla de Kent!

— Hai să zicem, mormăii eu. Dar tare-aș vrea să am explicația ta, nu a lui.

Se ridică întorcîndu-se spre mine cu picioarele adunate turcește:

— Bine. În definitiv, nu m-ai așteptat pe mine ca să-ți pierzi fecioria la treizeci și patru de ani!

— Ușurel, ușurel, duduie. Nu te-am acuzat de nimic și nu-mi închipui că aș putea fi măgarul care să-ți pretindă la cei douăzeci și opt ai tăi să-mi fi așteptat irezistibila apariție. Pur și simplu vreau să mă dumiresc.

Oftă. A părere de rău, sau a ușurare? Greu de spus. Zîmbi mîhnit — dumnezeule, ce reacții și cum se regăsește! — apoi zeflemitor:

— Lucram de cîțiva ani la domnul Tauffer cînd domnia-sa și-a dat în sfîrșit seama că pe undeva ceva, șchioapătă. Randament aproape nul. Mai ales cînd să mă folosească — întocmai ca în cazul tău — ca momeală. Într-o seară mă invită — sesizezi ce onoare! — la un bar de mîna întîii, dar discret: „Klarissa, regret extrem de mult că am făcut o greșală. Ești obosită. Și trebuia nu acum să-mi dau seama“. Eu izbucnisem: „N-ai decît să regizezi un accident de automobil sau o intoxicație cu ciuperci. Nu-mi pasă!“ „Dă ce? Viața e atît de frumoasă!

Crede-mă, e o prostie să uiți că încă nici n-a început ca lumea, și gata! și renunți la ea!“ Foarte mîhnit, domnul Tauffer. Părînd că nu-mi dau seama că din banii pe care mi-i dădea — destui, e drept — abia puteam să-mi plătesc garsoniera — auzi? o garsonieră, nu altceva! și croitoreasa: „Klarissa, te vād cam de mult schimbînd doar trei complete: cel de șantung verzui, cel de flanel castaniu și rochia de moar ardezie. Fă-ți la Capello vreo două-trei toalete de stradă și una de seară“. Dar Capello mă ruina pur și simplu, el o știa prea bine și zîmbea adăugînd încă un teanc de bancnote: „Uite, ai aici exact cît trebuie ca să-ți duci Mercedesul învechit la magazin, acoperi diferența, și iei o Alfa-Romeo nouă. O fată ca tine trebuie să se plimbe doar într-un super-sport a-ntîia. Să mă plimb? Cînd mai aveam timp pentru așa ceva? Cum să-ți reglezi sufletul să guste o plimbare de dragul plimbării, cînd defilada prin parcul cel mare te obligă să fii cu ochii în patru: ai izbutit sau nu să atragi atenția domnului Cespedes tot trecînd pe dinaintea terasei unde soarbe tacticos un daiquiri? Simțeam că nu mai rezist. I-am spus încet, calm, dar cu ură: „Nu dau două parale pe o viață care nu-mi aparține nici cît negru sub unghie. N-ai decît să faci ce vrei, nu vreau să mai lucrez pentru tine“. „Sigur, am greșit. Trebuia să-mi dau seama că ești la vîrsta la care contează nu numai afirmarea cu orice chip, ci și roadele ei. Or, tu te-ai afirmat. Va trebui ca pe lîngă muncă să-ți las timp să te distrezi după pofta inimii. Îți promit că n-am să uit. Și pentru început, uite un bilet pentru o croazieră de trei săptămîni pe Mediterana cu «Arhimede». Pleacă peste

două zile de la Napoli. Clasa lux. După aceea, destinde-te zece zile la Palma de Mallorca. Plajă, pescuit submarin, echitație — tot ce vrei. Pe urmă încă două săptămîni, pe care petrece-le unde vrei și cum vrei. Uite banii. Cînd te întorci, vom sta iarăși de vorbă și mai vedem noi ce putem aranja. Serviciile tale îmi sînt necesare, dar nu vreau să-ți încalc dreptul de a-ți organiza cum vrei viața“. Bun! Începusem de vreo cinci zile croaziera, cînd printre ruinele de la Byblos, din Liban, un coleg de pe „Arhimede“ mă găsește cu glezna scrîntită, singură. Încercam, strîmbîndu-mă de durere să ies din labirintul dărîmăturilor, sinistru după ce apusese soarele. Se oferă să mă ajute. Nimeni nu-mi vorbise vreodată atît de senin și ceremonios, amabil și neutru, de parcă și-ar fi făcut numai datoria, ca James Calagh. Înalt, blond, sportiv — desăvîrșit exemplar de Cambridge. Arheolog pe deasupra. Pînă s-a lăsat cu totul întunericul mi-a vorbit despre hitiți și caldeieni, despre Byblos, Baal și Fenicia, Astarteea și expansiunea grecească pe coastele Asiei Mici, Troia și nu mai știu cum îl cheamă pe neamțul care a descoperit-o, demonstrînd că Byblos se stînsese mult înaintea ei pentru a renaște meteoric dar numai cît ar clipi din ochi istoria, căzînd iarăși cu neamurile turanice în ruină. Cînd noaptea se lăsa de-a binelea, James s-a urcat pe o coamă de zid semnalizînd răbdător S.O.S. cu mica lui lanternă. S-a găsit să vină cineva din paza nesfîrșitului muzeu, și amîndoi m-au dus pînă la „Arhimede“. Am vrut să plătesc omului, dar după mutra lui James am dat înapoi. A doua zi ne bălăceam amîndoi în piscina vaporului, seara mă invită la dans în barul de la

pupă, peste o săptămână căutam împreună epave grecești sau feniciene lângă Palma de Mallorca (el m-a învățat cum să mă descurc cu masca de acvaneut și mi-a făcut aici primul compliment: „Cred că fenicienii s-ar fi dat de bunăvoie la fund dacă ar fi știut că se-ntîlnesc pe aici cu o Astarteea ca dumneavoastră“). Peste încă o săptămână James îmi vorbea tot cu dumneavoastră, roșind, și-mi arăta antediluvienile picturi murale din Tibesti. În inima Saharei numai noi doi, și James perpelindu-se în cealaltă despărțitură a cortului de lângă Land-Roverul care ne adusese pînă aici. Dacă chiar vrei să știi, eu am dat la o parte pînza despărțirii. A doua zi James îmi cerea solemn să mă logodesc și spre surprinderea mea n-am mai continuat călătoria, ne-am înapoiat cît am putut de repede la Tanger după verighete. Ultima săptămână am petrecut-o colindînd Cazbahul, împrejurimile din o mie și una de nopți ale Tangerului, jurîndu-ne dragoste veșnică. Am hotărît căsătoria peste patru luni, cînd James avea să se înapoieze la Londra după o expediție arheologică în Kenia, pe urmele omului protoistoric și cînd avea să fie uns conferențiar. Abia mă întorsesem de două săptămîni „acasă“, cînd James mi-a trimis ultima scrisoare (scria în fiecare zi cîte una) care glăsuia cam așa: *Un număr vechi din „Illustration“, întîmplător uitat de cineva la masa mea de restaurant în Nairobi, m-a informat asupra amintirilor care, desigur, vă leagă de domnul Cespedes. Cum n-aș putea, în ce mă privește, să-i opun o amintire similară, și cum ar fi nedemn din parte-mi umbra vreunui involuntar gest de gelozie, primiți, stimată domnișoară, verigheta mea de logodnă dim-*



preună cu mîhnirea de a considera imposibilă realizarea proiectului nostru. Rămînînd al dumneavoastră, discret îndatorat, James Calagh. N-au trecut nici cinci minute de la primirea scrisorii lui și, pe cînd încercam să-mi explic cum de se rătăcise acolo, la Nairobi, singura fotografie pe care mi-o publicase o revistă, sună cineva: domnul Tauffer. „Ai idee, scumpă Klarissa, cam ce ți-aș putea aduce?“ Eram prea K.O. ca să-i răspund. „Privește, iată adresa la care vei deschide — ca răsplată a serviciilor pe care mi le-ai adus — un magazin propriu de amenajări și decorații interioare. Sper să nu nesocotești că am fost «fair play», și dacă vreodată vom avea nevoie de dumneata să nu ne uiți“.

— Or, lucrul acesta, bag mîna în foc, s-a întîmplat foarte curînd, nu-i așa?

Nu mă putusem reține să n-o întrerup, așa că am continuat:

— Ți-aduci aminte de singura vizită pe care ți-am făcut-o la firmă? Pe cînd făceai cafeaua, am răsfoit la marea viteză — nu te supăra, voiam să știu cum stai — agenda-calendar de afaceri curente de pe birou. N-am prea găsit mare lucru în ea și mi-am spus atunci că un bulldog respectabil n-ar avea cum să mănînce trei conserve americane de „Wonderful meat for dogs“\* pe zi din cît ciștigi...

Klarissa rîse trist:

— Într-adevăr, peste vreo două-trei luni primeam iar vizita domnului Tauffer: „Domnișoară Klarissa, îmi vine greu să recunosc, dar așa e: aș avea nevoie de serviciile dumitale în cutare problemă. Hai

---

\* Hrana minune pentru cîini.

să spunem că, adunate una peste alta, treburile te rețin șapte, hai să zicem zece zile pe lună. În rest, n-ai fi dispusă, pînă îți vor merge afacerile mai bine, să-ți reiei vechile îndeletniciri?“ Ce puteam face? Și așa necazurile băteau la ușă. Mă și vedeam obligată să declar faliment. Totul fusese o splendidă iluzie. Și abil montată. Ce-ai fi făcut în locul meu?

Chiar: Ce-aș fi făcut? Singura soluție: m-aș fi adresat ambasadei române.

— Sigur, să mă adresez vreunui diplomat român, sugerîndu-i să-mi aranjeze întoarcerea în țară, nu? Probabil asta gîndești, deși taci. Dar mi-ar fi putut rezolva cît ai bate din palme problema? Asta cere timp. Să verifice. Să vadă dacă nu cumva e o cursă. Cine își asumă așa, din senin, o responsabilitate ca asta? Și dacă eram urmărită, ce mă aștepta? Or, eu știam că eram filată tot timpul.

Și iarăși îmi trecu prin cap că priveliștea din fața mea are ceva din idilicul tehnicolor al unei cărți poștale reclamă a unei agenții de turism: „Zile de neuitat pe marginea splendidului lac cu unde de cristal albastru“: o tînără cu forme delicat ispititoare, adolescente, bronzată 100% natural, răcoarea siniliu-transparentă a apei, un fundal pointilist din miriade de tușe minuscule, verzi, bucuria nesfîrșită a unui soare prea auriu, prea limpede parcă pentru a fi real... O asemenea carte poștală vrea să sugereze destindere totală, triumful virtuților simple ale atotputernicei naturi, capabile să ofere măcar o clipă (surogat) de întoarcere în inocența și puritatea pierdutei vîrste de aur... În spatele tabloului, știu prea bine, stă la pîndă crisparea, sau poate o deznădejde (și măcar pentru moment) anesteziată

de resemnare. Resemnarea de a ști că totul e, ermetic și iremediabil, închis într-un cerc vicios. Cercul lui „de aici nu se poate ieși“.

**8. LA DOI PAȘI DE RAI. „NU DESPRE ASTA E VORBA!“  
„DAR DESPRE CE?“ „DESPRE TINE ...“**

Simt foarte acut toate acestea, totuși întreb încet:

— Și acum ce ai de gând să faci? Crezi că nu există nici o soluție de ieșire?

Mă privi câteva clipe, apoi expresia feței i se schimbă și continuă cu un gest de enervare:

— Dumnezeuule, nu despre asta e vorba!

— Dar despre ce?

— Despre tine.

— Ia te uită! Va să zică: ce te faci, Dinule, după Palma de Mallorca?

Se înfurie de-a binelea:

— Totdeauna ești spiritual exact când nu trebuie? Sau ai vrea să-l iei mîine de guler pe Tauffer? Crezi că altfel m-aș fi întors?

— !?!

— Mai bine mi-ai aprinde o țigară, ceru ea mai domolită, pînă torn eu cafeaua.

Termosul păstrase cafeaua foarte fierbinte și sorbii aproape frigîndu-mă câteva guri din lichidul amar, aromat. Mă simții imediat mai ușor, răcorit, în căldura amiezii de vară. Altădată un deliciu pentru Klarissa, ritualul cafelei îl îndeplini la modul

vizibil automat. Îmi zîmbi cald, învăluindu-mi ochii într-o privire blindă, însă cu un aer de indescriptibilă mîhnire. Nu mă privea niciodată astfel.

— M-am zbătut de pomană. Hologramele astea sau ce-or fi am impresia că răstoarnă totul sau aproape totul. Și doamne, niciodată nu mi-am dat atîta osteneală...

— Osteneală? Pentru ce?

— Pentru falsificarea dosarului tău.

— Zău? Și am un dosar gros?

— Mai gros decît crezi, și, din păcate, completat și cu blestemele astea de holograme pe care nu le cunosc, deci nu știi cît pot fi de primejdioase. Dar dacă, fiind totuși ceva experimental, nu e mare lucru de capul lor?

— Nu știi, poate. Oricum, aflu eu mîine. Dar hai să ne întoarcem la dosar. Bănuiesc că un dosar se alcătuiește în vederea recrutării, nu?

— Nu întotdeauna. Nu oricine poate fi recrutat, dar, cum spune Tauffer, puțini sînt cei care îți refuză un serviciu dacă îi convingi că seiful lor din „banca noastră de informații” e „tot atît de sigur în păstrarea secretelor ca un seif elvețian”. Și mai are o vorbă: „Plasamentele noastre umanitare garantează liniștea copiilor, soției iubitoare (cînd se mai întîmplă și așa ceva) și mai ales a mamelor. N-aveți idee cît de amabile devin și de cîtă abnegație nu sînt în stare pentru salvarea copiilor iubiți!”

Scrișnii: „Ticălosul!”, gîndindu-mă cu strîngere de inimă la bătrîna mea mamă care-și crește gherghițele într-un sat de lîngă Oradea, ieșind de două ori

pe zi în calea poștașului... Dar mă liniștii: Tauffer n-avea cum s-o șantajeze pe mama.

— Și-acum, prima piesă din dosarul tău. Referatul lui John Matheos. Cuprinzînd cam tot ce-și putea aduce aminte și tot ce aflase despre tine. Apoi — partea cea mai importantă din referat — un amănunțit inventar de calități personale și profesionale, convingeri, cultură, gusturi, preferințe, slăbiciuni, puncte vulnerabile în alcătuirea ta psihică. A fost unul din puținele referate care mi stîrnise interesul, îl citisem și recitisem cu atenție; cînd Tauffer mi-a cerut părerea, i-am spus că e dificil să mă pronunț atîta vreme cît concluziile sînt relative, pentru că se sprijină pe un text plin de contradicții, chiar dacă greu sesizabile. „Adică?“ se mirase Tauffer. I-am citat din concluziile lui Matheos: „Dinu Bunea n-a făcut niciodată din politică o preocupare în sine. Pe primul plan, în cazul lui, stă cercetarea: restul îl interesează mai puțin, sau sporadic. Capabil de mari eforturi de concentrare, are apoi nevoie — datorită labilității — de deconectări tari, pe măsura efortului. Aceste două elemente primînd, alăturate scepticismului său flegmatic, se poate conchide că, departe de a fi fost vreodată tentat pasional de vreo ideologie, Dinu Bunea e în realitate mai degrabă indiferent în materie politică. Sau cel puțin obstacolul poate fi înlăturat fără efort prea mare, dacă se acționează cu finețe“.

— Va să zică așa mă vede Matheos? o întrerupsei rîzînd.

— Așa.

— Și Tauffer?

— Tauffer m-a întrebat unde văd contradicția. I-am amintit atunci de un pasaj din prima parte a raportului, unde ți se înșirau datele biografice. Acum ceva mai bine de doi ani ai refuzat o bursă de studii în Statele Unite. Pe baza unui fragment dintr-o scrisoare de-a ta — „Trebuia să mă duc la yankei, dar mi-a pierit cheful“ — Matheos precizase: „Bursă refuzată datorită vreunei noi idei pe care se grăbea s-o reliefeze. Dovadă — importantul studiu asupra polimerilor care apărea după vreo zece luni“. „Posibil să fie așa, i-am spus lui Tauffer, dar poate lucrurile s-au petrecut altfel. Tonul pasajului cu yankeii trădează mai curînd nemulțumire mascată în ironie, și refuzul său mi se pare mai curînd legat de un interviu puțin binevoitor la adresa științei românești acordat lui «Washington Post» chiar de unul din directorii adjuncți ai institutului american la care avea bursa. Interviul apăruse cu numai vreo trei săptămîni înaintea refuzului lui“.

Hotărît, existau momente în care Klarissa mă interzicea de-a dreptul.

— Cum naiba ai reușit să ghicești? Azi-mîine mi-e teamă că ajungi să-mi citești și gîndurile!

Klarissa era vizibil măgulită.

— Ei, nici chiar așa! Scapi din vedere un lucru: prin definiție „banca de informații“ trebuie să fie la curent cu tot ce se spune sau se scrie despre domeniile de interes. În cazul de față — știința românească. Deci informație, atenție și puțină intuiție.

Auzi colo „puțină intuiție“, cînd de fapt bănuiala ei închidea un întreg fileu de intuiții desprinse dintr-un raport care, oricît ar fi fost de detaliat, rămînea numai un raport.



— Și Tauffer cum a reacționat?

— Oh, el preferă să arbitreze în formule ambigue, oraculare, prin care un șef nu greșește nicio dată. Parcă-l aud: „Posibil, Klarissa, posibil însă puțin probabil. Hm! În cazul lui Dinu Bunea va trebui totuși să reluăm totul de la capăt, controlînd fiecare dată“. Acum, că tot stăm de vorbă despre refuzarea bursei, vreau să te întreb: chiar așa s-au petrecut lucrurile? Am impresia că deși în mare n-am greșit, explicației mele îi lipsea ceva.

Hotărît, Klarissa bătea toate recordurile. Pînă și în omisii avea dreptate. I-am spus-o, adăugînd amuzat:

— Mi-aduci aminte de americanul ăla de origine chineză, laureat Nobel pentru fizică prin șaizeci și ceva, care ca să-și expună pe înțelesul tuturor noutatea descoperirii a spus: „Domnilor, imaginați-vă o mașină care trebuie să dea o gaură în vid...“ Bun! Uite cam ce contururi are gaura ta în vid: bursa mi se oferise nu chiar în domeniul meu de interes, sau, cel puțin, într-un sector ale cărui probleme nu mă prea entuziasmaseră. Ezitam, deci, dar aș fi acceptat totuși bursa, cînd într-o seară, la bibliotecă, mi-au căzut ochii pe „Washington Post“. Că urma să mă ocup de altceva, mai treacă-meargă; cine vrea să facă pocnitori, n-are decît să învețe și acustică: poate îi ies muzicale. Dar să lucrez în parohia popii care mă afurisește, asta n-o mai puteam înghiți. Cum vezi, ai avut de două ori dreptate: și descoperind cauza principală, și știind că nu știi ceva. Adică invers decît în cazul lui Tauffer, care nu intuia că intuiește ceva.

— Dar care în schimb mi te-a dat pe mîină.

— Ah, habar n-avea pe ce miini bune! Uite, sînt tot o vînătaie după gingașele tale mîngîieri de răs...

Am făcut un plonjon eroic după capacul termosului care îmi zbura cam la trei pași de cap, așa că n-am mai adăugat „alaltăieri“. Klarissa radia de revoltată ce era (femeile jubilează cînd le oferi prilejul să se arate în felul ăsta ofuscate), dar nu pentru multă vreme, căci se văzu curînd cum îi trecu o umbră peste față și am știut că iarăși revenea la blestematul de Tauffer.

— I-am spus lui Tauffer că prefer să aleg metoda liberei observații. A încuviințat. Știa că oricare altă metodă, angajată într-un fel sau altul, dă rezultate mai rapide, e drept, dar firile mai complexe ajung curînd să codifice „regulile“ după care decurge „jocul“, astfel că își controlează reacțiile pentru a da cele mai optime răspunsuri, în funcție de convenția temporară a jocului, iar nu potrivit cu autentică lor structură psihică. „Foarte bine, lasă-l pe Dinu Bunea să se dezvăluie singur. Timp este, doar stă aici o jumătate de an. Dar te angajezi la efort, nu glumă, Klarissa... Știu, știu, lasă, nu e nevoie să-mi spui: ești convinsă că tu ai dreptate, nu Matheos. Mă bucură să văd cît de sportiv spirit de concurență ai...“ De ce m-am angajat la așa ceva, nu pot să-mi explic. Firește nu cu scopul bănuir de Tauffer, care și atunci mi-a sunat fals. În sfîrșit, era pentru prima dată cînd luam o asemenea inițiativă.

— Faimoasa ta intuiție.

— Oh, lasă, iar începi? Nu vorbi prostii: dacă ai ști cu cît zel savant mi-am întocmit primele ra-

poarte! Cînd a început să nu-mi mai fie indiferent ce scriam despre tine am rămas perplexă: alcătuisem un asemenea hățiș de deducții și raționamente, încît eu însămi n-aș fi știut ce să cred.

— Și cînd anume am început să nu-ți mai fiu indiferent?

Klarissa încetă să mai mototolească marginea prosopului pe care pusese ceștile de cafea, își împreună mîinile în poală (cu umerii căzuți, mîinile dădeau impresia unor păsări vulnerabile) și mă aținti cu intensitatea aceea unică, a momentelor numai lîngă dînsa trăite, cînd aveam impresia că totul se prăbușește în mine cu un zgomot asurzitor și începe să se reclădească mai limpede, ca un cîntec. Spuse încet, puțin răgușit, dar foarte clar:

— Asta, Ducule, n-ai s-o știi niciodată.

Dacă în clipa aceea aș fi atins-o, cu siguranță s-ar fi tras înapoi. Așa că i-am lăsat taina rotundă, intactă, neatinsă nici de părerea unei mîngîieri.

Prin trestii trecu o adiere înfiorată care se stinse tot atunci și apa își luă înapoi, neștirbită, oglinda.

— Nu ți-e foame?

Clătinai din cap:

— Mai bine continuă. Tauffer nu-ți citise rapoartele?

— Ba da, însă pe rînd. Citește totul. Numai că între un raport și altul mai parcursese poate sute de acte, așa că nici pe departe nu putuse constata ce observasem eu judecînd *toate* rapoartele la un loc. Într-o bună zi mi-a cerut o prezentare sintetică a tuturor datelor adunate pînă atunci. M-am chinuit vreo două zile — nu puteam sustrage nici una din notele anterioare, deci trebuia să țin cont de tot

ceea ce se adunase în dosar; în cele din urmă ți-am conturat un portret complex, dar extrem de prudent. Tauffer nu trebuia să ghicească — și am pus la contribuție toată priceperea, toată experiența mea de pînă acum — că fusese astfel formulat încît să lase porțițe deschise pentru o cu totul altă interpretare a datelor deja cuprinse în rapoarte și note, iar pe de altă parte trebuia să permită o dezvoltare ulterioară a trăsăturilor lui într-o direcție cu totul nefavorabilă racolării tale.

— Și Tauffer ce-a zis?

— Tauffer l-a pus în „dezbatere“ într-o micro-sedință a „departamentului operațiuni“ recoman-dîndu-l apoi celorlalți ca model exemplar de lucru.

— Excelent! Și mai departe?

— Mai departe n-am de gînd să-ți înșir cum a fost redactată fiecare din notele care au urmat ca pe nesimțite portretul cel nou, definitiv, să se dezvolte firesc din liniile primului portret. Și mai ales să contrazică fundamental calitățile cuprinse în raportul lui Matheos. (Klarissa rise destins). Cred că ți-ai fi luat cîmpii să scapi de tine — atît de mult ți-ai fi plăcut dacă îți cădea în mînă! Pe scurt, te pictam cam așa:

1. Bun specialist, deși bun în adevăratul sens al cuvîntului va ajunge abia spre bătrînețe. Deocamdată, cu toate că lucrează cu pasiune, din plăcere, cercetarea constituie pentru el nu numai un scop, ci și un domeniu a cărui funcționalitate trebuie reglată în așa fel, încît să-i reliefeze la maximum calitățile, personalitatea. Creează deseori ascultăto-rilor impresia stranie că percepe la modul acut mai

degrabă *valoarea celui care vorbește*, decît *importanța celor spuse*.

2. Preferința pentru neprevăzut, pentru aventură nu își are originea într-o reală predispoziție nativă, ci în convingerea (naivă și de amator, desigur) că tot ceea ce înseamnă aventură e și spectaculos. Iar spectacolul, excentric sau nu, (or, Dinu Bunea se manifestă și într-un fel și într-altul) e pentru el o *modalitate complementară* de a ieși din comun, de a se afirma. De fapt *necesar* complementară preocupărilor profesionale în care strălucește, dar nu întocmai pe măsura ambițioaselor așteptări. Că într-adevăr în situații neașteptate, critice nu excelează în inventivitate, în ingeniozitate, fără a mai vorbi de o deosebită prezență de spirit — o dovadă și felul în care a reacționat în incidentul cu Kent. Deci, departe de a dispune de calități și predispoziții specifice, Dinu Bunea *acceptă* un risc, nu îl caută și nu îl provoacă. În concluzie — referitor la aceasta — mediocru dotat pentru împrejurări excepționale.

3. Cultura, extinderea și funcționalitatea ei la Dinu Bunea. Excelentă (chiar neobișnuit de bogată) cultura literară, rudimentară în domeniul picturii, sculpturii, arhitecturii, dansului; relativ simplistă cultură muzicală (în acest din urmă domeniu mobilitatea sa se întemeiază în special pe percepția imaginativă dezvoltată de frecventarea literaturii). Important corelativ psihologic: tot frecventarea literaturii — domeniu de creație prin excelență întemeiat pe erou, personalism, situații de excepție — i-a stimulat (poate exacerbat) o dată mai mult dorința

afirmării. Corelativ secund: *dorință* nu înseamnă numaidecît și *posibilitate de realizare*. Supoziție (confirmată de unele reacții paradoxale, constatate de mine personal): el însuși uneori are momente de dubiu, e conștient că aspiră la performanțe care-l depășesc.

4. Din unu, doi, și mai ales supoziția finală din trei decurge, de fapt și preferința sa pentru ideile egalitariste și de stînga: conștient de faptul că dispune de calități excepționale, dar nu evident geniale, știe că în afirmarea sa poate fi stopat de indivizi *aproape* egali lui dacă nu realmente inferiori, dar care se bucură de protecție influentă. În orientarea spre stînga își mai aduc contribuția și cîteva corelative: originea modestă (complexele, mărturisite sau nu, din fața celor care au avut norocul unei „bune creșteri”; opoziția sau cel puțin neîncrederea față de valorile consacrate) și spiritul de frondă atît de propriu temperamentului său; atitudinea categoric ostilă a indivizilor deosebit de dotați dar săraci față de atotputernicia capitalului și a banilor. Indicii și reacții care verifică concluziile de mai sus în ciuda faptului că, după cum o arată toate informațiile, niciodată nu s-a manifestat în „stil propagandistic”: a) în fața cîte unui produs nou, mai costisitor: „mă întreb dacă nefericiții din cartierul docurilor se pot bucura și de binefacerea asta a secolului tehnicii și confortului”; b) în fața anunțului vreunei noi descoperiri: „ai idee cam ce beneficii grase, suplimentare va mulge acum firma? Și cam cîți indivizi o să fie trimiși să taie frunză la ciini?”; c) reacții negative față de orice afișare ostentativă ori excen-



trică a luxului, sau bogăției, ca și față de manifestările exterioare de respectabilitate, autoritarism, sau „fetișizarea“ modului nostru de viață; d) în sfârșit, plăcerea de a schimba uneori câteva cuvinte cu oameni de modestă extracție (bătrâni, femei ieșite cu copiii la aer sau bărbați întâlniți la un pahar, în drumul spre casă).

5. Referitor la fondul afectiv. Singurul atașament durabil — sentimentul de profundă afecțiune pe care i-l poartă mamei sale. În legăturile intime se arată inițial curtenitor, atent, pârînd că gustă comoditățile și avantajele unei relații stabile. Apoi intervin perioade de neastîmpăr, proastă dispoziție și iritare. Dacă împrejurarea face ca într-o asemenea perioadă să întâlnească (la o recepție, de pildă) o femeie care să-i arate cît de cît atenție, D.B. se schimbă ca prin farmec, devine strălucitor, intempestiv, cuceritor. Și din acest punct de vedere labilitate de fond: se pare că femeile reprezintă nu un scop în sine (deși de pe acum trece în cercurile de aici drept „un viveur“), ci un mijloc de verificare a puterii de a-și impune personalitatea. Un fel de donjuanism al orgoliului pe care sensibilitatea feminină îl reperează imediat și din capul locului; de aceea poate avea trecere în special la femeile care nu fac o problemă de conștiință dintr-o legătură agreabilă, dar de scurtă durată. Prea inteligent, prea mobil și prea franc (îl plictisește și-i repungă să joace cît de cît teatrul constantului îndrăgostit — și femeile nu iartă niciodată lipsa aceasta de prefăcătorie), nu poate încarna „eternul masculin“, deci nici o pasiune durabilă, devoțiune,

putere de sacrificiu etc. Mai degrabă contraindicat decît puțin eficient într-o acțiune implicînd sensibilizarea unei feminități.

6. Pasiuni și preferințe. Exceptînd setea de afirmare profesională și, în general, exceptînd slăbiciunea pentru femeile frumoase și cît de cît inteligente (în fața naivității, superficialității sau prostiei nu-și poate ascunde nici exasperarea, nici repulsia), banii exercită asupra lui D.B. o deosebită atracție. Lucru firesc ținînd cont de faptul că n-a avut niciodată destui sau în tot cazul suficienți pentru realizarea unor vise de tipul: un concediu petrecut pe un atol din Polinezia etc. Însă, cu toate că le știe valoarea, nu-i prețuiește — mai mult îi risipește fără să aibă aerul că i-ar păsa prea mult de ei sau de aceia care-i posedă. Explicația: îi place să se simtă pentru o clipă nabab, cînd poate și față de cine poate: încă o manifestare a orgoliului, frizînd fanfaronada. Îi place să viseze cum va arăta vila construită după planurile lui, înconjurată de multă verdeață și de o piscină circulară superfuncțională, cu largi spații pentru lucrările sale sau pentru o ideală și copioasă viață intimă. O face însă proiectînd-o într-un viitor îndepărtat, nebulos — dovadă suplimentară a unei megalomanii involuntar împinse pînă și pe planul visului.

*Concluzii:* deși bun, chiar foarte bun specialist, deși cult, inteligent, Dinu Bunea rămîne constant victima conflictului dintre posibilitățile reale de care dispune și ambiția afirmării pe toate planurile și la modul ideal a personalității. Exaltat, gata să se angajeze cu ochii închiși în aventură (adesea re-

petă dictonul lui Plaut: „Homo sum et nihil humani alienum puto“)\*, este capabil de cele mai surprinzătoare schimbări de atitudine atunci cînd constată că măcar pentru moment împrejurările se arată defavorabile.

Poate fi conjunctural folosit; dar cum inteligența, mobilitatea și inconstanța îl pot face lesne să caute alt mijloc de afirmare atunci cînd crede că s-ar afla în pericol, este recomandabil să fie cît mai puțin inițiat în cunoașterea unor date de care nu depinde în mod categoric și exclusiv viitorul său.

— Asta-i tot. Cam așa sunau concluziile raportului meu. Ți l-am redat numai în linii mari. Ori-cum, amănuntele nu contează.

„Asta-i tot!“ Ce simplu! Dar eu bănuiam cam cîte nopți, cîtă frămîntare și tensiune psihică îi ceruseră toate: hotărîrea de a-l înfrunta, ea singură, pe Tauffer și întreaga lui organizație, apoi cumpănirea fiecărui cuvînt din portret și jocul dublu, față de Tauffer, față de mine...

Și totul pentru a mă salva, pentru a deruta agenția, pentru a o convinge că, departe de a însemna o bună achiziție, recrutarea mea ar fi mai degrabă un pericol. Greu de spus ce era în sufletul meu în acea clipă: aproape nu-mi venea să cred că ființa din fața mea, atît de delicată, atît de firavă, care știa cît riscă, avusese o asemenea îndrăzneală; că în spatele privirii acesteia limpezi, vulnerabile, se afla

---

\* Sînt om și nimic din ceea ce e omenesc nu mi-e străin.

inteligența care plăsmuise cu migală și abilitate un asemenea uluitor plan.

M-am întors tulburat și i-am luat ușor fața între palme:

— Mulțumesc, Klarissa!

Ea închise ochii pentru a-și ascunde aburul care-i umezise. Am sărutat-o blind, apoi i-am șoptit la ureche:

— Și iartă-mă. Iartă-mă, deși eu n-am să-mi iert niciodată. Mi-era teamă de tine. Nu-mi venea să cred că poți fi într-adevăr capabilă să... și din cauza asta n-am înțeles ca lumea nici atunci, în seara aceea de după incidentul cu Kent, că...

Klarissa îmi înlănțui strâns brațele în jurul gâtului ascunzându-și fața în scobitura umărului:

— Oh, Dinule, Dinule!

(Glasul lui Dinu era sugrumat de emoție și, deloc în largul lui, Anton tuși încurcat. „Dumnezeule, ce ți-i și cu viața asta! În mijlocul unui asemenea viespar, poate în chiar ajunul celei mai primejdioase încheștări pentru amândoi, poftim! tocmai atunci se trezește să-și dea drumul cînteoul fără pereche, pe care-l auzi o singură dată în viață! Iar eu, cătană bătrină, nu-mi pot stăpîni oftatul și mai că-i invidiez! Și asta numai pentru că întruparea frumosului, iubirea, adevărata iubire... Ptiu, drace! Ia te uită, încep să filozofez ca o cucoană sentimentală!“

— Hai, Dinule, să mai cerem o fiolă din asta parșivă de Murfatlar!

Dinu consimți cu zîmbetul puțin năuc al celui ce se trezește vîrit de-a dreptul sub un duș. Închinară fără un cuvînt, privindu-se în ochi, și băură).

9. LA DOI PAȘI DE RAI. MI-AI ÎNȘIRA LA DACĂ  
PÎNĂ-N CALENDELE GRECEȘTI!

... Pe urmă am intrat în apă. Mai întâi eu, afundându-mă de câteva ori, apoi prinzind înviorat viteză, am dat ocol micului nostru ostrov. Ajungem în dreptul unui golfuleț, crescut adînc în țăr-mul umbrit de răchiți al insulei cînd am văzut silueta zveltă a Klarissei intrînd fără să șovăie, apoi, cînd mă zări, plonjînd în unde. Ajunsă din câteva mișcări suple nu departe, declanșă rîzînd o ploaie de jeturi spre mine.

— Închide ochii, adormitule!

M-am cufundat înotînd pe sub apă în direcția ei, dar și ea făcuse același lucru și curînd mîinile ni s-au întîlnit. Apa avea străvezimea aerului, ne uitam unul la altul cu ochi mari, asemenea unor pești care se cercetează față în față cu atenție, în timp ce în timpane răpăia înfundat zgomotul bulelor de aer țîșnite din rîsul nostru. Am ieșit aproape sufocați, cu detenta unor dopuri, și Klarissa se lipi strîns de pieptul meu. Trebui să foarfec zdravăn apa cu picioarele:

— Ajutor! Știma lacului vrea să mă tragă la fund!

Klarissa se desprinsese pufnînd și se răsturnă în plută, pe spate:

— Bine, pămîntean fricos. Apucă-te de umărul meu. De data asta, fie! te scot la mal!

Mă întinsei și eu în plută apucîndu-i stînga cu stînga mea și multă vreme am rămas așa, privind aproape nemișcați cerul, fiecare simțînd ușor lîngă umăr atingerea piciorului celuilalt. Era atîta pace,

atita farmec, încît pe încetul mă umplu o tristețe ca de plumb. Dintr-o dată papura foșni scurt dincolo de canalul îngust, Klarissa își smulse mîna tresărind, și o văzui cum își ascunde înfricoșată bustul cu brațele, se întoarce și începe să înoate grăbit spre fundul golfulețului. Era numai o lișiță care se depărta și ea la fel de speriată. Dar chiar în clipa aceea îmi fulgeră prin minte că sărmana Klarissa nu-l putuse păcăli pe Tauffer. Am ajuns-o din urmă pe cînd, înfășurată într-un imens cearșaf plușat, își freca de zor părul.

— Mulțumește păsării aleia că nu ți-a fost dat să mori de foame! (Observă însă preocuparea mea.) Ce-i cu tine, Ducule?

— Totuși ai greșit ceva în raport, și Tauffer e prea versat să nu-și fi dat seama.

— Ce anume?

— Ai pus prea mult zel afirmînd categoric că nu pot inspira sentimente durabile și profunde cuiva. Dacă Tauffer s-a putut convinge că într-adevăr ții la mine, atunci...

— ... a mirosit că totul e ticluit de la un capăt la celălalt, nu?! La început, azi-dimineață, exact de asta m-am temut și eu aflînd de povestea cu Multi-sparkul.

— Din păcate, așa și este. Altfel te-ar fi pus la curent cu rostul noii instalații.

— Doar îți spun că asta am crezut și eu la început. Dar nu-i așa: mai întîi că Tauffer n-avea interes să-mi influențeze propria „anchetă“, în al doilea rînd desigur e curios să compare investigația mea cu ceea ce se poate realiza printr-un procedeu tehnic perfecționat; să compare și, de ce nu, să



controleze informațiile prin confruntare. Și încă ceva. Îi plac micile lovituri de teatru prin care să ia piuitul celor din subordine. Cred că o să se umfle în pene grozav de măgulit după cît de stupefiată voi arăta cînd o să-mi pună în față hologramele și raportul analizei lor.

— Tot ce spui se întemeiază pe un singur „dacă”. Dacă nu și-a dat seama ce simțim unul pentru altul.

— Tocmai de asta mi-a și fost frică. Dar gîndind la rece am ajuns la concluzia că e imposibil. Mi-am luat destule măsuri de precauție: adu-ți aminte de cîte ori, la tine fiind, te-am contrariat spunîndu-ți vorbe care ți se păreau cu totul nepotrivite gesturilor tale tandre: de fapt erau destinate microfoanelor. Pe de altă parte, în vreo două rînduri, cînd Tauffer s-a interesat cum decurge „misiunea” mea, m-am arătat plictisită, de parcă regretam că mă angajasem într-o treabă agasantă, și chiar l-am întrebat cu simulată naivitate dacă n-ar fi mai bine să vedem cum reacționezi plasîndu-te în grija altei colege inimoase, conform metodei rulării subiectului. Dar eram sigură de felul în care va reacționa Tauffer: „Dumneata, Klarissa, ai susținut că John a greșit diagnosticul, tot dumneata te-ai angajat să demonstrezi contrariul, deci trebuie să duci ancheta pînă la capăt”.

— Și dacă ai fost totuși văzută atunci cînd m-ai căutat, alergînd din provincie, după aventura cu Kent?

— Aproape sută la sută că n-am fost văzută. Însă chiar dacă m-au observat, nu-i oare firesc să fi alergat, aflînd că ți s-a întîmplat ceva, pentru ca

tocmai astfel să te fac să ai mai multă încredere în mine?

— Da, dar îmi închipui că n-ai suflat un cuvînt despre vizită nici în raport, nici în vreo discuție cu Tauffer.

— E adevărat, însă tot atît de adevărat e și faptul că nu toate chestiunile de amănunt pot fi cuprinse în rapoarte.

Mîinile îndemînatice ale Klarissei aranjau în timpul acesta masa — gustări, un suc de roșii adus într-un al doilea termos, felii reci de friptură, cîteva fructe, o sticlă de vin roșu. Am mîncat fără grabă, în tăcere, apoi, cînd ne-am aprins în sfîrșit o țigară la paharul cu vin care încheia masa, Klarissa îmi spuse cu o obidă abia ascunsă:

— M-ai întrebat azi, ironic, dacă m-am resemnat: ei bine, nu! Și chiar dacă te îndoiești de ceea ce într-adevăr simt pentru tine (e atîta minciună în meseria asta murdară încît e normal să te întrebi: oare cînd spune adevărul?), și chiar dacă te îndoiești de sentimentele mele, tot ești dator să-mi dai crezare într-o singură privință: că vreau să mă întorc acasă și să trăiesc și eu o viață cît de modestă, anonimă, dar care să fie numai a mea. Mai mult, trebuie să mă ajuți.

Nu înțelegeam de unde burzuluiala asta, dar nu-mi ardea de șarade psihologice. Și cum în asemenea împrejurări un gest plus o glumă fac cît toate asigurările sentimentale la un loc, mi-am schimbat poziția punîndu-mi capul pe genunchii ei:

— O.K., darling, it's all right. Numai că Multisparkul complică lucrurile. Dar mai știi? poate că o să le simplifice mai mult decît credeam. Rămîne

de văzut. În ce mă privește, am tras o concluzie: în nici un caz nu trebuie să precipit explicația cu Tauffer. Am descoperit — întâmplător, nu? — că Multisparkul ăsta al lui Matheos mă deranjează, l-am răătăcit, de ce i-aș cere socoteală lui Tauffer? Cine solicită explicații e în defensivă, deci în inferioritate. De ce i-aș da satisfacție lui Tauffer?

— Și-atunci?

— Atunci te invit în seara asta la o splendidă partidă de vânătoare.

— Să vînam ce?

— Microfoanele plantate mai peste tot la mine. Și dacă rămîne vreunul, am și pentru cazul ăsta o soluție: un mic generator subdecibelic montat pe magnetofonul lui Matheos; trei piese pe care le introduc în circuit cît ai clipi! Doar microfoanele trebuie să prindă și foșnetul frunzelor de afară, nu?

— Nu înțeleg...

— Păi, ne asigurăm măcar două-trei zile de distracție, pe seama nervilor lui Tauffer. Și îl obligăm să miște, iritat, el primul.

— Deci în funcție de armele pe care le folosește...

— Exact. Ripostă abia după ce își dezvăluie el-atuurile.

— Numai că trebuie să fii pregătit. Poți da o ripostă la înălțime abia dacă prevezi ce arme vor fi folosite împotriva ta. Să începem cu cea mai gravă alternativă.

— Bine. Să presupunem că Tauffer dispune cu ajutorul Multisparkului de informații complexe asupra fiecărei faze a noului procedeu la care am lucrat cu Mark.

— Stai puțin, Ducule. La ipoteza asta o să ne întoarcem ceva mai târziu. Indiferent dacă are sau nu informații complexe despre descoperirea voastră, tot le poate folosi ca șantaj. Problema e alta: în ce direcție poate folosi șantajul?

— Mă rog, să vedem:

1. Asta am mai discutat-o: n-aveți relații de „protecție” cu institutul cu care lucrez, dar Tauffer poate pune mîna pe o sumă grasă — hai să zicem pînă la 25% din valoarea globală a procedului — dacă dă institutului posibilitatea să priveze România de dreptul ei de 50%.

— Stai, Ducule. Iar o iei prea repede. Firma care patronează institutul are relații destul de complexe și de durată cu țara noastră. (Remarcați, Klarissa a folosit formula „țara noastră”! Cum aș mai fi răsplătit-o pentru asta, însă, bineînțeles, n-am reacționat în nici un fel, ascultînd mai departe.) Îi convine sau nu firmei ca, pentru cîteva sute de mii, să renunțe la relații care, în totalitatea lor și în perspectivă se pot cifra la milioane?

— Păi la asta m-am gîndit. Numai că scapi din vedere un fapt important: indiferent de reacția firmei, Tauffer îi poate forța mîna. Imaginează-ți puțin un scandal de presă: revelații senzaționale plus cîteva holografii arătîndu-mă la lucru cu Mark... Firma ar fi constrînsă să salveze ce poate: nu-i dă un ban lui Tauffer, dar blochează întreaga cotă parte care ni se cuvine în valorificarea procedului.

— Dacă lucrurile s-ar petrece astfel, Tauffer tot cîștigă: rămîi pe drumuri, deci la cheremul lui.

— Zău? Pe dracu! Nu-i cunoști pe-ai mei: sigur că la întoarcerea acasă ar trebui să dau socoteală,

și fii convinsă că m-ar scutura zdravăn pentru prostia mea. Auzi acolo, să-ți privezi țara de dreptul de a se folosi de munca ta, a fiului ei, după ce că ea te-a crescut, ea te-a format, ea te-a trimis, crezînd în tine, s-o reprezînți în străinătate. Mă rog, m-ar scutura zdravăn, dar îți închipui că oamenii în care cred — sînt ai mei, nu? — nu m-ar înțelege? Crezi că m-ar băga la mititica așa, ca să mă odihnesc puțin după strălucitele mele eforturi de aici?

— Îți arde de glumă!

— Hm, glumă! Ai impresia că *lor* o să le ardă de glume după o asemenea ispravă? Sau că o să-mi fie ușor să-mi reabilitez prostia? Pentru că, fii convinsă, verdictul lor o să sune cam așa: „Ai greșit, știm că îți pare rău, dar ne-ai pricinuit nouă, tuturor, pagube. Arată că știi să faci și lucruri bune, nu numai gafe“.

— Și?

— Și o să trag pe brînci, să le dovedesc că, dacă ei au fost oameni, și eu sînt.

Așa cum stam, privind-o de jos în sus, îi urmăream cu atenție trăsăturile. După cum își schimba expresia, era clar că nu o mai preocupă nici Tauf-fer, nici cele discutate și — culmea! — am simțit atunci că într-un fel și eu eram absent în uluirile și reținerile ei succesive. Cînd vorbi, glasul ei cald șovăi între notele joase care-mi erau atît de dragi:

— Ești sigur că *ei* așa vor rezolva problema?

M-am ridicat de pe genunchii ei, privind-o drept în față.

— Și tu, în locul lor, cum ai fi rezolvat-o, mă rog?

Iarăși licărul acela irezistibil în privirea ei, de data asta incitându-mă.

— Asta înseamnă că dacă m-aș întoarce și eu...

— Ce, ai impresia că o să fii așteptată cu temenele și cu flori în gară? Fă întâi amenajări decorative la București, gîndește-te la mobile, stofe, culori elegante, funcționale și ieftine, și abia pe urmă recunoștința.

— Dumnezeule, aiurit mai ești!

Se aplecă atingîndu-mi fața cu obrazul, apoi reveni la distanța dintre noi, așezîndu-se turcește:

— Hai *nazad*, cum învățam eu odinioară în clasa a patra. Nu ești destul de sistematic: oare Tauffer are interesul să forțeze mîna firmei? Asta ar însemna să publice holografii și să-și trădeze mijloacele tehnice perfecționate de care dispune.

Ridicai din umeri:

— Astăzi peste tot mijloacele tehnice evoluează cu o asemenea rapiditate, și el o știe — încît nu-și poate permite să desconspire un secret pe care nu-l poate mulge ani de zile. Te asigur că după întoarcerea mea la București un Multispark de ăsta n-ar putea intra nesemnlat în institutul meu.

— Perfect. Hai să pun altfel problema: ce interes ar avea Tauffer ca, împotriva intereselor de perspectivă ale firmei de aici, să dea totul în vileag? Să presupunem că firma, pe care Tauffer oricum o va sonda, n-are mijloace (deși eu cred că ar putea avea) să-l oblige să stea cuminte în banca lui. Tauffer ar miza numai pe două coordonate: să vîndă altcuiva, să zicem unei firme de peste ocean, procedeul (asta înseamnă fonduri, doar n-o s-o facă pe gratis) și cu același prilej te compromite pe tine.



— Am discutat mai înainte: mă compromite, însă nu mă distruge.

— Știu. Dar el n-o știe. (Ia te uită! Ce revoltată poate fi duduia Klarissa!) O face considerînd că se răzbună pe tine. Pentru ce? Pentru că refuzi să-i accepți propunerile. Adică recrutarea. Nu uita că după raportul final el poate conchide că poți fi recrutat, dar că, date fiind trăsăturile tale de caracter, asta ar constitui o greșală. Or, el cunoaște riscurile unei asemenea greșeli.

— Rămîne de văzut dacă l-ai convins. Să presupunem că da.

— În acest caz, numai dacă Multisparkul nu-i aduce suficiente date despre descoperirea ta și a lui Mark, el poate negocia lăsarea ta în pace. Adică să-ți ceară exact verigile lipsă în lanțul lui de cunoștințe care să-i permită vinderea în altă parte a proiectului, bineînțeles oferindu-ți, chipurile, o recompensă oarecare. Ar fi grav să i le dai?

— Ba bine că nu. Nici firma, nici țara noastră n-ar fi dispusă să piardă. E vorba de muncă, nu? Adică vreau să spun de investiții de decenii în dezvoltarea cercetărilor chimice și nu numai chimice.

— Mă rog, eu una nu mă pricep. Dar dacă presupunem (și Tauffer poate presupune asta) că o țară puternic industrializată, dotată cu o cercetare de vîrf, își propune să reconstituie etapele descoperirii voastre pornind de la datele de principiu ale brevetului? Cît timp i-ar trebui?

— Dacă specialiștii unei asemenea țări s-ar ocupa întîmplător în zone învecinate de cercetare, atunci le-ar trebui, în cel mai fericit caz, vreun an.

— Totuși, după cîte știu eu, practica asta a „reconstituirilor“ e utilizată pe scară largă, nu?

— Așa e. Mai mult, procedeele puse la punct prin „inducție“ depășesc numeric licențele vîndute. Adică se cumpără numai ceea ce n-a constituit un domeniu de cercetare pentru specialiștii tăi, deci le-ar veni prea greu, sau imposibil să „reconstituie“ procesul, ori cercetarea s-ar dovedi mult prea costisitoare, pretinzînd și mult timp.

— Totuși, cum de „inducția“ poate fi folosită nepedepsită pe scară atît de largă?

— Simplu. Ca să poți breveta o invenție sau un procedeu, ești obligat să-l descrii în linii mari, ocotind bineînțeles cu abilitate punctele cheie. Nu descrii, să zicem, o etapă intermediară, dar sensul ei nu scapă „celuilalt“: el știe că se pornește de la B și se ajunge la C. Știe unde să țintească, deși nu știe și cum. Și se pune pe lucru. În majoritatea covârșitoare a cazurilor, chiar dacă se dă peste cap să reconstituie absolut identic fiecare fază a procesului, „celălalt“ tot nu reușește decît o reconstituire asemănătoare, iar produsul final, deși corespunde scopurilor pentru care s-au făcut atîtea eforturi, nu este decît înrudit produsului inițial brevetat. De fapt, pe asta se și mizează la urma urmei: dacă similitudinile prea bat la ochi din cale-afară — și se mai întîmplă și așa — atunci pot interveni domnii în robe negre cu gulerașe albe de la Haga, și treaba se poate termina al naibii de prost.

— Înțeleg. Dar în cazul procedeuului vostru cum stau lucrurile? „Ceilalți“ ar fi tentați să cumpere licența, sau să o reconstituie?

Întrebarea ei m-a cam descumpănit. De câte ori nu altul, ci tu ești pus în fața a două alternative; chiar dacă bănuiești din capul locului pe care o vei alege, tot nu-ți poți reprimă ispita de a cocheta măcar o clipă și cu șansa improbabilului: „ce-ar fi dacă totuși...?” Acum deși nu era vorba de o alegere ci de o apreciere, lucrurile nu stăteau deloc mai simplu: în ecuație intrau prea puțini factori, și fiecare precedat de câte un „dacă”: dacă „celălalt” avea specialiști cât de cât familiarizați cu procedee și tehnici înrudite, dacă era sigur că vor ajunge la o rezolvare asemănătoare în timp util, adică dacă suma pe care ar fi dat-o cumpărând licența ar fi mai mare decât costul în timp al cercetării plus pierderile provenite din întârzierea aplicării la scară industrială a procedurii... Am căutat să-i explic toate acestea cât mai limpede Klarisei care mă întrerupsese cu un oftat de năduf:

— Uf, grozavi mai sînteți voiăștia, oamenii de știință! Mi-ai înșira la *dacă* pînă-n calendele grecești. (Apoi mai blînd:) Ascultă, dacă ai conduce tu firma cu care lucrezi și „celălalt” ar fi pus la punct sistemul ăsta de reciclare a deșeurilor din plastic, ce-ai face? Cumperi licența, ori cauți „reconstituirea”, adică o soluție asemănătoare?

A trebuit să mormăi:

— Caut. Cînd cauți există totdeauna o șansă să dai peste ceva mai bun. Ai chiar mai multe șanse, nu una...

— În cazul ăsta se vor găsi niște „ceilalți” care să gîndească la fel. Și atunci...

Am înțeles ce vrea să spună: „și atunci n-ar fi un preț prea mare să negociezi cu Tauffer liber-

tatea, adică libertatea noastră“. Într-un fel avea dreptate. Chiar multă dreptate. Dacă mă gîndeam bine, soluția mea și a lui Mark era ingenioasă, dar într-un an un laborator bine utilat o putea rezolva în mod „asemănător“. Deși posibilă, vînzarea licenței apărea astfel puțin probabilă. Ca specialist o știam bine, atît doar că pe lîngă doza de subiectivism și aceea de imprevizibil pe care o conținea aprecierea mea, mai intervenea un factor strict etic. Parcă mi-era jenă de mine — cred că din cauza faptului că mă temeam ca nu cumva Klarissa să mă înțeleagă — așa că i l-am spus cu jumătate de gură:

— Vezi tu, e ușor să hotărăști lucruri care te angajează exclusiv. În contractul cu firma de aici, eu nu mă reprezint numai pe mine, așa că...

— Așa că te-ai considera puțin hoț chiar dacă licența nu s-ar vinde niciodată.

Am mormăit vinovat chiar fără să mă simt astfel:

— Stai puțin, găsim noi altceva...

Klarissa își schimbă poziția pentru a ajunge cu ochii la înălțimea ochilor mei. Și după cum i se luminează fața, am înțeles că îi trecuse prin minte exact același lucru ca și mie, așa că mă îmbrățișă rostogolindu-mi în ureche, cîntat, cu rîsul ei adînc:

— Păi un hoț cinstit găsește altceva...

Am întrerupt-o parcă temîndu-mă să nu priceapă lacul, păpurișul, aurul topit de sus:

— ... altceva mult mai interesant de făcut în după-amiaza asta minunată decît să-i pese de ce-o să vîndă Tauffer!

(„Interesant cum înfloresc, cum deformează, cum. își caricaturizează oamenii fericirea, atunci cînd

vorbesc despre ea, perorînd cam cu trac, ca într-un spectacol de amatori — gîndi Anton în lunga tăcere care se instalează. Dinu mai adăugase într-o doară, prea sec: «Cred că numai în după-amiaza aceea am cunoscut-o cu adevărat pe Klarissa». Două propoziții, poate singurele întregi. Strîmte, ca să intre în ele numai adevărul, și largi cît să spună mai mult decît însuși Dinu și-ar spune sieși. În rest, sînt convins că pentru a mă face să pricep *esența* întregii zile petrecute pe lacul ăla mai albastru decît era în realitate, Dinu s-a străduit să «ajusteze» spuse, trăiri (pe alocuri îi preia lui Tauffer stereotipiile verbale) —, fără a mai vorbi de gesturi și, ei, da, gesturile tandre, cine să le conteste ori să le pătrundă unicitatea, doar unicitatea scapă oricărui calcul sau oricărei imaginări a probabilităților? N-am decît să-mi închipui de ce «cu adevărat» a cunoscut-o abia atunci pe Klarissa: nu se mai tatonau, aveau acum încredere unul în celălalt — eu aș fi crezut, oare, în Klarissa? Poate nu, dovadă că nu eu eram acolo, sub soarele acelei amiezi, dar poate Klarissa pe care mi-o reprezintă eu, nu Dinu, m-ar fi convins că pot crede — se iubeau, și nicicînd omul nu izbutește să fie mai EL — sau cum și-ar dori să fie — ca în dragoste, ori asta le dădea un apreciabil handicap față de toți Taufferii, și de aici incredibila lor convingere în reușită, fără de care nu se poate imagina unicatul acelei după-amiezi. Extrem de fragil, totuși, la rece și obiectiv, căci nimic nu depindea numai de ei, ci mai cu seamă de cîte încă nu știau că sînt și cîte încă mai puteau intra în joc. Și însăși pasiunea lor putea să nu fie sensibil îngustată? Ca profesionistă

a neîncrederii, a suspiciunii, a groazei pentru ce știa că se poate și în cazul ei întâmpla — doar prea se întâmplase altora — în clipele ei de hiperluciditate Klarissa nu-și simțea oare siguranța puțin cam prea procustian încercată?

Dmitri Karamazov — ori Zosima ? — greșea: nu e destul să păcătuiești peste poate — la urmă, desigur conștient, pînă la mortificare — drept condiție a deplinei răscumpărări. Or, Dinu n-ar fi dat prea multe parale pe așa ceva. Deși după-amiaza aceea fuse plătită de amîndoi cu vîrf și îndesat, cu prețul tuturor îndoielilor, plus disimulată și de aceea dureroasa nesiguranță din atîtea alte zile. Și totuși cum să te apropii lor, să-i judeci, dacă n-ai devenit *atunci* tu însuși? Iadul o fi pavat cu bune intenții, dar degeaba dacă autostrăzile lui îți rămîn străine și nu te leagă nimic de ele!“)

**10. ZECE PUNCTE! EXACT ÎN INIMA ȚINTEI! BINE,  
BINE, VĂ LĂMURIȚI VOI!**

Atmosfera din spațiosul birou al domnului Tauffer m-a descumpănit: senină, degajată, și nici pomeneală de acea așteptare ușor crispată care plutește în aer acolo unde urmează să se redefiniească — și nu oricum! — niște raporturi cît se poate de precise. Cei trei bărbați tolăniți cu cîte un scotch generos în mînă pe fotoliile joase, imitînd brunul vișiniu al pielii de Cordoba, hohoteau amuzați. Vrînd parcă să nu rupă firul șuetei, fără să se scoale,



Tauffer îmi arată un fotoliu de alături și umplu încă un pahar, pentru mine:

— Ia loc, prietene, și distrează-te puțin cu noi — doar sîntem în week-end, nu? — pe seama migrenelor lui John Kennedy. Am impresia că sînt mai simpatice decît dedesubturile poveștii Jacquelinei.

La un semn, bărbatul din mijloc reluă, traducînd direct, într-o cursivă românească, lectura din „Time“.

„Kennedy nu și-a ascuns niciodată gustul pentru femeile frumoase, pe care le căuta din priviri în timpul «băilor lui de mulțime». Într-o zi, era în timpul conferinței de la Nassau din 1962 — l-a uimit pe primul ministru britanic Harold Macmillan și pe ministrul său de externe, domnul Butler, mărturisindu-le că, de cîte ori era nevoit să se lipsească de femei mai multă vreme, îl încercau niște migrene îngrozitoare. Incredibilul număr al tinerelor persoane care n-ar fi dorit decît să vindece durerile de cap ale președintelui a contribuit fără îndoială la construirea legendei. Dar una din femeile care a trăit în micul cerc al Kennedy-lor a declarat: «Dacă toate femeile care pretind că s-au culcat cu John ar fi făcut-o într-adevăr, el n-ar mai fi avut nici măcar puterea de a ridica o ceașcă de ceai.»“

Și lectura a continuat astfel, amestecîndu-le în aventurile președintelui ca într-un dynamita-cocteil pe Marilyn Monroe, Kim Novak, Janet Leigh, pe lîngă o grămadă de alte ingrediente cu nume mai mult sau mai puțin sonore. N-am idee ce fraze iscusit întoarse din condei la începutul articolului le va fi stîrnit hazul. Dar acumularea penibilă, monstruoasă de brașoave și adevăruri, care a erupt odată cu de-

pozițiile acelei Judith Exner, prezentată cîndva lui Kennedy de Frank Sinatra și ajunsă după ani în fața justiției, temperă sensibil buna dispoziție și dezumflă atmosfera în biroul lui Tauffer. O singură excepție — al doilea necunoscut, un bărbat trecut bine de 50 de ani, îmbrăcat cu mai puțină pedanterie decît ceilalți, care chicoti forțat, scîrțîit, dar încetă la încruntătura lui Tauffer. Acesta sorbi o înghițitură și aruncă o privire circulară, care se opri asupra întîiului necunoscut:

— Cam mult. Scîrboasă treabă, chiar dacă îl privește pe unul care prea făcea pe reformatorul popular. Mă întreb ce se ascunde însă în spatele „bangului“ ăstuia de scandal în afară de triplarea tirajului...

Înainte de a răspunde, bărbatul între două vîrste își smuci ușor bărbia spre umărul drept. Tic sadea, întovărășit de crisparea colțului gurii și de îngustarea ochiului drept. Îl remarcasem de cîteva ori și în timpul lecturii din „Time“.

— Probabil un ingenios truc psihologic: poate submina preferința americanului mijlociu, mai conservator, pentru o eventuală candidatură a ultimului Kennedy.

— Posibil. Dar nu-i numai asta. Aparent, desacralizezi un idol, făcîndu-l „mai om“. Însă „destăinuirile“ astea „senzaționale“ în realitate îi înecă efigia faimei în cloaca banalului curent, mărunț. O „campanie“ bine ticluită mîine împotriva unui președinte în viață — și gata, însăși instituția pe care o reprezintă își pierde prestanța, ajungînd simplă fațadă funcționarească pe care oamenii să n-o prea ia în serios. Mă întreb cui servește toată povestea

asta... În sfârșit, treaba lor... Domnule Bunea (Tauffer se ridică în picioare și întinse paharul spre mine, ciocnind) dă-mi voie să-ți prezint pe colonelul Winkler (ciocni cu bărbatul între două vîrste, de la mijloc) și pe maiorul Gazinsky (ciocni și cu al treilea).

Ciocnii și cu ei încheind astfel ceremonialul acesta voit intim și neprotocolar al cunoașterii. Tauffer continuă:

— Domnul Winkler, ca și domnul Gazinsky de altfel, este unul din bunii noștri specialiști în problemele cercetării științifice și ar fi încîntat să poată sta puțin de vorbă cu dumneata. Dacă n-aveți nimic împotrivă, v-aș lăsa să tăifăsuieți o bucată de vreme...

— Regret că nu e și John Matheos aici. Sau poate l-au ajutat dîșii să pună la punct microholograful...

Gazinsky se foi vădit incurcat, Winkler afișa un zîmbet senin și de imaculată candoare, iar Tauffer izbucni în rîs:

— Zece puncte! Exact în inima țintei !Bine, bine, vă lămurii voi...

Și ieși din încăpere încercînd să fredoneze *The Barrels*.

Faptul că fusesem lăsat pe seama celor doi m-a impresionat neplăcut. Dar era înțîia dintre surprizele pe care mi le rezerva ziua. „Deci Tauffer consideră că mă are atît de sigur la mînă încît nici nu cata-diesește să se ocupe el însuși de mine?” Rostul fiecărui din cei doi mi-era clar: Winkler probabil, „eminența cenușie“, va conduce partida, iar Gazinsky, după cele discutate cu Klarissa, avea să inter-

vină cu „argumentele forte“, de constrângere — holografiile și benzile — abia cînd i-o va cere Winkler. Așa și era. Winkler deschise cadrulul în trei, transformînd zîmbetul puțin surprins de adineaori într-un suris „fermecător“ și calm:

— Nu mă îndoiesc că dacă ne-ați aflat micul secret, ca un specialist de mîna întîii ce sînteți nu puteți decît să apreciați aproape încredibila performanță tehnologică pe care o atinge.

Ridicai din umeri:

— Nu totdeauna miniaturizarea înseamnă și salt calitativ. Cine ar prefera un minitelevizor japonez cît o cutie de chibrituri unui confortabil ecran de cameră? Dar, în sfîrșit, ca să mă pot pronunța asupra calităților Multisparkului — și, sincer să fiu, din rațiuni tehnice nu prea cred în el — ar trebui să-i cunosc rezultatele.

Gazinsky tuși încruntîndu-se, și după cum se dezlipi de spătarul fotoliului înclinîndu-se înainte înțelesei că vrea să intervină. Winkler îl opri cu un semn ușor cu mîna.

— Cred că vă imaginați, domnule Bunea, că dacă a fost miniaturizat receptorul-emîțător, aparatura de înregistrare introduce în mod automat în primul re-leu un amplificator...

— Excelent utilizabil numai dacă *toate* impulsurile ajung pînă la el suficient de puternice și de clare.

— Vă îndoiiți de puterea de emisie a Multisparkului?

— Nu. Sau cel puțin nu de asta în primul rînd. Dar cum lucrează cu impulsuri de extrem de slabă putere, instalațiile micro-miniaturizate au nevoie de

o protecție specială. Altfel ele se conturbă parțial sau cu totul pînă și de bobina de inducție a unui camion care trece pe stradă, ca să nu mai vorbesc de un posibil bruiaj provocat de variațiile continue ale tensiunii în conductorii liniei de troleibuz.

— Dar pe acolo nu trece nici un troleibuz! răbufni stacojiu Gazinsky, călcat vizibil pe nervi de întorsătura pe care o luase discuția.

Winkler își păstră surîsul angelic, în ciuda faptului că n-avea cum să fie mai vesel decît Gazinsky:

— Și mai imaginați-vă și progresul tehnic în materie de selectori de înaltă fidelitate. Desigur, etajul de amplificare e cuplat direct *după* un selector care v-ar insufla aceeași admirație ca și Multisparkul. Dar în sfîrșit, n-are rost să discutăm departe de instalația pe care poate curînd o veți cunoaște și dumneavoastră.

Discuția nu avea de ce să mă încînte din cale-afară nici pe mine, după cum și mai puțin mă încînta să descopăr fragilitatea speranțelor pe care totuși le mai nutrisem: era clar, Gazinsky sărise în sus jignit că-i puneam la îndoială eficacitatea instalației *lui*. Winkler își relua revanșa, cu un zîmbet de data asta onctuos.

— Sper că, spre binele dumneavoastră, nu la institut sau prin intermediul cuiva de acolo ați descoperit virtuțile brichetei...

— O, nu! Altfel n-am fi avut probabil plăcerea de a bea un scotch împreună!

— De ce? A, ne credeți în stare să lăsăm la voia întîmplării pe cineva care folosește unul din obiectele prietenului meu Matheos? Orice s-ar fi întîm-

plat, soarta dumneavoastră ne-ar fi preocupat îndeaproape!

Licheaua! Para ironia cu care răspunsesem la amenințare cu altă amenințare, încă mai directă. Atunci ce naiba mai căutam aici? Mă așteptasem la o cu totul altă metodă, adică a zăhărelului, ofertelor, promisiunilor, persuasiunii, bineînțeles neuitînd și șantajarea discretă a loialității. Dar discretă, foarte discretă, numai cît trebuie. Ca nu cumva, prea speriat, „puișorul“ să se apuce să-și frămînte mintea ca să găsească un „antidot“ spaimei, adică să descopere că, la urma urmei, și jocul dublu e o soluție, chiar dacă nu prea fericită. La ultima întrebare ridicasem din umeri. Winkler mă fixă cu atenție și probabil ceva din frămîntarea mea a filtrat în afară, căci l-am văzut îngustîndu-și privirea ca pentru a strivi un licăr de măgulită satisfacție. Colțul gurii i se crispă concomitent cu bărbia molatec zvicnită spre dreapta în ticul de care — mi-am dat seama — era conștient, dar îl socotea un discret blazon gestic de distincție. Cînd vorbi din nou glasul îi sună cu totul — deși abia simțit — altfel, mai unduios prelins și cu mai pronunțată tendință de graseiere. Și dintr-o dată am înțeles: omul n-avea ceva anume împotriva mea, ci voise pur și simplu să mă pună la punct, să-mi demonstreze că nu pot să-i țin piept într-un duel de replici — într-un cuvînt, că el e mai tare. Firesc, doar discuția mea cu „colonelul“ era urmărită de un „maiior“! Mă fulgeră un gînd: în locul lui Tauffer, n-aș fi neglijat șansa celui ultim și important control pe care ți-l poate oferi numai urmărirea atentă și degajată, de la distanță, a



reacțiilor în timpul discuției-cheie. Aveam să mă conving, nu peste multă vreme, că așa era.

Winkler îmi puse o sumedenie de întrebări despre trecutul familiei mele, despre anii de studenție, apoi despre munca de la institutul din țară, prietenii, antipatiile, micile mele iubiri, gusturi etc. Controla încă o dată, cu minuție, totul — adică proceda la o ultimă evaluare a celor două „rapoarte“, al lui Matheos și al Klarissei. În săptămîna pe care o avusesem la dispoziție, mă încercase o dată gîndul că datorită contradicțiilor dintre cele două rapoarte Tauffer va căuta să afle cine are dreptate. Așa că acum nu-mi rămînea decît să dau apă la moară caracterizărilor Klarissei. Circumspect, cu măsură, avînd grijă ca în aprecieri neesențiale s-o contrazic — altfel prea ar fi bătut la ochi o altă identitate, sigur suspectă.

Trebuie să recunosc că Winkler proceda cu multă abilitate. Căuta să dea chestionării un caracter cît mai plat, mai rutinier, mai anodin — tactica „destinderii pacientului“, a „adormirii atenției“ — ca apoi să strecoare, tot învăluită în cuvinte anodine, banale, o întrebare-cheie. Era bine informat; știa, de pildă, că avusesem unele neînțelegeri cu superiorul meu direct, șeful de secție Marius Carafu. Bi-neînțeles că n-avea nici un rost să-i conving că acele neînțelegeri erau lipsite de dramatism, pentru că le provocase diferența de optică în ceea ce privește tactica directă de realizare a obiectivelor temei cercetate. Dimpotrivă, în termeni cît mai neutri am lăsat să se înțeleagă că îl socot cam mărginit pe Carafu, incapabil să întrezărească dincolo de obiective imediate implicațiile lor de perspectivă. Cu alte cuvinte, slab într-ale strategiei. Termenii erau

neutri dar acuzația vădit exagerată — și exact asta și doream să întrevadă Winkler-Tauffer, nu de alta, dar le ofeream un motiv în plus să dea crezare acelor trăsături particulare ale orgoliului meu pe care, chipurile, le descoperise Klarissa. Și tot așa. „Dar nu-l prea agreeați nici pe secretarul organizației de bază. De ce?” mă întrebă mai târziu Winkler. Însă întrebarea nu ascundea o capcană pentru mine ci pentru Winkler, și constatarea m-a amuzat secret. Căci nu-l interesa de fapt *de ce*, cît aștepta de la mine un răspuns care să consolideze opinia dublă Matheos-Klarissa, potrivit căreia politica nu m-a interesat prea mult niciodată. N-aveau de unde să știe — și nici colegii mei n-o știau — că relațiile mele cu Ileana sînt numai rezervate, nu distante sau reci. Poveste veche! Ileana era prin anul patru iar eu în doi cînd izbucnise una din acele vîlvătăi romantice care nu se transformă neapărat în antipatie și ranchiună mocnind pe-o viață cînd se sting flăcările. Ne menajam pur și simplu, delicat și cu discreție, mica arsură cicatrizată — și-atîta tot. Așa stăteau lucrurile, dar ca răspuns la întrebarea lui Winkler m-am mulțumit să mormăi un „nu prea-mi place să-și bage cineva nasul în lentilele microscopului meu. Văd și singur ce-i acolo” —; răspuns flatant pentru el, desigur. Mă întrebă brusc:

— Aveți idee cum s-a putut realiza microholograful nostru?

— Ca principiu tehnic?

— Nu. Îmi închipui că în mare îi bănuieți funcționarea. Voiam să spun: cine l-a realizat?

Bineînțeles, n-aveam de unde să știu. Și spre nedumerirea mea — nu puteam înțelege ce urmărește

prin asta — Winkler începuse un ditamai expozeu care dură aproape o jumătate de oră. Din cînd în cînd formula la modul interogativ cîte un corolar, așa că, tot din cînd în cînd, trebuia să arunc și eu cîteva cuvinte. Da, știu, pînă și bugetul american nu putea furniza cine știe ce fonduri laboratoarelor universitare. Într-adevăr, în America multe mari firme își pot permite să dispună de centre de cercetare mult mai însemnate decît chiar ale universităților de prestigiu. Desigur, din asemenea centre au parvenit majoritatea tehnologiilor de vîrf...

— Da, însă legea din 1958, *National Defense Education Act*, punea universitățile direct în serviciul Apărării Naționale. Americanii se speriaseră de avansul rușilor în tehnica spațială. Dar nu numai cercetarea universitară, ci și toate institutele firmelor particulaare își vedeau activitatea controlată de interesele lui *National Defense*. Acum realizați ce vreau să vă sugerez?

— Nu, mărturisesc că nu!

Winkler mă contemplă cîtva timp, și continuă triumfător:

— Asta vă putea sugera că miniholograful nu e opera vreunui laborator universitar sau a unei firme americane, cum nu sînt șanse să fie nici a vreunui centru similar european, unde de asemenea autoritățile militare sînt la curent cu toate posibilele aplicații ale noilor descoperiri.

Nu-mi ascunsei uimirea:

— Vreți să spuneți că numai un mare monopol internațional...

— Exact. Numai cercetările unei asemenea organizații pot ocoli în mare măsură controlul. Închipui-

ți-vă un centru de cercetare plasat undeva în America de Sud și dispunînd de fonduri mai mari decît, să zicem, General Electric.

Nu mă așteptam ca organizația lui Tauffer să aibă relații cu un asemenea supermonopol. Dar Multisparkul o dovedea. Lansai un balon de încercare. De data asta Winkler răspunse onest, fără gomă. Nu, nu dețineau ei (adică grupul Tauffer) folosința exclusivă a miniholografului. Nu-mi putea spune nimic în problema asta. Matheos avea niște prieteni personali care... Dar îmi dau seama, desigur, că un asemenea supermonopol, cînd își propune să investească într-un anumit domeniu de cercetare, poate dispune de fonduri mult mai mari decît oricare stat, statul trebuind să-și drămuiească fondurile pentru „n” domenii de cercetare. Da, citise și el eseurile lui Thomas Huxley despre pericolul unui mîine de coșmar, în care supermonopolurile internaționale ar putea institui o veritabilă dictatură militaro-bancară asupra „lumii libere”. Însă Huxley și alți intelectuali cam exaltați văd lucrurile prea în negru. Mai bine i-ar preocupa cum s-ar putea adapta mai lin, mai fără zguduiri vechile structuri ale lumii cu evoluția ei ineluctabilă. Statisticile sînt mai convingătoare ca orice speculație așa-zis umanitară: în ultimii 10 ani numărul supermonopolurilor internaționale s-a triplat iar capitalul lor (*nota bene*: doar aproximativ estimat!) s-a cvadruplat. Și apoi el, Winkler, este convins că eu, ca om de știință, îmi dau perfect de bine seama că, în ciuda aspectelor negative inerente (dar care început e ușor?), numai asemenea organizații internaționale și tocmai pentru că însăși apariția și existența lor e legată de

tehnologia de vîrf, numai asemenea organizații pot realiza visul dintotdeauna al oamenilor de știință: să aibă la dispoziție mijloace și fonduri practic nelimitate.

Nu vedeam încă unde vrea să ajungă, și deși simțeam mîncărimi pe limbă — doar problemele ridicate de el în discuții le cunoșteam foarte bine, mă intrigaseră și mă frământaseră destul — am tăcut. Ar fi trebuit în primul rînd ca Winkler să nu mai fie Winkler ca să realizeze că lucrurile acestea, mult mai complicate decît le înfățișa el în enumerarea lui elementară și expeditivă, sînt reductibile în esență la un mecanism primar stimul-efect. Dacă i-aș fi spus că apariția supermonopolurilor constituie doar o nouă formulă prin care un mod perimat de organizare economică încearcă să facă față ofensivei pe plan mondial a economiei planificate, ar fi urlat: „propagandă comunistă“. Chiar dacă i s-ar fi pus sub ochi o altă statistică, ponderea economiei planificate în producția mondială din 1925, 1950, 1975, tot n-ar fi descifrat adevăratul sens al evoluției.

Dar, în fine, nu mă aflu acolo ca să-i fiu aufklärer lui Winkler, ci pentru a încerca să găsesc o soluție de ieșire din blestemata încurcătură în care mă băgasem cam prosteste, căutînd totodată s-o salvez și pe Klarissa. Cît de elementar și deformat ar fi stăpînit Winkler ăsta fundamentarea ideologică a fenomenelor, nu e mai puțin adevărat că „umbra“, ca și șeful lui, la implicațiile lor imediat politice — dovadă cum interpretase „destăinuirile senzaționale“ din „Time“, sau raportul stat-supermonopol.

N-aveam de-a face cu simpli „profesioniști“ care-și văd cuminte de treburi, ci cu „specialiști în

funcție de o viziune“. Trebuia cu atât mai mult să fiu atent. Așa că m-am mulțumit să dau din cap, chipurile cu înțelegere, compunându-mi o mină grav-preocupată.

Lovitura veni pe nesimțite:

— Mă bucur, stimată domn — mi se adresă Winkler — că sîntem perfect de acord asupra sensului fundamental de evoluție al omenirii. Ești un eminent specialist (ia te uită, mă tutuia!), deci aparții nu turmei, ci elitei de mîine, ce-ar fi să rămîi aici, în Occident? Numai aici ți-ai putea permite să dispui de toate mijloacele imaginabile și inimaginabile pentru a-ți afirma adevărata valoare. La început, bineînțeles, ai conduce numai un colectiv de cercetători să zicem, români — dar dispunînd de cele mai moderne condiții de lucru.

Asta era! Nu spion, ci renegat! Cred că numai în copilărie, cînd mă trîntise la țară un armăsar nărăvaș, mai trăisem asemenea senzație de năucire. Nu reușeam să mă adun: cum adică, Tauffer se reprofilează în manager științific?

Ipoteza asta, a rămîinerii, nu-i trecuse prin cap nici Klarissei, nici mie. Sau totuși n-au încredere în mine și preferă să mă țină aici? Dar atunci cum de îmi dau pe mîină un colectiv? Aha, uite totuși o explicație: rămînînd aici, rămîne integral și patentul procedului descoperit cu Mark. Asta să fie? Sau *numai* asta?

Winkler insistă:

— Ei, vezi că totuși nu ne e indiferentă soarta dumitale? Ce spui?



Îmi spun că o să dau de dracu' dacă nu sînt acum atent, iar cu glas tare prefer să tatonez, făcînd pe uimitul:

— Vreți să spuneți că îmi oferiți un angajament ferm?

— De ce nu?

— Unde? Cu ce obiective prioritare de cercetare? Din cine e format colectivul?

— Cîte întrebări! Și Dumnezeu a făcut lumea în șapte zile, nu într-una. De ce să te grăbești? După atîția ani de muncă și cu meritele dumitale ai dreptul la puțină odihnă, destindere, regenerarea forțelor, nu? iar colectivul — ar fi bine să ți-l alcătuești singur.

— Cum?

— Aici, în Occident se află cîțiva oameni din care ai putea eventual alege. E drept, nu sînt chiar din specialitatea dumitale, dar... În sfîrșit, cel mai bun lucru ar fi să-i aduci din țară pe cei de care ai nevoie.

— Din țară? E chiar așa de ușor? Vă stă în putință?

— Domnule Bunea, îți sînt necesari oameni care să aibă întocmai convingerile dumitale și aceeași viziune asupra viitorului! Să fie convinși că însuși sistemul politic din țară, inexistența principalei forțe motrice a progresului — concurența, programele impuse arbitrar savanților puși în imposibilitatea de a-și alege liberi temele cercetării — toate acestea fac ca șansele lor de afirmare plenară ca oameni de știință să fie aproape nule acolo în comparație cu ceea ce le poate oferi Occidentul. Dumnezeu dispui de o remarcabilă capacitate de analiză: poți să te dedici

cîtva timp alcătuirii unui ciclu de sinteze care să demonstreze științific cauzele pentru care în țară cercetarea nu va putea cunoaște niciodată un randament ridicat datorită înseși bazelor birocratice ale sistemului. Noi îți vom da tot concursul, punîndu-ți la dispoziție date, informații, statistici — unele chiar cu caracter confidențial — pentru ca analizele dumitale să capete într-adevăr o argumentare temeinică. Îți vom oferi de asemenea toate cele necesare pentru a putea înfățișa, comparativ, situația și performanțele cercetării și tehnologiei din S.U.A., Japonia, Germania Federală, Franța, Anglia, Italia, Elveția etc. De asemenea vom aranja ca analizele dumitale să fie publicate în unele reviste cu profil tehnic și științific, în ziare de mare tiraj. Dar mai ales de mare eficiență se va dovedi reluarea adaptată a acestor conferințe în cadrul emisiunilor pentru România ale cîtorva mari posturi de radio — Europa liberă, Vocea Americii, Deutsche Wele etc. Avem peste tot prieteni cu concursul cărora putem pune la punct o acțiune complexă și de dimensiuni încă neuzitate pînă azi. Sînt convins că, inițiată sub numele dumitale, acțiunea aceasta va avea un formidabil răsunset în cercurile cercetătorilor români. De fapt și în acelea din alte țări ale Europei răsăritene. În cîteva luni vei fi nevoit să respingi multe din ofertele celor care ar vrea să lucreze în laboratoarele dumitale...

Winkler îi trăgea înainte, dar eu nu-l mai ascultam. Pur și simplu nu-mi credeam urechilor cum poate ăsta debita la nesfîrșit și cu atîta seninătate atîtea brașoave? Ar trebui să mă socotească naiv sau cretin de vreme ce-și închipuie că eu le pot înghiți

cu tot cu containerele ambalajului lor ieftin! Chiar presupunînd că aş accepta să „colaborez“ la campania asta de minciuni, calomnii abjecte şi propagandă deşănţată, folosind (sub controlul lor, desigur!) „date“, „informaţii confidenţiale“ şi „statistici“ truate — chiar are impresia că oamenii de ştiinţă din ţară sînt nişte troglodiţi neinformaţi, creduli, care habar n-au de excedentul de cercetători din unele ţări puternic industrializate, de dificultăţile financiare ale instituţiilor de cercetare, de „exodul de materie cenuşie“, iar cînd eşti nevoit să pleci în „exod“ se pune problema libertăţii de cercetare, sau accepţi ce ţi se cere în schimbul bucăţii de pîine mai albă? Winkler ăsta chiar este convins că eu îmi cred colegii în stare să se repeadă ca muştele spre nişte inexistente „laboratoare Buna“? Evident, nu pe asta conta el; îl interesa să rămînă aici integral brevetul şi pe deasupra să organizeze prin intermediul meu o campanie propagandistică. Insistenţa pe care o pune în a mă convinge de utilitatea campaniei îmi dovedea că acţiunile politice de acest fel ocupau un loc deosebit în activitatea grupului Tauffer. Şi cum din toate soluţiile rămînerea acolo îmi surîdea cel mai puţin, trebuia acum să motivez plauzibil nerentabilitatea ei. Dar pentru asta trebuia, la început, să tergiversez, să negociez:

— Iertaţi-mă, dar revin asupra unei întrebări pe care v-am mai pus-o: ce firmă mă va finanţa?

— Întîi vom alcătui grupul, apoi poţi conta pe întinsele noastre relaţii. Mă gîndesc la un trust internaţional...

— Dacă ideea aparţine unui asemenea trust înseamnă că e dispus să deschidă imediat un cont pen-

tru înființarea unui asemenea centru. Am înțeles bine?

Winkler nu ezită decît o fracțiune de secundă înainte de a-mi răspunde, suficient însă pentru a-mi da seama că minte.

— Ideea ne aparține, iar trustul și-a dat un acord de principiu.

— Condiționat de ce anume?

— Firește, de alcătuirea unei echipe corespunzătoare.

Am rîs:

— N-aș putea spune că-mi garantați o perspectivă încurajatoare, ca să nu zic sigură!

Winkler se dilată de mirare.

— N-ai încredere în noi? Să presupunem că trustul cu care am discutat problema aceasta se dezice; dar fonduri putem chiar noi să-ți punem la dispoziție, pe lângă cota parte pe care ți-o va da firma de mase plastice dacă alegi libertatea.

— Domnule Winkler, aveți idee cîte milioane presupune înființarea unui centru de cercetare? Nu-mi face impresia că s-ar putea aduna prea ușor chiar dacă ați depune eforturi serioase în acest sens.

— Va să zică nu acceptați ideea noastră....

Winkler se schimbase la față tot sucindu-și gîtul. Intervenii cu un rinjet sarcastic Gazinsky, fluturînd o mapă în care întrezării coli mari, lucioase, acoperite cu hașuri compacte și în culori izbitoare — hologramele:

— Uitiți, iubite domn, că noi fixăm regulile jocului, nu dumneata!

Căutai să-mi compun cel mai serafic zîmbet cu putință:

— Mă amenințați? Credeam că între oameni cu aceleași convingeri se tratează altfel. Și în definitiv, cu două-trei holograme nu e deloc sigur că dumneavoastră ați putea reconstitui toate momentele-cheie ale descoperirii făcute cu Mark...

Gazinsky viră spre infraroșu:

— Două-trei? Păi numai aici am selectat 32, cele mai importante! O trufanda pe care firma ne-ar da o avere ca să rețină întregul brevet.

— Depinde. Numai dacă le-ar conveni ca pentru o jumătate de brevet să dea cu piciorul tuturor relațiilor de conlucrare cu România!

În acea clipă ușa se deschise și înăuntru, foarte senin, păși Tauffer:

## 11. STAI PUȚIN, DOMNULE GAZINSKY, NU TE PRIPI!

— Am impresia că nu l-ați lăsat pe prietenul nostru Ducu să-și expună punctul personal de vedere. Și văd că ați uitat cu totul de minunăția asta de scotch...

Tauffer se așează iarăși în fotoliu și turnă în pahare, după care se întoarce întrebător spre mine. Va să zică nu greșisem bănuind că urmărește de undeva discuția.

— Vedeți, domnule Tauffer, campania aceasta propusă de domnul Winkler m-ar face mai degrabă cunoscut ca publicist decât ca om de știință. Un cercetător oarecare, de care n-a auzit nimeni sau aproa-

pe nimeni și care cauta debușee extraștiințifice de afirmare. Nu e cea mai fericită carte de vizită pentru inițiatorul unei astfel de campanii. E nevoie de un om cu un anume prestigiu, al cărui rang să constituie o garanție de seriozitate în lumea cercetătorilor. Ideal ar fi un savant cu destulă experiență în organizarea cercetării, ale cărui analize și statistici comparate și comentate să aibă greutate, nu să pară scoase din mîneacă. Sau măcar un doctor în știință, deci dispunînd de un titlu obținut pe baza unor lucrări remarcabile.

— Eh, din punct de vedere al profesionalității nu s-ar putea spune că ai făcut o impresie prea rea...

— Mulțumesc, e un compliment amabil, dar o jumătate de brevet nu suplinește un titlu academic.

— Dar parcă nici cu doctoratul nu stai prea rău. Lucrarea, mi se pare, e gata, nu?

— Adevărat, dar aș mai avea nevoie de vreo două-trei luni pentru a dezvolta o idee pe care mi-au sugerat-o preocupările din ultima vreme. Și iată-mă ajuns la capitolul „motive personale” pentru care nu pot accepta propunerea — altfel foarte ispititoare — a domnului colonel: nu-mi trebuie nici chiar un an întreg pentru a obține în țară titlul de doctor. Pe cînd aici ar trebui să iau totul de la capăt, ori asta cere timp. Iar eu deja mă aflu în întîrziere în comparație cu alții. Dacă aș dispune acum de un doctorat luat în țară, celor de acolo le-ar veni mult mai greu să pună la punct o replică la campania domnului Winkler. Așa însă... Pînă și firma care ar fi eventual dispusă să finanțeze proiectatul centru de cercetare, sînt convinși, ar prefera



ca numele meu să fie precedat de minusculea particulă „dr.”! Fară a mai pune la socoteală că...

Tauffer mă întrerupse cu un gest, ridicându-se:

— Domnilor, mă tem că domnul Bunea are dreptate. Cred că în punerea la punct a frumosului dumneavoastră proiect n-ați ținut cont de unele detalii importante — de pildă interesele strict personale ale prietenului nostru. Și nu uitați că în munca noastră maximum de eficiență se obține nu pur și simplu cointeresind pe cineva, ci adaptându-ne proiectele în funcție de interesele celui care va trebui să le înlăptuiască. Propun să amânați pe altă dată discuția. Domnule Bunea, ai fi de acord să mă însoțești într-o mică plimbare?

Jos, la intrare, Tauffer se descotorosi cu un semn de șofer și se așază la volan. O zi mohorită, vîntul aduna și risipea în rafale turme de nori nedeciși să-și dezlănțuie șuvoaiele. Puțină lume, și grăbită, pe străzi. Tauffer arbora un aer de veche melancolie, care nu-l părăsi nici cînd rupse, după un timp, tăcerea.

— Frumos cartier rezidențial! arătă circular, cu un deget înmănușat vilele respirînd liniștit sub bolte de verdeată. Și totuși poate am fost prea aspru cu Winkler. Știu, știu — se grăbi să continue văzînd că vreau să intervin — ai perfectă dreptate: și eu, în locul dumatăle, aș ține să-mi iau mai întîi doctoratul.

— Nu-i vorba numai de asta, dar mai e ceva pe care dacă nu aș pregăti-o în prealabil...

— Știu, Dinucule, știu, e vorba de mama dumatăle. Nu mai are pe nimeni apropiat... Se poate rezolva în cîtva timp...

Al dracului, le știi pe toate! Ia să-ți servesc eu una pe care n-ai de unde s-o știi! Tușesc încurcat pe urmă:

— Păi... Nu știți că mai e o ființă de care mă simt grozav de atașat și față de care am unele obligații, hm! ca să zic așa destul de serioase...

Tauffer învîrți brusc volanul pe dreapta și intră într-un vast parking plin de verdeață. Frînă scurt, apoi se întoarse ridicînd din sprîncene...

— O femeie?!?

Am înțeles că dădusem puțin în bară. Foarte simplu: dacă ai o iubită, de ce naiba nu-i scrii? Cam așa suna *de fapt* întrebarea lui neîncrezătoare. Trebuia să brodez mai departe:

— Lucrurile stau mai prost decît mi-aș dori. E încă măritată și cît durează încă divorțul — oo! e chestie de numai cîteva luni — trebuie să fim foarte precauți. Acum, de pildă, cîte un bilețel în corespondența cu un prieten comun...

— Așaaa! Și eu care te credeam prins nu glumă de nurii Klarisei!

Mă făcui că nu bag de seamă remarca și atacai frontal:

— Domnule Tauffer, hai să spunem lucrurilor pe nume. Vedeți, eu sînt un om căruia îi place puțin aventura, neprevăzutul în viața lui particulară, dar numai ca destindere în timpul liber. În rest, n-aș suporta ca bruma de intelect pe care o am s-o cheltui în alt domeniu decît acela în care simt că mă pot realiza mai plenar decît în oricare altul — cercetarea.

Tauffer surise pieziș, fără să răspundă, întinse mina și luă de pe bancheta din spate o elegantă servietă-valiză în piele neagră, din care scoase o mapă.

— Hai să-ți satisfac eu curiozitatea. Gazinsky n-a vrut, și pace! . . .

Deschise mapa între noi și începu să răsfoiască agale filele acelea de hârtie groasă, lucioasă, cu hașuri violent colorate — desigur, mărite, hologramele Multisparkului. Printre ele, destul de multe își atenuau tonurile vii până la decolorare, iar în altele extrem de finele hașuri amplitudinale își pierdeau brusc desenul rectiliniu, se contorsionau, petele de culoare se încălecau frenetic deformînd contururile în mase incongruente de neinteligibilă pictură non-figurativă. Așteptam cu nerăbdare să le văd pe ultimele, conținînd secvențele-cheie, din sala holografului cel mare. Respirai ușurat: ultimele cinci-șase file nu mai arătau a holograme, ci a pictură abstractă sadea.

Aveam de ce să jubilez:

— Aveți idee cam cîți metri cubi or să mai treacă pînă la punerea la punct a Multisparkului?

— Metri cubi?

— Exact. Cel puțin  $15 \times 10^{12}$  din Atlantic în Mediterană, prin Gibraltar.

Tauffer rîse:

— Asta înseamnă cam cîți ani?

— Doi-trei.

În mașină se făcu dintr-o dată o tăcere țiuitoare: Tauffer învîrți cheia de contact tăind motorul, scoase din funcție ventilatorul ionizant cu bîziitul lui foarte monoton și de aceea abia sesizabil, apoi închise și radioul.

— Fii bun, Dinucule, și dă-mi termometrul ăla de pe parbriz.

Scot mîna prin geamul deschis de deasupra porțierei și desprind elipsa din cauciuc (ar fi putut îmbrăca două monede a trei lei) în interiorul căreia se zărea prin parbriz tubul subțire al unui termometru. Tauffer scoase din bord o banană minusculă antrenînd un fir lung și o înfipse într-un orificiu al elipsei. Un buton apăsă, și din difuzorul radioului începu să se deruleze clar tot ceea ce discutase de cînd ne aflam în mașină. Nimic din zgomotul străzii, nici o notă din varietățile muzicale transmise tot timpul la radio.

— Îți place? Din toate vibrațiile fonice care au ajuns la parbriz selectorul a ales *numai* frecvența vocilor noastre. Ce zici? Aproape mai grozav ca microhologramele. Dar ca să te convingi, uite!

Tauffer deschise iar servieta, și din teancurile de casete aliniată pe margine alese una de pe ultimul teanc. O introduse în casetofonul de bord. Și ca într-un vis urît, fui iarăși martorul discuției cu Mark, agasante și de pomină, din sala holografului cel mare Dumnezeu! Ce puteau conține celelalte casete? Se puteau oare reconstitui din discuțiile noastre toate datele tehnice ale brevetului?

— Nu, Dinucule, descoperirea ta și a lui Mark nu se poate reface numai din înregistrări și holograme. Nici nu mă interesează. Degeaba porți în buzunar un tenculeț de file în care, chipurile, dai toate elementele brevetului. Nu-ți folosește la nimic nici eventuala lor trucare, nici presupunerea că, la o adică, le-am vinde cuiva de peste ocean, dacă firma

de aici nu e dispusă să renunțe la ansamblul relațiilor ei cu România.

Tauffer zîmbea, cu aceeași mutră de ulceros melancolic. De surprindere și umilință îmi venea să urlu, să mă zgîrii.

## 12. ȘI TOTUȘI MĂ VÎNDUSE, INEGALABILA IUBITĂ!

— Nu, Dinucule, să nu te încrezi niciodată în oameni. Crede numai în slăbiciunile lor, care fac tăria celor cu adevărat puternici. Ai stofă, Dinucule, eu te-am simțit din prima clipă, și nu după caracterizările lui Matheos, care supralicita un pic ca să-și dea importanță. și nici după ale Klarissei care a oscilat, s-a contrazis, de dragul de a se învinge pe sine, de a-și stăpîni slăbiciunea. Ești scrupulos și neiertător cu tine mai mult decît, să zicem, Winkler, ori asta te plasează în raza celor aleși. Nu mă interesează cele cîteva sute de mii pe care le-aș obține peste ocean cu *adevăratul* brevet. Mă interesezi tu, felul tău de a fi împrăștiat între convingerea de a sparge tipare în știință și, în același timp, ca recompensă a valorii de a-ți trăi *exact cum îți pasă viața*...

Analizam febril, cu toate simțurile încordate la maximum, fiecare cuvînt al lui Tauffer. Sigur că avea dreptate: acel *exact cum îți pasă* traducea *exact* dimensiunea erorii mele. Nu, există împrejurări în care inteligența cuiva, oricît de grozavă ar fi, este

constrînsă de anumite tipare. Ca la bridge, unde, chiar primînd, inteligența trebuie să țină seama și de șansa celorlalți. Greșisem ignorînd că sînt singur în fața unei organizații complexe, dispunînd de mijloace tehnice de vîrf, greșisem — și lucrul ăsta mă durea cel mai mult — crezînd în Klarissa. Doar și ea intra în rubrica lui *a-ți trăi exact cum îți pasă viața*, nu? Dar n-aveam voie să scap un cuvînt din spusele lui Tauffer.

— ...Întoarce-te, Dinucule, în țară. Ia-ți doctoratul. N-ar fi rău, dacă ai vreo idee — și sînt sigur că ai — s-o vinzi românilor. Nu strică să-ți crească faima loialității, și asta îți asigură un nume! Dacă în anul care urmează te poți însura cu încă nedivorțata ta prietenă, cu atît mai bine. După asta, te întorci la noi. Abia atunci ideea deloc rea a lui Winkler va putea fi realizată. Apoi rezolvăm noi într-un fel aducerea mamei și soției, în sfîrșit, nu asta e cea mai importantă problemă. Cît despre viitorul tău, nu Winkler, ci eu ți-l pot garanta. Ai să te convingi peste vreo două-trei zile...

Fac aici o paranteză. Peste trei zile, pe adresa mea de la hotel, primeam un elegant plic azuriu, cu antet reliefat în majuscule emailate, albastre, din partea băncii elvețiene Goldmars und Sohn. *Ne face o deosebită plăcere să Vă anunțăm că operațiile Dumneavoastră curente pot fi efectuate și în cadrul contului de care dispuneți la noi. Vă confirmăm formal cuantumul depozitului: 12 000 U.S.\$. Ei drăcie! Aproape a patra parte din premiul Nobel, visul oricărui pîrlit de cercetător!*

Anton interveni zîmbind:



— Dacă ai fi încercat să „efectuezi“ atunci vreo operație curentă, probabil banca ți-ar fi trimis încă un elegant plic azuriu anunțându-te că „Pentru operația comandată de Dumneavoastră, Vă rugăm să prezentați băncii care va efectua plata sumei în numele nostru un certificat de cetățenie occidentală“.

— Nu de operațiuni curente îmi ardea mie. Dollarii ca dolarii, dar în ce condiții! „Bătrîne — mi-am spus — mai rău nici că se putea: nu apostol într-ale hidraților de carbon, poliamidelor și polimerilor, ci Iudă cu diplomă! Tauffer s-a mai blindat cu o „mică probă“ a „sincerității“ tale în „colaborare“. Și la o adică... Dă numai, în țară, peste un anchetator ze-los și tot atît de credul ca Toma, și explică-i că uite-așa, fără să fi dat nimic în schimb, Tauffer ți-a și plasat ia, acolo, un fleac de carnețel cu cecuri pentru 12.000 de U.S.\$. Cine dracu' dă atît și pe „ne ve“ unui ageamiu la recrutare? Joacă tare domnul Tauffer, nu glumă. Tacîm psihologic complet: în-credere excepțională chipurile, tentație fabuloasă — dacă numai pentru început e vorba de o asemenea sumă, pe urmă... — fără a mai vorbi de sublimul, subtilul șantaj: fă numai pe nebunul, și dacă mai adăugăm o minihologramă-două la anunțul micului cont curent de la Goldmars und Sohn...

Fu rîndul lui Anton să-și încrețească fruntea:

— Mă bucur, că temerea legată de „Toma“ n-a precumpănit. Închipuie-ți: ai noștri știu foarte bine că în treburi de astea excesul de zel poate fi tot atît de dăunător ca și superficialitatea. Un eventual zel al primului anchetator n-ar fi fost înghițit ne-

verificat de eşaloanele superioare. Altceva mă miră: cum de n-ai înțeles jocul „separat“ al Klarissei?

— Separat? Hm, bine zis! Dar cum era să-l înțeleg? Tauffer îi dădea înainte, cu o ureche trebuia să nu scap un cuvânt, ailaltă ciulită la drăcușorul care-mi arăta mai sub fiecare cuvânt câte o trapă de dat într-un căzănel. Dar să mă întorc la discuția din mașină.

După o pauză mai lungă, Tauffer continuă:

— Știi, îmi pare bine de fapt — deși asta ne va crea greutate suplimentare — că ești serios atașat afectiv de prietena din țară. Mai ales că în ultima vreme am remarcat o oarecare schimbare în atitudinea, în dispoziția ta sufletească. Nu te mai simți bine aici? A început ceva să te plictisească? Sau e vorba de nemulțumirea pe care ți-o dă pe de o parte regretul, pe de alta tentația de a rupe o relație care devine apăsătoare?

Glasul lui Tauffer șovăia, îngrijorat parcă — în realitate suspicios. Direcția suspiciunii — Klarissa. Adorabila Klarissa, care mă turnase fără doar și poate „ca să se asigure“. Pe pielea mea! Ce noroc că nu-i la doi pași! Răspund totuși pe un ton care-mi garanta că Tauffer putea fi sigur că nu-mi cred urechilor.

— Zău? M-am schimbat? De ce? Pentru că am distrus un Multispark?

— Mă rog, mă rog, asta e explicabil. Ți-ai dat seama că nu e în regulă ceva cu bricheta și ai vrut să vezi despre ce-i vorba. Eu mă refeream la relația cu Klarissa. Știi, nu trebuie să-ți faci nici un fel de complexe...

— Complexe? De ce? I-am cerut eu ceva? Am obligat-o, i-am propus ceva?

— Excelent! Îmi place! Judeci ca un bărbat! Numai că ea îndeplinea o anumită misiune...

— Ce-mi pasă?! Trebuia să mă distrez cumva în timpul liber? Trebuia! Mărturisesc, fata nu m-a plictisit. Știe să distreze de minune!

Tauffer mă înghionti ușor, foarte ușor, delicat, și-mi făcu cu ochiul. Apoi se posomori dintr-o dată:

— Încă o dată, mă bucur că nu te-ai atașat de Klarissa. Dar ce spun! Ți-ar fi și greu s-o faci. Înțeleg prea bine: vrei totuși să fii cavaler, chiar dacă uneori ți-a călcat pe nervi. Așa cum ar fi degradant pentru ea să-ți spun *tot* adevărul. O parte, oricum, din istoria ei tot e bine s-o știi. Doar discutăm ca între bărbați! Fată inteligentă, cu vederi largi, însă puțin exaltată. Nu e o crimă să ai labilitate sentimentală, nu? Și oamenii de felul ăsta trebuie să trăiască... Ne-am spus: fără să forțăm nota, de ce nu i-am da prilej să se distreze, fiindu-ne utilă? Un timp a mers bine, deși, recunosc, nu excepțional. Cu toate că fete de felul ei prind totul „din aer“ și se comportă ireproșabil. Un timp am crezut că scăpările, erorile ei, vor diminua odată cu experiența. Ca brusc, într-o anume împrejurare să aflăm că a făcut o „criză“ în fața unui așa-zis arheolog (în realitate, bănuiești cam cu ce se ocupa și de ce se interesa tipul!), pe scurt, i se plînge că e nefericită, că nu mai poate îndura tensiunea, că dacă nu se însoară cu ea e hotărîtă s-o sfîrșească, în fine, îi face niște jumătăți de mărturisiri — altfel cum ar fi crezut că se poate convinge de sinceritatea ei? A fost destul de precaută și n-a

împins „confidențele“ pînă în pragul compromițătorului. Practic, atunci nu puteam verifica absolut sigur în ce măsură a spus sau nu cutare lucru. Așa se face că am lăsat lucrurile în voia lor, dar ne trăsese semnalul „Atenție mărită“. Firește, omului nici nu-i trecea prin gînd să se complice mai mult cu ea, iar ea, deși lezată, nici vorbă să se sinucidă. Se consolează repede. Dar n-a trecut multă vreme, și povestea s-a repetat. Acum era clar: odinioară Klarissa ar fi făcut și pe dracu-n patru să iasă din sărăcie — adică și din foamea de afecțiune: nimic nu izolează mai mult o fată cu ambiții ca sărăcia. Dar atît! Odată ajunsă cu bani, saturată de omagiile care i se așterneau la picioare, adevărata — și în sărăcie imprevizibilă — ei fire a ieșit la iveală: exaltare, complexe de persecuție, labilitate extremă datorită căreia nimic n-o satisface... Am micșorat sfera de cunoștințe la care avea acces și am continuat s-o folosim în unele misiuni mai dificile. Cu alte cuvinte i-am aplicat un statut temporar de tolerată. Asta în special datorită mie: mi-era și încă îmi este milă. Mă rog, exista totuși un motiv: știam foarte bine cum funcționează în cazul ei „complexul de vinovăție“: o stimulează să caute „compensații“ pentru ceea ce știe prea bine că sînt gafe grave: atunci i se trezește perspicacitatea și caută să afle lucruri utile. Ultima oară — că te-ai cam speriat de descoperirea făcută, de eventualele ei consecințe. Hai, mărturisește, ai crezut că-ți amenințăm cariera, tot viitorul pentru o jumătate de brevet, nu-i așa? (Taufer rîse, iar eu, cu o mină vinovată, dădui spăsit din cap) — Și mai ales m-a făcut să-ți intuiesc „soluția-perlă“: faptul că azi o

să ai în buzunar gata pregătite, datele „complementare“ hologramelor... Iată, ți-am spus toate acestea ca să te convingi că pentru noi nu e un secret că, în felul ei, Klarissa joacă pe două fronturi, așa că e inutil să faci pe cavalerul trecînd cu delicatețe peste micile ei momente de slăbiciune, peste lamentări, peste „confidențele“ cu care probabil a încercat să cîștige încrederea...

Nu scăpasem un cuvînt.

Instinctiv, mă străduii să exteriorizez nu ceea ce realmente simțeam, ci exact ceea ce *se potrivea* cu „destăinuirile“ lui Tauffer — adică o strivitoare surpriză.

— Ei, ce zici de Klarissa?

— Ce să zic? Pur și simplu nu-mi pot reveni: ființa aceea atît de tandră, discretă, delicată! Dimpotrivă, mi-a făcut impresia că e foarte sigură de sine, uneori chiar puțin prea sigură, prea malițioasă, prea lucidă.

— Dă-mi voie să mă mir. Cum, n-a încercat niciodată să-ți trezească mila, compătimirea, să se facă proteguită, alintată măcar din compătimire?

— Deloc! Acum îmi dau seama că poate tocmai aerul ei princiar, detașat, uneori de-a dreptul rece m-a incitat să fac eforturi pentru a-i trezi realmente interesul, deși, din cîte spuneți, nu merită.

— Bine zici: nu merită. Închipuie-ți că noi, tu — în sfîrșit, un camarad — am depinde la un moment dat numai și numai de tăria ei de caracter. N-ar fi extrem de primejdios?

Mă concentrez îndelung (rețeta clasică: frunte încrîșată, privire încordată în hăul lui Sisoe) apoi foarte șovăitor:

— Știu eu? Dacă așa credeți...

Tauffer nu arăta prea mulțumit.

— Dar tu cum vezi lucrurile?

Iarăși concentrare, pauză, ton șovăitor etc.

— Hm! Nu-i ușor! E adevărat, v-a spus în linii mari adevărul în chestia cu Multisparkul și cu intențiile mele, dar era în misiune. V-a spus — v-a spus! Nu mă pot aștepta din partea ei la o iubire totală, perfectă, ca-n vremea lui Arthur, Guenièvre și Lancelot. Dar de făcut — chiar dacă acum regret, după câte am aflat — mi-a făcut impresia că mă pot încrede în ea.

Tauffer stătu la rîndu-i (poate un pic prea studiat) pe gînduri.

— Mă întreb uneori, reluă Tauffer filozofînd cu voce scăzută, dacă avem dreptul să preîntîmpinăm un rău posibil săvîrșind unul preventiv. Dilemă de ordin moral și cel puțin la fel de grav una de ordin pragmatic: cunoști exact dimensiunile unui rău înlăturat preventiv, dar dacă măsura se dovedește aleatorie nu mai poți afla niciodată exact cît ai fi cîștigat dacă nu te grăbeai...

— Adîncul cheamă pe mai adînc, teama de rău trage după sine răul, teama de bine pe mai rău — încercai eu să-i cînt în strună, deși conștient de subrezenia găselniței mele.

Tocmai asta însă îl binedispuse pe Tauffer:

— Dar ce te faci cu „prevederea e mama înțelepciunii?”

— Mda, *aurea mediocritas*! O fi de aur, dar tot mediocritate rămîne...

De data asta Tauffer izbucni în rîs:



— Nota 1, dragul meu, la originalitate și rigoare filozofică, dar felicitări pentru promptitudine.

Nu mă putui reține să nu-i zîmbesc pieziș:

— Și ăsta-i un test pentru verificarea oamenilor dumneavoastră?

— De ce nu? (Dădu din umeri sincer mirat). În definitiv nu de filozofie avem nevoie, ci exact de cei capabili în compania filozofilor să bată cimpii, dar s-o facă la modul prompt, amabil, discret și cît de cît inteligent. Adică întocmai ca dumneata... Dar să ne întoarcem la Klarissa. Uite, am impresia că amîndoi am avut enorm de cîștigat discutînd foarte deschis. Și (iar se strîmbă a rîs) poate amîndoi am pierde procedînd brutal, fără menajamente, nu crezi? Recunosc, i-am îngroșat puțin cam în negru conturul, dar numai spre a ți-l face mai plastic, spre a trezi în memoria dumitale eventuale detalii cărora nu le-ai dat importanță dar care pot verifica unele impresii defavorabile. Mă bucur că n-a fost cazul. În definitiv nimeni nu poate fi perfect, nu? De asta aș vrea ca toate cele discutate despre ea să rămînă între noi. Adică raporturile noastre să continue ca și cum nu s-ar fi întîmplat nimic.

Nu jucam deloc teatru arătîndu-mi mirarea; Tauffer însuși îmi dădu însă o mîină de ajutor:

— Poate n-ar fi rău să încerci, cît mai rămîi pe aici, să pătrunzi ceva mai adînc firea Klarissei. O verificare în plus nu strică, așa-i?

— Bine, dar eu n-o pot verifica în *ceea ce face*; iar în rest, *ce importanță ar avea?*

— Ehei, și încă una foarte mare. Mai întîi, că e foarte util, măcar periodic, să ne controlăm unii pe alții. În al doilea rînd, nedispunînd de fapte con-

trolabile — și care adesea induc în eroare — vei fi obligat să gîndești, să-ți întemeiezi opinia pe deducții, verificabile prin situații provocate sau simulate. În al treilea rînd chiar dacă unghiul tău e subiectiv — ți-a ultragiât un pic orgoliul, știu — e totuși un unghi unic. Oricît de imposibil ar fi un unghi, e imposibil să nu vezi ceva în plus față de un unghi cuminte. În al patrulea rînd e un antrenament util și, dă-mi voie să cred, nu chiar dezagreabil. *Utile dolci...*

„În al cincilea rînd, completei eu mental, ai în felul ăsta posibilitatea să mă controlezi în continuare și *pe mine*, și tot dintr-un unghi unic“...

— Ei, ce zici?

— Că m-ar amuza al dracului să fiu în pielea istețului domn Winkler și să confrunt raportul meu despre Klarissa cu ceea ce scrie ea despre mine...

Tauffer mă cercetă cu luare-aminte și mai întîi rînji amuzat:

— Ce vrei, trebuie să-și motiveze logic și Klarissa prezența lîngă dumneata, nu? (Apoi încrunțindu-se brusc:) Dar am impresia că pui la îndoială buna mea credință, că socotești suspiciunea — suspiciunea înțeleasă la modul meschin, abject — drept singura mea atitudine față de oameni. Dacă ar fi fost așa, crezi că „Mica Doamnă“ ar fi supraviețuit poveștii cu „arheologul“ englez? Sau că așa avea părerea pe care o am despre tine după ce am putut citi asta?

Scoase dintr-o despărțitură a servietei sale diplomat un plic mare, cu inscripția CONFIDENTIAL TF și mi-l întinse după ce a rupt sigiliul de ceară verzuie:

— Poftim, răsfioiește-l fără grabă și pe urmă spune-mi dacă în locul meu, și fără să-l cunoști pe un anume Dinu Bunea, individul te-ar mai interesa. Pînă îl citești, o să mă dezmoțesc vreo jumătate de ceas.

Mă lăsă în mașină, pornind spre aleile care se desprindeau radial din fundul parkingului.

Primele file conțineau o sinteză a datelor despre mine desprinse din prezentarea lui Matheos, adunate și completate cu informații provenind de la surse indicate prin 01, 02, 03, 04, pînă pe la 09. După cele relatate, am putut trage concluzia că 02 era Kent, adică primul cu care avusesem de-a face, 03 era Klarissa, 04 Mircea Brumar, iar restul, de la 05 la 09, diferiți indivizi cu care stătusem accidental de vorbă pe la baruri și recepții. Cel mai mult mă intriga însă 01, din partea căruia proveneau exclusiv date referitoare la situația mea profesională, familială, intimă, din țară. Cine să fie? Informațiile erau în general destul de exacte, dar individul nu făcea parte din institut: amintea vag de existența unor „neînțelegeri” cu Carafu și faptul că sînt „în relații reci, de reciprocă animozitate” cu Ileana... Urma apoi — și lucrul acesta m-a surprins și m-a scîrbit — un referat-caracterizare foarte minuțios, întocmit în germană, care analiza studiile publicate de mine în diferite reviste de specialitate și se pronunța în final (chiar mai elogios decît credeam) asupra șanselor mele de evoluție ulterioară. Deși referatul nu era semnat, nu mi-a fost greu să recunosc în autorul lui pe un elvețian cu care mă întilnisem la vreo două simpozioane, unul din țară și altul din străinătate. Li-

cheaua! Va să zică din de-alde astea își procura dolarii de care are nevoie ca să poată face pe nababul! Că, altfel, scăfirlia lui nu prea valora zecile de butelii de „Veuve Cliquot“ golite numai cît știam eu! Te-apucă și greața, Dumnezeuule, peste ce specimene mai dai și pe la simpozioanele astea!

Dar paginile următoare — de departe cele mai captivante — m-au absorbit cu totul: raportul final al Klarissei! Multe pagini, redactate cu minuție rece și detașare, cu ironie dar și cu surprinzătoare întorsături cu pretenția că revelează subtile fețe ale eului meu intim, în realitate spunînd extrem de puțin cu aerul că mă lasă gol-pușcă. Klarissa realizase un adevărat tur de forță cu „portretul“ ăsta. Atît de convingător, încît mai că nu-mi venea a crede că *totuși nu e vorba de mine!* Cînd îmi redase în rezumat conținutul raportului, în acea neuitată duminică de pe insulă, tulburarea sau, mă rog, oralitatea, o făcuse să-i amputeze mai bine de jumătate din farmec. Altfel, nu scăpase nimic important. Să fi știut că paginile ei o să-mi cadă vreo dată în mînă, și tot nu mi-ar fi reprodus mai exact esența. Draga de ea!

Întorc ultima filă, ca să descopăr o notă prinsă într-o clamă:

*Extrem de pornit, dar evitînd să intre în detalii, Dinu Bunea mi-a încredințat ieri seară că este victima unei mașinații urmărind depozedarea lui și a țării sale de drepturile de coproprietar de brevet. După cîte mi-a dat de înțeles, a descoperit că îi fusese abil strecurat un obiect care lua fotografii în timp ce lucra în laborator. Se îndoiește că prin intermediul acelor imagini proprietarul aparatului s-ar*

afla în posesia tuturor datelor tehnice ale descoperirii. În schimb, se teme că datorită naivității sale a permis „adversarului” să intre în posesia unor materiale de care acesta se poate oricînd folosi pentru a demonstra că s-a dedat la acțiuni de spionaj industrial în favoarea unui terț imaginar. Aceasta în ipoteza că el, Dinu Bunea, ar rezista la presiunile de șantaj. Am impresia că Dinu Bunea se pregătește să accepte negocieri formale, făcînd tot posibilul să nu se compromită. Mi-a spus: „Tocmai acum cînd datorită descoperirii acesteia prestigiul mi se consolidează poate mai mult decît credeam, tocmai acum, că sînt un om făcut, să-mi ratez cariera? Pentru nimic în lume!” Șantajul îl jignește și îl obsedează în asemenea măsură, încît îi blochează oricare alte simțăminte în afară de adversitate și repulsie violentă. Pe de altă parte, surescitarea îi reduce capacitatea de reacție; e un lucru de care probabil va profita prompt și posesorul aceluia obiect de luat fotografii, alertat de scoaterea sa din funcțiune. În consecință, consider că ar trebui luate măsuri de urgență pentru depistarea celui care va căuta să-l contacteze pe Dinu Bunea.

Scrisă de mîină, evident în grabă, nota data de miercuri dimineața. Va să zică de asta mă rugase Klarissa în acea duminică să nu scot „încă vreo două zile” microfoanele din vila lui Matheos! Și totuși mă vînduse, inegalabila iubită! Scrisese cu mîna ei: „Am impresia că Dinu Bunea se pregătește să accepte negocieri formale”, Adică exact ceea ce-i spusese că voi face! Și cum să-i scape tocmai unui om de meserie ca Tauffer exact o for-

mulare ca asta, care prefigura o foarte posibilă stratagemă din parte-mi? De ce mă turnase? Și dacă totuși a făcut-o, *de ce a făcut-o miercuri, nu luni?* Să încerce oare să joace pe două fronturi, cum zicea Tauffer, să-și asigure „pentru orice eventualitate” un alibi al loialității? Dar putea nota asta, atît de săracă în amănunte și mai ales atît de bogată în omisii, să constituie un alibi? Admițînd că m-ar fi dus de nas cu discuția lui „deschisă” și „confidențială” despre Klarissa, și m-aș fi apucat să-i cînt în strună, sigur că pentru „verificare” Tauffer ar fi căutat să afle de la mine amănunte, amănunte și iar amănunte. Despre duminică sau despre marți. Și atunci la ce i-ar mai fi slujit Klarissei nota? Dacă există gînduri care dau frisoane, ei bine cel din urmă avea de ce să mă zgîlție. Căci un asemenea alibi și-ar fi imaginat un sinucigaș naiv, nu un profesionist care își construiește foarte atent rolurile dacă vrea să joace dublu. Iar Klarissa era și ea, oricum, un profesionist. Atunci de ce m-a trădat? Dezagreabilă întrebare alungată de o alta care mereu îmi dăduse tîrcoale în ultimele zile: de ce nu reacționase Tauffer imediat după scoaterea din funcțiune a Multisparkului? Și încă: de ce n-ă reacționat, să zicem, miercuri sau joi?

Dar timpul zburase pe nesimțite, și iată-l chiar lîngă portieră. Mă fixă cu superioritatea vanitos-bonomă a unchiului care și-a lăsat interzis nepotul de 5 ani:

— O.K.?

Asta cu tonul lui „Acum ce mai spui? Suspi-ciune, șantaj sau dimpotrivă cea mai *english* ele-



ganță?“ Închid în sfârșit mapa și-mi intru în pielea nepotului dat gata și spăsit:

— O.K.!

### 13. GLICINE MOV ȘI ÎN MIJLOC CÎTEVA TUBEROZE

Mașina rulează în viteză — se făcuse destul de târziu după-amiază. Abia ajungem la Tauffer, abia apuc să mă așez într-un fotoliu că-mi și întinde peste birou un formular. Așa, fără un cuvînt?! Îl cercetez pe îndelete. Un text laconic, lapidar, conținînd bineînțeles și o formulă rivalizînd în a-mi sublinia libertatea opțiunii cu matrimonialul „de bunăvoie și nesilit de nimeni...“ Încerc, de formă, să mai ezit, deși mi-era cît se poate de clar că n-am între ce alege:

— Dacă-l semnez, dispuneți de garanția supunerii mele. Dar eu, eu de garantarea căror condiții dispun?

Tauffer zîmbi cu siguranța celui pentru care asumarea unui risc decurge dintr-o îndelung verificată știință și căruia tocmai de aceea îi face plăcere s-o nege din cînd în cînd:

— Deocamdată aș dispune numai de garanția unui angajament, nu și de împlinirea lui efectivă, nu? Ți-am spus în dimineața asta că în două-trei zile vei avea dovada extraordinarelor resurse pe care ți le poate pune la dispoziție colaborarea noastră. Dacă nu ai încredere, nu semna și așteaptă să te convingi.

Era rîndul meu să ofer „mărinimos“ un cec în alb. Semnătura. Și mi-am pus-o cu un aer cît mai degajat cu puțință. Tauffer mă urmărea cu un aer grav, apoi tot grav scoase din bar o sticlă și două pahare. Spre surpriza mea, în aer se răspîndi iute o mireasmă percutantă de prună. Țuică! Voia, pe-semne, să dea momentului o coloratură intimă, familiară.

Dar înainte de a-mi întinde paharul, scoase din corpul din stînga al biroului tartajul brun, lucios al unei mape cu clape și panglici în care introduse plicul cu rapoarte, deasupra lui fila angajamentului, pe urmă, cu studiată ezitare, și teancul de holo-grame. „Pentru orice eventualitate...“ părea să spună zîmbetul scurt pe care mi-l aruncă. Da! Generozitatea unei depline încrederi trebuie și ea să se hrănească din ceva consistent, nu?

Tauffer îmi întinse unul din cele două pahare.

— Să fie-ntr-un ceas bun, Dinucule!

— Să vină numai ceasuri bune, domnule colonel.

— Eram sigur că pot conta pe tine...

— Firește, zîmbii eu politicos. Puteți fi sigur că n-o să vă dezamăgesc. Sper să mă arăt mai capabil decît par.

Tauffer rîse deconcertant:

— Ai să ne uimești pe toți, nu-i așa?

Apoi continuă ironic și nu fără o umbră de agasare:

— Veșnica poveste! De cîte ori am auzit cuvintele astea?

Se stăpîni însă, și, rămași în picioare, cu paharele în mînă, formară pentru încă cinci-șase mi-

nute un cuplu desigur înduioşător: un tată distins, cu gesturi demne, domoale, dînd fiului ultimele po-veţe înainte de a-l lăsa singur pe cărările vieţii. Vorbi despre frumuseţea nespectaculoasă a tenaci-tăţii, a prudenţei, a preciziei în execuţia acelor lucruri aparent neînsemnate dar care laolată com-pun capodopera, făcu o savantă distincţie între curaj şi tot ce poate trece drept curaj dar nu e decît orgoliu, exces de zel, nechibzuinţă, pierdere a în-crederii în sine, disperare ori exasperare, defini laşi-tatea şi precauţia excesivă drept principala sursă a celor mai grave erori pe care le poate comite un agent şi totodată principala cauză a pierzaniei mul-tora, în sfîrşit umplu iar paharele toastînd pentru succesul „luptei noastre comune pentru o lume mai bună, mai dreaptă cu fiecare, smulsă de sub nar-coza pseudoegalitarismului marxist“, pentru „liber-tate, progres, democraţie, ordine“.

Iar „fiul“ îi răspunse precum se şi cuvine că e atît de mişcat, încît se teme că nu va găsi cuvintele care să exprime întreaga sa admiraţie pentru mi-nunata împletire de înţelepciune, adevăr şi frumu-seţe din spusele magistrului, asigurîndu-l că-i va urma cu fidelitate îndemnurile. La care, măgulitul magistru (măgulit sau nu, n-are importanţă; ori-cum, tot făcea parte din program) îl întrebă dacă nu i-ar face plăcere să ia masa împreună. Flatatul învăţăcel (flatat sau nu, tot nu-l întreba nimeni) răspunse prin cuvinte de recunoştinţă, şi ele întoc-mai prevăzute de rigorile etichetei, şi plecară.

Ne întîmpină ceremonios un ober personificînd discreţia între două vîrste. Străbăturăm în urma

lui rotonda spațioasă, acum încă pustie, a incintei de la „Colonades“. În apropierea ringului de dans oberul glisă un larg panou de stucatură. Aplica aproape oarbă pe care o aprinse în dreapta intrării risipi din umbră doar atît cît să bănuie forma trapezoidală a cuibului de catifele și cristaluri. Cu gesturi solemne, la masa din fundul separeului oberul aprinse două sfeșnice în trident și licărul lumînărilor sidefă porțelanul fin, alergă pe argintărie și se cuibări în limpedele curb al pîlcurilor de pahare. Îți dau toate aceste amănunte nu pentru că aici urmează să se petreacă vreun eveniment deosebit de important, ci pentru că asemeni oricărui burlac nevoit să deschidă zilnic ușa unui local sînt sensibil la ritualul ospitalității, la ambianță, la nenumăratele nimicuri care o compun, care o întrețin. Și care din nimicul lor creează meșteșugit o anume atmosferă propice unei anume stări sufletești. Cu toate astea, oamenii realizează rar ponderea deosebită pe care o are mediul în trăirea cutărui sau cutărui moment.

Dar pe masa de la „Colonades“ se răs fătau somptuos trei tacîmuri. Aha! Asta era explicația telefonului dat de Tauffer întorcîndu-ne la birou: „Ești gata? Perfect! Atunci peste vreo trei sferturi de oră.“ Dar cine să fie? Tauffer rîse:

— Dacă și-așa mi-am permis să-ți fac o mică surpriză, dă-mi voie să nu ți-o trădez înainte de vreme...

O surpriză? Ciorchinii grei, de glicine mov și în mijloc albul cîtorva tuberoze alcătuiau un aranjament floral pregătît pentru prezența unei femei. Și în timp ce oberul turna verdele benedictinei în două pahare, mă întrebam cine poate fi conviva.

Vreo „colegă“, vreo frumusețe proaspăt descoperită de Tauffer, sau dimpotrivă, una din acele „staruri“ supercultivate, închiriabile cu ceasul pentru ornamentarea supeurilor snoabe? Specimene mai dezgustătoare decît prostituatele, surogat burghez al hetairelor din vremea lui Pericle. Și umbra unei păreri de rău că nu putea fi Klarissa, repede alun-gată de amintirea iritantă a trădării.

Destins, cu o volubilitate calmă, contrapunctată nostalgic de autoironie, Tauffer povestește. Cum odinioară la Mogoșoaia, tînăr ofițer fiind, fusese surprins de nepoata unei foarte bătrîne nepoate de os domnesc în camera focoasei mademoiselle importată de prințesă de pe malurile Lemanolui, și cît de oripilată se arătase nepoata prințesei și cum i se mai topise în brațe în seara următoare etc. etc. etc.

Îl ascult, dar cuvintele abia ajung pînă la mine. Înghițite într-un murmur monoton, straniu. Ce legătură între erotomanul ofițeraș de la Mogoșoaia și șeful lipsit de scrupule al unei agenturi de spionaj? Ce legătură între banal-agreabilele fleacuri ale întreținerii din separeul acesta, și deloc agreabilele și deloc banalele momente pe care de pe acum le simt pîndindu-mă din umbra lui mîine sau poimîine? Cu gîndurile astea mă desprind de mine, cel rămas în fotoliul moale, de catifea verde, pe care-l privesc critic cum zîmbește la modul automat, strecoară deferent cîteva cuvinte, întinde automat mîna spre paharul cu licoare verzuie, și desprinderea asta mă descumpănește cînd îl zăresc pe Tauffer ridicîndu-se și înclinîndu-se rituos.

Întorc capul: prin verdele dens al covorului și draperiilor de catifea plutește spre masă o umbră

bej-havan pală: a Klarisei. Ar fi trebuit să mă ridic și eu, cu o studiată dar neostentativă greutate care să-mi marcheze răceala. Dar îmi mai acord câteva clipe de pură delectare pentru spectacolul gustat absolut independent de propriu-i obiect. Nu o văzusem niciodată astfel. Părea înfășurată într-o singură bucată de mătase de un mat cald, strînsă pe talie, mulîndu-i în teacă șoldurile și dilatîndu-și fibra în falduri largi, pînă la pămînt. În partea de sus marginea decolteului se răsfrîngea într-un rulou larg, dînd întregului un aer sobru pînă la auster în ciuda (sau poate chiar din cauza) umerilor firavi și a spatelui lăsat liber. Deși atît de scurt, părul, pieptănat de data asta în sus dădea gîtului o prelungire boticeliană. Tulburătoare — neașteptată, imprevizibilă senzație de har. Poate impresia de extremă fragilitate se datora și faptului că mătasea și pielea bronzată își confundau pînă la identitate nuanța culorii. Ce mai, spre noi plutea o altă Klarissă. O alta? În asemenea măsură totuși haina poate schimba omul, sau, mă rog, să dea șocant iluzia că o face.

Tauffer însuși era surprins. Se înclină sărutîndu-i ceremonios mîna îngustă:

— *Distinguée et altière comme la petite princesse d'un conte de fées!*\*

Klarissa se îmbujoră (ca să vezi!) dar în priviri îi trecu fugar o umbră de teamă. Cum se vede, șeful n-o prea blagoslovea des cu asemenea amabi-

---

\* Distinsă și mîndră ca mica prințesă dintr-un basm cu zîne.



lități. Era prima constatare care nu mă mîhnea în acele clipe. Îi sărutai și eu mina. Tauffer rise:

— Dintr-o mie de complimente posibile, tot cel mut al lui Dinu spune mai multe. Dar mai am și eu unul (făcu un semn și oberul destupă o sticlă): după cum vezi, pe tine te-am așteptat ca să închinăm înțiaa cupă de șampanie pentru prezența printre noi a lui Dinu!

Ea abia zîmbi, fixîndu-mă:

— Atunci fac și eu o excepție: pînă la ultima picătură pentru tine, Dinule!

Între caviar și coniacul de la cafea, supeul s-a întins vreo două ceasuri și jumătate. Cunoșteam un nou Tauffer, gurmand, petrecăreț, meșter în calambururi, snoave, dornic să strălucească (și mai ales să se asculte...), așa că nu-l deranjă că mă arătam mai degrabă un ascultător care știe să stimuleze, și nici mușenia Klarissei. În cele din urmă Tauffer îmi dădu numărul de telefon la care îl puteam găsi. Fac pe naivul și-mi scot agenda.

— O, nu! Așa ceva nu se notează nicăieri, nicio-dată. Dealtfel vei afla curînd mai multe. (Se uită la ceas:) Acum vă las, copii, încercați să vă distrați cît mai bine în seara asta. În curînd n-o să mai aveți timp!

L-am condus pînă la ieșirea din separeu. În rotondă era acum destulă lume și prin ușa glisantă, deschisă de-o palmă, pătrundea pînă la noi muzica. Stam în picioare, față-n față, aproape de aplica oarbă. Abia îi puteam distinge trăsăturile, ochii.

— Nu vrei să dansăm?

Îi prind foarte corect talia și brațul și ne rotim în tăcere. Melodia se termină, mă desprind și ne

întorcem la fotoliile noastre. Nu beau, Klarissa fumează și iar fumează. Fără un cuvînt. Pînă am pierdut noțiunea timpului. O privesc, pată delicată havan pe catifeaua verde. Dar nu mai e nici *princesse*, nici *distinguée*, nici *altière*. E o fată care se uită spre mine cînd mai lung, cînd mai scurt, dar care își întoarce privirile îndată ce ochii ni se întîlnesc. Și care își introduce la un moment dat pachetul de țigări în poșetă, cu un mic zgomot sec. Dar nu pleacă. Îl scoate (după cît timp?) iarăși.

Pînă orchestra atacă „melodia noastră“.

— Nu vrei să dansăm?

Mă ridic fără să răspund, ea îmi așază palme ușoare pe umeri (marcînd o discretă distanță) și închid ochii — mască imobilă de ceară. Dansul mă pendulează între duioșie și agasare, prea mă irita nuanța de melodramatic din gesturile ei. Dar, odată stinse ultimele măsuri ale lui *Stranger in the night*, masca de ceară pală i se însuflețește malițios:

— Domnul e ofuscat că „l-am trădat“, nu-i așa? Și eu ca proasta sufăr că te-am făcut să suferi ca să-ți fac un bine!

— Care o fi ăla?

— Tu nu-l cunoști pe Tauffer: singurul mod de a-l cîștiga e să-i creezi iluzia că el și numai el e mai tare, că se impune știind să prevadă din timp toate posibilele reacții ale celorlalți.

— Și pentru asta trebuia să-i spui că mă pregătesc să negociez datele unui brevet imaginar?

— Mai întîi că *nu i-am spus*, ci doar *i-am sugerat* o atare eventualitate, și asta în treacăt. Așa încît Tauffer să considere că dînd atenție *numai* ideii ăsteia, de fapt îi aparține.

— „Am impresia că D.B. se pregătește să accepte negocieri formale, făcînd tot posibilul să nu se compromită...”

— Cum? Știi ce cuprinde ultima mea notă?

— Închipuie-ți!

— Dumnezeuule, și dac-ai ști cîte variante i-am compus! Îmi închipui cu ce savoare a gustat Tauffer perplexitatea ta cînd ți-a dat de înțeles că ai în buzunar un brevet ticluit! Lui Tauffer îi plac oamenii care se zbat, care nu se dau bătuți, care caută soluții și mai ales aceia pe care perspicacitatea lui „teribilă” îi domină. Or, uimirea și stuporea ta trebuiau să fie absolut sincere ca el să jubileze.

— Și mi-ai trădat intențiile, m-ai lăsat să mă chinui alcătuiind datele unui brevet fals numai pentru atîta lucru?

— Dar dacă la început se prefăcea că-i suride afacerea și-ți lua falsul brevet ca să-l controleze, să zicem, prin „prietenul” tău, chimistul elvețian? Trebuia să-l lucrezi în așa fel încît elvețianul să nu se poată pronunța decît ambiguu. Altfel, alcătuiindu-l superficial, Tauffer, și-ar fi dat seama că *de fapt nici nu-ți trece prin minte să negociezi vânzarea brevetului*. Am preferat deci să mă arăt încîntată de soluția ta, tocmai pentru că eram convinsă de inutilitatea ei. Altceva urmărea Tauffer, dar pe atunci tu n-ai fi putut pricepe, n-ai fi acceptat să înțelegi în ruptul capului. Și ai fi stricat sau măcar ai fi complicat inutil totul. Mai întîi, însă, povestește-mi cum a decurs întîlnirea voastră de azi. Încearcă să nu uiți nici un amănunt.

— Și dacă n-am chef? Dacă n-am chef să mai am de-a face cu cineva care mă consideră subdezvoltat?

— Atunci am să-ți spun „la revedere“ pînă la primele noastre lecții. Omiți că-ți voi fi profesoară, doar fiecare nou „coleg“ trebuie să primească o instrucție specială...

— Și dacă refuz o asemenea profesoară?

— Cum vrei, rîse ea. În cazul ăsta o să ai imensa plăcere să pregătești cu colonelul aspirant Mitty și domeniul meu.

— Care Mitty?

— Cum care? Winkler, alias Dumitru Rădulescu!

Anton se foi tulburat:

— O clipă, te rog. Ai spus Dumitru Rădulescu? Bănuiam eu! Mă ierți n-am vrut să te întrerup. Dar cînd mi-ai descris ticul lui Winkler, felul în care vorbește, mă întrebam: de unde naiba îmi sînt atît de cunoscute toate?

— Cum? Îl cunoști?

— Mai bine zis am avut nefericirea să-l cunosc prea bine. Eram odinioară colegi la drept. Și prieteni. Parcă poți să-ți dai seama dinainte cum are să evolueze cineva? Părea un tînăr ambițios, principal, poate prea temperamental și mai ales prea sigur de resursele inteligenței sale. Deși de familie „bună“, tuna și fulgera împotriva abuzurilor, nedreptății, inegalității în fața legii. Scria admirabil, se făcuse respectat de temuta breaslă a ziariștilor de atunci, și într-o zi i-am cerut părerea asupra unui articol pe care tovarășii mi-l ceruseră pentru un ziar ilegal. Rădulescu m-a ajutat, articolul a făcut senzație, dar în seara în care-l discutasem cu

el, adăugasem după ce plecase un pasaj care incrimina cu date noi matrapazlicurile lui Carol în afacerea Skoda și în acapararea topului de acțiuni la Reșița. E adevărat, stătusem de vorbă despre dedesubturile afacerii, pe care el le știa de la tatăl său, prieten cu consilierul personal al regelui. Dar le cunoșteam și noi, iar el n-avea de unde să bănuiască asta. Cred că după apariția ziarului a fost un pic strâns cu ușa de serviciul special al curții. Urmarea: a devenit unul din cei mai asidui „prieteni” ai mei, mi-a arătat — și-l costase multe nopți de muncă, sînt convins — un carnet în care notase tot ceea ce putea fi socotit compromițător despre oricare din oamenii pe care-i cunoștea: politicieni, industriași, ziariști, colegi, femei etc. „Magnific, nu? Pe toți îi avem la mînă!” Așa ceva m-a scîrbit profund, însă am pus totul pe seama excesului de zel de a fi util. M-am străduit să-i arăt că ar fi o greșeală să pui pe același plan excentricele distracții ale cutărei „înalte doamne” cu „trădarea” prostituatei întreținute de un liberal (altfel muritoare de foame), că în definitiv pe noi nu ne interesa nici una, nici alta. Și sub impulsul unei subite inspirații, îi strecor în treacăt că alte lucruri sînt cu adevărat importante, ca de pildă vasta acțiune de răspîndire a manifestelor care avusese loc cu cîteva ceasuri în urmă. Consecința: peste o oră eram arestat: „Ia spune, ce acțiune ai organizat în ultimele 24 de ore? Recunoști manifestul?” „Da, i l-am arătat colegului meu Rădulescu acum un ceas”. „Crezi că ne duci, ai? Cum de-l găsirăm la tine?” „Păi, nu vedeți? E rupt la un colț și are clei pe celelalte. Chiar i-am spus lui Mitică: de ce-i lasă

siguranța să-și facă de cap?“ „De unde știai că e o acțiune vastă?“ „Care vastă? I-am spus că am văzut o mulțime în Piața Amzei, o fi un maniac, mai știi?“ „Bă, șmechere! Nu tu ai scris articolul din «Scînteia»?“

Înutil să-ți mai spun cum a decurs restul interogatoriului. Norocul meu că eram anchetat de un serviciu special, care n-avea chef să mă dea pe mîna poliției, singura care putea întocmi formele „legale“ de trimitere în judecată. Or, asta ar fi însemnat desconspirarea „colaboratorilor“ serviciului, adică a lui Dumitru Rădulescu. Mi-au dat drumul după cîteva zile. Cum stăteam cu sănătatea, n-are rost să-ți mai spun. Că pentru un timp a trebuit să mă dau la fund, altfel îmi puneam în pericol legăturile — se înțelege. Dar n-au trecut bine cîteva luni, și Mitică al meu era căpitan în garda regală. Nu era destul pentru un om de „valoarea“ lui. Am aflat pe urmă că, nemulțumit, își oferise serviciile legionarilor. Hitler, Codreanu, Moța, Sima nu însemnau oare pentru exaltarea lui atîtea personalități ivite din nimic? Peripețiile, însă, l-au făcut mai prudent. Cad legionarii, el nu-l simpatizează din cale-afară nici pe mareșal, nici curtea. În ambele cazuri se avansează numai după prea mulți ani de loiale servicii, așa că schimbă macazul spre nemți, și pleacă voluntar la „specializare“ în Germania la începutul lui 1944. După război văd că nu i-a mers prea strălucit — dovadă că a trebuit să i se supună lui Tauffer.

— Poate l-a consolată, întrucîtva, soarta lui Gazinsky. Despre el, Klarissa mi-a putut da mai tîrziu unele amănunte. Șef de promoție la matematică



— și pentru un umil fiu de perceptor nu era puțin — bun telemetrist ca locotenent de rezervă. 1944 l-a surprins și pe el în Germania. A nimerit în zona franceză și, ca prizonier, descărca trenuri de aprovizionare. Meticulozitatea i-a remarcat-o un maior, șef de circumscripție financiară a unui arondisment. Tata, din România, nu-l grăbea să se întoarcă, dimpotrivă, iar maiorul franțuz, cam bețiv, l-a luat în brațe. Și a rămas, ca mai târziu să aleagă între Legionea Străină și Tauffer. Or, ce să caute în Vietnam sau Algeria, el, care izbutise mai bine decât franțujii să se descurce cu calculele cerute de un radar dat lor de americani? Prea multă deșteptăciune strică, i s-a făcut vînt, și l-a întîlnit pe Tauffer. Matematician, specializat de război în ale tehnicii, ocupă funcția de adjunct al lui Tauffer pînă cînd acesta îl întîlnește pe „Winkler” — mai apt decît Gazinsky să-l secondeze în vremurile tulburi de după război.

— Într-adevăr. Dar ne-am abătut nu glumă de la seara petrecută la „Colonades”...

Nu-mi surîdea din cale-afară perspectiva să am de-a face numai cu Winkler. Așa că iată-mă povestindu-i Klarissei totul, pînă în cele mai mici amănunte. Fu mai puțin mirată de întîia propunere formulată de Winkler.

— Nu ești primul căruia să i se fi vorbit astfel. Soluția trebuie să le fi părut cu atît mai tentantă, cu cît din propriii tăi bani s-ar fi finanțat compania. Totuși nu-mi imaginam să vină cu o asemenea soluție: prea se dovedise în ultima vreme anemică re-

țeaua din România ca Tauffer să nu profite de ocazie ca s-o întărească.

— Ce-ai fi zis dacă acceptam?

— Că s-ar fi ales praful de noi și de frumoasele noastre planuri, răspunse Klarissa fără să stea pe gânduri, și cuvintele ei mi-au mers de-a dreptul la inimă.

I-am relatat apoi brusc apariție a lui Tauffer exact cînd disputa cu cei doi risca să devină explozivă. Apoi despre plimbarea în mașină și cele discutate despre ea. Pe măsură ce relatarea înainta, aveam impresia că fața Klarissei se acoperea cu straturi succesive, compacte, dintr-un fard alb. Din cînd în cînd șoptea cu o voce la fel de albă: „Ticălosul!“ „Canalia!“ „Ce josnicie!“ „Și tu ai putut crede așa ceva?“ Am căutat s-o liniștesc, arătîndu-i cu cîtă circumspecție întîmpinasem de la bun început „confidențele“ lui Tauffer și cum treptat mi-am dat seama că totul nu era decît o manevră abilă menită să mă tragă de limbă. Klarissa era profund zguduită: „Dumnezeule, dacă ar ști!“ În cele din urmă se agăță plîngînd în hohote de pieptul meu: „Dinule, am impresia că n-am să mă mai pot trezi din coșmarul ăsta îngrozitor. Doamne, cu ce ți-am greșit? De ce să fiu în halul ăsta bătută de soartă? Dinule, numai pe tine te mai am, fie-ți milă!“ Milă mi-era, și cui nu i-ar fi fost în locul meu? „Hai, hai, doamnă instructoare, nu te pierde cu firea! Ce prestigiu o să mai ai mîine în fața elevului care azi te vede în halul ăsta!“

Am mai destupat o sticlă de șampanie și am făcut-o să bea cu sila. Apoi am mai desfăcut una. Beam și parcă alcoolul nu se prindea de noi. Dar

cel puțin a mai liniștit-o întrucîtva. Un timp căzu pe gânduri, după care mă întrebă brusc:

— Ești sigur că mi-ai povestit tot, că nu ți-a scăpat nimic?

— Absolut sigur. Dar ia spune, cînd ți-a cerut să te pregătești pentru supeu?

— Ieri. M-a anunțat că-mi va telefona azi, în jurul orei 4, cînd ar fi bine să fiu gata.

— Așa deci! De pe atunci era sigur de „surpriză”. Dar de ce naiba o socotea surpriză?

Klarissa clătină din cap îngrijorată:

— Nu știu. E drept, nimic nu-l măgulește mai mult decît să facă pe misteriosul. Dar sînt o grămadă de alte lucruri care nu-mi plac în povestea asta, Dinule. Prea a mers totul ca pe roate, prea simplu, prea ușor, prea se arăta din cale-afară de încrezător Tauffer ca să nu pregătească ceva.

— Păi nu mă are la mîină cu microhologramele?

— Nu la asta m-am referit. Bineînțeles că te are la mîină, dar poate fi sigur de adevăratele tale sentimente și intenții?

— Ce vrei să spui? Că o racolare se face în urma unor verificări mult mai amănunțite?

— Exact. Și de asta mi-e teamă.

— Și alte racolări pe ce bază s-au făcut?

— În majoritatea cazurilor, antecedentele candidatului constituie cele mai bune garanții în sine. Nu e însă cazul tău. Exceptînd hologramele — dar să nu uităm că *nu le-ai luat din proprie inițiativă* — n-ai probat prin nici un fel de act propriu-zis că ai antipatiza regimul comunist.

— Bănuiesc că au mai fost și alții fără antecedente. În cazul lor cum s-a procedat?

— Prin verificări mai amănunțite, prin aranjarea unor acțiuni-test, *provocînd* antecedentele amintite — adică făcîndu-i să se compromită față de țara de baștină...

— Cum ar fi cazul meu, nu?

— ...în sfîrșit, uneori s-a uzat și de „mijloace tehnice”: detectorul de minciuni sau ancheta sub administrare de halucinogene...

— Aha!

Simții că mă trec fiori, dar alungai amintirea sinistrelor interogatorii ale „specialiștilor” lui Thieu sau ale „serviciilor speciale” din cine știe ce țărișoară latino-americană sugrumată de colonei. Oribilele interogatorii relatate de presă, pelicule documentare, rapoartele lui Amnesty International. Ce lume! Dar pesemne nici bătrîna Europă nu-i scutită. Oricum, prea ar fi de tot! Îmi concentrai atenția asupra Klarissei. Abătută cum încă n-o văzusem. Splendid fiasco și seara asta!

— Ce-ai spune de o plimbare, domnișoară? Vreau să-ți fac puțină curte, dar aici n-am destul aer...

Am ieșit în sfîrșit în aerul ceva mai răcoros de afară. Pe cheiul fluviului, metropola respira prin plămîni nocturni, mai puțin otrăviți de poluare. Îmi simțeam creierii sleiți de încordare, de oboseală, mi-era lehamite pînă și să gîndesc. Klarissa îmi strînse ușor brațul:

— La ce te gîndești?

— La nimic.

— Cum se poate?

— Uite-așa. Ca în bancul ăla ardelenesc: „Ce faci bade? Stai și te gîndești?” „No, numa' șed!”

I-am înconjurat umerii cu brațul și strângînd-o așa lîngă mine ne-am plimbat pînă mi-au amortit picioarele. Cînd am oprit un taxi, la răsărit se întredeschidea o pleopă cenușie.

Era pentru prima oară că pătrundeam în garsoniera Klarissei. Și în timp ce ea pregătea o cafea, am putut să-mi dau seama că nu exagerase deloc spunîndu-mi odinioară că are o locuință modestă. Interior liliputan, dar intim, comod, dar nepretențios, căruia nu-i lipsea nimic, dar n-avea nimic de prisos. Nicăieri vreo vitrină cu cristaluri, și nici unul din obiectele-semn ale opulenței — impozant televizor în culori sau pîntecos refrigerator, blănuri pe jos etc. Se părea că într-adevăr Tauffer veghea să nu aibă niciodată destui bani ca să-i cheltuie pe obiecte care să însemne, la o adică, o rezervă fructificabilă. Și totuși mie-mi plăcu din prima clipă „casa“ Klarissei, perdelele ei albe, cîteva gravuri în trompe-l'oeil și două panouri decorative cu dragoni multicolori — lucrate de ea, dealtfel — cu divanul îngust și jos o măsuță și două fotolii, un secretaire și alături o bibliotecă cu rafturi puține, dar cu cărți rare — Pavese, Faulkner, Proust lîngă Camil Petrescu și Hortensia Papadat-Bengescu lîngă Virginia Woolf, Tolstoi, iar pe un raft de poezie — Baudelaire, Whitman, Eminescu, Ion Barbu, Magda Isanos, Ginsberg. Alături doar trei albume de artă: Hokusai, Rodin și o istorie a impresionismului. Nu-mi mai puteam desprinde ochii de pe cotoarele în legături somptuoase. Obligă-l pe cineva să-și reducă biblioteca la 30 de volume și fii convins că-l va defini „la marele fix“.

Klarissa aduse cafelele aburinde și două pahare de coniac. Se apropie de bibliotecă și mă privi cu o mină gravă:

— Știi, ești primul bărbat care intră aici...

Eram convins că de data asta nu minte...

#### 14. INDIGOURI UZATE, OPTICĂ OLIVETTI

Zilele următoare au schimbat cu totul fața existenței mele de pînă atunci, diversificînd-o, multiplicînd-o.

Mai întîi a venit plicul de la banca elvețiană. Imediat după, o nouă întîlnire cu Tauffer: „Nu e în intenția noastră să te expunem înaintea de vreme, și în țară. Avem nevoie de dumneata aici. Te vom cruța, deci, în anul pe care-l vei petrece acasă, de acțiuni propriu-zise. Asta nu înseamnă că ne-ar prinde rău să cunoaștem ce se petrece în institutul de la București — proiecte în lucru, aplicațiile lor, eventual în scopuri militare cît mai multe date despre fiecare cercetător etc. Pentru asta, în următoarele cîteva săptămîni va fi nevoie să faci un instructaj accelerat, sumar dar punîndu-ți la dispoziție strictul necesar de deprinderi de bază. Instructori îți vor fi: Gazinsky pentru partea tehnică, Klarissa în măsuri de camuflaj și Winkler pentru probleme speciale. Vom căuta să nu-ți umplem tot timpul liber: distrează-te cum poți și cît poți, altfel nu dai randament. Sper să te convingi că la urma urmei va fi un



fel de recreație activă pentru creierul dumitale de chimist...“

Și așa a început „programul de antrenament“ — luni și vineri după-amiază cu Gazinsky, miercuri după-amiază și trei ore sîmbătă dimineața cu Winkler, iar în rest — „cînd va dispune Klarissa de timp“, mi se spusese — cu picătura, programul ei.

N-aș fi crezut niciodată că de pe un indigou uzat se pot scoate, „în curat“, fotocopiile perfect lizibile a zece pagini succesive de text. E nevoie doar de o hîrtie asemănătoare ozalidului, dar cu relief destul de adînc striat, peste ea se așterne plombagina, aprinzi pentru o fracțiune de secundă o lampă simplă de cuarț, developezi și fotografia astfel obținută va fi microfilmată din zece unghiuri a cîte 15 grade. Pelicula va conține imaginile clare ale celor zece pagini! „Hîrtia asta *nu* conține alte substanțe decît hîrtia simplă fotografică. Și poate fi folosită și ca atare. Striațiile fin și microscopic denivelate — în asta-i tot secretul! He, he, ai dreptul să duci 2—3 pachete de hîrtie fotografică, este? Și ai dreptul să ții acasă o lampă de cuarț să-ți bronzezi buricul, este? He, he! Ce aparat de fotografiat ai? Un Zorki-4 special? Foarte bine. Ni-l dai și-ți dăm în schimb unul aproape identic. Și cu trepied exact ca ăla fabricat de ruși. Atîta numai că manevrînd stativul vei trage imagini la precis 15 grade diferență. He, he! Asta-i tot!“ Tot, bineînțeles numai în ceea ce privește trucul cu plombagina. Căci, în mîinile lui Gazinsky, Zorki-ul meu se arăta hotărît să mă uluiască de-a dreptul. Un simplu filtru, și fu capabil să scoată prin teleobiectiv, în detalii stupefiante, imaginea altfel neclară, ștearsă, reflectată de

sticla unei ferestre oarecare, întredeschisă. Ori înzestrat cu un „nas“ flexibil de vreo 30 de centimetri, cu nara scoasă prin corpul unei banale oglinzi retrovizoare în formă de far... Cine să ia în seamă imperceptibila rotire a oglinzii retrovizoare pînă prinde imaginea pe care și tu o vezi din mașină? Ori cu un flash aidoma celor fabricate la Riga, dar funcționînd ciudat — o dată se aprindea, o dată nu — Gazinsky se amuza să-mi arate o peliculă zebrată de dreptunghiuri negre, pe care eu nu vedeam nimic, dar la un documator anume se dovedi că arătau exact contururile obiectelor prinse și de flash cînd funcționase... În sfîrșit, învîrți un șurub al flashului, trase tot filmul la întuneric peste un catalog cu schițele tehnice ale pieselor unui Ford, rulă înapoi în casetă filmul, învîrți la loc șurubul flashului, și se apucă să fotografieze nuduri dintr-o revistă daneză. Peste cîteva minute, filmul era dezvoltat: nuduri în fiecare careu; băgat însă în documator, pe fiecare imagine nu apărură decît schițe ale pieselor Fordului. „He, he! Strat dublu de peliculă, cel inofensiv sensibil numai la infraroșii. Microemițătorul, he, he! e în flash. Numai că va trebui să folosești tipul ăsta nu chiar de ultimă oră, «Nova-10 M» fabricat în 1965 cu caseta bateriei de condensatori separată de lampa propriu-zisă. Ca să încapă și mătăria infraroșului, he, he! Asta-i.“ Și nu era numai asta. Un obiectiv schimbat, ceva mai bont, o pîrghie apăsată, dinții derulării automate „scăpau“, filmul se deplasa la fiecare declanșare cu numai cîteva milimetri, și Zorki-ul meu microfilma! Și încă pe trei rînduri, ca la mag — deplasarea pe alt nivel orizontal făcînd-o un inel tronconic asimetric din corpul

obiectivului special. În loc de 36 imagini „Laika“, 540 în 7×7 milimetri! „Dar vezi mătăluță, obiectivul e special, filmul — special, așa ceva ții numai la mare fereală, sub cheie. Uite și cum faci copii rapide de pe un film normal: îl bagi în aparatul de mărit, scoți setul de inele al aparatului și înșurubezi direct Zorki-ul cu obiectivul ăsta special. În mai puțin de un minut tragi microcopii de pe tot filmul normal pe care îl arzi — he, he!“

Am trecut apoi la „exerciții“ cu un microaparat de mărimea și formele unui set de cinci lamele de chewing-gum. În afara mînuirii directe (microfotografieri de documente, sau clișee luate discret unor persoane), Gazinsky îmi mai arată o grămadă de trucuri la care putea fi utilizat: îl maschezi abil și, armat la „automat“, declanșează instantaneu ori de cîte ori cineva deschide ușa în lipsa ta, acasă, sau îți cotrobăiește într-un anume sertar ori în dulapul cu lucrări, la birou. „Grozav, ciine de pază, he? Poți să-l și strecuri undeva și, armat la temporizor, să-ți ia instantanee la fiecare 5, 10, 15, 30 sau 60 de minute. Cele mai *shocking* poze de pipițe goale le-am făcut mascîndu-l în baie, reglat la 5 și cu declanșare la deschiderea robinetelor — he, he! Ai grijă, temporizorul e silențios, nu are mecanism de ceas ci unul de cuarț, nu cu pilă electrică, și d-aia să nu te-mpingă necuratul să-l plasezi undeva fără să te asiguri că *nu există* o instalație de detectare a mecanismelor electrice în funcțiune, he! Și încă ceva: iei trei bucăți din astea cu tine: ca și obiectivele speciale de la Zorki și peliculă de microfilmare, ai grijă unde le pui. Asta-i!“

Într-o bună zi, Gazinsky îmi făcu cu ochiul: „Hai că ne-am ocupat destul de poze porcoase. Mai dă-le dracului! Să scoatem și altceva din tașcă. Sigur că schițe, diagrame, statistici, tabele, documente etc. — ai să le predai rezidentului nostru sub formă de microfilme. Dar cum faci cînd ai de transmis rapoarte curente sau ceva urgent, he? Uite cum: ia stai tu la mașina aia și țacănește în cîteva cuvinte prima aiureală care-ți trece prin cap“. Mă uit, o mașină de scris electrică din gama Olivetti, de care-i plină lumea. „Țăcănesc“ceva în genul lui *Alba-Lux* e un detergent ideal dar nu pentru prostia lui moș Teacă — nu-mi mai aduc aminte precis cum am formulat înțepătura la care Gazinsky, ca un autentic moș Teacă ce era, n-a reacționat în nici un fel — pentru povestirea noastră de acum e important de fapt numai primul cuvînt: ALBA. Mai auzisem, în timp ce băteam, încă un zgomot ușor — dar nu-i acordasem atenție, cum nu observasem nici firul subțire care lega mașina de un sertar. Gazinsky îl trase și scoase de acolo un minicalculator de buzunar Hewlett-Packard cu afișaj pe bandă îngustă de hîrtie. Se puteau citi unul sub altul 12 numere însoțite de semne operaționale, deci cam cîte cuvinte bătusese la mașină. Primele cifre erau 9.2.16.9, deci ALBA. „Nu-i prea simplu? După cîte știu, oricît de arbitrar s-ar stabili echivalentul numeric al unei litere, chiar pentru un calculator analitic obișnuit nu-i prea greu să descifreze că  $A=9$ ,  $L=2$ ,  $B=16$ “ — mă adresez eu lui Gazinsky. „He, he! — behăi el scoțînd din sertar încă un minicalculator de buzunar, — de data asta un Hannimex cu afișaj luminos — Ia bate tu toate numerele de pe Hewlett

pe ăsta!“ Bat, și spre surprinderea mea apare 1.9.4.16.12. „Acum fii atent. Hannimex-ul supracifrează. Uite-aici (desfăcu carcasa din spatele Hannimexului, arătându-mi ceva ce putea trece drept un element de circuit detașabil) ăsta supracifrează potrivit codului 1, și d-aia vezi pe afișaj 1. Cu numărul codului începe oricare mesaj. Pe mașina asta de școală nu trebuie să-l bați, dar pe ălea din rețea — trebuie. Calculatorul ăsta analizează și poziția numerelor în cuvânt. Nu pe toate, dar pe unele le schimbă așa cum cere codul respectiv — he, he!“

Cu alte cuvinte, codul 1 transforma 9.2.16.9 din ALBA în 9.(2+2).16.(9+3), adică lăsa prima cifră neschimbată, la a doua adăuga 2, a treia neschimbată, a patra se mărea cu 3. „Și vă trimit o hîrtie cu 9.4.16.12?“ „He, he! Ești mai naiv decît credeam. Păi nu ți-am spus că folosești sistemul pentru rapoarte mai importante și comunicări urgente? Uite-aici!“ Scoase cu ușurință de pe soclul ei dintre pieșele aparatului o bobină minusculă, îi culisă căpăcelul și extrase o spiră de sîrmuliță subțire. „Tai cu o forfecuță exact la nivelul orificiului ăstuia și exact cîtă sîrmuliță iese prin el. Pă urmă o pui cu grijă într-o bucățică de hîrtie și i-o dai rezidentului. În cîteva ceasuri raportul ajunge la Serviciul meu. Asta-i tot“. Deci înregistrare pe fir metalic — gîndesc eu — dar fac pe prostul: „Dar cum vă trimite sîrmulița asta?“ „He, he! Lasă, nu mai ști tu multe! Asta-i treaba lui. (În ce consta treaba „asta“ aveam însă să aflu mai tîrziu.) Mai bine uite-aici: vezi tu capul ăsta de șurub? Dacă stă cu creșătura perpendicular pe latura lungă a aparatului, atunci supracifrează. Dacă îl învîrți să fie la paralel cu

crestătura, Hannimaxul funcționează ca orice minicalculator cuminte. Poftim, verifică!“ Roti cu 90 de grade șurubul și-mi întinse aparatul. Bat 9.2.16.9 — rămîne 9.2.16.9. Fac cîteva probe —  $25 \times 25$  — calculatorul răspunde cuminte 625. Mîzgălesc pe hîrtie o altă înmulțire și cer pe urmă  $\sqrt{\quad}$  din 505 521. Calculatorul răspunde exact 711. „Și fii atent! Uite-aici un Hannimax de serie, neajustat. Compară“. Îi scot placa din spate, cercetez, părelnic exact același număr de piese. Încerc să scot elementul detașabil — nimic! Încerc să scot bobina — așijderi. „He, he, rîse Gazinsky, am păstrat întocmai numărul și forma pieselor de la aparatele de serie, atît doar că într-al nostru am băgat două elemente și două bobine în cîte o piesă. Așa am făcut loc pentru două piese noi“. „Dar capul de înregistrare pentru fir?“ îl întrerup eu. „Ha! Nu ești chiar așa de naiv cum te credeam! Păi, e drept că sub soclul bobinei am băgat și o bucată suplimentară de circuit imprimat, da' asta nu se prea vede. Că micromagnetul capului e sus, chiar sub orificiul de ieșire a firului. Fii atent! Ce, după șase luni de muncă bănoasă, nu glumă, n-ai dreptul să te întorci cu cîteva nimicuri? Ce-i aia un Olivetti și două fleacuri de calculatoare de buzunar — toate de mare serie? D-astea găsești pe toate drumurile. Și-acu, hai să-ți arăt cum bagi un cap al firului ăstuia în Olivetti și ălălalt în Hewlett-Packard.“

Dar observ că încep să mă lungesc cu povestea mea. Ar trebui să tot înșir pînă mîine numai cîte „trucuri“, „bancuri“, „scheme“ și „poante“ m-a mai



învăţat Gazinsky. Şi, pe deasupra, instructajele lui Winkler şi Klarissa. Nu mă puteam plînge că mă înghesuia timpul liber. Asta-i! Mi-aduc aminte de o litografie a lui Jiquidî dintr-o mapă de proverbe ilustrate: o ţărănuţă cu gurguie înalte la opinci, aproape cît să-i atingă burta rotunjită fără echivoc sub cătrînţă, stă în picioare lingă un copăcel desfrunzit, în timp ce iarba uscată mai poartă urma unui culcuş. Dedesubt — „Plînge risul de-astă vară“. Aşa şi cu după-amiezile mele: „băgînd la căpătîină din greu“, cum zicea Gazinsky, plăteam cu vîrf şi-ndesat „amabilităţile“ cu care mă tratase Tauffer după sosire. Începusem să sufăr de oboseală cronică. La Winkler ca la Winkler, dar lui Gazinsky nu-i ajungeau cele 2—3 ore de „curs“, în care „maiorul“ abia apuca să-mi explice cum stau lucrurile. De exersat, trebuia să exersezi „he, he! acasă“, adică în vila lui Matheos care nici acum „încă nu se putea întoarce“ (dixit Tauffer). Gata cu poezia serilor de hoinăreală în tovărăşia Klarisei, gata cu serile de pe la recepţii şi baruri. „Păcat că nu prea mai ai timp de distracţii, nu-i aşa? Nu-i nimic, lasă că recuperezi cînd te întorci din ţară!“ (ibidem).

O perioadă cenuşie, de oboseală cronică şi mai ales de continuă iritare. Klarissa — mi-am dat seama — făcea, cum se zice, şi imposibilul ca să-mi intre în voie. Dar nici ea parcă nu mai era aceeaşi, şi un gust searbăd îmi sporea proasta dispoziţie. Aşa-mi apare ultima parte a şederii acolo: obosit, dezgustat, sătul pînă-n gît de tot şi de toate, abia aşteptam să plec odată. Odinioară mi se strîngea inima numai la gîndul că plecînd mă despărţeam

de Klarissa. Acum un asemenea gînd izbutea să mă enerveze doar: „Ce atîtea sentimentalisme?”

De fapt iritarea și oboseala mea mai aveau o cauză. La vreo săptămînă după ce începusem masiv instructajul (și perioada coincidea cu, poate, cea mai grea etapă a muncii de la institut — alcătuiau schema și făceau toate calculele volumetrice pentru instalarea stației-pilot care să verifice la scară productivă eficacitatea brevetului) — la vreo săptămînă, deci, de efort pe ambele planuri, am avut o noapte cumplită de insomnii alternînd cu coșmaruri care se instalau îndată ce izbuteam cu chiu cu vai să ațipesc. Într-unul din coșmarurile astea — și toate penibile, mai degrabă dezagreabile, decît terifiante — se făcea că sînt prizonier în cavernele stăpînite de maimuțe savante, iar una, cu chipul lui Tauffer, se minuna că, deși hominid, știu totuși să vorbesc, să judec. Drept pentru care propunea, spre disperarea unei Zira — Klarissa, să mi se facă trepanație spre a se vedea în care emisferă cerebrală mi s-au dezvoltat centrii vorbirii și ai judecății. M-am trezit pe cînd eram tîrît spre o masă grosolană de disecție.

Reușisem să sparg, zbătîndu-mă, una din frumoasele lămpi de noapte ale lui Matheos, lucrată în tije prelungi de cristal roșu și verde. Incidentul acesta m-a mai destins, dar n-am putut adormi multă vreme. Că avusesem un asemenea coșmar nu mă mira prea mult — doar mă simțisem ca niciodată umplut de oboseală în ultimele 2—3 zile. E drept, văzusem împreună cu Klarissa, nu demult, *Planeta maimuțelor* (și fără a-i nega spectaculosul, îl socotisem amîndoi sub nivelul fanteziei subtile a cărții

lui Pierre Boule — deci tema ne preocupase, nu constituise doar un contact superficial, pasager, cu pelicula). De ce însă coșmarul calchiasse acea scenă din *Planeta maimuțelor*? Prea era clară semnificația ei ca să nu-mi aduc îndată aminte de ultima parte a discuției cu Klarissa, din seara de la „Colonades“.

A doua zi m-am refugiat pentru vreo două ceasuri, spre surprinderea lui Mark, în bibliotecă: „Vreau să verific niște calcule. Nu prea sînt în clar cu o problemă“. Și cu una chiar că nu eram: biochimia psihoterapiei medicamentoase. Aflu, deci, dintr-o revistă de specialitate, că există niște *neuromediatorii* sau *neurotransmițători*, adică niște enzime care permit transferul de informații și date între sistemele de recepție și neuroni, sau, în creier, între un neuron și altul. Că deocamdată nu se cunosc decît foarte puțin neuromediatorii ăștia, cum ar fi acetilcolina, noradrenalina, histamina, acidul gama aminobutiric, nerotonina. Că majoritatea afecțiunilor psihice sînt efectul insuficienței sau, dimpotrivă, excesivei fabricări în organism a neuromediatorilor. Că biochimia modernă cunoaște două clase mari de produse sintetice care accelerează sau suplinesc producerea acestor enzime, ori, dimpotrivă, le inhibă formarea excesivă. Deci substanțe *agoniste*, reproducînd efectele mediatorului slab produs, și *antagoniste*, care îl blochează, cum ar fi neurolepticele. Aha! Ia te uită: o grămadă de neuroleptice, cum ar fi amfetamina, înșirate în tratamentul unei hiperproduceri de mediatori. „Un tratament masiv cu amfetamine asupra unui subiect sănătos provoacă apariția unor tulburări caracteristice schizofreniei,

care pot fi suprimate prin administrarea neurolepticelor". Și peste câteva pagini mai aflu că neurolepticele, însoțite de un tratament special, adică de presiuni, merg pînă la anihilarea personalității subiectului. Urma trimiterea la lucrările unui congres internațional de psihologie patologică.

Din fericire, biblioteca posedă și extrase din lucrările congresului. Îmi atrage atenția o comunicare a unui medic argentinian, descriind un caz de aplicare masivă a pentothalului — un neuroleptic nu grozav de activ: „Domnișoara X.X., fiica unui redactor șef la o publicație sindicală de stînga a fost răpită de membri A.A.A.\* Injectîndu-i-se doze mari de pentothal, a ajuns într-o situație de completă dependență față de călăii săi, cărora, împinsă de un sentiment mereu augmentat de culpabilitate, a sfîrșit prin a le mărturisi orice. Cînd zic orice înțeleg lucruri reale — de pildă, cine anume, cînd, de cîte ori, pentru ce i-a vizitat acasă tatăl — dar și elucubrații oribile. La sugestia anchetatorilor a «mărturisit» imaginare (dar perfect logic plătuite) perversiuni sexuale, unele incestuoase, ca și «fraude» comise de tatăl său din fondurile sindicale. Senzații încercate în anchetă de pacienta mea, și de care și-a putut aminti după restabilire în urma unui tratament cu dopaminergice: insecuritate, instabilitate afectivă și pierderea unității organice (avea impresia că personalitatea i se desface într-o explozie de componente de care se agăța pe rînd, părăsindu-le tot pe rînd), panică provocată de groaza

---

\* Alianța Argentiniană Anticomunistă, organizație teroristă de extremă dreaptă.

de a rămînea veşnic prizoniera halucinaţiilor, care o asaltau etc.“

Aşa deci! Perfect: să căutăm acum produsul cu cea mai largă acţiune dopaminergică. Aha! „L-dopa. Substitut apropiat ca structură de dopamină, enzima antagonică neurolepticelor şi stimulator în cazuri avansate de apatie“.

Nu eram apatic ci numai obosit, dar din seara acelei zile am început să-mi administrez doze mici de „L-dopa“. La început parcă mi-a luat cu mîna oboseala, dar pe urmă parcă mă simţeam din ce în ce mai iritat. Am continuat însă.

#### **15. MI-AR FI FOST GREU SĂ SPUN CE PRECUM- PĂNEA: RUDIMENTARUL SAU DENATURAREA**

Primele două „şedinţe“ din instructajul lui Winkler au constatat dintr-un înfiorător melanj, în care mi-ar fi fost greu să spun ce precumpănea: rudimentarul sau denaturarea. Cocteil indigest format din slogane răsuflăte despre superioritatea societăţii occidentale „libere şi democrate“ faţă de „totalitarismul statelor comuniste“, şi, printre acestea, în chip de „argumente plastice“, comentarii asupra „succeselor strategice“ ale intervenţiilor americane în San Domingo, Vietnam etc. Era pe vremea cînd „misiunea civilizatorie“ yankee în Asia de sud-est îşi verifica „eficacitatea“ în acele de tristă memorie „zone pacificate“ şi „sate strategice“ din Vietnam. Şi deşi ofensiva patrioţilor vietna-

mezi dăduse deja cu vreo doi ani înainte peste cap pozițiile „invincibilei“ forțe de ocupație de peste o jumătate de milion de soldați dispunând de cele mai sofisticate arme, deși între timp Frontul Național de Eliberare ocupa una după alta noi și noi baze americane „abandonate ca nesigure“, Winkler îmi înfățișa în culori stupefiant de roze „viața nouă, liberă, fericită, prosperă, cu dinamism economic occidental din zonele pacificate“.

Mă uitam la el aiurit: oare individul ăsta mă crede cretin? Curînd mi-am dat seama că nici pomeneală de-așa ceva. Omul era convins — la modul stupid, dar sincer convins — că „americanii vor da în Vietnam o lecție severă, nimicitoare «subversiunii comuniste», vindecînd-o să se mai infiltreze în alte puncte de pe glob. Și nici nu poate fi altfel; o cere însăși situația limită în care s-a ajuns: o înfrîngere în Vietnam și în Asia de sud-est ar însemna încontestabil că steaua Americii și a capacității de reacție a întregului Occident a început să apună. Or, ar fi absurd să luăm în serios o atare ipoteză“.

Ascultînd felul în care Winkler își argumenta convingerea în necesitatea victoriei, mi-a apărut dintr-o dată evident că nici generalii smochiniți de la Pentagon nu gîdesc probabil altfel și sînt tot atît de orbi în sinceritatea lor ca și omul din fața mea — așa că l-am lăsat să-i dea înainte.

Socotind că m-a „îndoctrinat“ destul și convingător, Winkler trecu apoi la „necesitatea ca fiecare din noi să se considere soldat, apărător al libertății și civilizației occidentale împotriva barbariei“ în „cel mai cumplit război care se desfășoară de fapt aici, nu în Vietnam — războiul ideologic“. „Prevăd



că în anii care vin — a continuat el — tot ce ține de războiul ideologic va deveni principala misiune a serviciilor speciale, cum este și acesta al nostru, și de aici necesitatea de a acorda o atenție particulară pregătirii în acest domeniu.“

Winkler lăsa pe seama filozofilor să atace „în fond și în principiu slăbiciunile ideologiei comuniste“. „Misiunea noastră constă în a le furniza exemple concrete, cazuri autentice care să susțină concluziile filozofilor. Adică să demonstrăm că, deși generoasă în formulări umaniste, ideologia comunistă se transformă, primejdios, ca orice utopie, în contrariul ei atunci când caută o formă de realizare practică a conținutului ei teoretic“.

— Și cum poți demonstra asta pornind de la câteva exemple mărunte?

Winkler rîse:

— Mai simplu decît crezi. De fapt, important este să dovedim existența unui divorț continuu între teorie și practică. *L'Homme est bon par la nature, mais la société l'a corrompu*, zicea Rousseau; *Le communisme est généreux en théorie*, vom zice noi, *mais la nature de l'homme le corrompra toujours en son contraire*.\*

„Ia te uită dom'le, Winkler ăsta umblă și la lucruri mai subțiri“, îmi spun. Apoi, cu voce tare:

— Bine, dar comuniștii înșiși pun pe primul plan lupta pentru perfecționarea conștiinței umane...

— Fleacuri! Biologic, omul a existat înainte de

---

\* „Omul e bun de la natură, dar societatea l-a corupt, zicea Rousseau; Comunismul e generos ca teorie, vom zice noi, dar natura omului îl va corupe totdeauna în contrariul său.“

a alcătui grupuri sociale. Slăbiciunile lui — care de fapt asigură progresul omenirii — au un caracter atavic și general-uman. Nu țin de o anume structură socială. Comunismul presupune oameni perfecți, lipsiți de orice fel de vicii sau slăbiciuni. Or, în veci omul nu se va putea debarasa de setea de putere și dominare, de pornirea de a poseda cît mai multe bunuri sau o carne mai proaspătă decît a consoartei, de dorința de a-și apăra cu orice preț poziția socială cîștigată. Cu alte cuvinte arivism, îmburghezire, birocrație, conservatorism, imoralitate — iată la ce se rezumă și cum trebuie să înfățișăm noi portretul oricărui comunist. Și cu asta am ajuns la oile noastre.

— Cu riscul de a te scîrbi, ți-am reprodus în amănunt discuția cu Winkler, pentru că voiam să-ți redau cît mai fidel modul de a gîndi al indivizilor de teapa lui.

Anton își încreți gînditor fruntea:

— Ei da, sînt indivizi mai periculoși decît s-ar crede. Nu mercenari de duzină vînduți unor interese străine și gata să dea bir cu fugiții la strîmtoare, ci otrăviți pînă în măduva oaselor de o ideologie din care extrag justificări pentru propria lor ticăloșie. Dar am observat că mereu îi zici Winkler și nu Dumitrescu. De ce?

— Sincer să fiu, nu m-am gîndit la asta. Pur și simplu am simțit că i se potrivește mai bine. Dar ia spune-mi, odinioară nu i-ai mirosit cinismul?

— Hm! Pe atunci era tînăr, „încă nu se ajunsese“, și probabil de aici masca de „justițiar“ pe care o afișa. E drept, l-am întrebat într-o seară,

pe cînd ședeam la taclale în mansarda mea, de ce se duce să-l asculte pe Nae Ionescu. „Stabilesc procente — mi-a răspuns rîzînd — cîte grame din creierul lui sînt furate din Nietzsche, cîte din Schopenhauer, Husserl și, desigur, din *Apocalips*, Augustin sau Loyola“. Iar altă dată, tot într-o discuție particulară, mi-a servit niște argumente din Ortega y Gasset cu aerul că împărtășește resemnarea stoică a spaniolului în fața inevitabilului rol pe care-l vor juca, în locul elitelor, masele în istoria viitorului. „Vrei să spui că vezi la fel lucrurile ca și el?“ l-am întrebat mirat. S-a recules repede: „Da' de unde! Trebuie să recunoști însă că în *Revolta maselor* mînuiește cu o rară virtuozitate speculația filozofică“.

— Lașă retractare!

— Sigur, de vreme ce îi da dreptate, în sine, lui Ortega y Gasset, nu mie, și ar fi trebuit să mă pună pe gînduri chiar în seara aceea. Dar care tînăr, însetat de cunoaștere, nu-și permite luxul să aprecieze eleganța, ingeniozitatea, seducția unei forme care drapează abil un conținut fad, inconsistent, chiar denaturat? E una din trăsăturile psihologiei vîrstei. Nu degeaba zic proverbele populare că abia după ce te izbești cu capul de pragul de sus afli că nu tot ce zboară se mănîncă. „Eh, i-o veni lui mintea cu timpul“, mi-am spus. Și am greșit... Dar în sfîrșit, cum vezi, n-au de ce să te mire elucubrațiile lui, începînd cu faimosul truism: „Biologic, omul a existat înainte de a alcătui grupuri sociale...“

Instructajul intensiv al lui Winkler vădea prin complexitate și metodică o îndelungată specializare în arta calomniei, provocării, coruperii și șantajului. „Prin tot ceea ce facem, trebuie să pătrundem cît mai adînc în miezul realităților românești. Deci, să fim bine informați. Și în domeniul acesta nu există practic detaliu nesemnificativ, care mai de vreme sau mai tîrziu să nu poată fi inteligent exploatat. Un zvon neconfirmat, o bănuială, o acuză sedicioasă fructifică excelent într-un anume climat creat cu grijă. Pregătește ca lumea o cultură, și vezi că bacterii inactive de mii de ani, descoperite în mormîntul nu știu cărui faraon, se trezesc la viață și proliferază cu o viteză incredibilă. Așa și cu un «fleac» uitat din trecutul cuiva. Avem nevoie de cît mai mulți aliați, adică de prieteni de voie sau de nevoie. Or, prieten de nevoie ne poate fi oricine și chiar fără să știe ori să-și dea seama. Iată cum...”

Nu mai insist asupra nesfîrșitelor „teoretizări” de felul ăsta. Trec direct la ceea ce urma să fac eu odată întors în țară. În primul rînd să alcătuiesc niște fișe speciale tuturor cunoștințelor care manipulau ori aveau acces la documente secrete sau ocupau funcții de oarecare răspundere în institut sau aiurea. Greu de exprimat în cuvinte nesfîrșitul dezgust pe care mi l-a provocat „asimilarea precisă, cît mai precisă” a „artei fișării”. Aveam senzația că trăiesc un coșmar similar aceluia al eroului lui Kafka din *Metamorfoza*, atît doar că al meu se prefăcea nu într-un miriapod, ci într-o hienă care, tot dezgropînd la cadavrele viciilor și slăbiciunilor ascunse de fiecare rubrică a fișei, le

împrumuta miasma putredă, fetidă. „Trebuie să-ți spun că mie îmi aparține concepția acestei fișe. Desigur, mi-a pretins un pic de efort! Efort cere și completarea ei cu inteligență și pricepere dar te asigur că, dacă te ostenești cum trebuie, îți oferă o teribilă putere asupra subiectului. Adică te recompensează prin una din cele mai rare satisfacții. De fapt, ai să vezi că stăpânirea fiecărei rubrici din fișă e un izvor de delicii...” Și iată o foarte rapidă enumerare a „deliciilor” lui Winkler:

Mai întâi, date compromițătoare din trecutul profesional, intim etc. al subiectului sau al celor apropiați acestuia („părinți, copii, logodnic, mă rog, tot ce vrei”); apoi împrejurări vădind demagogia subiectului („dacă știi cum să cauți, nu se poate să nu găsești”); apoi abuzuri („sau ceea ce poate trece convingător drept abuz, nu e prea greu”), presiuni de ordin material sau moral exercitate asupra indiferent cui; indicii de căpătuială ilicită („ai grijă, o căsuță cu aspect modest poate ascunde ispahanuri, colecții de tablouri sau icoane vechi pe sticlă, adunate din stînga și din dreapta, și cînd vezi așa ceva, întreabă-te ce bijuterii a pretins în compensație consoarta; femeile iubesc lucruri mai concrete decît mistica estetică a unor vechituri”); „acum atenție la rubrica asta deosebit de importantă: dacă subiectul își alege colaboratori docili și exploatabili. Dar, să fim înțeleși! Rubrica asta o completează numai pe a doua și în nici un caz nu se confundă cu a patra! Și încă ceva — tot aici intră prin analogie și nepotismul sau favoritismul”, imoralitatea, sau „în absența ei, filistinismul: de cele mai multe ori frustrarea duce la intoleranță, care prin excelență



e imorală“; în sfîrșit, „să nu uităm deosebitul impact psihologic pe care-l au zvonurile, bîrfa, micile calomnii — chiar cusute cu ață albă — asupra persoanelor mai sensibile“.

Ceea ce ți-am rezumat în cîteva fraze a constituit pentru mine un grețos tur de forță pe parcursul cîtorva „cursuri“. De ajuns ca să mă conving că Winkler nu era, sau de fapt nu mai era o inteligență ci un maniac, victimă a propriilor otrăvi secretate în exces. Cum să-mi explic altfel fixitatea stranie a privirii lui cînd mă asigura cu o notă de triumf răgușit în voce: „fii sigur că, numai cu puțină strădanie și abilitate, oricui — înțelegi, *oricui!* — poți să-i pictezi un asemenea convingător portret, ca nici el însuși să nu poată jura că nu-i al lui, chiar dacă e cel mai respingător pe care l-a văzut vreodată!“

— Bine, dar cum rămîne atunci cu obiectivitatea rapoartelor noastre?

Winkler fu descumpănit o clipă de întreruperea mea. Răspunse încruntîndu-se, pe cînd flacăra din ochi i se stinge:

— Rostul dumitale e să trimiți rapoarte cît mai exacte, cît mai verificabile — și să nu uiți: activitatea ți va fi totuși controlată — că de interpretare are cine să se ocupe!

Cam ce anume însemna „comentarea datelor“ aveam să mă conving mai tîrziu. În cadrul „aplicațiilor practice“, Winkler îmi dăduse pentru triere, sistematizare și încadrare în rubricile fișei o seamă de materiale. Printre ele, m-a frapat o scurtă notă (provenind tot de la 01!) Se relata că Toma Iliescu, om de vreo 45 de ani, însurat, directorul unei fábri-



cuțe de mobilă din „B“, oraș situat nu prea departe de București, frecventa garsoniera unei tinere funcționare angajată de circa un an în întreprinderea pe care o conducea. „Ei, cum fructifici informația în alcătuirea unei fișe Iliescu?“ „Păi, deocamdată nu poate fi decît parțial completată rubrica referitoare la imoralitatea subiectului...“.

Winkler mă măsurase de sus, malițios, însă, contrar obiceiului, n-a căutat să mă corecteze. Peste vreo lună, după o tiradă sforăitoare pe tema: „Omul de pe stradă trebuie să aibă certitudinea că găsește în noi un sprijin absolut dezinteresat și de nădejde“, îmi arăta un text dactilografiat pe vreo trei pagini, destinat după cîte puteam să-mi dau seama unei emisiuni „demascatoare“. „Și acum iată o altă scrisoare pe aceeași temă — începea textul — care ne-a parvenit cu oarecare întârziere de la prietenul nostru Nicu V. din orașul «B»...“

Ei, și cine crezi că era ținta sarcasmului vitriolat, dar iscusit ornamentat cu elegante floricele de stil? Cine crezi că era micul „dictator“ care „teroriza“ cu imprevizibilele lui capricii (în dauna producției, se-nțelege!) o întreagă întreprindere, care concedia și angaja după cum îl tăia capul, sau mai bine zis după cum se arăta mai puțin înțelegător sau mai docil cutare ori cutare subaltern sau subalternă, imoral și corupt pînă-n măduva oaselor, nesinchiindu-se de familie și dînd prioritate în acordarea unei locuințe taman acelor funcționare mai tinere și mai darnice cu nurii lor? Bineînțeles, Toma Iliescu!

— Au mai sosit și alte materiale din țară privitoare la el, în afara notei pe care am văzut-o acum o lună?

Winkler mă privi surprins, apoi vizibil încurcat:

— Fără îndoială...

— Atunci n-ar trebui ca acuzele să se sprijine pe mai multe cazuri concrete? Altfel parcă prea plutesc în generalități...

— Ajunge și-atît. Doar n-o să-i acordăm ăstuia mai multă atenție decît merită — puse el capăt discuției, strîmbîndu-se.

Mințea, desigur. Nu mai primise nici o altă notă, după cum nu exista nici „prietenui nostru Nicu V.“, născocit doar pentru a da întregii măsluiri un aer de informare, de veridic. Îmi venea nespuse de greu să mă stăpînesc, să nu-i arunc în față imensa scîrbă pe care mi-o inspirau calomniile astea josnice de care era atît de mîndru, aș fi vrut să-l întreb cu cîte parale îl recompensează stăpînii pentru abilitatea laborioasă cu care-i ducea de nas. Doar reușea să treacă drept „bun cunoscător al chestiunilor românești!“ M-am pomenit spunîndu-i:

— Îmi închipui că domnul Tauffer o să fie încîntat de material...

Mă fixă bănuitor. Nu răspunse, și nu putui rezista ispitei:

— Dar nu cred că ar mai fi dacă s-ar apuca să stabilească proporția dintre adevăr și „broderie“ din, chipurile, scrisoarea asta.

— Ce vrei să spui? — și glasul lui suna amenințător, înghețat.

— Că n-aș avea nici un chef să-mi „prelucrezi“ în felul ăsta rapoartele...

În seara zilei următoare, Klarissa mă abordă direct, cu un zîmbet abia reținut:

— Ascultă, sînt oficial însărcinată să te descos cu discreție, cu cît mai multă discreție, deci fără să-ți dai seama, asupra neînțelegerii de ieri, cu Winkler.

— Și cine ți-a dat însărcinarea asta?

— Tauffer.

— De ce?

— Probabil vrea să știe cam cît e adevărat din încondeierea lui Winkler.

— Erai de față?

— Da.

— Și cum a reacționat Tauffer?

— Cu un „Aha!“ Și pe urmă cu un: „Bine, vom vedea“.

I-am povestit Klarissei totul, începînd cu nota cunoscută în urmă cu o lună și încheind cu „neliniștea serioasă“ pe care o încercam gîndindu-mă ce consecințe dezagreabile putea avea măsluirea fișelor pe care urma să le trimit din țară. „Spune-i lui Tauffer că nu mi-l închipui atît de naiv să nu-și dea seama că nu-ți poți face prieteni de încredere din niște oameni care te-au prins cu minciuna“. Spunînd asta, mă refeream la o altă misiune asupra căreia Winkler mă instruisese între timp — și anume „cultivarea“ unor „bune sentimente“ cu subiectul, pentru a le putea exploata la momentul potrivit.

— Oricum, Winkler a greșit — murmură Klarissa. Nu trebuia să-ți arate amîndouă materialele. Adică nu trebuia să scape din vedere că-ți arătase cu o lună în urmă nota. Tauffer o să-i dea un pic

peste nas pentru asta. Nu-mi place însă că incidentul iar îți scoate în relief „căpoșenia“...

După sfatul Klarissei, a doua zi, după-amiază mă prezentam la instructaj ca și cum nu s-ar fi întâmplat nimic. Deși vădit prost dispus și parcă mereu la pîndă, în fața atenției mele concentrate, neutre, Winkler își reveni afundîndu-se în expunerea noii teme — stratagema și procedeele *exploataării în orb*. „Cu toate că e cunoscută de cînd lumea, exploatarea în orb devine abia în zilele noastre una din cele mai importante modalități de culegere a informațiilor. Diversificarea neîncetată a activităților în toate domeniile asupra cărora trebuie să dispunem de informații ar presupune, la modul teoretic, extinderea în aceleași proporții și același ritm a rețelei. Practic așa ceva e cu neputință, ca să nu mai vorbim de creșterea în proporție geometrică a șanselor de desconspirare a unei rețele prea extinse, care se dezvoltă în progresie aritmetică. Iată de ce trebuie să ne bazăm din ce în ce mai mult pe exploatarea în orb. Adică o abilitate cultivare a unor raporturi constante, chiar de intimă prietenie, cu acei oameni care ne pot furniza fără să-și dea seama importante informații din sfera lor de activitate. Firește, datele astfel obținute au un caracter fragmentar, dar constituie importante nuclee între care se pot întinde punți, completate cu altele obținute din terțe surse: o comunicare științifică, un articol din presă, cunoașterea utilajului pe care o altă uzină îl pune la punct pentru uzina care ne interesează etc.“

Nu mai insist asupra procedeeelor de contactare și întreținere a unei relații de „exploatare în orb“

— bănuiesc că te-ai întâlnit cu așa ceva. Între timp, continua în paralel și instructajul Klarissei. Deși cel mai ușor, într-un fel îmi călca pe nervi mai mult decât celelalte. Mă agasa să mă mișc continuu pe două planuri absolut străine. Și nu puteam fi pe de-a-ntregul și cu naturalețea de pînă atunci omul de alături de Klarissa, după cum, ca elev, eram mereu distras de vechea mea calitate. Fapt care-mi atrăgea în mod automat o observație seacă din partea ei: „Nu e bine. De cum am intrat în localul ăsta, ai pierdut atîta vreme, te-ai mișcat așa de șovăitor, că oricine și-ar fi dat seama că nu cauți o masă la care să te simți bine, ci exact singura care este punctul ideal de observare.“ „Nu, nu e bine, de aici nu vezi în oglinda de pe coloană decât unul din batanții de la intrare! Nu, te-ai mișcat prea mult. Acum nu vezi decât o parte din șirul de scaune de la bar.“ „Vezi? Ai dansat prea absorbit. Nici nu ți-ai dat seama cînd s-a strecurat Kent printre mesele de lîngă perete și s-a și instalat la bar“ — ori eu ar fi trebuit, conform regulilor „exercitiului“, să-i ies brusc înainte de după ultima coloană dinspre bar.

Kent o seconda din cînd în cînd pe Klarissa, mai ales în exercițiile auto de genul: „Ai grija! Nu ne urmărește cineva?“ sau: „Încearcă să scapi de Fordul albastru; se ține scai de noi de vreo zece minute.“ În exercițiile „de stradă, pe jos sau interior“ de regulă o asista mărunțelul, pictorul, sau unul din oamenii disponibili din gruna lui Gazinsk. „Trebuie să te străduiești cît de cît, dragule — mă pisa deseori Klarissa, agasată și ea, sînt sigur, dar încercînd să arate ca răbdarea întruchipată. Altfel

ar părea suspectă lipsa ta de tragere de inimă. Un tip inteligent și care-și ia în serios viitorul de agent știe că de cunoștințele astea depinde propria-i piele, așa că nu-i poate fi indiferent cum se descurcă. Nu le ia în serios decît cel care... Și Tauffer știe asta!“

Ce ușurare cînd am aflat că măcar de „încîntătoarele seri de tandrețe“ cu Klarissa aveam să scap pentru cîteva zile! Pleca undeva pentru achiziționarea cîtorva litografii din secolul al XVII-lea lucrate după *Le Coeur fier, d'amour epris*, romanul cavaleresc al lui René d'Anjou, regele Neapolului. Și mă-ntrebam cîți din dolarii pe care-i dă pe ele „Göring der zweite“ — cum mă făcuse să-i zic lui Tauffer nu numai „pasiunea“ lui pentru opere de artă — sînt storși contribuabilului american prin intermediul emisiunilor lui Winkler...

## 16. *STRANGER IN THE NIGHT* ...

Din tonomatul hîrîit răzbate cel mai tabagic Frank Sinatra imaginabil: *Stranger in the night* ...\*

Cînd Nikos zmuțește mixerul, sticlele de pe raftul din spate se ciocnesc cu un clinchet mărunt și deasupra etichetelor colorate — Martini, Benedictine, Pfeffermint, Metaxa etc. — se agită vălurile limpezi de roșu, oliv, verde, chilimbariu, iar eu

---

\* Străin în noapte...



simt că prin simpatie încep să mi se bîție în stomac masticile de Kios înghițite metodic, una după alta.

... *Exchanging glances* ... \*

Intrasem cu o dispoziție păcătoasă la „Circe's balsam“, barul de mîna a doua al grăsunului Nikos, foarte pistruiat și foarte puțin grec. Un bar ferit, unde mai fusesem în vreo două rînduri, singur, cătrănit, să fac puțină ordine „în problema mea mentală“. Ia te uită! Individul ăla cu cravată de tweed scoțian și mutră de dihor părăsește „masa strategică“ și se cațără pe scaunul înalt de lingă mine, rezemîndu-și pieptul de zincul barului. Ca să vezi! Mă așezasem fără să-mi dau seama, automat, conform rețetei Klarissei, puțin pieziș spre oglinda ovală de deasupra cheliei lui Nikos, și tot automat îmi aruncasem pe ea ochii ori de cîte ori se auzise ușa. Ce măgărie! Doar nu sînt „la exercițiu“! Mutra de dihor întoarce spre mine o privire timpă și falsează cleios:

— *Stranger in the night* ... Hai să cîntăm. Tu ai pus asta la rîșniță ...

Dau din umeri, îmi smulg reverul din mîna lui flască și ... *exchanging glances* ... mă îndrept spre draperia vișinie din colț. Idiotul!

Cînd mă întorc, Nikos îmi și livrase încă o încărcătură de mastică. Foarte păcătoase aiuritele astea de scaune înalte, și nesigure. Te bălăbănesc de parcă n-ar fi fixate pe podea. Și mastica are un gust infect. Întind un deget spre grăsun:

— Ai pus altă porcărie, ticălosule!

---

\* Schimbătoare oglinzi ...

— Nu, domnule! și se burzuluiește brusc: Ia vezi, mă, că te azvîrl afară!

E răcoare, e plăcut, e splendid, și îngerii șoptesc cu cea mai dulce melancolie a lui Frank: *Stranger in the night*... Și, ai dracului, mă mai și gîdilă. Mă-ntorc chicotind pe partea cealaltă și piciorul meu face pleosc! în ceva foarte plăcut, răcoros și ud. Dar coapsa dreaptă mi-e împunsă dureros — ce naiba am în buzunar? — mă învîrt iar pe stînga, și încerc să mă scotocesc. Din altă lume niște glasuri aspre, urîcioase, se bagă peste Frank Sinatra.

— *What's your name? Wie heist du? Vostro nome? Come ti chiama? Ton nom?\**

Netoții! Nu pricep? Frank Sinatra!

Amîndoi — aha! sînt doi: vlăjgani, îmbrăcați în haine verzui, gemeni fistichii — niște uniforme? parcă le-am mai văzut, dar ce naiba caută aici? — mă înalță în aer, plutesc cu ei — încerc dublul feston al lui Kent: ce să-l știe, păcătoșii? — așa că mă înșfacă mai strîns... *exchanging glances* — și unul mă pocnește peste ceafă cu ceva elastic și dur care-mi ajunge pînă peste ureche și — Hmmî-mîmîmî... Frank tace, tace...

Tipul de dincolo de masa lustruită care-și pierde capetele-n ceață — geamăn și el, uniformă verzuie — se uită ponciș, habar n-am pe care din noi întreabă cine-i stranger in the night? — Sinatra, my love! dar nu crede, și zice duceți-l — și ăia în alb mă dezbracă, înăuntru-i verzui tot ca-n *Planeta maimuțelor* — dar nu-i Zira. Ia asta, Sinatra, o să-ți

---

\* Cum te cheamă?

facă bine — și beau, dar vomez pe niște fire puse pe braț, pe picior și nu-l nimeresc pe ăla de sub piept — dar e nostim, pînă mă-mpung cu ceva limpede în îndoitura cotului — la ce naiba le trebuie lumină roșie — și spun bancuri aiurea, ca niște apucați, așa că le răspund serios, aiurea, deși tare-mi vine să-i iau peste picior — da' iar mă gîdilă cu alte fire, prinse în leucoplast, deasupra sprîncenei, la colțul buzelor, pe un pomat și pe carotidă — și mi-e un somn de mor, dar nu pot, tremur de enervare, și tipii mă tot întreabă de „da“ și „nu“ — dar eu — tîmpiții! — Desigur, domnule, numai că nu-i așa, pentru că — și ăștia nu mai termină, adorm cu toții, da-i trag și-n somn cu spune-i, și eu le spun ce fac — degeaba, tot nu mai termină — da' nu-mi pasă, dacă o iei cu una înainte, tot așa trage-i, nu? — și ăștia urlă cu *in the night* și eu cu *exchanging glances*...

— ...linii mari, e-n regulă, răspunsuri negative. Nimic aparte de semnalat. Numai că...

— Numai că?

— Hm, cum să zic? Încă n-am întîlnit o asemenea situație.

— Adică?

— Mă intrigă o discordanță inexplicabilă. Proba de bază, psihoterapică — rezultate negative. Detectorul — rezultate negative. Însă mimograful...

La început nedistincte, glasurile se apropie din ce în ce mai mult, parcă pe măsură ce străbat straturile de cîlți și vată în care mi-au înfășurat capul. Un cap surprinzător de gol — nu mai huruie, nu-mi mai zvîcnește, nu mi se mai dilată pînă să mă stri-

vească — e ușor, suav de nu mi-l mai simt, parcă l-aș fi pierdut, și asta mă face să-l pipăi. Încăperea e mică, impersonală, atît cît să încapă patul alb, metalic, și stativul cu un recipient gol — glucoză, dextrină și vitamine zice eticheta — spînzurat deasupra unui tub de cauciuc. Aha! Glasurile răzbat prin ușa de la picioarele patului, prevăzută cu o vizetă specială. Scumpe glasuri, dulci, unul incurabil melancolic, celălalt de înger care se uită ponciș...

— Ce-i cu mimograful?

— 20% răspunsuri concordante. În rest, parcă ar minți detectorul de minciuni și antagobotulina.

— Nu înțeleg.

— Nici eu și de aceea am repetat de trei ori se-tul întrebărilor de control.

— Și?

— Cu diferențe insignifiante — același rezultat. Deși și aici e ceva ciudat cu toate că anamneza prezenta reacții tipic neuroleptice, omul dumneavoastră răspundea într-un limbaj cu formulări histेरiforme. Adică: angoasă, terifiere, reducerea la zero a factorilor personalitate — asta în gesturi, aspect general, conținutul răspunsurilor; dar în formă, răspunsurile înșirau alăturări bizare de cuvinte — parcă și-ar fi bătut joc de toate, inclusiv de propria lui persoană.

— Prag de reacții paradoxale. Nu i-ați administrat o supradoză?

— Nu, domnule. L-ar fi ucis ca pe o muscă. I-am administrat, după electrocardiografie, exact doza maximă limită.

— În cazul ăsta i-ați dat cine știe ce ser alterat. Mă dezamăgești, căpitane...

— Nu domnule, testăm totdeauna o probă înainte de administrare. (Glasul trăsesese o dușcă de ricin.) Ne mai pricepem și noi la chimie, nu numai alții... (Ricinul îl gîdilă un pic pe la fiere.)

— Și mai departe?

— Mai departe, la a treia verificare cu mimograful i-am administrat o inhalare infimă cu oxid azotos — adică gaz ilariant. Omul dumneavoastră e chimist și face polimerizări, nu? Adică lucrează și în mediu azotos. Rezultatul: 100% din reacțiile de la mimograf truate.

— Deci, asta-i explicația?

— De vreme ce singur trageți concluzia... (Șmecher, îngerașul ponciș. Dacă incurabilul melancolic nu l-ar fi zgîndărit pe la amorul propriu, sigur ar fi răspuns: posibil însă puțin probabil. Doar nu de pomană avea el rezervele lui. Dar dacă mereu îl faci, așa, delicat, ageamiu...) Rînjesc de parcă m-ar fi picnit pe dinăuntru un val de gaz ilariant. Splendid! O mină mi se lasă brusc pe față și-mi comprimă obrajii pînă gura se micșorează la loc. Ei, drăcie! Știu eu de undeva foarte bine aroma asta. Și șoapta pe care abia o deslușesc, joasă, caldă, vîrită direct în ureche: „Stare letargică. Îți revii abia după injecție. O să ai cap dureros și mare“. De dincolo aud:

— Bine, căpitane. E-n regulă. Sper că mi-ai pregătit toate înregistrările. Aici nu rămîne nici o urmă. Poți să-l trezești.

Închid ochii, aud deschizîndu-se ușa. Pași, apoi o mîină îmi împinge capul spre dreapta. Cel mai greu lucru din toată aiureala aia a fost — ai să rîzi! — să nu mă strîmb, să nu tresar cînd acul de seringă mi-a împuns brațul stîng. Furnicături de parcă aș in-

tra într-o apă grozav de plăcută, răcoroasă, pe urmă un neastimpăr de-mi venea să sar în tavan. Doză masivă de cofeină. Sînt o grenadă cu inelul smuls și număr, și număr, dar nu explodez, nici nu respir altfel decît înainte.

— Ce-i asta, căpitane?

— Hm, trebuia să-și revină. Îi mai fac una.

Faci tu pe dracu! Trag aer în piept, gem, mai gem o dată, mișc slab un picior, pe urmă îmi duc cu încetinitorul brațele spre umeri și scîncesc:

— Capul meu, ah, capul !

— Perfect, nu mai trebuie.

Deschid „împăienjenit“ ochii. Tauffer nu se mai uită la mine, răsfoiește la picioarele patului un dosar.

— Văd aici numai mimogramele pe banda de hîrtie. Unde-i filmul de control?

— Înăuntru. Aparatul lucrează cu rolă mare. Nu pot decupa porțiunea.

— Ia ascultă, căpitane, nu ți-am spus că aici nu rămîne nici o urmă?

— Vă dau filmul după ce consum toată rola.

— N-am chef să se copieze „din întîmplare“ porțiunea. Pricepi?

— Dar, domnule Tauffer, nu pot deschide acum aparatul!

— Mă calci pe nervi. Iar povestea aia mai veche, plus cele șapte cecuri — ultimul îl ai în buzunar de jumătate de oră, — dacă bine țin minte — s-ar putea să-l calce pe nervi și pe general, șeful dumi-tale. Hai, dragul meu, să fim rezonabili. Nu mă face să-mi pierd vremea.



Tauffer îi întoarce spatele ca să se aplece spre mine și să-mi scuture mîna, în timp ce îngerășul se depărtează cam mahmur.

— Ce-mi faci, domnule? De trei zile parc-ai fi intrat în pămînt! Noroc că-l cunosc pe căpitan. Umbli așa, fără acte, și te-apuci să fotografiezi obiective militare?

— Eu, obiective militare?

— Ai fost găsit cam cherchelit, fără acte și cu aparatul ăsta de fotografiat (mi-l arată) în fața unei cazărmi. Cum îți explici?

— Ce să-mi explic? Oh, capul meu!

— Ascultă: te-am căutat și pe la barul lui Nikos, te-ai cam întrecut cu masticile! Peste două ceasuri erai găsit beat mort dinaintea cazărmi. Cu cine ai băut?

— Cu nimeni...

— Nikos zicea că te-ai apucat să cînți cu un tip negricios, mărunțel, cu cravată țipătoare. Cine-i?

— Habar n-am.

— Clar. Tipul te-a folosit ca acoperire. Cînd a apărut patrula, ți-a plasat aparatul. Dar înainte de Nikos ți-ai schimbat hainele?

Știam unde vrea să ajungă. Așa cum eram sigur că-mi pusesem portofelul în buzunarul de la haină. Nu-mi place să țin în altă parte banii de hîrtie, și dacă n-aveam la mine portofelul, cum i-aș fi plătit lui Nikos cît băusem? Știam toate astea, însă îi fac pe plac.

— Habar n-am!

— Du-l acasă, Klarissa, și vezi dacă nu și-a uitat pe undeva actele. Să sperăm că nu intră în alt bucluc.

Bucluc — adică du-te pe la poliție și zi c-ai fost jefuit, pe urmă la Ambasadă, explică și pe-acolo că hîr, că mîr...

Nu i-ar fi convenit lui Tauffer să atragă în vre-un fel atenția asupra mea. Deci actele sînt sigur „uitate acasă“.

Plecăm, lăsîndu-l pe Tauffer să recupereze („din grijă pentru mine“, desigur, cum avea să mi-o spună) și bucata aia de peliculă. Mașina face un ocol evident, luînd-o spre hotel.

— De ce? N-am mai dat pe-acolo de vreo săptămînă.

— Și ai vrea ca de la recepție Tauffer să știe că nici n-am trecut pe acolo și că te-am adus direct la vilă, unde ți s-au lăsat actele? Că dai peste ele prea ușor, fără căutare, fără să te îngrijoreze un pic soarta lor?

Capul începe să-mi vijîie abia acum, nu mă miră, atîtea droguri și antidroguri, adică invers, senzația de sleială dar cu nervii întinși la zbîrînire, toată trambalarea asta idioată și inutilă prin hotel, în sfîrșit — vila. Klarissa mă așază într-un șezlong de pe peluză, dar la umbră, eu vreau la soare și-o sticlă de whisky.

— La soare? Whisky? N-ar fi mai bine un somnifer? De regulă unul triplu ajunge. Trebuie să dormi de-adevăratelea, să te odihnești.

— Las' că știu eu ce și cît am înghițit! Mi-aduci, ori mă duc eu?

Mut șezlongul în soarele blînd al după-amiezii, vine cu sticla. Trag o dușcă zdravănă, moleșește pu-

țin tontoroiul dintre tîmple. Ea stă alături, pe-un scaun pliant.

— Ascultă, ce-i bazaconia aia de mimograf?

Rîde încetișor, mi-ar plăcea să-mi ia mîna, dar n-o face.

— Oh, Din, nu-mi vine-a crede că s-a terminat așa de bine. Las' că-ți spun după ce te trezești.

Mai trag o dușcă.

— Spune-mi acum.

— Un truc descoperit de vreo doi ani în laboratorul de psihologie al unei universități americane. Se pare că e mai sigur ca detectorul clasic de minciuni. Funcționează pe principiul că mușchii faciali sînt cei mai mobili și mai sensibili pe care-i are omul. Fruntea la îmbinarea sprîncenelor, coada ochiului, colțul gurii, mușchii gîtului își schimbă poziția aproape la orice senzație. În fine, nu știu precis ce se detectează: diferența dintre o grimasă firească și una construită, sau o fină reacție mimică de *nu* atunci cînd spui *da*. Nu prea știu, ceva în genul ăsta.

— Aha, m-am lămurit. Dar ce mi-a pus în pahar tipul cu mutră de dihor?

— Nu ți-a pus nimic. Ți-a dat o țigară tratată cu o substanță care produce dezorientare temporară, și-atît. Degeaba te-ai înfuriat pe Nikos.

— Așa?

— Așa.

Mai trag o dușcă triplă și mă cufund în ape călduțe de somn. Cînd mă trezesc e întuneric, fosforul de pe cadran zice trei noaptea, mi-e sete, întind mîna dar dau peste umărul Klarisei, mă întind mai mult și bîjbîi pe noptieră, sticla e acolo, trag

încă un gît zdravăn și plonjez iar în apa somnului. Răcoare — calde sînt numai brațele Klarissei cînd, adormită, se-ntoarce spre mine.

Peste vreo zece zile mă înapoiam în țară.

17. „MI-L DAȚI PE OI — IAR EU UIT TOATĂ  
POVESTEA!”

— Și nu s-a mai întîmplat nimic notabil pînă la întoarcerea în țară?

— Nu, absolut nimic. Exceptînd, firește, doza dublă de paternalism pe care Tauffer s-a simțit obligat să o decreteze la întîlnirea de adio. Vezi, doamne, trebuia să plec mișcat de grija cu totul excepțională pe care mi-o poartă. Tratament psihologic tonifiant, nu? „Te vrem întreg și nevătămat înapoi, sînt convinși că vom face lucruri excepționale împreună; numai aici poți da măsura întregii tale valori, Dinucule. De aceea, vreau să te cruțăm cît mai mult în anul ce vine. Tu ești un om de știință, și pentru noi calitatea asta primează. («Auzi, domnule! Și atunci la ce naiba mi-ați mai făcut instructajul?») Sigur, totul acum depinde numai de tine. Fii prudent, nu fă exces de zel — știi ce zice proverbul nostru: «decît filozof ofticos, mai bine măgar sănătos». Vei avea tot timpul să strălucești aici...”

— Iartă-mă că te întrerup — se precipită a mirare Anton — dar de unde pînă unde „proverbul nostru”? Tauffer e doar neamț!

— Zău? Ehe, să-l vezi cîteodată cum făcea „pe al nostru“ mai dihai decît dac-ar fi fost și mă-sa româncă!

— Dar, după cîte știu, a venit în România abia în 1934 și a rămas doar pînă în '44. Chipurile emisar al culturii germane în Diaspora. În realitate agent S.S., iar mai tîrziu un fel de instructor în organizația D.A.R.\*...

— Da, numai că prin 1938 presa de stînga și-a în-  
tețit protestele împotriva activităților paramilitare patronate de Reich la noi. Tauffer face ce face și se naturalizează... român!

— Bine, asta o știu...

— Dar poate nu și că în aceeași calitate de „român“ a colindat lagărele de prizonieri (învățase bine limba noastră) în compania oamenilor lui Horia Sima, ca să alcătuiască o unitate de români care să lupte „pînă la victoria finală împotriva bolșevismului...“

— Și cînd te gîndești că facem parte dintre puținele națiuni din care hitleriștii n-au putut forma o astfel de unitate!

— Exact! Și exact pe asta a scontat Tauffer păstrîndu-și actele de „român“ cînd aliații îi vîneau în '45 pe naziști. „Eu nazist, domnule? Poftim, sînt cetățean român!“ „Atunci de ce nu te duci acasă?“ „Am nume german, știți, și n-aș vrea să plătesc tocmai eu, și din întîmplare, oalele sparte de oamenii lui Hitler“. Cam așa trebuie să se fi petrecut

---

\* Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei der Deutschen Volksgruppe in Rumänien (Partidul Muncitoresc Național Socialist al Grupului Etnic German din România).

lucrurile, judecînd după spusele Klarissei. L-a ajutat și împlinirea. Sau cine știe? Chiar împlinirea? În definitiv, Tauffer a avut de ales, și a știut să aleagă. Nu s-a predat englezilor sau franțuzilor — doamne ferește! Americanii erau mai îngăduitori. Pe urmă, cum era specializat în „chestiunile românești“...

În fine — ca să revin la logosul lui de la întîlnirea de adio — Tauffer mi-a dat parola prin care aveam să-l recunosc pe trimisul lui: „Odată întors în țară, te vom lăsa cîteva săptămîni pentru reacomodare, apoi te va contacta prietenul nostru și îi vei da materialul adunat între timp. Nu va trebui să vă vedeți prea des. Instrucțiunile îți va prinde bine. Și dacă, în caz de forță majoră, va trebui să-l sprijini într-un fel sau altul în îndeplinirea vreunei misiuni... («Și bag mîna-n foc, pușcorule — mi-am spus ascultîndu-l — că se va ivi sigur cazul ăla de *forță majoră*. Klarissa doar zicea că rețeaua ta din România nu prea face două parale...») ... Dar chiar și-atunci, încheie Tauffer, sub nici o formă nu-ți vom primejdui acoperirea. (Și zîmbi — un zîmbet rece, cam cum ar zîmbi un șarpe cu clopoței.) Logic, Dinucule: reprezintă o investiție prea mare, de încredere, fonduri, renunțări, ca să-mi permit s-o pun serios în primejdie. Tocmai de aceea ai grijă să n-o primejduiești singur. Urmările ar fi jenante pentru noi, dar catastrofale pentru toți ceilalți interesați în complexa noastră afacere...”

Mai clar nici că se putea. Telescriptorul din tărîcuța mea transcria decodificat sensul spuselor lui Tauffer: „Ai grijă, băiețuș, nu mișca în front. Chestia cu hologramele, cu jumătatea ta de brevet poate



fi oricînd repusă pe tapet...“ Şi dintr-o dată mi-a căzut fisa: „Puişor, iubiţelule, asta nu trebuia s-o spui. Te-i fi crezînd tu un micro-Richelieu ori Machiavelli — cum vrei, la alegere — dar asta nu trebuia s-o spui cu atîta orgoliu. Va să zică eşti sigur că jumătatea asta de brevet — frumuşică nu-i vorbă — plus strînsele relaţii de conlucrare dintre România şi firmă ar putea fi la o adică puse la bătaie ca să forţezi un schimb: «Mi-l daţi pe 01 — iar eu uit toată povestea».Vezi tu, rămîne de văzut dacă ai noştri or să vrea să uite toată povestea“.

Şi iar interveni Anton:

— Cred că intuiţia asta, la urma urmei nu i-ai putea spune altfel, a fost cea mai grozavă din cîte ai avut. Dacă exact aşa îşi formulase Tauffer spusele, nu prea reieşea ce are de gînd să facă la o adică. De aceea am şi folosit termenul de intuiţie. Şi de fapt nu e cu putinţă să se fi petrecut altfel lucrurile. Doar Tauffer nu era prost să-şi dezvăluie cu multe mişcări înainte careul în care vrea să forţeze remiza. Nici un ageamiu în şah n-ar face aşa ceva. În sfîrşit, trebuie să-i mulţumeşti lui *Taica Bătrînu*; a fost grozav în prevenirea remizei pe care sconta în eventual caz extrem Tauffer. Bun! Spune-mi acum altceva — asociaţia de idei funcţionează mult mai des decît s-ar crede prin contrast, ai observat? Deci, acum că ţi-am tras clopote intuiţiei: spune-mi cînd şi cum ţi-ai dat seama că erai gata să faci „gafa secolului“ — parcă aşa i-ai spus lui Mihai, nu?

— Interesant, colonelul nu m-a întrebat asta. Nu prea văd la ce ţi-ar folosi, dar hai să ţi-o spun. Pur

și simplu, am avut noroc. Am avut noroc cu psihologia unei bătrînici de treabă. Uite cum: a urcat, cu un regiment de geamantane, la Linz: „Nu vă supărați, (eram numai noi doi în compartiment, trenul se pusese în mișcare, stăteam la fereastră cu fața în direcția mersului) nu-mi face bine să merg cu spatele înainte. V-ar deranja dacă am face schimb de locuri?” (Se așezase în fața mea, tot la fereastră) „Cu plăcere“. Nu era chiar așa, mă așezasem intenționat astfel, ca tot omul nerăbdător să ghicească undeva, la marginea pusteii: „Acolo, sigur, e România!“, apoi să se felicite: „Uite că nu m-am înșelat“.

Mă rog, i-am cedat totuși locul. Pe la Szolnok începuse să se agite. Își tot aranja pălărioara, își netezea mânușile de ațică neagră, mătăsoasă. Dar tăcea. De tăcut, am tăcut și eu. „Înfiptă bătrînica“, mi-am spus — avea într-adevăr aerul unei cucoane distante și care vrea să impună. La Curtici, așteptînd să se termine și cu ceilalți formalitățile vamale, i-aduc un „cico“ și o ceașcă de cafea fierbinte: „Luați astea, cît mai stăm aici. Și fiți siguri că totul o să fie cît nu se poate mai bine!“ „Mulțumesc. Numai de-ar aduce-o și pe Elsa!“ Poveste simplă: trăise împreună cu fiul ei mai mare la Linz. Dar Nikolaus moare în urmă cu doi ani și, simțindu-se tot mai apăsată de singurătate, acceptase în cele din urmă să se stabilească la Fredi, fiul mai mic, maestru mecanic la un S.M.A. din apropiere de Timișoara. Fredi urma să o aștepte cu mașina la Arad. „Elsa e soția fiului dumneavoastră?“ „Da“ „Mă iertați, nu înțeleg: de ce țineți să fie și Elsa la întîlnirea de la Arad?“ „Vedeți, dumneavoastră sîn-

teți tânăr și unele mici amănunte psihologice vă mai scapă. Eu, ca femeie, știu ce înseamnă emoția primului moment. Să presupunem că vine doar Fredi. Știu că ține mult, foarte mult la mine, dar în cele două ceasuri pînă ajungem acasă o să se obișnuiască de fapt cu prezența mea. Vom ajunge și va spune «Uite, Elsa, ți-o prezint pe mama». Dar Elsa, care nu l-a văzut întîmpinîndu-mă pe peron, n-o să-și dea seama cu adevărat ce înseamnă eu pentru Fredi!“

Ia uite, domnule, și bătrînica umblă la lucruri subțiri! Unde te-ntorci, în lumea asta, dai numai peste chestii care te fac praf. „Eu, ca femeie, știu ce înseamnă emoția primului moment...“ „Dar Elsa, dacă nu-l vede întîmpinîndu-mă pe peron...“ Și Tauffer, la întîlnirea de adio, unde era de față și Klarissa, privindu-mă cu înțeles: „Treci întîii pe la Nădab, sau te grăbești să ajungi la București?“ Cum eram în criză de timp, vroiam să dau neapărat pe la institut, apoi abia să-i fac o surpriză mamei: să mă adun puțin petrecînd împreună cu ea vreo două săptămîni de liniște, pe undeva pe la Azuga. De aceea am răspuns fără să mai stau pe gînduri. „Sigur, mai întîii la București“. Și dintr-o dată, abia atunci, ascultînd-o pe bătrînică, un fulger mi-a legat în tîrtăcuță vreo trei grupuri de neuroni: Tauffer știe că mă duc drept la București și că ajung la ora cutare; Tauffer m-a privit cu înțeles cînd m-a întrebat unde mă duc mai întîii în România, pentru că-i spusese (și mai să uit!) că nu de Klarissa, ci de cineva din țară sînt cu adevărat legat sufletește: dacă Tauffer îi cere lui 01 să fie și el discret de

față la descinderea mea în Gara de Nord? N-o să se întrebe cum de nu mă întâmpină iubita?

Și acum ce să fac? Descoperirea asta îmi da dintr-o dată peste cap toate planurile. Cele optsprezece minute dintre Curtici și Arad au fost unele din cele mai păcătoase. De unde naiba să iau o iubită în curs de divorț? Dacă aș fi în locul lui 01, și mi s-ar fi cerut să verific sosirea lui D.M. la București (D.M. era noua mea marcă de identitate în mapa cu scoarțe maro din seiful lui Tauffer, mapă care la ora aceea purta deja mențiunea ÎN REȚEA...), dacă aș fi în locul lui 01 cum aș gândi văzînd că pe D.M. nu-l întâmpină nimeni? Mi s-ar părea cel puțin ciudat, dacă nu suspect. „Mă rog, cucoana lui D.M. o fi în divorț, se ferește să se afișeze cu el ziua-n amiaza mare, dar cine nu lasă deoparte principiul cînd nu l-a văzut pe cel drag de o jumătate de an?“ Bun, va să zică nu trebuie să aterizez în Gara de Nord din trenul ăsta. Dar n-ar fi la fel de ciudat dacă aș întrerupe pe undeva călătoria, aș lua trenul următor băgînd cheia în broasca apartamentului peste cîteva ceasuri? Gazinsky îmi demonstrase doar cît de lesne se poate afla așa ceva cînd vrei cu tot dinadinsul! Deci, fără „iubită“ nu e prea sănătos să apar, iar dacă nu apar, ce-aș face în locul lui 01? Aș căuta să aflu dacă nu cumva domnul Dinu Bunea, alias D.M., nu se află cumva la mama, la Nădab. Singurul lucru care ar justifica cît de cît plauzibil absența „ colegului “ pe peronul Gării de Nord, adică brusca schimbare a programului meu. Așa că, hai la Nădab!

Mama lui Fredi mă ajută și ea cum putu să aleg soluția asta: „... Și ați lipsit mult de acasă?“ „Vreo

jumătate de an“. „Ach, so! Îmi închipui cu ce nerăbdare vă așteaptă mama la București“. „O, nu, locuiește undeva între Arad și Oradea“. „Atunci coboriți și dumneavoastră la Arad?“ Era o bucurie discretă în tonul ei și am sesizat-o, amuzat: „Da, și o să vă ajut să coboriți geamantanele pe peron...“

Bun, și de la Nădab ce fac? Voi vedea. O să am timp să mă gândesc și la *problema numărul 1* pe care, oricum, încă tot n-o rezolvasem: pe unde scot cămașa cu ai mei? Cui și cum să mă laud: „Păi știți, eu, grozavul inventator, sînt și un pic formidabilul agent D.M....“ Simplu, nu? Te duci de-a dreptul acolo și spui spășit dar și ușurat că o faci, deci așa, măcar cu o deghizată mîndrie: „Păi nu prea mi-am dat seama ce fac, am cam călcat în străchini, sînt vinovat, îmi asum răspunderea, dar conștiința îmi dictează să-mi fac datoria“. Iar cel de dincolo de birou se va ridica, îl va ocoli și mă va îmbrățișa înduioșat pînă la lacrimi: „Ah, ce băiat bun sînteți dumneavoastră! Nu-i nimic, omul mai greșește. Dar ce frumos că ne ajutați! Uite, eu vă decorez pe loc pentru devotament, doar și Isus se da în vînt după oaia rătăcită, nu după răpciugoasa de rînd din turmă!“ Da, o făcusem al dracului de oaie, și cu cît mă apropiam de casă, cu cît creștea convingerea mea că trebuie să rezolv *problema numărul 1* absolut imediat, cu atît mă pierdeam în variantele primului pas concret pe care trebuia să-l fac. „Acolo“ îmi ceruse un deosebit efort să mă concentrez, *să nu mă gândesc deloc* la ce voi face și cum voi face odată întors în țară; ultima verificare — cu tot tacîmul „psihoterapic“, mimografic etc. — îmi dovedea că

măcar o strachină tot ocolisem procedînd astfel. Dar acum?

A doua zi îi telefonam de la mama lui Marius Carafu, adică exact omului cu care — nu știu cum se face, însă uite-așa stăteau lucrurile — mereu găseam cîte ceva de-mpărțit. E drept, îmi trecuse prin minte năzbîtia: „să dau, sau nu, telefonul? Nu-i o imprudență? Dar dacă află Tauffer?“ Înghițisem o doză impecabilă de suspiciune *à la Tauffer*, „nu-i așa? Mîine-poimîine îmi văd umbra, mă sperii și fac pe mine — mi-am zis furios. Cum naiba să interceptez 01 convorbirile institutului? Ori a cumpărat gata preambalate în halate și căști telefonistele de la Nădab?

— De unde telefonezi? dixit Carafu.

— De la Nădab.

— Așa, o mică vacanță, da?

— Ascultă, bătrîne, nu te-am chemat doar ca să-mi mai dovedești o dată că ești teribil de spiritual. Mai bine bagă la bilă: am dat de belea. Nu mă pot mișca de aici pînă nu spui tu asta „unde trebuie“. Un Mister X. pe care l-am cunoscut în „Arcadia“ mă are la mîină și mă obligă să-mi bag nasul unde nu-mi fierbe oala.

— Și de ce nu vii s-o spui tu unde trebuie?

— Păi n-auzi că nu mă pot mișca de aici *oricum*?

Urmă o tăcere care mă făcu să simt aproape material fiecare metru de fir parcurs de cuvintele mele pînă la urechea lui Carafu. Într-un tîrziu, cu glas schimbat:

— Bătrîne, e chiar așa groasă treaba?



— Cînd o să am de gînd să fac bancuri proaste, o să te anunţ ca să te prinzi!

— Las-o moartă! Şi zi-i, e nevoie de un doctor mare?

— Cît mai mare. Habar n-am cîte ţîţîni are abcesul.

— Aha! Bine, văd eu ce fac. Stai acolo. Te sun mai tîrziu.

În dimineaţa următoare, ţîr ţîr telefonul. N-a mai apucat să facă şi a treia oară, că-l înşăcasem:

— Bravo, bătrîne, eu stau aici ca pe ace toată seara şi tu te mişti ca melcul. Eşti bun de trimis după moarte...

— Ia-o mai în buiestru, mînzule, cu tămîia, că încă nu mă dau pe doi mucoşi ca tine...

La Nădab aerul se face brusc fierbinte, irespirabil, ca-n puţurile de la Massauah, ori poate se rarefiază, că prea-mi vîjiie urechile cu rîsul lui Taica Bătrînu'?

— Ziceam s-o iei mai în buiestru, mînzule, nu să te-neci înjurîndu-l în sec pe Carafu. De data asta nu te-a lucrat, mă. S-a tot perpelit cum să-ţi găsească doctor, că tu ai vrut mare, şi-atunci hai la Bătrînu' chiar dacă-i cu-n picior în groapă...

— ...

— Cred că-n metropola aia a voastră de lîngă Arad aveţi un singur cinematograf, aşa-i?

— Da.

— Ei, atunci aşteaptă pe-acolo cam pe la trei un Fiat 1800 albastru, cu număr de Bucureşti. Am un prieten tot aşa tînăr ca mine şi tot ca mine n-a văzut Moneasa. Poate-i spui mamei că daţi o fugă pînă acolo... Apropo: am primit alaltăieri o scri-

soare oficială de la firma cu care ai lucrat. Cică ai fi făcut vreo două găuri în cer... Du-l pe amicul la Moneasa și pe urmă hai la București pînă nu se trezește ghiurghiuliul...

Nu știu cum m-am pierdut în bîiguiri undeva între „nu trebuia“ și „mulțumesc“; rar mi-a fost dat să fiu mai penibil ca atunci. Va să zică Taica Bătrînu' știa că mă vîrîsem într-o chestie urîță (și cum mă mai vîrîsem!) și, în loc să mă „tragă de urechi la modul protector“ cum ar fi făcut oricare altul, poftim, mă lua cu ghiurghiuliul de Murfatlar. Aiurea! El și ghiurghiuliul! Parcă pe Carafu îl sărbătorisem cu ghiurghiuliul bătrînului cînd rupsese gura ăloră de la tîrgul internațional de invenții de la Viena! Pentru o treabă ca aia făcută cu Mark ar fi clămpănit — inimitabil! — din proteza lui dentară și cel mult adăuga: „Hm, nu-i rău, dar cine nu vede trei pași peste ce-a făcut, înseamnă c-a dat și el de-o oîște proptită de gardul lui Ieremia...“ Cu siguranță, însă, ar fi mormăit: „Băiete, asta înseamnă nici mai mult, nici mai puțin că trebuie să umbli la ultimul capitol din teză. Te-ai gîndit?“ Ar fi urmat un „Hîm“ cu triplă interogare și inimitabilul clămpănit. În loc de toate astea, chestia cu ghiurghiuliul. Voia să-mi dea curaj Taica Bătrînu'. M-a mișcat, nu-i vorbă, dar mult după ce-am pus receptorul în furcă mi-am dat seama cît de grijuliu se străduise să fie. Și-mi venea să plîng ori să sparg ceva. Pierdusem într-un fel dreptul să fiu tratat așa, mai în doi peri, bărbătește, de Bătrînu'...

N-am plîns, n-am spart nimic, firește, i-am spus mamei că Academicianul mă rugase să dau o fugă

pînă la Moneasa cu prietenul lui. „Du-te, mamă, da' tare mi-ar fi picat bine să stai batăr două zile acasă...” „Lasă mamă, mă-ntorc eu și stăm. Știam eu că iubită «verificabilă» nu mi se poate găsi cît ai bate din palme.) Și p-ormă ți-am promis că te duc batăr două săptămîni la Azuga...”

Anton turti cu năduf restul țigării — erau de mult în cabina 10, amortizoarele îi legănau moale, elegant dar fără menajamente, reprobator, ca ofuscate că trebuie să poarte o asemenea insignifiantă istorie; insignifiantă față de noaptea opacă, nesfîrșită dincolo de geamuri, față de timp, față de tăcănitul implacabilului mereu înainte al roților. Anton oftă a lehamite.

— Nu mai avem mult. Poate ar fi mai bine să tragem un pui de somn.

— Poate...

După un răstimp, îl auzi pe Dinu aprinzîndu-și iar o țigară.

— La ce te gîndești?

— Mă agasează zgomotul roților.

— Aha, și pe tine. Ascultă, ce impresie ți-a făcut la început Mihai?

— De ce mă-ntrebi?

Anton rîse:

— După cum o spui, bănuiesc că nu prea grozavă. Te-ntrebam așa, de curiozitate. El începe totdeauna altfel.

— Zău? De ce?

— Probabil încearcă să se simtă, poate să se facă un altul, ca nu cumva să se autopastișeze după cum

a gîndit, a acţionat în alte cazuri. Nu ştiu. E numai o supoziţie.

— Ca să vezi! Asta explică de ce la început mi-a făcut impresia — hm! cum să spun — că e un tip care se vrea interesant la modul puţin ridicol, iar pe urmă, practic, nu-l mai putem recunoaşte. Uite de ce...

**18. APOLLO, PĂSTRĂVI ŞI INTERVIU LA MONEASA.  
LEGEA VOLUMELOR CONTRARII. EŞARFA DE  
MĂTASE ALBĂ CU BUCHET ASORTAT**

Mă îmbarcase în Fiat cam din zbor:

— Ai anunţat-o pe mama că lipseşti o bucată de vreme?

— Da.

— E adevărat că e-o nebunie să dormi la Moneasa în zgomotul pîriului? Iese chiar aşa năbădăios din grotă? Şi chiar curge pe sub ferestrele tuturor vilelor? Ai fost de multe ori acolo? E chiar aşa, paradoxal, însă reconfortant?

Nu-mi venea să-mi cred urechilor. Pentru informaţiile astea gonise vreo 7—8 ceasuri din Bucureşti? Mă rog, dacă-l interesează... Şi-i răspund răbdător la toate astea, pe urmă la ce cred eu despre Apollo 9, 10, 11 şi despre Luther King, pe urmă cam de ce m-aş apuca mai întîi să fac dacă m-aş trezi aşa, dintr-o dată, în vremea lui Ştefan cel Mare? Aş încerca să crachez într-un fel păcura

ca să obțin benzină și i-aș înarma oștenii cu un gen de aruncătoare de flăcări, sau cred c-ar fi mai ușor să fac un fel de muschete cu repetiție, că doar praful de pușcă se cunoștea?

Despre călătoria mea în „Arcadia“ nici o iotă! În ciuda telescoapelor Fiatului, drumul ne hurducaia zdravăn dincolo de Șebiș; conducea fără să-i prea pese, de parcă abia atunci, proaspăt ras, bine dispus, s-ar fi urcat la volan, iar eu — dă-i și trage-i, dar atent, nu mă prea simțeam dispus să-l reped cu toate că grozav mi-ar fi căzut...

Pe urmă, la Moneasa, stopează fără să ezite drept la terasa-restaurant de pe marginea lacului, comandă fără să se dea bine jos din mașină: „Două porții, zdravene, cu ce-ai mai bun, masa completă“, se-apucă să înfulece la aperitive fără să stea pe gânduri, apoi cotletul etc. Spre mine, a mirare: „Dumneata chiar ai de gând să postești azi? Cum vrei, dar nu-i frumos“. Și puțin ironic: „Așa, mai trage un pahar de curaj, e-al treilea, trage dacă vrei mai multe, dar vezi, nu te fă chiar turtă“. Pe urmă dă-i, scobește-te — hm! cam plescăit — între măsele, și soarbe halbă după halbă.

Rizînd, Anton arăta de parcă l-ar fi refăcut o baie bună sau trei ceasuri de somn:

— Excelent! Auzi acolo! Mihai să se scobească, să plescăie și să bea bere la halbă! Adică să facă exact ce nu-i place sau ce-l scoate mai mult din sărite la alții! Asta da, „recompunere de personalitate“! Și pe urmă?

— Pe urmă a strigat „Șefule! Un clondir de cafea!“ Și m-a luat ca din oală: „Șeful dumitale — care mi-e prieten și zice c-ai fi un tip nu chiar

ageamiu în profesie, cam repezit și băgăreț, dar în fond cumsecade — a primit alaltăieri de la firma cu care ai lucrat o scrisoare grozavă. Se pare că ai descoperit o treabă frumoasă cu unul de-al lor și că toată povestea ar avea cinci-șase zerouri legate de coadă. Asta ar fi partea de sus a icebergului. Acum partea de jos. La un moment dat, acolo, cineva, cumva, ți-a cam forțat mîna. E drept?

— Drept!

— Din prostia dumitale, adică te-au dus cu zăhărelul, sau au pus abil mîna pe ceva și te șantajează?

— Și una și alta.

— Aha! Și cine-i tipul?

— Unul Tauffer.

— Aha! Paul Tauffer. Instructor D.A.R., pe urmă „protecție industrială, bancară etc.“ Mai poartă mustăți?

— Nu.

— Aha! Asta pentru că i-am retezat noi odată ceva din ele. Și ce-a vrut domnul?

— Mai întii să rămîn acolo.

— Aha! Nu-i prost! O afacere de cinci-șase zerouri... Zicea că ești geniu, nu? Că-ți dă o armată de laboratoare pe mînă, nu? Dar n-ai vrut. Că ba una, ba alta... Care-i una, care-i alta?

— Întii doctoratul, plus consolidarea prestigiului meu științific. Altfel n-ar prea fi fost șanse să fiu luat acolo în serios. Doi: probleme personale. Adică...

— Stai puțin. Tauffer îți acceptă punctul de vedere — îi dă mîna, pentru că te are la mînă — îmi



spui mai pe urmă cu ce, dar pînă te-ntorci la ei mai afli una, alta, de pe aici și te mai are o dată la mînă cu asta — spune, pînă acum am gîndit corect?

— Corect.

— Bine. Te-ntorci. Dar de ce nu poți veni oricum la București?

— Pentru că am nevoie de o iubită care să fie în curs de divorț. Dacă Tauffer îl pune pe 01 să controleze dacă mă întîmpină cineva la gară, ori dacă mă așteaptă iubita la mine acasă, ori dacă mă duc eu pe șest la ea, nu m-am ars? Ori să zicem că vin cum sînt la București, mîine 15 septembrie, și o săptămînă nu mă întîlnesc cu nici un fel de iubită, pentru că, iar să zicem, ea e undeva într-o stațiune, sau mă rog, altundeva. Pune-te pe urmă și caută o femeie — și hm! nu una oricum! — care să fie în curs de divorț, care să accepte să ne ajute, care să fi fost absentă din București o săptămînă după 15 septembrie și care nu putea sub nici o formă să vină să-și întîmpine iubitul după care plesnește de atîta amar de vreme...

— Și zici că trebuie să și plesnească?

— Îhi!

— De ce?

— Păi de-aia e iubită.

— Stai puțin, nu așa. De acord, ești mare craidon (*bourreau de coeurs*\*, parcă așa se zice în singapur-eză?), dar ce-ți pasă dacă 01 — hm, hm 01... Asta cine-i?

---

\* Călău de inimi.

— O! și atât.

— Va să zică, om cu parolă. Și numai dacă vine. Înțeleg. Dar ce-ți pasă, în definitiv? Vine, nu vine, ești aici și gata.

— Păi mai e și brevetul.

— Chiar așa de imparabil șantajul? Ești sigur? Sau mai e ceva?

— Păi... cum să zic... ar mai fi. Un om. Care e de-al nostru. Vrea să vină aici. Dacă rup brusc cu Tauffer, îl dau peste cap.

— Un om?

— O femeie.

— Aha! Hmmm! Stai puțin! I-ai zis lui Tauffer: „Păi nu-i asta de aici, e aia din țară“. Dar de ce în divorț?

— Pentru că, după patru luni de ședere acolo, trebuia să motivez de ce anume, în afara mamei, nu-i mai scriu nici unei femei.

— A-nghițit-o?

— I-am mai zis că ei — închipuiți-vă, nu i-am amintit nici un nume...

— Bogdaproste!

— I-am zis că ei îi strecur cîte un bilet în scrisoarea către un alt prieten.

— Și nu ți-a cerut să-i arăți vreun rînd de la ea?

Auzind întrebarea asta directă, șira spinării mi-a cam făcut un ocol pe la pol, dar Mihai continuă:

— Lasă, minzule — parcă așa-ți spune Academicianul — Tauffer nu putea să-și turtească fesul cu „suspiciuni meschine“. Dar ce făceai cu scrisorile de acasă?

— Le-am ars pe toate cum soseau.

— De ce?

— ...

— Păi, vezi! Aici Tauffer a cam greșit. N-ai cine știe ce stofă, altfel acu' 30 de secunde nu păleai. De ars, le ardeai instinctiv și n-ai conștientizat nici măcar un pic că asta te-a scos basma curată!

— ...

— Acum, minzule, de unde-ți fac eu rost de divorțată? Nu puteai și tu să zici că-i văduvă, că are un frate în Cuțarida, că-i însărcinată, ori că-i plecată la dracu-n praznic și vine abia peste 3—4 luni?

— ...

— Știi ceva? Hai să lăsăm pentru moment toate astea și să facem o plimbare bună. Vreau să văd grota și ce cameră ne dau ăștia. Pe urmă îi tragem tare cu niște păstrăvi.

— Ce, a mâncat și păstrăvi?

Dinu face mutră nedumerită, dar uimirea amuzată a lui Anton îl lămurește. Dă din umeri:

— M-a convins că sînt slăbiciunea lui.

— Acum vreo trei ani s-a intoxicat cu niște sardele. Jura că nu mai pune în gură pește.

— A mâncat vreo trei, „grătăriți bine și cu muș-dei“. Mi-aduc aminte că m-a întrebat: „Ce zici, cît ar da Tauffer să-nfulece și el niște păstrăvi d-ăștia? Dar nu cred că i-ar tihni...“

— Și?

— Și pe urmă, pe la 10, eram în cameră. Exact așa cum și-a dorit-o. Etajul I, și chiar deasupra pîriului. Stătea la fereastră, a aprins o țigară — interesant, pînă acum nu fumase.

— Stop. Va să zică Mihai a atins punctul 0. Destul de sigur de „noua lui personalitate“ ca să-și permită un gest „vechi“. Fumează. Nu mai mult de 15—20, dar fumează. Și?

— Și arătîndu-mi pe masă un teanc subțire de hîrtii, alături un Gründig — totul scos ceva mai înainte din servietă:

— Tovarășe Bunea, cel mai bun lucru ar fi să încercăm să ne culcăm. Miine m-aș urca puțin pe dealurile astea, mi-ar place să văd cariera și grozava marmură de Moneasa, hm! și păstrăvăria, iar pe dumneavoastră vă rog să așterneți între timp pe hîrtia de colo tot ce știți despre Tauffer, tot ce vi s-a întîmplat; deci totul, dar absolut totul și încă ceva pe deasupra, vorba lui Mirandola, adică nu din burtă, ci tot ce s-ar putea numi supoziție, intuiție cît de cît îndreptățită. Aș zice să scrieți nu ceea ce s-ar chema „confesiunea dumneavoastră“, *ci străduindu-vă să vă puneți exact în locul meu*. Sînt sigur că ați ști ce anume poate prezenta *într-adevăr* interes pentru mine.

Drept să-ți spun, perspectiva nu m-a încîntat din mai multe motive. Întîi că nu-mi plăcea deloc felul cam — cum naiba să-i zic? — cam prea „de vacanță“ și „ehei, eu sînt un expert de primă mînă“, în care se petrecuseră cele șapte ceasuri de cînd eram împreună. În al doilea rînd — scrii. Bine. Înșiri verbe („am făcut așa și pe dincolo“), înșiri substantive („Tauffer, Klarissa, Winkler, Kent, Multispark, holograme“), dar cum potrivești adjectivele? Știți, am fost *naiv*, mi-am zis: în definitiv nu au cu ce mă duce, deci tip *încrezut*, *autosupra-*

*evaluabil*, Klarissa e fată *inteligentă*, de *bună-cre-dință* etc. Pur și simplu aveam senzația — aici sesizează, e în alt treilea rînd — că „Sărbătoarea și focurile de artificii s-au sfîrșit, aici, tovarășe, nu-i de glumă (perfect, nu era, știam!), nu ne jucăm (parcă de joacă-mi ardea), ia să ne facem noi la modul corect datoria. Dacă nu va fi destul de clar ceva pe urmă, sîntem siguri, ne vei da lămuririle necesare“. Dumnezeuule, iar intram în tăr-bacă!

*Anton* (rece): Mă surprinde că ai putut gîndi astfel.

*Dinu*: Ai zis că vrei lux de amănunte. Uite, le ai. Oamenii gîndesc așa cum gîndesc. (Tăcere.)

*Anton*: Mă rog, fiecare om cu felul lui de a proceda. Cînd am citit dosarul — recunosc — înregistrarea făcută de Mihai m-a șocat. Să spunem că generalul este obișnuit cu felul lui de lucru. E o noapte de sincerități, nu? Eu, însă, dacă vrei să știi, n-aș fi procedat ca Mihai. Uite, mie mi-au rămas insuficient clarificate niște probleme. Sper că înțelegi ce vreau să spun, nu?

*Dinu* (cu simplitate): Înțeleg.

*Anton*: Sper că nu mi-o iei în nume de rău.

*Dinu* (măsurîndu-l îndelung, apoi deschis): Nu, și *nu ți-aș fi luat-o-n nume de rău*. Cum să iei în nume de rău un stil de lucru într-o problemă în care *n-ai voie să greșești*? Și fii sigur că nu te-aș fi înjurat chiar dacă, după ce-aș fi scris pe rupte vreo două zile, m-ai fi luat la întrebări nu știu cîte ceasuri. Ți-ai fi făcut doar datoria, și basta!

*Anton* (neplăcut impresionat): Ascultă, doar nu

mă iei drept un Tauffer! Chiar așa mă crezi? Vine omul la mine, îmi spune de bunăvoie uite-așa și uite-așa, iar eu: „Stai la masa aia și scrie! Nu te mișca de acolo pînă nu termini“. Pe urmă, după ce omul îmi scrie două zile, brachez asupra lui reflecțiile, îmi chem băieții pentru interogatoriu încrucișat, cu schimbul, și abia cînd m-am convins că am stors tot ce se poate stoarce, ordon: „Stop!“ A, nu! Știi că ești bine?

*Dinu* (mirat): Stai puțin, ai zis că vrei să-ți spun *întocmai* ce cred. Ți-am spus, perfect! Dar de ce ai impresia că metoda ta — pe care nici măcar n-o cunosc — mi-ar fi plăcut mai puțin? Ai reținut — primele șapte ceasuri petrecute cu colonelul Mihai îmi puseseră răbdarea la încercare. Parcă prea lua totul *intenționat la modul buf*. Și-atunci?

*Anton*: ...

*Dinu* (dintr-o dată lăminîndu-se): Ascultă, nu cumva ești — așa, cum să zic: la modul intim, secret, nemărturisit — un pic gelos pe colonel?

*Anton*: Eu? (apoi izbucnind în rîs): La dracu', să știi că și eu m-am gîndit la asta. N-ai idee ce soluții scoate parcă așa, din hocus-pocus, Mihai. Dacă e vorba de invidie, e totuși una frumoasă, cinstită. Dar ai dreptate: asta nu înseamnă că ne putem reține totdeauna acea rezervă involuntară pe care ne-o inspiră tot ce nu este organic și pe de-a-ntregul al nostru. Deci nu numai invidie, dar și rezerva aia. Ești mulțumit? Am fost destul de sever cu mine?

*Dinu* (rîzînd, dar indubitabil admirativ): Jos pălăria, maestre! Ei, așa mi-e dat mie: pe unde mă-ntorc, tot de finețuri psihologice dau!



Anton (în largul lui și el): Hai, las-o moartă. Mai vrei un deget de cafea? Da? Bine. Și cu „iubita“, cum a rezolvat? Știe Mihai ăsta să expedieze din două-trei cuvinte câte-o treabă.

— Mulțumesc! (Dinu bea.) Deci, cum nu-mi ardea nici mie de somn, și cum nu-mi prea surîdea să mă aflu a doua zi dimineata în fața topului de hîrtie, aleg „alternativa conferinței de presă“, cum îi spusese colonelul. Ne-am așezat în fotoliile din fața ferestrei deschise spre întuneric, și pînă dimineata i-am povestit, întrerupîndu-mă doar atunci cînd trebuia schimbată caseta sau cînd, rar, îmi cerea cîte o precizare suplimentară. Dinaintea mea, în răcoare, vîjîia neobosit pîrîul, pe măsută fișia casetofonul, iar în dreapta țiuiau subțire niște musculițe sub semisfera metalică a unei veioze care scotea din întuneric doar carnetul colonelului Mihai și genunchii lui osoși. M-a mirat că recurge la carnet, dar curînd mi-am dat seama de ce nu mă întrerupea: notîndu-și ceea ce socotea punct de reper, bara trei-patru rînduri goale sub cele scrise de fiecare dată cînd nu i se părea suficient clarificată problema. Apoi revenea la spațiul barat abia cînd sesiza în relatarea mea pauza prin care treceam la un alt episod, și de regulă întrebarea lui, strecurată pe un ton neutru, parcă fără să-i acorde cine știe ce importanță, intervenea înainte de a se sfîrși pauza. Uite, vezi lucrul ăsta — vreau să zic tactul lui neostentativ — mi-am dat seama la un moment dat, îmi impunea respect, mă obliga.

Anton mai aprinse o țigară:

— Profit și eu de pauza ta: aici Mihai marchează puncte. E foarte important — și nu numai psihologic vorbind — nu doar să afli, să cunoști adevărul, ci să ți-l faci aliat. Nu știu dacă mă exprim prea clar, dar înțelegi ce vreau să zic.

... Zorii își spălau cenușiul în verdele umed al copacilor de pe celălalt mal al pîrîului. Colonelul stinse cercul pal al veiozei și-și întinse mădularele amorțite:

— Ei, ce să-i faci! Am să las pe altă dată cariera de marmură, păstrăvăria, împrejurimile... Poate pe cînd terminăm, ce zici?

Apoi a adormit buștean. La amiază, o masă frugală, după aceea iar hurducăturile de pe drumul Șebîșului. Fără un cuvînt. Îl rog să oprească la Sîntana în apropierea gării.

— Bine, băiete, dealtfel e mai prudent să nu mai dau prin Nădab. Stai acasă și pînă nu primești telefon de la mine nu te pornești sub nici un motiv. Să văd ce pot face. Să mă consult și cu tovarășii. Nu-i prea simplu. Nu-i deloc simplu. Înțeles?

— Înțeles...

Vine dimineața următoare — „probabil acum pune treburile la cale“ — vine și seara, stau lîngă telefon pînă la ora 11 — nimic. A doua zi: „Da' nu te mai duci și tu prin sat, maică“. „Mai bine m-aș odihni pe lîngă casă, mamă“. „Hodinește-te, maică, hodinește-te, că-i fi lucrat mult pe-acolo prin străini să nu te faci de rușine...“ Nu-ți mai spun cam cum mă simțeam auzind-o, sau văzînd că-mi aduce la șezlong o tavă cu gustări. „Mai prinde, maică, o țîră puteri, că te-i fi chinuit prin străini

destul". Acum mă chinuia telefonul așezat la îndemână, pe pervazul ferestrei, dar care-și uitase ostentativ menirea. A trecut și a treia zi, mă pregăteam să ies totuși prin sat, când păcătoasa de mașină infernală se porni să zbîrnie.

— Tu ești, mînzule? (glasul colonelului). Ia mătăluță mîine trenul de 9 din Arad, bei o bere-două la vagonul restaurant, cobori nerăbdător, auzi? — în Gara de Nord, te sucești și iar te sucești, te uiți a pagubă în jur, și o pornești, plouat spre ieșire. Înțeles?

— Înțeles. Iau un taxi, și cafeaua, halatul și papucii de-acasă.

— Hm, nu prea cred că o să te lase să ajungi la halat și papuci cu una, cu două! Fii atent: o să stea rezemată de ultimul stîlp al peronului la care cobori. Va avea la gît o eșarfă lungă, de mătase albă și un buchet de trandafiri, tot albi în brațe. E înaltă, brună și o cheamă Sorina. Poimîine dimineată te așteaptă săpuneala lui Taica Bătrînu'. De, n-am avut ce face, a trebuit să-l pun la curent. Înțeles?

— Da, dar ...

Clic și gata. Pe urmă tonul.

A doua zi spre seară coboram în Gara de Nord.

— Spune drept, erai nerăbdător s-o cunoști pe Sorina?

Dinu îl fixă lung pe Anton, apoi zise încet:

— Da, însă nu cum ți-ai putea închipui. Din două motive. Primul — unul de natură psihologică, pe care, dacă stau să mă gîndesc bine, abia acum mi-l deslușesc limpede. Un fel de lege a volumelor contrarii de afect. Mai cu seamă după „verificarea psihologică de șoc“ la care mă supusese Tauffer

— adică la aproximativ 10—15 zile înainte de întoarcere — tot, dar absolut tot ce vedeam, auzeam, trăiam, gîndeam acolo (excepție nerăbdarea întoarcerii) devenea din ce în ce mai greu de suportat. Klarissa simțea prea bine asta, dar judecîndu-mă după sine, punea încordarea, puseurile mele de nemulțumire în seama durerii de a ne ști în curînd despărțiți pentru cine știe cîtă vreme. În consecință, mișcată de ceea ce credea a fi unisonul nostru afectiv, simțea nevoia să se arate încă mai ocrotitoare, mai tandră. Un proverb cinic zice că, în dragoste, cu cît dai mai puțin, cu atît primești mai mult. Formularea mi se pare falsă, ori cel puțin rudimentar incompletă. Pentru că nu e vorba de *mult* și de *puțin*, ci de volume contrarii de afect. Ceea ce e cu totul altceva. Cu cît Klarissa devenea mai tandră, cu atît creștea în mine un gen de necruțătoare intoleranță față de orice fel de manifestare a tandreții, a iubirii. Iată de unde și din punctul ăsta de vedere imensa ușurare încercată la întoarcere, despre care ți-am mai vorbit. Crescînd „toxicitatea“ mediului în care se dezvoltase, sentimentul meu pentru ea fusese constrîns la o involuntară contaminare. Involuntară, însă atît de pregnantă, încît pentru o bucată de vreme ajunsese să se transforme aproape în contrariul său. Adică îmi repugna pînă și ideea de dragoste, de femeie.

Al doilea motiv pentru care, apropiindu-mă de București mă gîndeam, însă într-un anume fel la ființa despre care aflasem doar că e brună, înaltă și că o cheamă Sorina: cei optimiști din fire, știind că-i așteaptă o perioadă mai dificilă pe care sînt convinși că o vor depăși fără îndoială *într-un fel*

*sau altul* — remarci? cuvintele astea îmbracă exact ca o mănușă realitatea— nu-și prea fac probleme cu pașii de amănunt ai acestui *într-un fel sau altul*. Abia cînd se află în fața lor caută să le descifreze amănuntele, și uneori nu fără o panicare de moment. Așa și eu. În fața coniacului și cafelei din vagonul restaurant mi-am dat seama cu îngrijorare că întîlnirea din gară nu înseamnă o rezolvare, ci într-un fel începutul unui nou necunoscut: existența unei iubite nu se reduce la o eșarfă albă de mătase și un buchet de trandafiri albi de bun sosît, plin de candoare, ci constituie o prezență, presupune o continuitate care, oricît de formală ar fi, este totuși una reală.

Deci, iată, mă îndreptam spre un om alături de care eram constrîns să petrec nu numai momentul din gară. De aceea mormăise colonelul la Sîntana: „Să văd ce pot face... Nu-i prea simplu. Nu-i deloc simplu.“

— Și?

— Și cobor, mă ridic pe vîrfuri, privesc în stînga, în dreapta, mimez dezamăgirea și pornesc domol pe lîngă căruciorul de bagaje spre hol. Era lume multă, treceau niște electrocare de coletărie cu pachete stivuite înalt, așa că am zărit-o abia cînd am fost la doi pași: „Sorina!“ „Dinule!“ Nici nu m-am dumirit bine cînd am trecut buchetul în dreapta, cînd ne-am îmbrățișat, că deja și traversam holul în apropierea ieșirii. Un taxi, și necunoscuta de alături dă calm șoferului adresa apartamentului meu. Odată ajunși, pînă plătesc șoferului, ea deschisese ușa. Duc geamantanele în hol, închid ușa și abia atunci observ curățenia, în su-

fragerie vaza de cristal cu un alt buchet de trandafiri albi, cartea de vizită cu urarea BUN SOSIT ACASĂ rezemată de un pahar. Masa pusă pentru două persoane, o sticlă cu vin alb.

— Tovarășe Dinu Bunea, dă-mi voie să mă prezint: medic Sorina Băcilă.

Se-ndreaptă spre mine cu mîna întinsă și pas ferm, abia acum îi remarc voluntarismul din privire, din umerii ținuți drept, din mersul aproape numai din șold.

— Regret, dar n-am ce face. Acum actul final, ultimul tablou.

Mă ia de braț (aprinsesem toate luminile în lustra sufrageriei), își pleacă tîmpla pe umărul meu, mă trage ușor silindu-mă să traversez în diagonală spre ferestrele largi. Aici se oprește, mă îmbrățișează stîngaci, repede, apoi coboară jaluzelele. Apoi îmi întoarce spatele și se îndreaptă spre un fotoliu.

— Gata spectacolul. Rolul din seara aceasta s-a terminat. Nu, mulțumesc, nu fumez din principiu. Nu, nici ca amuzament. Asta nu înseamnă că nu-ți urez într-adevăr bun întors acasă! Mă ierți că-ți vorbesc cu *dumneata*, dar încerc să mă asigur că n-am să-ți spun *dumneavoastră* cînd n-ar trebui. Cum vezi, am pătruns prin „efracțiune“ cu cheia pe care ai lăsat-o la institut. A insistat tovarășul Mihai Mihai. Zicea că așa ar fi mai convingător.

Văzînd că rămîn în picioare, se ridică și ea. Rîse:

— Trebuie să fii o persoană grozav de importantă dacă au insistat pentru *dumneata* doi monștri sacri ai științei, plus al treilea care veghează asupra celorlalți...



Am rugat-o să ia loc și m-am așezat și eu.

Două zile a căutat colonelul — așa i-a spus Taica Bătrînu' unchiului ei, un cunoscut magistrat care-i dăduse deja colonelului unele relații despre cazurile în care putea încerca să găsească o parteneră — dar se pare nu era ce-i trebuia. Apelase din nou la Taica Bătrînu', acesta la magistrat, hotărîndu-l să-și „scoată din rezervă“ nepoata, apoi cei trei stătuseră de vorbă cu ea.

— Sper să înțeleagă cîndva și logodnica dumitale rămasă „acolo“. Și acum, că ți-ai terminat țigara, poate ești amabil să faci o baie, ca să putem apoi mînca. Îmi închipui că te-a obosit un pic drumul, iar eu am mîine policlinică de la 8. Nu te superi, mi-am așternut pentru noapte în camera mică. Cred că acolo deranjez mai puțin. Ți-am pregătit și dumitale dormitorul... Te anunț că, întrucît locuiesc împreună cu mama, există un motiv plauzibil ca situația din seara aceasta să nu se mai repete.

Bineînțeles, m-am executat. La masă mi-a întins cartea ei de vizită.

— Ai aici două telefoane: cel de la policlinică și cel de acasă. Tovarășul Mihai Mihai spunea că nu va trebui să ne vedem mai mult de două, eventual trei ori pe săptămînă pentru o oră-două. Dealtfel mai mult nici nu mi-ar permite actuala mea stare civilă încă nedefinitivă.

Înainte de culcare i-am oferit un șal spaniol, pe care de fapt îl cumpărasem exact pentru un puf mare, de podea, din camera mică.

— Nu, mulțumesc, tovarășul Mihai Mihai m-a întrebat dacă n-am ceva care să treacă drept un

dar din străinătate. Am adus în sacoşa de colo o poşetă. Cum vezi, darul nu are o motivaţie tactică, deci nu-i văd raţiunea.

— O raţiune există, doar mă ajutaţi.

— Dar n-o fac pentru dumneavoastră! M-au rugat alţii, adică m-am convins de necesitatea unui astfel de... cum să-i spun... aranjament care la urma urmei, într-un fel, poate fi numit şi datorie. Şi nici ca datorie nu pretinde recompensă.

— Regret — domnişoară, doamnă, cum să vă spun? — dar una din cele două valize ale mele e ticsită de micile atenţii pe care, ca tot omul, le-am adus prietenilor şi cunoştinţelor. Aşa că...

M-a întrerupt sec, cu un gest:

— După cum spunea tovarăşul Mihai Mihai, nu trebuie să-mi spui nici domnişoară, nici doamnă, nici tovarăşă, ci simplu Sorina. Iar eu nu-ţi pot spune altfel decât Dinu. Puţin fortuită familiaritatea, dar în sfârşit... Are o raţiune. Noapte bună!

A doua zi, dimineaţa, m-am sculat înaintea ei şi am pregătit cafeaua. A mirat-o, mi-am dat seama, dar s-a stăpînit. Sorbind neutru, deşi simţeam că îi face mai multă plăcere decât mi-aş fi imaginat, spuse în treacăt, ca şi cum nu era vorba decât de un fleac (dar unul pentru care îmi făcuse proces de intenţie):

— Ştii, m-am gândit că ar fi mai bine totuşi să primesc şalul acela spaniol. Îmi va veni mai uşor, purtîndu-l, să-mi aduc aminte cum să mă port. Deci va fi un fel de nod la batistă...

Peste jumătate de ceas eram în drum spre institut.

## 19. LUNGA TOAMNĂ A AȘTEPTĂRILOR

Ajung la institut — stringeri de mînă, îmbrățișări, felicitări (băieții aflaseră cîte ceva despre scrisoarea primită de Taica Bătrînu', le mai scrisesem și eu cîte ceva despre tema la care lucram cu Mark), „și cum a fost?“ „Păi cam așa...“ „Lasă-l, frate, să răsufle și omul un pic... e-acasă de cinci minute, și-i și scoți sufletul cu polimerii tăi! Așteaptă, las' că ne spune el mai tîrziu pe larg ce și cum a făcut...“

Eu stăteam ca pe ace. Așteptam iarăși. De data asta întîlnirea cu Bătrînu'. Carafu făcea atît de senin, atît de perfect pe mortu-n păpușoi, că-mi venea să-l iau la palme. Știam că în definitiv n-aveam de ce să fiu menajat, era firesc să fie o zi păcătoasă, dar aveam senzația că începe mai altfel, mai străin, mai rău decît crezusem. Tumultul acesta al revederii s-a prelungit torturant mai bine de un ceas, pînă Bătrînu' a catadicsit să trimită după mine și după Carafu. Nici ăsta nu era un semn bun. De regulă, Bătrînu', cînd se întorcea din străinătate vreun coleg, „lua la cunoștință“ de „cum a fost pe unde ai fost?“ în timpul nelipsitei lui „vizite medicale de dimineață“. Or, astăzi trecuse de mult ora „vizitei“, iar el nu apăruse. Răspundeam cît mai „relaxat“ și „bramburistic“ (adverbul îi aparține lui Carafu) întrebărilor băieților, dar aveam mereu ciulită urechea spre ușă. La banala întrebare a cuiva: „A fost o vară caldă pe-acolo“ am răspuns că din douăzeci și patru de ore una era caldă de-ți prăjeai sufletul și-n restul de douăzeci și

trei dîrdîiai îndestul ca să ți-l răcorești, dar mi-am zis că mințeam sfruntat. Pentru mine fusese o „lungă vară fierbinte“ (grozav ne mai place să dramatizăm calchiind cuvintele sonore ale altora, ai observat?), și nici nu se terminase bine că începuse lunga toamnă a așteptărilor. Care de care mai altfel, și spînzurîndu-ți în gol zile și ceasuri cît anii, mai altcum. Mai întîii așteptasem să se termine odată blestemata aia de ședere acolo. Apoi așteptasem telefonul lui Carafu. Pe urmă petrecusem atîtea ceasuri întreținîndu-l pe colonel despre cîte-n lună și stele, dar fără să scot o vorbă despre ce mă perpelea pe dinăuntru. „Interviul“ bonom se terminase, mă despărțisem de colonel după douăzeci și patru de ore zadarnic petrecute împreună, că tot nu mă lămurise asupra celui mai important lucru: cum apreciază *exact* responsabilitatea mea în cele întîmplate. Și iar un duș copios de așteptare, în șezlong și cu telefonul pe pervazul ferestrei. Apoi altul în tren, cînd descoperisem că mă așteaptă nu numai o întîlnire în gară, ci un om despre care nu știam nimic, dar care avea să-mi complice existența, ori cel puțin să-mi stînjenească obiceiurile. Ca să nu mai vorbesc de faptul că — deși nu ți-am spus-o — atunci, în tren, printre alte trăiri contradictorii, pentru o clipă descoperirea mă întristase într-un fel greu de explicat vizavi de sentimentul meu față de Klarissa. Dar, slavă domnului! formidabila noapte de „întimitate“ cu Sorina mă liniștise, și dacă stau să mă gîndesc bine — dintre toate așteptările, numai „așteptarea Sorinei“ găsise o rezolvare cît de cît satisfăcătoare.

Acum eram în anticamera celei mai apropiate aşteptări, „a Bătrînului“; descopeream că mă îngrijorează mult mai mult decît următoarea, importantă, „aşteptarea lui 01“, sau cea intermediară, într-un fel mai uşoară decît celelalte, „aşteptarea Carafu“. Căci exista şi o asemenea aşteptare. De fapt şiragul lor se întindea pînă atît de departe şi înlănţuind atîtea pe care deocamdată le trădau doar golurile şirului, încît nici nu îndrăzneam să mă gîndesc la ultimele — aşteptarea din capătul şirului, cînd avea să se termine totul, inclusiv rezolvarea cazului Klarissei.

Tăcere, fluierat lung în noapte, şinele tipară ascuţit. „Probabil mecanicul vrea să scoată ceva din întîrziere dacă intră cu viteză în curbă“ gîndi mecanic Dinu, apoi rîse răguşit:

— Văd c-ai înghiţit fără să zici mîr toată pseudo-filozofarea asta indigestă...

Anton se ridică în capul oaselor ca pentru a fi mai aproape de interlocutorul rezemat în colţul din cealaltă parte a cuşetei.

— Adică te-i fi crezînd zmeu, hm? Îţi zici: ia uite ce impresie grotescă fac ăstuia: un prăpădit de intelectual care se-ncurcă printre complexe de două parale ca o mîrţoagă beată — sau cam așa ceva. Închipuie-ţi, stimabile, i se întîmplă oricui: pe om îl doare ceva, se ambalează sincer ca să fie înţeles (şi încă: să se deslusească pe sine), iar cînd termină îi e penibil de i se face de-a dreptul greaţă. De ce? — Scuză-mă: cum vezi, şi un „poliţai“ poate face filozofie de două parale! De ce? Din multe cauze şi în primul rînd datorită faptului că, cu cît te cufunzi mai adînc în analiză ori în



autoanaliză, ți se pare că, progresiv, intri într-o mlaștină de nu-i mai dai de capăt. Senzația de împotrivire haotică, obositoare, inutilă și deci derizorie. De ce? Pentru că uităm sau nu ne vine la îndemână să recunoaștem că ne limitează propria noastră condiție — doar sîntem și *zoon* pe lîngă *politikon*. Pentru că ori modestia, ori doza de egoism inerent oricăruia dintre noi ne face să vedem *exagerat personale* niște probleme care nu numai că nu pot fi rezolvate exclusiv de fiecare, dar îi privesc și pe ceilalți. Tot atît de mult, uneori chiar mai mult. Vorba marxistului: o fi socialul o limitare, dar în același timp dă și o teribilă amplificare posibilităților individului. Dar vezi că adevărul ăsta, atît de simplu că devine loc comun, îl uităm și ne-apucă uneori rușinea și lehamitea de noi dacă se-ntîmplă să fim constrinși să privim dincolo de lungul nasului. Gata — am terminat. Cum vezi, n-are rost să fii penibil. Cît despre „complexele“ tale, află că mă interesează mai mult decît „caftul“ lui Kent. Mă rog, o fi deformare profesională. Și tocmai curiozitatea asta n-avea cum să mi-o satisfacă Mihai cu dosarul lui, fără „acțiune în desfășurare“, adică fără carnet. Deci, spre surprinderea ta, ești chemat la Bătrînu' împreună cu Marius Carafu...

— Dar, în fond, știi prea bine ce s-a hotărît acolo!

— Păi, sigur că știu: „S-a stabilit ca Dinu Bunea și Marius Carafu să lucreze împreună la alcătuirea...“ etc. etc. etc. „Legătura avea să fie menținută curent în felul următor..., iar în caz de forță majoră...“ etc. etc. etc. Altceva mă interesează pe



mine — nu că m-ar ajuta direct în ce am de făcut la Timișoara, ci pentru că și așa m-ai stîrnit cu complexele tale — altceva mă interesează: de pildă, cum i-a pus Taica Bătrînu' problema lui Carafu — în definitiv el știa ce știa, Carafu era singurul care trebuia pus în temă.

— Așa? Asta te interesează? Păi, hai atunci să facem un joc invers, nu de alta, dar m-ar pasiona și pe mine. Cam ce crezi că au stabilit împreună, colonelul și Taica Bătrînu', referitor la felul cum să fie solicitat Carafu?

— Cu alte cuvinte: „Colegul ți-l cunoști, arbitru sînt eu — doar am fost de față — ia să vedem cum te descurci!“ Nu numai simplu test de reconstituire a „stilului“ lui Mihai, ci chiar unul de... capacitate profesională, ai?

— Ia te uită cine-mi ținea mie teorii cu „ori modestia, ori orgoliul“! Dar, în sfîrșit, dacă vrei să privești neapărat din unghiul ăsta lucrurile, n-ai decît! Încerci, sau nu?

— Bine. Deci să mă pun în locul lui Mihai care, natural, trebuia să se pună în locul lui Carafu. S-o iau însă ușurel. De la datele generale. Ce este necesar? Concursul lui Carafu într-o treabă foarte delicată, care cere atenție, concentrare și efort, care nu trebuie să se facă însă prin daune aduse muncii lui — și-a altora, doar conduce o secție întreagă — altfel Taica Bătrînu' ar avea toate motivele, la un moment dat, să-mi aprindă paie-n cap plîngîndu-mi-se pe la toți șefii. Deci trebuie capacitat în sens motivațional *întreg interesul lui Carafu*, altfel dintr-un anume punct ar începe să simtă „oboseala“

— or, asta s-ar traduce printr-o scădere a exigenței față de sine, fie în munca de la institut, fie în colaborarea cu noi. Și într-un caz și în celălalt, urmările ar fi cât se poate de păcătoase.

Până aici, corect? Corect! Mai departe: cât anume și în ce termeni trebuie să afle Carafu din întreaga poveste, ca motivațional să-i fie într-adevăr stîrnit *întreg* interesul? Răspunsul corect depinde și de alt aspect al ecuației: știu din proprie experiență că „intoxicarea“, dopingul adversarului constituie una din cele mai delicate și pretențioase operații posibile. Cu puerilități nu-l poți duce de nas, pe de altă parte miroase de la o poștă dacă totul este prea lucrat, „prea frumos ca să fie adevărat“. Iată de o operația nu poate fi lăsată pe seama unui singur om, ci trebuie supusă cenzurării constructive întreprinsă de o altă luciditate. Or, pentru maximă eficiență, membrii tandemului trebuie să se afle în perfectă armonie și echilibru. Corect?

Corect, dar încă n-am răspuns la întrebarea „cît trebuie să știe Carafu“. Bun! Trebuie să știe exact atît încît colaborarea cu Bunea să fie — hai să nu zic chiar competitivă, ci *emulativă*. Cu alte cuvinte, Carafu trebuie să vadă în Bunea, *din toate punctele de vedere*, un egal. Hai să presupunem că — deși ar fi complet inutil, contrar celei mai elementare discreții și în consecință dăunător pentru el, iar pentru întreaga acțiune primejdios — hai să presupunem că din toată povestea Carafu ar cunoaște nu toate detaliile, ci destule ca să-i contureze totuși în linii mari principalele greșeli săvîrșite de Bunea și care l-au vîrît într-o situație fără

ieșire. (Mă ierți, Dinule: *Amicus Plato...*\*) L-ar mai putea oare Carafu privi pe Bunea ca pe un egal? Nu! în ciuda faptului că *acum* Bunea totuși îi este. Dar când e vorba să se compare cu semenii, omul mai uită să facă distincție între *ce-a fost* și *ce este*. În sfârșit, Carafu nu trebuie pus în situația de-a uita, măcar involuntar. Corect? Corect! Destul. Acum să încerc o foarte aproximativă frântură din scenariu — de fapt nu contează cuvintele, cît sensul lor:

*Taica Bătrînu'* (luîndu-te în primire din ușă; Carafu știe că la Bătrînu' zeflemeaua deghează și o *laudă*, sau măcar o încuviințare): Bravo, mînzule, ai făcut tu ce-ai făcut cu Mark ăla al tău, da' cine naiba te-a pus să-mi aduci și o belea ca asta pe cap? Ce, vrei să ne profilezi după gusturile tale în vînători de spioni? Hai? Taci?

*Tu* (și e exclus să nu fi răspuns confuz, să zicem bisilabic): Păi, știți...

*Taica Bătrînu'* (cu parapon): Ce să știu, mînzule, ce să știu? Mortu' de la groapă nu se mai întoarce! Ai făcut-o, ai făcut-o. Dacă trebuie, trebuie. Da' ce facem cu creștinul ăsta? (semn spre Carafu) Eu, ca eu. Da-l băgăm și pe el?

---

\* Evident, odată lansat, Anton nu se poate reține ca pe lângă construcția retorică a frazei, care aparține mai ales „lansărilor emoționale” ale lui Dinu, să nu-i folosească și „floricelile”. În cazul de față, crede șic să-i plaseze o maximă latinească, *Amicus Plato sed magis amica veritas* (Mi-e prieten Platon, dar mi-e mai prieten adevărul), convins nu numai că are dreptul, dar și că e bine să-l înțepe puțin...

*Tu:* Dom' profesor, eu zic...

*Taica Bătrînu':* Ce să zici, mă? Lasă-l pe el. Ascultă, Carafule, uite cum stau lucrurile: pe unde-a fost, căposului ăstuia i-a ieșit pasiența, și cu unul de-ai lor a făcut, nu zic, ceva treabă. Și să nu-mi uit vorba: ar trebui, Carafule, să vedem cum s-ar putea dezvolta treaba. Cred că promite. Țsta și Mark al lui n-au avut vreme să-și dea seama de implicații...

(Țsta, Dinule, o știu de la Mihai — cam așa i-a spus Bătrînu').

... Da' vezi, Carafule, că pe lângă treaba asta, Bunea a ajuns printr-un prieten, unu' Matheos care mi-a fost și mie student, să afle niște lucruri cam murdare, dar care privesc liniștea noastră, a ăstora din țară. A stat căposu' de minz pe gânduri, să mă bag, să nu mă bag? Și-o fi zis: interese superioare, și s-a băgat. Că treaba nu-i un fleac și trebuie rezolvată, mi-a dovedit-o „doctoru' ăl mare“ pe care m-ai pus tu, Carafule, să i-l caut. (Gest spre tine). Uită-te bine la el, Carafule, zănatic mînzul, da' dacă lui nu i-a fost frică acolo să-și pună pielea la bătaie, nu ne-or cădea prapurii chimiei în cap dacă punem și noi umărul un pic, că mînzul singur, tot căpățîină de cal se cheamă... Ce zici. Carafule?

*Carafu:* Se poate, dom' profesor?

*Taica Bătrînu':* Fii atent Carafule! Țsta (din nou gest spre tine) cum, necum, i-a tras pe sfoară. Sper să nu facem nici noi lucru mai slab. Domnii de dincolo i-au dat ca mîslune — probabil să vadă mai întîi practic ce-i poate pielea — să-și bage nasu-n treburile noastre. Ce facem, cum facem, cît

facem, pentru ce facem, nu cumva prezintă sau ar putea prezenta interes militar, și-așa mai departe. Acum: o să chibzuim toți trei cam care din temele noastre de cercetare pot fi mai ușor știute în afară. Teme zic, nu altceva. Adică temele pentru realizarea cărora lucrăm și cu alte întreprinderi sau institute, ori teme din care am prezentat părți la congrese sau am publicat în reviste de specialitate. Alegem dintre astea toți trei, pe urmă voi doi vă puneți la lucru și o suciți și o-nvîrțiți cu tot dichisul: scheme, diagrame, buletine de analiză, dracu' lacu' — în așa fel ca ăia de dincolo să poată jura, pînă nu pun la punct verificarea, că minzu' nostru-i dracu' gol dacă l-a apucat pe dumnezeu de-un picior. Dar fii atent, Carafule, pe tine pun bază: vezi să le-ncurcați în așa fel, ca numai un specialist uns cu toate alifiile și numai după multe strădanii și cu bătaie de cap — auzi, Carafule? timp! trebuie neapărat cîștigat timp! — să ajungă la concluzia nu că li s-au vîndut gogoși, ci că e vorba de ceva care pe ei nu-i poate interesa (de pildă facem altfel decît ei ceva ce au, ori că, deși se iau în serios, cercetările noastre o apucă spre un fals făgaș). Nu-i ușor, Carafule, ce zici? Da' o să vă ajut și eu.

*Carafu:* Ușor nu-i, dom' profesor, dar poate tot ne-alegem cu ceva: cînd vrei cu tot dinadinsul să greșești, dai uneori drept peste scăpări ori peste erori făcute neintenționat. Cum se-ntîmplă cu unele din materialele ajustate pentru simpozioane. În așa fel, ca să poți spune ce-ai descoperit, dar fără să-l lași pe altul să-ți ia pe gratis munca.

*Taica Bătrînu':* Ei vezi, Carafule, de ce am apelat la tine? Hai, mînjilor, să mergem mai departe:

voi doi o cîrpiți, o cîrpociți, pe urmă îmi aduceți mie ciubota să-i dau glanț. Numai după asta, auzi Bunea? numai după asta te-apuci să fotografiezi, dar numai în prezența lui Carafu. Developați aici și trageți o copie după fiecare film și pentru noi. Sper, mînjilor, c-am fost clar.

*Carafu:* Și cînd începem?

*Taica Bătrînu':* Peste vreo două-trei săptămîni. Bunea are dispoziții să lucreze ușurel, și după ce lasă să treacă un timp de „acomodare“. Asta nu vă împiedică pe amîndoi să vă gîndiți cam cu ce și cum i-am putea îndopa. În tot cazul, Carafule, consultă-te strîns cu Bunea. Are „onoarea“ să-i cunoască mai bine pe domni. Și încă ceva: socotește de pe acum că mînzul dispune de bilet de voie în alb pentru a lipsi de la treabă cînd o să i-o ceară împrejurările. Dar să fim bine înțeleși: munca-i muncă, și dacă mînzul nu-și face treaba de aici ca lumea, pe tine o să te trag la socoteală, Carafule!

— ... Așa a fost? (Tonul lui Anton e franc, poate prea sigur).

— N-ai refăcut o iotă din adevăratul „scenariu“.

— Ceee?

Dinu pufni în rîs:

— Iartă-mă, am vrut să spun că nici o frază din „scenariul“ tău nu corespunde, însă n-ai scăpat nimic din esența celor petrecute la Bătrîn. (Apoi umbrindu-se): Sau aproape nimic. Vreau să spun că n-aveai de unde să știi cît mă costa să-l văd pe Bătrîn cu inima îndoită. Că îi repugnă să estompeze, să cocoloșească adevărul, el, om bătrîn, împiedicat de „năzbîtiile“ mele să-și vadă de-ale lui,



nu puține. Și felul sever în care, la urmă, ne-a dat indicațiile, îmi dovedea că nu greșesc.

— Într-adevăr, nu greșești: bați cîmpii! În dosar Mihai a consemnat cu mîna lui: „Am considerat necesar, pentru orice eventualitate și în folosul tuturor în cauză, să nu-l pun deocamdată la curent pe Academician cu imprudențele condamnabile și gravele răspunderi care-i revin lui Dinu Bunea“. Și după cîte știu, n-a socotit necesar s-o facă nici pînă azi...

— Ceee?

— Intocmai ce-ai auzit!

O vreme Dinu Bunea tăcu, năucit. Cînd într-un tîrziu se-ntoarse spre Anton, în privire i se putea citi și o undă de stupeoare:

— Păi asta înseamnă că reconstituirea ta...

— Asta înseamnă că reconstituirea mea (și încă o dată: nu aveam nici un element suplimentar față de ce ți-am spus acum), asta înseamnă că reconstituirea mea n-a pornit de la Carafu și Bătrînu' spre Mihai, ci invers! Și primul semn al prezenței lui 01? Așteptat cu nerăbdare, cu emoție sau cu grijă?

— Cu nici una. Sau mai degrabă m-am bucurat cînd s-a vădit. Zic s-a vădit, pentru că n-a fost unul de contactare. Dealtfel încă nu venise vremea. Sosisem marți la București și acum se făcuse sîmbătă. Era o splendidă dimineată de toamnă cu fungei, pulberi aurii și miros dulce de putreziciune. Stăteam în fața ferestrei deschise a laboratorului, gîndul îmi zbura spre alte toamne, cețoase aproape de-atîtea pulberi aurii — petrecute în via copilăriei. Alături, unul din stagiaři îmi repeta parametrii ultimei experiențe — nu-l ascultam decît cu o ureche

— cînd am auzit distinct pac-pac pac pac-pac pac. C în morse! Colonelul! În spatele meu stătea Carafu — el ciocănise pe marginea unui stativ. „Mai verifică o dată lista, Costele, pînă mă-ntorc.“

În biroul lui Carafu — o cămăruță vîrită în coltonul ferit de lîngă scara principală — niște băieți cu ecusonul poștei pe salopetă montaseră o casetă metalică adăpostind un telex. Rămase destul loc ca, discret, să mai încapă și un telefon. Am ridicat receptorul, recunoscînd imediat vocea:

— De ce nu ți-ai măturat casa, tovarășe Dinu?

— Nu-nțeleg...

— Casa nemăturată... Ai musafiri!

— Am musafiri?

— Mai bine zis ai avut dis-de-dimineață. Vreme de vreun ceas și jumătate, imediat după ce plecaseși.

— Păi asta înseamnă c-a fost și pentru dumneavoastră într-un ceas bun!

Drept răspuns — rîsul colonelului, un rîs încet, bătrînesc, parcă lipsit de entuziasm.

— Credeți că mi-a strecurat niscai „musculițe“?

— Mai mult ca sigur. Sînt unul din accesoriiile curente ale etapei „control acomodare“. Te rog reține: s-ar putea — eu cel puțin aș face-o în locul omului dumitale — să-ți fi plasat și vreun Maddox din ăla miniatural cu care Gazinsky imortaliza pipițe-n baie. Și închipuie-ți că te prinde în niscai imagini scotocind. În nici un caz nu te apuca să vînezi musculițe, iar dacă întîmplător dai peste vreuna, fă-te că n-o vezi. Altfel se dă la fund...

Sigur că așa s-ar fi întîmplat. „D.M. scotocește prin casă? De ce? Nu cumva a fost prevenit de

vizita mea? Asta înseamnă că apartamentul lui D.M. e pus sub urmărire? De cine? Nu cumva..."

— cam așa ar fi judecat OI. Iar pasul următor ar fi fost îndepărtarea materialelor compromițătoare, anunțarea centralei, scurtcircuitarea legăturilor din rețea, și gata! La fund! Închiderea în respectabilitate, și încearcă să dovedești ceva.

— ... Ascultă Dinule, azi e sîmbătă, primul week end de la întoarcere. E de presupus că tu și Sorina abia așteptați să vină odată. Probabil printre altele omul vrea să verifice „în detaliu” și iubirea ta din țară. Nu trebuie dezamăgit. Uite ce faci: cumperi două sticle de șampanie, un braț de trandafiri albi, o plasă cu niscai sardele, șuncă, brînzeturi — bănuiesc că frigiderul tău n-o să se supere dacă-l garnisești un pic și nici nu-i rău să le ai în casă, doar mai aștepți o vizită, nu?

— Încă o vizită?

— A mamei...

— A mamei?

— Ia ascultă, nu ziceai că ai vrea să petreci cu mama vreo 10 zile, două săptămîni pe undeva, pe la Bușteni ori Azuga? Ei bine, dă-i telefon să vină cît mai curînd, stă aici 2—3 zile, pe urmă plecați la munte. Dintr-o mie de motive aș prefera să te scot din București cît mai mult timp din „perioada de acomodare”. În definitiv, de ce nu ți-ai ține promisiunea față de mama?

— Dacă așa spuneți...

— Deci, la capitolul ăsta ne-am înțeles. Mai departe: ajungi acasă cu plasa, florile și șampania, te-nvîrtești bine dispus, fluieri — poate să fie o romanță, cum vrei — îți place să faci preparative

pentru o lungă *partie de tendresse*, pe la 6 te uiți pe fereastră, pe la 6 și un sfert ești nervos, pe la 6 și 20 ai să primești un telefon de la Sorina în genul: „Iartă-mă, iubitul, nu te-am sunat pînă acum pentru că am tot sperat să scap. Dar nu mi-e cu putință...” Tu protestezi, mai întîi perplex, apoi insinuant: „Bine, dar șampania, florile, sticlele sînt la gheață, așternuturile ca spuma, numai pe noi ne-așteaptă, în ultimele zile numai la sîmbăta asta m-am gîndit” și așa mai departe.

Poți să strecori și vreo „evocare” așa, mai caldă chipurile din trecut. Am vorbit cu Sorina și i-am explicat de ce o rog să nu se ofuscheze. În fine, ea o să-ți relice aproximativ în genul: „Îmi pare rău, iubitul, și eu abia așteptam să-ți aduc aminte cum sînt cînd sînt cea mai dulce fată din al nouălea cer, dar ce să-i fac, mama se simte rău, iar are o criză, nu mă pot mișca de lîngă ea, te sun eu mîine dimineață, poate se-ndreaptă lucrurile și măcar ziua de mîine n-o ratăm...” După convorbire mai trîntești și tu o înjurătură-două și pleci să-ți petreci seara cum vrei. Dimineață, Sorina o să te sune iar, pe la 9 jumate, ca să-ți spună că a petrecut o noapte proastă, că abia spre zori mama a adormit etc. etc., dar că sînt semne că ar fi numai o pauză în criză; ar putea să lipsească de-acasă vreo două ceasuri, n-ai vrea să ieșiți undeva împreună? Îi pare rău, dar după-amiaza și seara trebuie să fie iarăși lîngă suferindă. Înțeles?

— Înțeles.

— Te rog încă o dată: sub nici un motiv nu-mi da telefon de la tine. Poate ți-a băgat un țințar și în telefon, și n-aș vrea să bîzîie unde nu trebuie.

Dacă ai ceva urgent, sună-mă mai bine de la un telefon public.

...Totul s-a petrecut întocmai cum fusese pus la cale. Dimineața făceam cu Sorina o plimbare spre Cernica, luni seara mama ~~debarca~~ bucuroasă nevoie-mare în Gara de Nord, iar miercuri (ei nu-i place Bucureștiul) plecam la Bușteni. Sîmbătă Sorina s-a repezit pentru o după-amiază pînă la Sinaia — o așteptam, firește, trebuia să ne fie dor, nu? — iar seara se întorcea „lîngă mama“.

Iată care au fost reperele oferite lui O1 pentru controlul primei porțiuni a „perioadei de aclimatare“. Și sper că n-a fost dezamăgit. Totul a fost cît se poate de atent aranjat, iar programul respectat întocmai.

Anton interveni:

— Într-adevăr. Deși de o serie de „alibiuri“ n-ar fi fost nevoie. De pildă, întîlnirea voastră de la Sinaia. În loc să-i ardă să vă urmărească, O1 profita de răgazul sfîrșitului de săptămîină ca s-o întindă la Timișoara să-l întîlnească pe Emil Dobrescu. Dar Mihai n-avea cum să prevadă asta...

**20. PRIMUL SEMN, AL DOILEA ȘI: „CE SURPRIZĂ NE-A MAI PREGĂTIT AZI KLARISSA?”**

— În tot cazul, la Bușteni am avut timp berechet să mă fixeze cu toată atenția asupra materialului care mi se părea că se pretează cel mai

bine la prima „operație estetică“ întru folosul domnului Tauffer. Hotărisem să fac tot ce îmi stă în putință pentru a-i cruța cît mai mult pe Taica Bătrînu' și Carafu de eforturi: în felul ăsta parcă mă simțeam ceva mai ușurat. Întors la București, după ce Bătrînu' și-a dat avizul, ne-am pus pe lucru. Cum principiile generale deja erau puse la punct, nu ne-a dat prea mare bătaie de cap. La capătul a două săptămîni fotografiam cu Carafu schemele, diagramele și referatul de bază a unui, chipurile, nou „procedeu de accelerare catalitică“. Carafu puse radiind cele două ștampile confecționate chiar de noi, prin galvanoplastie, pe ultima pagină: „Dă-i drumul, Dinule, are tot ce-i trebuie: și STRICT SECRET, și UNICAT. Douăzeci și nouă de clișee de toată frumusețea! Tipul ăla al tău ar trebui să jefuiască măcar o sucursală de mîna a treia a lui Manhattan Bank ca să ne plătească pentru o asemenea bijuterie!“

Cu ajutorul colonelului am mai redactat și o notă fantezistă de vreo cinci pagini despre „starea de spirit din institut“ — asta întrucît, zicea colonelul, din capul locului activitatea mea era bine să primească și cauțiunea lui Winkler. Finisarea notei s-a făcut la telefon, în prezența Bătrînului, care trebuia să-și dea avizul — ce mai! veritabilă teleconferință!

— Acum fotografiați nota — dar fii atent! pe alt rolfilm! — și stop mașinile. Ajunge. Nu mai întreprinzi nimic pînă la stabilirea contactului. Acum așteptăm. Cred că n-o să dureze mai mult de cîteva zile. Pe urmă iar așteptăm pînă „centrala“ o să



miroase și pe față și pe dos materialele. Abia după asta vom afla dacă n-ați lucrat degeaba.

Colonenul a avut dreptate. Nici n-a trecut bine o săptămână și într-o seară, pe cînd dezlegam cuvinte încrucișate — nu înțeleg de ce toată lumea se dă la textierii de muzică ușoară și nimeni la ăia de „Rebus” — deci într-o seară, pe cînd mă plictiseam copios, îndirjit (de ce nu dădea Klarissa încă nici un semn de viață?), aud soneria.

În prag, un puști cu un plic în mînă:

— Nene, dumneavoastră sînteți tovarășul Bunea?

— Eu.

— Nu vă supărați, buletinul!

Ia uite, al naibii! Bliț în ambele emisfere — păi ăsta-i semnul! Îi dau buletinul, el mie plicul după ce se convinge că eu sînt, și-o întinde.

Rup plicul, marca poștală din San Marino pe care mi-o arătase Tauffer — un vînător cu un setter, pe fond vernil — și un text cu litere decupate din ziar: „La 8, la Mimoza”. Ei drăcie, e opt fără zece, de aici nu pot da telefon, numai din cabina de lîngă aprozarul din colț. Dar cînd mă mai și îmbrac? Iau o cravată, haina, treniul (afară ploua), mă-ncalț — opt fără cinci. Exact cît să ajung la cofetăria Mimoza. Aha! Trebuia să iau și filmele, Tauffer mi-o repetase insistent: „Nu uita, cum primești marca de contact ie *neapărat* materialele cu dumneata.” Mă-ntorc, le iau și o pornesc în goană. N-ajung la colțul opus al străzii (opus față de aprozar), și dau buzna peste un Renault 16 — nici gri-închis, nici verzui, nici albastru, cum e mai păcătos — care-și deschide din mers în fața mea portiera:

— Urcați, domnule Bunea...

Mașina accelerează fără tapaj, „momîia dracului m-ar fi văzut dacă o luam în direcția opusă, spre cabina telefonică de lîngă aprozar” — îmi zic în timp ce-l cercetez pe tipul de la volan. Momîie sadea, ce mai! Pălărie trasă pe ochi, ochelari întunecați, fular în dreptul gurii, guler ridicat, și așa fi putut jura că-și băgase în gură vreo două drop-uri: prea-i dogea glăsciorul:

— Aveți la dumneavoastră ce trebuie? Fiți amabil și dați-mi.

— Poftim.

— Mulțumesc. Aveți nevoie de ceva? Sau credeți că ar fi bine să-mi comunicați oral ceva suplimentar?

Am căutat să răspund cît mai înghețat:

— Nu!

— Bine. Atunci la revedere, și continuați-vă treaba.

Frîna tot atît de lin, și iată-mă debarcat înainte de a ajunge la „Mimoza”. Totul durase incredibil de puțin. În fața casei, ezit: să mă reped pînă la aprozar? Nu! Afurisita aia de mașină toarce de n-o auzi, și dacă s-a-ntors și pîndește de după colț? Mai bine-l anunț mîine pe colonel. Or fi corp delict filmele, dar tipul — știu eu? să fi venit chiar 01? — nu înseamnă rețeaua. Tot nu l-ar agăța acum!

Așa că am lăsat pe dimineată telefonul. Povestesc, așa și pe dincolo. Răspunsul colonelului:

— În regulă. Așteptăm decizia centrului. Și 01 așteaptă. Încă nu poate fi sigur că totul merge pe roate pînă nu se pronunță șeful: O.K. — *D.M. își vede de treabă* — dă-i drumul. Și învață să aștepti,

Dinule, pare-mi-se că n-ai ajuns încă să-ți dai seama cam ce înseamnă asta, așa, ca filozofie practică!

Afurisit, colonelul! Ce naiba, nu înțelegea? Să presupunem că Tauffer n-ar fi „omologat“ valoarea celor trimise de mine. Cum rămânea atunci cu brevetul, cu Klarissa și — n-ai decît să zîmbești! — cu felul în care mă răscumpăram față de mine însumi? Eu nu mă puteam mulțumi cu jumătăți de măsură!

Anton:

— Și ce-ai fi vrut să ți se spună? Că Taica Bătrînu' și colonelul erau siguri că Tauffer „o să muște“? Că Taica Bătrînu' s-a dus la congresul ăla din Suedia, fără să mai aștepte reacția lui Tauffer, adică s-o preîntîmpine indiferent de rezultate, stînd de vorbă ca de la om la om cu șeful firmei? Uite, vezi, nici nu ne dăm seama cît contează pentru cei din generația lor — și ei foști colegi, nu? — relațiile de la om la om. Să-ți spun acum ceva. N-a fost în intenția lui Mihai să afli, ca să nu-ți slăbească elanul, dar află că jenat și mînios a fost directorul executiv al firmei, fostul coleg al Bătrînului. „Mă ierți. te rog — i-a spus. N-aș fi crezut că scursorile astea ar îndrăzni să-și facă de cap pe spinarea mea. Dar lasă, știu cum să le vin de hac!“

Și închipuie-ți, Bătrînu' a avut atîta fler încît să-i spună: „Am vrut să fii la curent cu *ce s-ar putea întîmpla*, nu să te asigur că o să se și întîmple. Deocamdată, pentru că e vorba de oameni și la noi și la voi, te rog, nu reacționa în nici un fel. Voiam doar să fii pregătit la o adică.“

Ai văzut ce ceremonioși pot fi bătrînii? „Te rog“

unul, „te rog“ altul, și s-au înțeles fără prea multă tevatură... Bun. Și întâlnirea cu Bally?

— Vreo zece zile mai târziu. Ieșeam cu Sorina de la un film — Renaultul se oprește lângă noi, Bally mă salută cu un „Servus, Dinule“, ca-n Transilvania, și „o putem conduce pe domnișoara...“

— Băcilă.

— ... pînă acasă? Mă iertați, domnișoară, e ceva urgent. Dați-mi voie: Cristof Bally.

O conducem pînă acasă, apoi Bally face un slalom de toată frumusețea — Lipscani, Cheiul gîrlei, Gri-  
vița și mă debarcă puțin dincolo pe Podul Grant cu o valiză în mînă și cîteva miare în buzunar. La despărțire:

— Nu-mi mai dați materiale pe Leika normal. Aveți tot ce vă trebuie pentru microfilmare sau pentru cifrare. Nu uitați indicația Centralei: la prima vizită pe care vi-o fac îmi dați aparatele dumneavoastră normale: Olivetti, Hewlett-Packard și Hannimax. Aveți grijă, cînd lucrați, luați toate măsurile să nu fiți surprins. Nici măcar de domnișoara Sorina Băcilă. Apropo: e o persoană de încredere?

— Este. Dar n-aș vrea s-o amestecăm în afacerile noastre...

— Se-nțelege de la sine. Mă gîndeam numai că e mai prudent ca în cazul unei comunicări urgente să vă anunț prin intermediul dinsei. Sper că v-ar comunica ce i-aș transmite.

— Fără-ndoială. Dar comunicați, vă rog, Centralei că ar fi bine să stau trei-patru săptămîni liniștit. N-aș vrea să forțez prea curînd șansa după materialul trimis. Aș fi putut alege alte cinci-șase mate-

riale, dar nu prezentau atîta interes. Am riscat destul.

Bally păru alarmat:

— Concret, cum s-a întîmplat? Dar urcați iar în mașină, nu putem sta așa ceasuri întregi!

Urc (evident, nu era în apele lui), demarează, și-mi încep cacialmaua.

— Documentul proiectului cu cataliza se afla în dulapul metalic al șefului meu de secție, Marius Carafu. M-am tot gîndit cum aș putea ajunge la el. Vă dați seama: „Strict secret de importanță deosebită“ și „Unicat“! La noi, cu așa ceva nu-i de glumit. Am tot chibzuit, și am ajuns la concluzia că numai ceva absolut șocant, petrecut exact cînd lucrează cu dulapul deschis, l-ar putea face să uite de el și să se repeadă în altă parte. Am așteptat momentul cu aparatul pregătit, alerg la o nișă izolată pentru barbotare cu hidrogen sulfurat, de la subsol, scot siguranța de la butelie (nu era prea mult gaz în ea) și aprind direct la capătul furtunului subțire de cauciuc. Asta arde ca un fitil, debitul gazului nu e prea mare, trec două-trei minute, și abia atunci flacăra ajunge la butelie. În fine, o bubuitură de toată frumusețea, deși nu prea mare — a spart doar oberlichtul nișei. Toți s-au repezit acolo, și eu...

— Foarte riscant, foarte riscant! Vă sfătuiesc insistent să nu mai procedați cu atîta imprudență. Și dacă ați lăsat urme? Dacă s-a descoperit deja că ați aprins capătul tubului de cauciuc?

— Nu, în caz de explozie a buteliei, se distruge instantaneu și arzătorul Bunsen.

— Și siguranța?

— Siguranța la fel, distrusă de explozie. Sau aruncată prin oberlicht în groapa cu var din curte. E acolo o groapă de var pentru renovările parțiale în curs. Vă asigur, nimeni nu s-a apucat să scoată varul.

— Dar ce-ați făcut cu ea?

— Am dizolvat-o în acid sulfuric concentrat. Avem mai multe băi în institut.

După cîte se părea, explicația mea l-a liniștit.

— Bine. Mă bucur că ați procedat atît de ingenios. Poate ar fi fost bine să dizolvați și becul Bunsen. În fine, cred că domnul Tauffer o să fie satisfăcut. Dealtfel trebuie să vă transmit mulțumirile sale personale pentru „accelerarea catalitică”. Și celălalt material e interesant. Dar pe viitor nu mai puteți recurge la asemenea accidente înscenate, ca să pătrundeți în dulapul metalic al lui Marius Carafu. Avem mijloace să vă asigurăm chei perfecte. Luați pe o bucată de chit sau pe un plastic malleabil oarecare mulajul cheii de la dulap, de la ușa cabinetului, eventual de la telex. (Am rămas paf; formidabil, aflase de instalarea telexului!) N-ar fi rău dacă v-ați putea procura și tiparul cheii de la ușa Academicianului și, bineînțeles, de la seif. Încă ceva: dați-mi voie, deși poate e inutil, să vă sugerez că, după ce veți dispune de chei, ar fi bine să lucrați numai atunci cînd Carafu sau Academicianul nu se află în institut. E mai sigur așa. Deci, pregătiți-mi mulajele, iar eu vă voi confecționa niște chei excepționale. Și, odată cu ele, un mic detector de sisteme de alarmă în funcțiune și anihila-



rea lor. Poate la Carafu nu sînt, dar la Academician nu se ştie...

Cam așa a decurs întîlnirea cu domnul inginer Cristof Bally.

— Ce te miră că a aflat de montarea telexului? O asemenea cutie metalică nu se aduce în buzunar ci într-o *autoservice*, iar 3—4 muncitori în salopete cu ecuson nu trec chiar neobservați, nu? Dar stai puțin, altceva mă interesează și probabil se află numai în carnetul lui Mihai: ce s-a întîmplat, acum că verificarea era pozitivă, cu „ploșnițele” și cu Maddoxul?

— Într-adevăr, am uitat să-ți spun că acolo, lîngă Podul Grant, Bally mi-a strecurat în treacăt: „Cînd vă apucați de lucru la microfilmări sau la mesaje codificate, oriunde ați fi, cercetați cu grijă încăpearea: să nu existe „ochiuri magice” sau microfoane. Dacă există, știți cum să le bruiati? (L-am asigurat că m-a instruit Gazinsky). Dar de ce să existe? Ar însemna că sînteți suspectat pentru perioada petrecută în străinătate. Dacă e așa (și se prefăcu îngrijorat) trebuie să mă anunțați imediat, fără să vă atingeți de ele. Cel mai bun lucru ar fi, de fapt, să nu lucrați acasă — luați mașina și faceți o plimbare, seara, „în natură”.

Ajuns acasă — prinde orbul, scoate-i ochii: nici vorbă de „ploșnițe”, de „ochi magic”. Am descoperit doar urme: Maddoxul fusese vîrit chiar în ochiul unui cap de cerb vînat odinioară de tata și care orna spațiul de deasupra ușii de la sufragerie. I-am relatat totul colonelului Mihai. A rămas și el surprins de dibăcia cu care acționase Bally. Nu fusese văzut vizitîndu-mă, și totuși Bally o făcuse, pro-

tabil chiar pe cînd eram la cineva. Colonelul îmi repetă consemnul: „și fără microfoane, tot e mai bine deocamdată să nu-mi telefonezi de acasă, și nici cu Carafu sau Bătrînu' nu discuta de la dumneata nimic referitor la ce faceți“.

În seara aceea aveam destule motive de reflecție...

*Primo*: trecusem cu bine examenul stagiaturii (adică al suspiciunii!) Tauffer era mulțumit (Încă mai mulțumiți eram noi că el era), iar Bally „ieșise din umbră“.

*Secondo*: intram propriu-zis în rețea, dovadă geamantanul cu „instrumente“. În ultimul moment, înainte de întoarcerea în țară, Tauffer „crezuse necesar“ să-mi mai dea o dovadă în plus a „deosebitorilor lui sentimente pentru mine“: întrucît „ar putea fi primejdios“, întrucît „nu voia să mă expună riscului inutil al unui simplu control vamal mai amănunțit“, socotea că e mai bine să iau cu mine un Olivetti, un Hewlett-Pakard și un Hannimax de serie, neajustate. Cum am văzut, Gazinsky era inițial de altă părere, și eu sau colonelul aveam motive să credem că „deosebitele sentimente“ ale lui Tauffer pentru mine erau, din păcate, măsuri suplimentare de siguranță (a lor, nu a mea!) luate din cine știe ce obscure motive. „Multe necunoscute, băiete, în povestea dumitale — remarcase posomorît colonelul pe cînd părăseam Moneasa — prea multe necunoscute și cam aiurea plasate în ecuație...“

*Terzio*: acum colonelul va putea face o surpriză plăcută specialistului său în codificări. Doar cele trei aparate din valiză conțineau ultimele coduri — cele cu care lucra rețeaua de aici. Însă trebuia pro-

cedat repede, ca să nu scape nici un mesaj transmis sau primit.

*Cuatro:* Încă un motiv de satisfacție pentru colonel: cu puțin noroc, urmărirea lui Bally putea să ducă la descoperirea „lăcătușului”. Să fi făcut parte din rețea? Probabil, de vreme ce Klarissa îmi vorbise într-una din discuțiile noastre din ultima perioadă despre principiul partajării specializărilor într-un nucleu de rețea.

Singurul lucru care nu-mi convenea defel era că Bally intenționa s-o amestece în perspectivă și pe Sorina. Să fi văzut cum a reacționat colonelul a doua zi, când i-am relatat:

— Să fim bine înțeleși, tovarășe Bunea. Fata, sub nici un chip, nu trebuie amestecată. Zi mersi că nu ne-a trântit pînă acum ușa-n nas. Că s-o fi săturat pînă-n gît să piardă trei jumătăți de zi pe săptămînă. Și acum să-l lăsăm pe ticălosul ăla s-o antreneze în cine știe ce situație primejdioasă? Sub nici o formă! Spune-i tipului să se gîndească la combinații mai puțin neghioabe, zi-i că fetei, deși aparent echilibrată, îi cedează nervii cam ușor cînd se ambalează și nu se prea uită ce face. Mai zi-i că așa n-ai putea să te simți în siguranță și că te opui categoric. Dacă-i iei tare pe coarda riscului desconspirării, indivizii de teapa lui Bally fac pe ei. Înțeles?

Deși nu mă cruțase, vehemența colonelului era departe de a mă deranja. Chiar îmi provoca un acces de bună dispoziție care mă făcu să supralicitez:

— Înțeles. Așa voi face. Am găsit în schimb aici, la institut, ceva care să-l fleteze puțin pe Tauffer. Un tinerel dispus să se lase atras...

Telefonul părea hotărît să intre definitiv în grevă. Abia într-un târziu, glasul colonelului, șovăitor:

— Sper că glumești...

Îmi compun un timbru angelic și argintiu de-atîta solitudine:

— Nu glumesc deloc. Știți că Tauffer mi-a tratat printre altele și misiunea să...

— Ascultă: cu sufletul oamenilor nu-i de joacă. Și nici cu meseria, în stilul lui „uite-agentul, nu-i agentul!“ (Glasul îi suna sec, rece.) Ajunge! Pînă acum prea ai fost un Moș Crăciun păcătos. Pentru Academician, Carafu, Sorina. Vrei să-i mai bagi și pe alții?

— ...

— S-aude?

— Da, dar știți...

— Ce să știu? Doar nu te-ai lăudat lui Bally!

— ...

— Așa? (Glasul îi suna ca din fundul unui vagon frigorific): Căpitane Fulger, arestează-l!

Fusese poate cel mai neghiob banc din viața mea și m-am precipitat să-l dreg:

— Stați puțin, tovarășe colonel, îmi pare rău, de fapt n-am încercat să racolez pe nimeni, dar... recunosc, a fost o glumă cam nesărată...

Tăcere. Apoi la celălalt capăt al firului, violent:

— Căpitan Fulger, aport!

— Ham! Ham! Ham, ham, ham!

— Bine, băiatule, taci odată și lasă dracului receptorul!

Auzii cîinele scheunînd a liniștire, pe urmă glasul colonelului. Calm:

— Ascultă, Bunea, de data asta 1—1. Dar te previn că pe viitor te scarmăn la scor. Înțeles?

— Înțeles. Dar cum de m-ați ghicit?

— Îți spun dacă-mi răspunzi sincer: ce naiba ți-a provocat accesul ăsta de — hm! — șagă?

— ...

— Parcă înainte de a te picni îți spuneam că nu admit s-o amesteci pe Sorina. Este?

— Într-adevăr...

— Atunci, minzule, eu unul nu te văd bine!

Și clic, receptorul. Tonul îmi țiuie în ureche, un *mi* enervant, afon, ca și intuiția mea în a desluși ce-a vrut să spună colonelul.

Dar n-aveam timp să reflectez prea mult la asta. Peste jumătate de oră începea o ședință de analiza muncii, după-amiază așteptam vizita lui Bally — ținea să ia cât mai curînd de la mine mașina de scris și cele două minicalculatoare de serie — trebuia să-mi pregătesc discursul despre Sorina, iar a doua zi de dimineață să telefonez la numărul indicat de colonel anunțînd că mi s-a spart țeava de apă caldă în baie, iar la amiază să-i aștept pe cei doi, „instalatori“. E drept, unul din ei mi-a schimbat o bucată de conductă de plumb, pe urmă garniturile de la toate robinetele din casă. — n-aș fi crezut niciodată că sînt atîtea — în timp ce (vreo două ceasuri) celălalt s-a distrat în camera mică întorcînd pe-o parte și pe cealaltă bijuteriile lui Gazinsky. („He, he! Fii atent la mine, ai în față cel mai modern tip de codificare, patent Gazinsky. O adevărată bijuterie, asta-i!“)

— O clipă, Dinule. Ne-am îndepărtat iar de ceea ce nu e consemnat în dosar, și prea intrăm în ceea ce știu. Hai să ne întoarcem la problema Sorina.

— Păi n-a fost nici o problemă Sorina. Am stat de vorbă cu Bally exact în termenii convorbirii cu colonelul, Bally a dat înapoi exact cum se prevăzuse, asigurându-mă că nici prin minte nu-i trecuse „să o inițiem în treburile noastre“, că se gîndise doar la folosirea ei ca „releu în orb“. Adică un fel de căsuță poștală pe cît de eficientă, pe atît de discretă. La rîndul meu (intransigența nu trebuie să frizeze obstinația illogică), l-am asigurat că n-am nimic împotriva ideii, cu o singură condiție: „căsuța poștală“ trebuie să rămînă „căsuță poștală“ și nimic mai mult:

— N-am chef absolut deloc s-o antrenăm în căderea noastră dacă noi am avea ghinion.

Am văzut că nu-și poate reprima o înfiorare, pe cînd încerca s-o întoarcă în glumă.

— Sînteți macabru astăzi, domnule! Păi dacă eventualitatea asta e atît de probabilă, la ce ați mai acceptat să vă expuneți?

Eu fac pe misteriosul:

— Uite ce, domnule Bally, am eu rațiunile mele să-mi pun pielea la bătaie. Cred că foarte serioase. De asta nu dau socoteală nimănui, nici chiar lui Tauffer.

Se pare că ultimele cuvinte l-au impresionat. De altfel mi-a făcut impresia unui tip prudent, undeva chiar *prea*, pentru meseria lui, ca să nu ascundă o fire impresionabilă, deci impulsivă — de cele mai multe ori impulsivitatea netranscriind la urma urmei decît o reacție de prevenire a fricii care te încolțește. Hotărît, Bally nu era chiar prototipul spionului ideal. Tauffer nu-l căutase într-un roman po-



lițist, ci în viață; evident, mraja lui aici ținând mai mult de culegere decît de alegere, se mulțumise cu ce-i picase în mină.

Discuția avea loc într-o după-amiază de iarnă incipientă, muindu-și spre chindie asprimea gerului de dimineață. La ora aceea, în sala imensă a „Pescărușului“ nu era nimeni în afară de noi dacă facem abstracție de discreta umbră a chelnerului bătrîn. Bally se simțise aici în largul său — dovadă că era pentru prima oară că-l descopeream ca antrenat băutor de Metaxa. Dar ultimele replici îl indispușeseră, și făcu vădit eforturi să „recompună atmosfera“.

— Stai, bre, ce te superi? Doar sîntem oameni cu principii, se poate? N-ai decît să fii cît dorești de discret. Departe de mine intenția de a te descoase. Ce te formalizezi? Uite, în ce mă privește, nu fac nici un secret din mobilurile mele principiale. Și cred că-mi vei da dreptate. Hai noroc, și ca la Metaxa: Kalispera!

Zvîntă paharul pîntecos de coniac șapte stele cu o pricepere care l-ar fi făcut pe Kent să roșească de invidie, și începu să-mi debiteze metodic „punctele de rezistență“ ale „viziunii lui filozofice asupra vieții“. Le-am cam înghițit cu noduri — era tîrziu, și altele îmi huruiău prin cap atunci: „operația estetică numărul doi“ intrase pentru Tauffer într-un punct mort, mă hîrîisem cu Carafu și nici Bătrînu' nu putuse tranșa în chestia aia, așa că nici pomeneală de a lucra mai departe cu Marius înainte de a dibui unde e eroarea din construcția de pînă atunci a erorii.

Nu-mi ardea de expozeurile „filozofiei personale“ a lui Bally, dar fără să vreau am ciulit urechea:

— Remarcă, te rog — mă dăscălea el sorbind în răstimpuri din pahar de-ți venea greu să nu crezi că e la fel de încântat de sine și de coniac — remarcă te rog că toate, dar absolut toate personalitățile din istoria omenirii s-au considerat, și poate nu de pomană, niște mari nedreptățiți. Nu că aş aspira la statutul de personalitate, dar nimeni nu mă poate opri să nu mă simt astfel. (Modest tipul!) Trebuie să recunoști că oamenii de felul nostru au o mare calitate: aceea de a-și domina propria condiție — adică tentația lui „a-mi trăi din plin viața, și-atît“. Dar în ce mă privește, la ce s-ar reduce această trăire? La un compromis cu societatea. Ea să-mi îngăduie mici satisfacții — o femeie, un pahar, o mașină, o vilă — pentru care eu să plătesc prețul renunțării la afirmarea superiorității mele individuale. Mediocritatea condamnîndu-mă la mediocritate pe viață! (Genial tipul! Dacă o tot ține așa, mai că i-aș călca pe urme, adică să-l calc pe bătă-turi! Dar mă rețin). Așa că iată-mă, așa că iată-te, domnule Bunea — iată-ne puși în situația de a răz-buna prețul a ceea ce ea, Societatea, a distrus în noi. În asta constă dimensiunea sublimă și totoda-tă tragică a condiției noastre: refuzul de a fi sub-ființe de serie, robii unei ciozvrte mai bune, a unui sex mai nurliu și a lui „ce să mă leg la cap dacă nu mă doare“. Calitatea superiorității noastre — gîndi-reă liberă, lucidă, iar forța ei — acceptarea riscu-lui: Risc cu R, domnule!

Ia uite geniul, dom'le! Colosal geniu, dom'le! Asta ar da certificat de martiri la un regiment de gorile ca Kent. Admirabil, îi întrece cu o poștă pînă și pe Tauffer sau Winkler în bătutul cîmpilor. Adică ce-ai

fi vrînd să-mi gargarisești, musiu? La ce rahat ți se reduce „filozofia“ și „idealul“ dacă nu tot la un Browning calibru 6,75, la o pipiță mai spanchie, la un teanc slinos de bancnote. Sublim, tragic, risc cu R mare? Pe dracu': furt, vînzare, crimă pe la spate. iluzia că ești cineva deși, văd bine, de-atîta curaj îți speli cu osîrdie de șapte ori izmenele în douăzeci și patru de ore!

Tare-aș fi vrut să-l întreb pe colonel cam ce-a învățat individul înainte de-a ajunge pe statul de plată al lui Tauffer, dar, cum ți-am spus, pe-atunci mă perpelea impasul în care intrase treaba cu Carafu. Pe urmă au venit atîtea, că nu mi-a mai ars de *fleurs du mal* prin gunoaiele lui Bally.

— N-aș zice chiar *fleurs*, contrapunctă Anton. Povestea e mai prozaică (dar nu mai puțin murdară) decît crezi. Sigur că îndată ce ne-a căzut sub lupă, ne-am întrebat cam ce hram a putut purta de-i arde de „riscuri sublime“ la patru metri de bătrînețe! Chiar unul din băieții mei a investigat lucrurile. Pe 01 al duminică îl chema la el acasă, în Thesalia, Cristophos Balis și făcuse vreo doi ani de politehnică pînă la ocuparea Greciei de nemți. Cum le-a intrat în slujbă nu știm, cert este că la retragerea lor a considerat că e mai cuminte s-o-ntindă și el. Avea o mătușă la Brăila — bătrîna nici n-a mai trăit mult, dar a apucat să-și vadă prin '47 odorul de nepot inginer la București. Între timp și-a mai retușat și numele, asta numai așa, din prevedere pentru cei care-l căutau acasă. Cît despre nemți — să fim sănătoși: n-au mai apucat să scoată nu știu ce din arhivele lor din Grecia. Dar vezi că

lucrurile n-au stat chiar așa ca în visele roze ale domnului Bally. Tauffer l-a găsit...

Prin fereastra vagonului, coborită de-un lat de palmă să iasă fumul, zorii decolorau noaptea în gri.

— Dar tot nu m-ai lămurit, Dinule, în problema Sorinei. Cum vă petreceați timpul? Doar nu discutați despre Tauffer ori Bally.

— Discutam despre Klarissa.

— Despre Klarissa? Mereu? Cum adică?

— Uite-așa. Primele noastre „plimbări“ sau „seri de restaurant“ au fost așa, niște „hai să ne omorâm timpul în doi, chiar dacă nu de asta ne arde“. Și nu-mi ardea. O simțeam complet străină ca preocupări, preferințe, trecut, un om lângă care eram constrâns să stau așa, de dorul lelii, când aveam atâtea pe cap: „operațiile cu Carafu“, indicațiile colonelului Mihai: „ai grijă, nu fă cutare, ar fi primejdios...“, ochii în patru pe lângă Bally, treburile de la institut plus doctoratul.

Klarissa tăcea, mă întrebam intrigat de ce, uneori gândul ăsta mă turtea pentru câteva ceasuri, apoi nici n-am remarcat cum se răiseră gândurile avînd-o ca obiect pe Klarissa (cel privitor la soarta ei rămînea, desigur, un laitmotiv de fond — deci într-un fel subînțeles). De lucrurile acestea mi-am dat seama mirat abia cînd Sorina a „reactualizat“ prezența Klarissei.

Într-o seară — ieșisem pe lângă Arcul de Triumf — Sorina mă apostrofează:

— Mă tem că dacă s-ar ține de noi cineva ar mirosi de departe că nu de plimbare, și nici unuia de celălalt nu ne arde. N-are rost să ne mai afișăm

dacă și așa o facem de pomană. Încerc de un ceas și mai bine să leg un simulacru de conversație, și dumneata îmi răspunzi cu mormăieli monosilabice.

— Îmi pare rău, n-am observat.

Asta păru s-o irite și mai mult:

— În definitiv, crezi că mie-mi arde de cuceri-toarea dumatile companie? Regret că... Am să i-o spun și tovarășului Mihai...

Avea dreptate, m-am grăbit s-o întrerup:

— Încă o dată, regret. Regret sincer. Dar pune-te puțin în locul meu, cu atâtea pe cap...

Și i le înșir, ca mai înainte ție. Simt că se îmbunează.

— Ar fi o soluție.

— Care?

— Simplu: să-mi povestești despre Klarissa. Am înțeles că, printre altele, ți-a fost acolo un adevărat cicerone prin muzee, locuri istorice, în sfârșit — peste tot. Încearcă să rememorezi vizita de la galeriile cutare, dar fără să-ți scape vreun amănunt: atmosfera, cum cădea lumina prin ferestre, ce impresie ți-a făcut cutare pînă celebră de Cranach cel Bătrîn, cînd ai văzut-o prima dată, ce-a spus despre ea Klarissa...

— Și a mers? întrebă Anton.

— De minune. Cum nu m-am așteptat.

— Interesant! Dar n-ați epuizat destul de curînd rememorările de genul acesta?

— Nu. Deși după două-trei din „băile“ astea „de trecut“, care înghițiseră aproape jumătate din capitalul meu de amintiri, m-am întrebat dacă n-o să dau curînd de fundul sacului.

— Însă n-ai dat.

— Nu. Uite de ce. Într-o după-amiază îi povestesc Sorinei despre o excursie de două zile pe marele fluviu — castele, cetăți, case memoriale. Fusesse unul din cele mai plăcute momente petrecute acolo, deși fără nici un fel de semnificație pentru povestea mea cu Tauffer. În fine, îmi făcea plăcere să-mi amintesc, mă ambalasem, nu jucărie, era într-o duminică de noiembrie, afară o lapoviță înghețată, urită, noi, într-un fel de bufet-cofetărie pustiu de la periferie, povesteam de vreo trei ceasuri, nu-mi venea să mai plecăm, mi se părea că și Sorina se simte bine, cînd la un moment dat îmi apucă, pe masă, mîna într-a ei: „Stai puțin, Dinule. E minunat cum a putut să mă fure povestea ta. Dar cît pe-aici să uit ce voiam să te rog: încearcă să-mi relatezi *mai ales* despre Klarissa. Și cu cît mai multe amănunte. Aș vrea să o cunosc măcar așa. Iar dumitale o să-ți facă bine. Astfel ai s-o simți pentru o bucată de vreme din nou alături, și, zău, m-ar bucura mult!”

Și așa au început „peregrinările în trei” (cum le-am zis eu) prin muzee și expoziții, pe la spectacole sau recepții. Sorina mă întîmpina zîbind și-mi lua brațul: „Ei, ce surpriză ne-a pregătit pentru astăzi Klarissa? Un muzeu sau un vernisaj?”

Mi-aduc aminte că odată mi-a venit în minte o după-amiază de rară încîntare — ceasuri întregi petrecute dinaintea unei sculpturi italiene în sticlă. O expoziție vizitată în timpul uneia din deplasările Klarissei „în provincie”. Sorina îmi strînsese brațul. „Ai uitat de Klarissa”... „Bine, dar ea n-a fost de față!” „Nu-i nimic, închipuie-ți c-ar fi fost. O cunoști destul de bine ca să-ți poți imagina ce i-ar



fi plăcut, ce-ar fi spus...“ O privesc mirat: „Păi asta s-ar mai chema reconstituire adevărată?“ „Crezi? Poate exact o reconstituire artificială ne pune mai mult în fața adevărului...“

— Exceptional! interveni înviorat Anton. Dinu sesiză unda de încântare a celuilalt și replică puțin iritat:

— Ce găsești excepțional în asta?

— Mă rog, dacă nu vezi — nu vezi și te privește. Pe de altă parte (Anton dădu din umeri), Sorina are perfectă dreptate: ăsta-i rostul experiențelor *in vitro* din laborator: refac un fenomen natural în absența factorilor perturbanți, deci în stare pură.

— Și ce experiment dărîmător de subtil crezi că făcea Sorina pe pielea mea?

Anton îl privi mirat, ezita vizibil, apoi dădu din mîină a lehamite:

— Hai s-o lăsăm moartă. Mai bine zi-mi cîte ceva despre Bally, ipostaziat în Mecena literar. Nu de alta, dar dacă nu mă-nșel ți-a lăsat cu „limbă de plecare“ sarcina de a-i continua generoasele eforturi...

**21. „TU, EXILAT IMAGINAR PE UN ATOL AL  
FRECVENTELOR TALE OCEANE ...” SE PARE CĂ  
NU-ȚI PIERZI LA MODUL DEZAGREABIL VREMEA**

— Asta s-a întîmplat cîndva, după Anul Nou, cam la vreo lună după ce-i trimisesem lui Tauffer „operația estetică nr. 2“. Într-o după-amiază, Sorina îmi spune: „Știi, prietenul tău Bally a trecut

azi pe la policlinică. Avea niște treburi extrem de urgente — pleca nu știu unde — încercase să-ți telefoneze, dar nu răspundea și m-a rugat să-ți transmit să-l cauți diseară pe la 10 la numărul ăsta“.

Îmi dă un bilet cu un număr de telefon — sigur de undeva de la vreun restaurant. Îl sun și eu, potrivit consemnului, de la un telefon public.

— Am vești bune pentru tine. Se pare că ultima ta lucrare a fost premiată. M-am gândit să sărbătorim și noi evenimentul. Știi ce? Ia-o pe Sorina și veniți împreună la mine simbătă pe la 7. Bem un grog, mai stăm de povești, ascultăm niște muzică... Așa, ca-n familie. Mai vin două perechi — un coleg, inginerul Plopeanu, cu soția și Duțestii, amîndoi profesori. În sfîrșit, Marian Jugu, un tînăr poet foarte talentat și neînțeles. Nu prea publicat pentru că nu-i place să scrie despre ceea ce el numește banalul existențial. El vrea o poezie care să biciuiască energiile spirituale și estetice de dincolo de conul de umbră al interdicțiilor morale curente, și așa ceva nu se prea consumă aici. Așa că nu trebuie să te mire dacă mă socotește un fel de Mecena providențial“.

„Interesant, mi-am spus, ia uite că dracu' face și biserici! Bally și Mecena! Trebuie să fiu atent“.

În seara fixată, Sorina a ieșit ceva mai tîrziu de la serviciu, așa că invitații deja sosiseră. Nu termină bine Bally să regrete: „Probabil domnul Jugu a fost din păcate reținut undeva“, că în hol se și auzi soneria. Eram aproape de ușa deschisă a camerei de zi și involuntar (automatism Klarissa) am căutat cu ochii oglinda holului. Intrase un tip cam uzat pentru cei vreo 25—30 de ani ai lui, nu curat din cale-afa-

ră, cu chică lungă și părînd puțin afumat. Îl trăsese într-o parte pe Bally și, mai tare decît trebuia, îl anunță că nu-l mai socoate prieten dacă nu-i placează subito patru-cinci bumăști albăstrii: „N-am, n-am, zău, ți-am dat destul - acum două săptămîni...” „Ce mi-ai dat? Cinci sutare! Ce-i aia pentru artă? Bine, n-am nevoie. Te-am salutat, mă duc să caut în altă parte!” „Stai puțin, mi-ai promis ceva pentru seara asta...” „Și ce-ai vrea, să-ți fac numărul pentru-un nenorocit de grog? Ne-ne! Nu ține. Adio!” „Stai puțin, poate găsesc ceva, dar să știi că m-am epuizat cel puțin pentru o lună...”

Îl văd pe Bally scotocindu-se în buzunarul de la piept și extrăgînd trei bilete de-o sută. Individul le boți repede, din zbor și: „Să-ți văd cucoana! Dacă nu mă înspiră, plec”.

Apăru în pragul ușii, se înclină cu un rînjit de familiaritate spre ceilalți, apoi ne descoperi mai aproape decît se aștepta. Bally se grăbi să facă prezentările; văzu dintr-o ochire noua stare de spirit a lui Jugu și adăugă: „Sper că distinsul nostru poet va fi și de astă dată în formă compunînd un poem în cinstea doamnei care se află pentru prima oară între noi. Haideți, fraților, să ne-agem cu un pahar în mînă, iar eu pregătesc înregistrarea”.

Ne-am așezat în fotoliile miniaturale, joase, Jugu în fața Sorinei. Bău un bol întreg de grog (cum naiba de nu s-a ars), apoi își sprijini fața în palmă și cotul pe genunchi fixînd-o pe Sorina cu cea mai timpă dintre privirile transportate ale lui Colombo. Trebuie să recunosc, impresiona. Într-un mod straniu, dar impresiona, și inflexiunile neobișnuite ale glasului său, aruncate cursiv în microfonul întins

de Bally (și pe care părea că nu-l observă) măreau senzația de spectaculos:

*Pentru încrederea turnată în spasmul neașteptatului fior*

*Aștept*

*Pentru zbaterea molatică a aripilor, târziu prelungită în îndoială*

*Aștept.*

*Și dacă neîncrederea milă asudă,*

*Tu,*

*Exilat imaginar pe un atol al frecventelor tale  
oceane,*

*Vei plînge coralii rătăciți către alt pol.*

*Delirul apostolului ajuns la mine pătrunde*

*Porii ideilor fixe și înalță coloane.*

Nu spun că reproduc chiar cuvînt cu cuvînt versurile, deși la capitolul memorie încă n-am să-mi fac reproșuri grave. N-or fi cuvînt de cuvînt dar pe-aproape, pentru că Bally făcuse ca de obicei înregistrarea la dublu și una din casete i-o oferise, omagial, Sorinei. Pînă la urmă am luat-o eu și am ascultat-o în mai multe rînduri ca să-mi fac retușuri cît mai obiective în impresia lăsată de cele care urmaseră. Și uite ce anume:

Jugu sfîrșise cu o plecăciune, asistența aplaudă (Bally, mai tare ca toți), cu excepția Sorinei. Naiba știe, poate din complezență aș fi aplaudat și eu, deși mi se părea că dincolo de grandilocvența unor împerecheri de cuvinte nu prea găseai acel ceva care te mișcă într-o poezie—poezie, care, în fine, îți merge la suflet. Dimpotrivă. „Oi fi

eu nepriceput și cu prejudecăți în ale poeziei, dar uite că Sorina e de-a dreptul sloi de gheață“, mi-am zis în acele trei-patru secunde care au precedat cocktailul ăla de respect, ciudă și orgoliu batjocoritor din zîmbetul-rînjete al lui Jugu:

— Nu v-a plăcut, domniță?

— Oh! Mulțumesc, desigur, pentru atenție, dar nu merita să vă dați osteneala — ocoli Sorina răspunsul.

— Și totuși, ceva nu vă place...

— Să spunem, dar n-are importanță. Să stricăm seara celorlalți judecîndu-ne gusturile?

— Oare? Mă rog, nu-i o crimă să nu te entuziasmeze poezia modernă.

— Domnule Jugu, modernă sau nu, pentru mine poezia trebuie să aibă un sens.

— Și asta n-are? (Ironia se voia lansată de undeva de deasupra unui triplu soclu).

— Din bună-cuviință prefer să cred că n-are. O iau ca un text original și convențional, și atîta tot.

— Zău? Și dacă n-ai face atîta caz de bună-cuviință?

— Nu pot, credeți-mă. (Sorina mă uimea: cu cît se înfierbînta tipul, cu atît arăta ea mai mult calm și chiar un dram de compătimire nedisimulată). Adevărat, fiecare din noi se simte uneori „exilat imaginar“ pe „frecvențele sale oceane“. Dar o constatare comună nu ne definește pe fiecare în parte, deci nici pe mine.

— Și restul? Atît a înțeles domnița? rînji, fără-n-doiială lubric, tipul.

— Restul, dacă v-ați fi propus să exprime o „constatare psihanalitică“ asupra mea, ar fi fost o ne-

cuviință. Plus un fals — pe deasupra. Dacă, dimpotrivă, v-ar exprima, atunci ar fi impertinență. Cum prefer să cred că nu v-ați propus intenționat nici una, nici alta, consider „poezia“ dumneavoastră un simplu exercițiu puțin teribilist — și gata!

Să mă ia naiba, fata avea dreptate. Și eu care nu mă prinsesem! Poftim, prestigiul cuvîntului „poet“ asupra oamenilor de rînd! Trebuie să ascult caseta asta, altfel n-o să pricep în ce anume pe unde va mă depășește Sorina!

Tipul hohoti grosolan: „Apoi, domniță, să ai parte de ceva mai bun...“ Adică mai bun decît îi „pro-roceau“ versurile lui? Sau „ești naivă dacă-ți închipui că ai găsi ceva mai bun decît mine?“ Sau „să ai parte de ceva mai bun decît individul cu care-ai venit?“

Nu-mi dădeam bine seama, destul că m-am ridicat în picioare. „Domnule, nu-ți permit...“, dar Bally interveni între noi „Dați-o-ncolo, fraților, îmi lăsați bunătatea de grog nebăută, ultimele bancuri nespuse, ultimele discuri Holliday în anvelope și noua mea orgă de lumini nelăudată“.

În fine, mai tîrziu l-am auzit pe Jugu perorînd într-un colț soților Ploeanu despre „libertatea artei, care înseamnă în primul rînd spirit înalt și moravuri libere“, „da, artă de moravuri noi, domnule, nu numai muncă, inundații, trecut istoric“, „omul trebuie să se elibereze de sine, doar a trecut vremea costumelor de baie pînă la genunchi, trăim în epoca marilor revoluții în gîndire, inclusiv în cea sexuală, și ha-ha-ha! închipuiți-vă o poezie cu costum de baie! Ce, dacă-mi place vino-ncoa-ul cuiva



și i-o spun cu o metaforă frumoasă, deschisă, înseamnă că mă și culc cu ea?”

Subiectul nu-l entuziasma pe inginerul Ploeanu din cale-afară, își luă consoarta la dans (Johny Holliday învîrtea deja cealaltă pereche), iar Jugu rămase să peroreze fără sfială dinaintea bolului de grog umplut iar ochi.

Am invitat-o și eu pe Sorina, au invitat-o și ceilalți. A dansat cu toți, refuzîndu-l net doar pe Jugu (venise, clătînîndu-se desigur, și cu un zîmbet tîmp: „Facem pace, domniță?” Refuzat, tipul mi-a aruncat o privire, și probabil a înțeles că n-are haz să insiste).

Cînd pe la 12 plecam, Jugu sforăia nu metaforic, ci la un foarte inestetic propriu, pe canapeaua din hol. De atunci nu l-am mai văzut.

Mai multe am aflat la destul de pripita despărțire de Bally cînd „i-am preluat prerogativele”. Sinistră gomă, ce zici? Lui îi ardea pămîntul sub picioare, se perpelea, dar mi-a spus: „îmi preiei integral prerogativele...” Și, printre ele, și pe ăla de Mecena. „După ce se restabilește și contactul direct cu Centrala, vei primi fonduri din care nu uita că trebuie să rezervi ceva și pentru ajutorarea periodică a lui Marian Jugu. Se pare că departamentul domnului Winkler acordă o importanță capitală acestui aspect al activității noastre. În ultima vreme am fost mereu presat să caut oameni ca Jugu. Eh, poate vei avea mai mult noroc ca mine!” zic: „Am impresia că sînt bani aruncați pe fereastră. Mă rog, o fi avînd și talent, eu nu mă prea pricep, dar ce folos tragem noi de pe urma unui bețivan ca Jugu?” „Chiar că a fost sumar și accelerat instructajul pe care l-ai

primit. Altfel ai fi reținut cît preț pune Centrala mai nou pe forma asta de activitate. Trebuia neapărat și prin toate mijloacele încurajați nemulțumiții, scriitorășii marginali, pentru crearea unui curent de dizidență“. „Și adică Jugu ăsta e un dizident, un contestatar?“ Bally se făcu foc.

Vede că fac mutră lungă și asta-l domolește: „Mă băiatule, dacă n-o să-ți meargă nici ție mai bine, adu-ți aminte de sfatul meu: nu te lua de piept cu Winkler ori Tauffer. Vor contestație? Inventează un Jugu, dacă nu-l ai, și ridică-l în slăvi. Nu înțelegi că acolo, la căldurică, nu le convine să raportezi *n-am*? Ei știu una și bună: trebuie să se furnizeze dovezi ziarelor, radioului, campaniilor electorale, diplomaților că în Răsărit există elemente contestatare. O fi puțin vicios cercul, dar asta o știm noi, asta se poartă, așa că bucură-te cînd dai peste vreun Jugu sau peste un altul cam ca el sau pe-aproape. Și acum o rugăminte: dacă n-o fi să faci nici tu mare brînză, nu te scuza amintind la Centrală și spusele mele. Poate eu, unul, sînt prea bătrîn, prea blazat. Tu ești mai tînăr, ai mai multă energie. În tot cazul, îți doresc mai mult noroc!“

Se strîmbă de parcă l-ar fi durut toți dinții, inclusiv ăia pierduți pe cînd avea pantalonăși scurți și fundiță, și înțelesei că n-ar paria nici fundița de atunci pe mai multul meu noroc.

În ce privește activitatea rețelei Tauffer în „literatură“ — asta-i tot. Asta-i tot dacă fac abstracție de mesajul radio pe care l-am primit de la Centrală după „retragerea“ lui Bally: „Și nu uita, încurajează pe orice cale orice nemulțumire a vreunui om de litere, fie el cît de modest și neafirmat“. Clar?

— Foarte clar, declară Anton. Vorba lui Bally: „Asta se poartă“. Ei, o să treacă și moda asta a lor ca orice modă, și pe urmă domnii vor căuta, fii sigur, și iartă-mi tautologia, alte găselnițe cu care să încingă filamentele emițătoarelor de la „Free Europe“. Dar, apropo, ce-ai făcut cu banii?

— Care bani?

— Banii primiți pe „operația estetică nr. 2“. Nu mi-o lua în nume de rău. Sînt doar curios, pur și simplu.

— Păi, asta l-am întrebat și eu pe colonel: „Dom'le ce să fac cu ei?“ „Cheltuie-i“. „Mai degrabă i-aș dona“. Îl aud rîzînd: „S-a închis demult fondul pentru sinistrați. Dacă bine știu, ai trimis de acolo ceva din salariul dumatăle cînd cu inundația din primăvara trecută“. „Și atunci?“ „Statul se poate lipsi de donații de la Tauffer“. „Dar și eu mă pot lipsi. Și sînt convins că n-ar primi nici Carafu, deși a tras de i-au ieșit ochii“. „Mînzule, cu Carafu al dumatăle mi-ai dat o idee. Cam la cît se ridică suma?“ „Opt mii prima dată, douăsprezece acum. Douăzeci“. „Perfect, ajunge pentru un aconto. Potrivit legii aveți dreptul la construirea unei vile de recreație? Aveți. Caută mătăluță pe acolo pe lîngă Azuga un locșor unde practic se poate omul odihni tot anul, vorbești cu Carafu, faceți un contract de începerea lucrărilor pe numele vostru, și pe urmă cedați-l sindicatului vostru. Și n-aveți decît să vă rotiți acolo cît vreți oamenii la odihnă“.

N-a fost însă de acord Bătrînu': „De muncit sînt muncii banii ăștia ai voștri, dar...“, și, firește, clămpănitul lui inimitabil. „Altceva îmi umblă mie prin cap. Aia de la Uzina de tractoare din Brașov

își tratează toți — dar absolut toți cardiicii și cardio-vascularii cîte o lună pe an într-un sanatoriu propriu de lingă Covasna, fără să-i scoată din producție. Concediul rămîne concediu, se înțelege, dar cam la jumătatea perioadei dintre concedii, suferindul e dus pentru o lună la aer curat și regim sanatorial. Jumătate de oră după ce-și încheie schimbul, oamenii ajung la sanatoriu și rămîn acolo pînă a doua zi dimineața cînd autobuzele îi aduc din nou la uzină în jumătate de oră. Și după cîte știu, treaba asta deșteaptă o mai fac și alte uzine din țară. Institutul ar avea ceva fonduri: sper să conving eu pe cineva de unde trebuie, și facem o vilioară. Cînd un microcolectiv își termină lucrările practice și trece la redactare, ar putea s-o întindă la Azuga pentru exact cîte zile i-ar lua și aici treaba. Mai ales că redactarea finală stoarce cel mai mult, și-o gură de ozon în plus nici mie nu mi-ar strica. Așa că, mînjilor, de banii voștri gîndesc că nu-i nevoie, dar dacă vreți voi să faceți acolo, știu și eu, o piscină, cine să vă oprească?”

— Și?

— Și probabil o vom face.

— O piscină ca lumea nu costă numai atît, chiar dacă nu-i olimpică. Dar ai mai făcut rost de ceva bani, nu?

— A, da, pe ăia era să-i trec cu vederea. „Fondul gratis pentru trambulină la piscină“.

— Trambulină la piscină?

— Nici asta n-o știi? Nu trecuseră nici patru-cinci zile de la discuția cu banii și colonelul Mihai îmi telefonează din nou: „Tovarășe Bunea, ghici de ce te sun?“ „S-a-ntors lumea cu susu-n jos și

l-a băgat pe Tauffer după gratii?“ „Nu! Mai rău. De-ar fi numai atît, aş rămîne eu fără pîine. Dar așa...” „Dar așa?“ Piscina voastră rămîne fără trambulină“. „Nu înţeleg...” „Totuşi, loco, mi-e singurul lucru acum limpede“.

Şi-mi explică: „Bally ți-a dat acum cîteva zile 12 000; l-a vizitat pe unul Tache — ți-o spun pentru că sper să-l cunoşti odată şi odată — şi bănuiesc că nu doar pentru a-l felicita călduros că ți-a făcut un set de chei clasa-ntii pentru încuierile de la Carafu şi de la Bătrînu' — deci bănuiesc că l-a blagoslovit şi p-ăsta cu ceva; răsalaltăieri, simbătă, s-a pus pe tren — vorba ardeleanului — şi a-ntins-o la Timişoara, unde are un om. Să nu-mi spui că pentru a-i şopti la ureche versuri din Oscar Wilde: nu gustă asemenea fineţuri. I-o fi dat şi lui «dividentele». Şi — hai, fie! — te mai informez că bănuiam că a cumpărat aici, la Bucureşti, de la un bătrîior care ne promisese c-o să-şi vadă de treabă, un mic brilliant la capitolul osteneală personală. Acum înţelegi?“

Ce-i puteam spune? „Nu!“ „Vezi, am mai zis eu că degeaba te-ai umflat în pene: n-ai destulă stofă... Să sperăm că nu se-nşală Bătrînu' în ce priveşte taraba lui. Uite, mînzule, despre ce-i vorba: într-o singură săptămînă Bally a cheltuit foarte mult, Bally şi-a cam golit sacul cum n-ar fi trebuit, «turcu' păcătuieşte, dar grecu' plăteşte» se zicea la Istambul. Hai să spunem că tu ai fi turcul. Strînge-l cu uşa: «Am neapărată nevoie de 20 000. Sorina s-a băgat într-o chestie... înţelegeţi, domnule Bally, am şi eu o dată nevoie de dumnea-voastră. Dacă n-ar fi presant, dacă aş fi putut face

rost în altă pare, nu v-aș fi deranjat». N-ai decît să-i adaugi: «Știți, eu am un cont frumușel la Goldmars und Sohn, nu știu, dacă v-a informat domnul Tauffer, așa că nu cer din banii nimănui, ci ai mei. Și încă urgent. Să nu-mi spuneți că am fost tras pe sfoară...» Ai idee cam ce-o să-ți spună?”

Ei, da, aveam idee și i-am și declinat-o *soto voce*: „Pe cînd vă trebuie?”

Colonelul avea și el idee ce-o să-i răspund: „Cît mai curînd”. Și a adăugat: „Zi-i: «Cel mult trei-patru zile». E foarte important să știm unde apelează Bally după fonduri cînd e strîns cu ușa, și încă în fundu' gol”.

Zis și strîns. „Sînt sigur că domnul Tauffer n-o să facă obiecție pentru un asemenea fleac. Dealtfel m-am decis să-i codific un mesaj. Mă rog, dumneavoastră n-aveți, n-aveți. Îi explic, și bag mîna-n foc că dînsul o să dispună imediat suma”. Zice el la-nghesuală: „Ei, ei! N-are rost. N-am spus că nu se poate, însă cere un pic de timp. Nu garanttez pentru două-trei zile, dar — hai, fie! — patru. De acord?”

Peste trei zile, Sorina îmi telefona vexată: „Vrea să te vadă urgent Bally. Mi-a plasat slinos: «Ce nu face bătrînul dumneavoastră admirator cînd sînteți la nevoie? Spuneți-i prietenului dumneavoastră — și cînd zicea prieten, parcă înghițea ace de siguranță — că am făcut rost de bani».”

Încă înainte de a-i încasa, telefonez colonelului: „S-a făcut, mi-i dă. Dar lămuriți-o pe Sorina că n-am de gînd să-mi fac un castel de cleștar cu șapte valeți cover-boys”.



Iarăși rîsul acela bătrînesc, de mulțumire și oboseală *and tristesse*: „Las' că o lămurești tu. Dar poate ești curios să știi de unde a făcut rost“. Ba bine că nu. Dar tac. „Măcar acum pricepi și tu că tăcerea-i de ...vidia. Parcă așa se zice în blestematul ăsta de secol tehnicizat și poluat pe care-l dregi tu, ai? Păi 01 al tău și-a pus un pic de mustață și plasturi ca să-i ridice o idee colțul sprîncenelor și s-a înfățișat (după un telefon) la barul de la Hotel Victoria. Și și-a schimbat din greșeală servieta diplomat cu a unui amărît ajutor de corresponsent de presă al agenției XX...“

Asta chiar că mă făcea praf! Dar colonelul — eh, eh, colonelul! de colo: „Ai cam fost făcut marț, bebeluș! Hai, cătinel cu înțărcaț. Închipuie-ți că pensionarul de la Victoria ne-a mai vizitat țara. În linii mari — îi place ce-i pe la noi. Numai că în generoasa lui umanitate are impresia că ne-ar putea aduce unele mici retușuri. Cum? Nu, nici pomeneală, nu-i nici măcar social-democrat. E un om de bună-credință, ce mai, dar de retușarea ei au avut grijă unii din ăia ca Winkler. Hai să lăsăm teoria, și la concret: pe Bătrînu' îl cunoaște. Ce-ar fi să-l invite Bătrînu' la doctoratul tău? Parcă-i peste două luni, nu? Perfect. Las' să te cunoască, pe urmă — după ce se termină toată povestea noastră, bineînțeles — îi arăți tu cum că 2×2 de-aici fac (sau ar trebui să facă) și la el acasă 4... Cum? Ce vrei, i s-a spus, și poate de un foarte bun prieten, că nenorocita aia de servieta diplomat o să ne facă pe noi un pic mai... pe gustul lui. Las' că o să te asculte — bebelușul le prinde din zbor, cînd vrea pricepe înainte de a

deschide tu gura — și vedem noi cît de «înțeleghătoare» o să-i mai fie gusturile!“

Am zis, și cu asta gata povestea!

Anton parcă nu auzi. Se ridică, făcu trei pași spre geam, apoi trei spre ușă, parcă ar fi fost Mihai Mihai în dimineața de la Moneasa. Afară cenușiul zorilor se dilua într-o transparență de gheață, plimbărețul nostru făcu *brr, brr!* apoi închise fereastra. Nu mai fumaseră de vreo jumătate de oră, tot cafeaua — dăunătoarea cafea înjurată de toți medicii care-o înghit zilnic cu ocaua — i se păru remediul cel mai la-ndemînă.

— Mai bem un deget? (Zgîlții îngrijorat termosul.)

— Mai bem. (Și după o vreme): Curios, glasul tău a avut ceva din inflexiunea pe care într-o seară am surprins-o în vocea Sorinei. Deși, fără-ndoială, alta era starea ei sufletească.

— Adică?

— Era la puțină vreme după petrecerea cu grog, poezie și muzică de la Bally, cînd a venit prima scrisoare ca lumea de la Klarissa. Cu alte cuvinte eram cam de mai bine de cinci luni acasă — interval în care, foarte rar, promisem prin intermediul unei cunoștințe de-a Klarissei, din Elveția, cîte o ilustrată cu cîteva cuvinte mîzgălite în grabă: „Ieri toată ziua m-am gîndit la tine: presimțeam că o să primesc vești. Mă bucur că ești sănătos și că lucrurile își merg bine“ (asta fusese după „operația estetică numărul 1“); sau „Aseară am ascultat numai Frank Sinatra, era grozav de noapte și eram grozav de străină. N-ai remușcări?“

O singură ilustrată se referea direct la cele plănuite de noi în ultimele zile petrecute alături de ea: „Aștept să-mi spui că poți trimite scrisoarea de chemare prietenei mele din Besançon. Va face tot posibilul să-i dea curs cât mai curînd“. Or, ceea ce am putea numi „scrisoarea de chemare“ — „Transmite prietenei tale din Besançon că este așteptată începînd de mîine cu toată dragostea“ — fusese expediată de mine înainte de a cunoaște rezultatele „operației estetice nr. 2“. (Încă de pe atunci colonelul socotise că, deși încă nu erau adunate absolut toate detaliile asupra grupului Bally, la nevoie putea trece la anihilarea lui de îndată ce Klarissei i s-ar fi ivit o ocazie favorabilă pentru fugă.)

Or, trecuse peste o lună și de la Klarissa — nimic. Să nu fi primit scrisoarea? Să i se fi întîmplat ceva? Să fi descoperit Tauffer micul „releu personal“ din Elveția? Sorina, în linii mari la curent cu aspectul Klarissa al întregii afaceri, acum mă întîmpina invariabil cu „încă nimic nou? Tot tăcere?“

De fapt, abia acum începusem să fiu îngrijorat: împrejurările ne obligau la extremă prudență și stabilisem din capul locului cu Klarissa să nu ne scriem nici mult, nici des. Strictul necesar. Dar nici chiar așa! Mă așteptam ca primirea „scrisorii de chemare“ să fie repede și cu satisfacție confirmată. Cînd colo — nici pomeneală.

Și în sfîrșit sosise scrisoarea. Doamne ce ușurare, în ciuda tonului rece și bizar agresiv. În esență, mă anunța rituos că... ah, iartă-mă observ că mă întind cu momentul ăsta nepermis de mult.

Replica grăbită a lui Anton veni încă în timp ce Dinu mai rostea „mult“:

— Dimpotrivă, te-am mai asigurat că mă interesează cît mai multe amănunte exact la capitolul relații interumane „consemnabile rezumativ“.

Cel puțin la început fu vizibil efortul lui Dinu de a comprima. Încetul cu încetul însă îl furară din nou detaliile.

— ...ar mîhni-o dacă aş socoti hotărîrea ei de atunci ca determinată expres de un impuls afectiv, care, ca toate trăirile umane de acest gen, nu poate fi decît pasager. Impulsul poate fi cu alte cuvinte considerat cel mult drept un agent de precipitare a trecerii la îndeplinirea hotărîrii, şi în nici un caz drept cauză a ei. Astfel stînd lucrurile, dacă-mi închipuiam că mi-ar reveni vreo obligație morală oarecare după ce hotărîrea ei va fi adusă la îndeplinire, să fiu sigur că greşesc. Îmi preciza toate acestea întrucît, date fiind *recentele mele angajamente* („Se pare că nu-ţi pierzi la modul dezagreabil vremea...“), probabil mă preocupa în oarecare măsură ceea ce, eronat desigur, aş fi putut luat drept o datorie de onoare faţă de ea. I-ar fi părut rău deci, dacă aş fi văzut o dramă acolo unde nu era nici una, în plus s-ar fi simţit surprinsă şi jenată în faţa unui exces de scrupulozitate din parte-mi, întrucît asta ar fi presupus o oarecare reciprocitate la care ea nu se putea angaja...

Iată de ce aveam toate motivele să nu prea fiu în apele mele în acea seară în care urma să mă văd cu Sorina. Scrisoarea atîta aşteptată şi de ea sosise. Dar ce scrisoare! N-aveam chef să mă încurc în explicații jenante, așa că am tăcut. Ne-am plimbat într-o tăcere densă, ruptă abia după vreun ceas de Sorina pe tonul acela despre care spuneam că era

atît de apropiat de-al tău: „N-ar fi mai bine să bem ceva?“ Ne aflam undeva pe lîngă Piața Dorobanți, în apropierea unui local modest, retras, în care nu demult fusesem odată cu Bally. Intrăm, ne așezăm și... surpriza!

„Poziția strategică“ (și practic vizavi de masa noastră) era ocupată de Bally foarte galant ocupat de o blondă foarte *sex appeal*, dar după gustul meu prea tînără, atît pentru el cît și pentru stratul de jumătate de deget de fard întins absolut inutil pe mutrișoara aceea înțepată.

Ea îl privea puțin de sus — era cu un cap mai înaltă — și pleoapele pe jumătate lăsate îi dădeau un aer de îngăduință ironică — lux pe care vizibil nu inteligența i-l permitea.

Unde mai văzusem eu mutrișoara asta?

Șampania, curtoazia aceea desuetă inducînd în eroare — Bally era poreclit printre prieteni „Eremitul“ pentru burlăcia și antifeminismul lui convins — a ce rimau toate astea? Bally scoase o cutie de Virginia Dunhill, apoi un pretențios Ronson auriu. Imitîndu-l, blonda, foarte Hellen Rubinstein, extrase din poșetă un Kent (nostim, ce mai inversare de preferințe?) și tot o brichetă Ronson. Sigur că Bally se rezezi să-i dea foc cu a lui, o pune pe masă dar „din greșeală“ mai aproape de ea, și... schimbul de Ronsonuri se operase foarte, foarte elegant.

Clipa care îmi dezvăluise manevra se dovedi în-doit generoasă. Acum știam ce anume îmi amintea blonda!

...Fundalul îl alcătuiau cîteva arcade înalte, gotice, de pe fațada unei biserici cu peron înalt și

numeroase trepte. În fața intrării și pe treptele din stînga, sus, un grup numeros în haine de ceremonie. Fotografie color, pe care mîna sigură a Klarisei, ocolind grupul, așternuse tușe dense de ocru și verzui peste toate detaliile arhitectonice spre a da fondului un ton cît mai contrastant. În dreapta intrării, pe treptele de jos dar dominînd prin dimensiuni întreaga compoziție — personajul decorativ principal: o mireasă adăugată ansamblului prin colaj. Mireasa e blondă, înaltă, suplă, cu rotunjimi agresive, elastice, și privește cu pleoapele pe jumătate lăsate *à la Brigitte Bardot* spre colțul din stînga jos. Stă jumătate profil — jumătate față, aproape goală sub vălurile albe, și transparența neobișnuită a sutienului și a minislipului, în parte doar acoperit de alb-verdele buchetului de cale, mărește și mai mult impresia de goliciune. În stînga jos, desenat în tuș negru, aleargă spre trepte un personaj rotofei, cu părul vilvoi și cocardă de mire. Klarissa tocmai îi adăuga o mustăcioară *à la Rudolf Valentino*. Are o mutră jovială și teribil de comună, mărunt burgheză, indexul stîngii arată spre biserică și grup, iar dreapta atrage atenția asupra spațiului gol de jos peste care Klarissa lipește o bandă cu o inscripție. Caractere groase, negre, contrast pe pavajul în ocru pal și verzui, transcriu gîfiiala personajului rotofei: „Vedeți? Ei toți așteaptă mirele... adică... pe mine, iar eu am întîrziat... și mă sufoc... Trebuia să mă scol totuși mai devreme! Cum să le explic că scumpa mea

Dunlopillo! Dunlopillo! Dunlopillo!  
cea mai elastică, cea mai culantă și confortabilă saltea poartă toată vina...! He, he! Nurlie foc, neves-



tica mea... De mâine, Dunlopillo o să-i facă pe doi să întirzie în fiecare dimineață!”

Iar mă năpădiseră amintirile. Sorina mă readuse undeva, pe lângă Piața Dorobanți.

— L-ai observat pe Bally? Oare cine o fi cover-girlul?

— Cine știe...

— Dar la ce te gîndeai?

Îi spun că-mi atrăsese și mie atenția blonda de lângă Bally, mai cu seamă că-mi aducea aminte de manechinul dintr-o reclamă la care o văzusem odată lucrînd pe Klarissa. Și-i descriu reclama, omițînd însă să-i mărturisesc că aș putea băga mîna-n foc că e vorba de același manechin.

— Bănuiesc că era mulțumită de reclamă, nu?

Ghicesc în spatele întrebării o prudent nemărturisită rezervă. Zîmbesc fără voie:

— O să te contrarieze, dar era încîntată. De ce? Foarte simplu: primise mai multe clișee cu blonda în chestiune, dintre care mai reușit era cel cu voal de mireasă. Și mai avea și comanda pentru Dunlopillo. Era încîntată că împăcase *de son mieux* cele două date ale problemei. Am întreat-o: „Dar de ce omulețul ăsta tipic pentru mic-burghezul suficient, mărginit, și de ce un text atît de lung?” Mi-a răspuns: „Pentru că asta e categoria socială căreia, datorită costului relativ piperat, i se adresează saltea. Iar un mic comerciant, un garajist, un cofetar ori un proprietar de drugstore nu s-ar sinchisi la un vers din Prevert: are nevoie de un text cît mai agresiv”. Klarisei îi cam scăzuse entuziasmul în urma discuției și adăugase înciudat: „Crede-mă,

m-aş pricepe să fac şi lucruri ceva mai inteligente...

— Iartă-mă că te contrazic, interveni Anton, dar în ce-o priveşte pe Coca Bucureanu, Klarissa n-a prea dat dovadă de aşa ceva. Ştii că după reperarea legăturii ei cu Bally ne-a interesat să stabilim care e rolul precis jucat de ea în reţea. Şi mai ştii că, după câte se pare n-a fost altceva decât curier. Mai târziu ți-a confirmat-o şi Bally. Iată cele stabilite de una din colegele noastre, care a condus investigaţia:

Ca punct de plecare, „cariera“ Cocăi Bucureanu n-are nimic ieşit din comun faţă de biografia puţinelor „frumuseţi ghinioniste“ pe care uneori le mai vezi tăind frunze la ciini prin câte o cafenea.

„Odorul mămişii“ — observă, iarăşi o familie dezmembrată, iar mama, o cumsecade contabilă undeva, îi făcea toate gusturile — Cocuţa, deci, dăduse de vreo trei ori fără succes examen de admitere. Bineînţeles şi la Cinematografie — dar, ghinion! Destinul ei „deosebit“ întârzia să-i zîmbească. Asta pînă în vara anului trecut cînd i-a zîmbit un turist străin şi la „Hanul piraţilor“, şi la „Perla mării“, şi la „Colorado“ şi aşa mai departe. Dancin-guri, vizite pe la „şopuri“, sândăluţe cu barete aurii şi, cu asta, mare — iubire — mare şi cu tombolă asortată; el cică era fotoreporter la douăsprezece agenţii de presă şi jumătate şi „ehei, cu frumuseţea ta ieşită din comun, extraordinară, unică, ai face la noi avere, nu glumă...“

Tipul pleacă, e drept, fără să mai apuce să înainteze formele care să-i sacralizeze iubirea cea mare (chipurile era chemat acasă urgent), dar duce cu el

cîteva Eastmancolor — și toate în omagiul „perfec-  
țiunii“ anatomice a Cocuței.

De-ai ști ce mîndră nevoie-mare îi arăta colegei noastre o pagină de reclamă dintr-o revistă italiană de duzină: trei sferturi din spațiu ocupat de un pantof enorm, cu talpă cvadruplă, pe fondul unui parchet galben. Deasupra, un perete foarte alb cu un tablou sau mai bine zis cu o ramă de tablou în careul căreia se ghemuiește un nud. Piciorul stîng spînzură peste marginea de jos a ramei — chipurile pantoful căzuse din piciorul cu pricina. Cum revista îi fusese adusă de Bally (care i-a dat cu același prilej și 1500 de lei — „drepturi de autor“), sînt înclinat să cred că totuși Klarissa a aranjat și reclama asta. Nu m-ar mira să se afle ulterior din interogatoriul lui Bally că organizația lui Tuffer a trebuit să plătească ea pentru plasarea reclamei, numai s-o poată astfel „cointeresa“ pe Coca. Nu de alta, dar au și italienii falitele lor și nu cred c-ar fi deficitari la capitolul ăsta. Pentru a doua reclamă, cea cu mireasa, Coca a primit 2000 lei. Cam puțin, bănuiesc, față de așteptările ei, și în aproape un an. Ambele reclame au apărut, la foarte scurt interval, în vara anului trecut. De atunci, în ciuda faptului că „fotoreporterul“ dusesese cu el cîteva rolfilme, deși presupun — încă n-avem cum ști — că Bally i-o mai fi făcut și el vreun film, nu de alta, dar ca să-i întrețină zelul artistic, de atunci — pauză. Însă așa a și putut Bally s-o folosească drept curier. „Dai Ronsonul ăsta cui îți spun la Timișoara, are film Kodac special, și aduci alt Ronson de acolo, deja lucrat. Nu fi curioasă și nu deschide că se voalează. Te duci la a-nția, stai la care hotel vrei.

uite, ai și bani de cheltuială, sper să te distrezi puțin, mai ales că nu prea ești nu știu cât de ocupată“.

— Chiar așa s-au petrecut lucrurile?

— Bănuiesc. Coca îi spunea colegei mele: „Hai, dragă, ai corp frumos, nu mai sta pe gânduri. Ai putea face niște poze excepționale. Și are niște idei prietenul meu, fotoreporterul, de te miri ce *mișto* poți arăta în revistă. Ce, parcă am fi numai noi? Uite, mai știu eu pe cineva de la... Arad.

— Ia te uită, n-a zis Timișoara!

— N-a zis...

— Dar cum explica faptul că fotoreporterul nu găsea la el acasă manechine?

— „Știi, dragă, logodnicul meu mi-a zis că noi avem un aer așa... exotic. Și cititorii de dincolo s-au săturat de tipul lor de frumusețe. Păi nu-i minunat să știi că ești aleasă dintre mii? Spunea că fetele trag la așa ceva ca muștele, dar pe el nu-l interesează decât tipurile temperamentale, exotice, cum sîntem noi...“

— Ascultă, Anton: ce-o să se întâmple cu Coca asta?

— Hm! Greu de spus, s-a făcut complice într-o afacere de spionaj. Conștient sau nu. Faptul e grav și nicăieri n-ar fi cruțată pentru asta. Ieri după-masă plîngea de să storci cearșafuri: „am făcut poze în nud, recunosc, dar vă rog cercetați și întrebați-l pe domnul Bally: poze pornografice n-am făcut și nici nu m-am culcat cu el. Altceva — jur: nimic!“

— Și?

— Și o să-i controlăm jurămîntul. Dacă n-a făcut... O să stăm puțin altfel de vorbă cu ea.

— Dar colega voastră n-a stat?

— Ba bine că nu: „Ascultă, tu, Coca, îți închipui că te ia cineva de nevastă după ce mii de oameni te privesc goală?” „Păi logodnicul meu spunea că pentru el nu contează”. „Crezi? Și dacă el te-a dus cu vorba ca să te bage în mai știu eu ce...” „În ce să mă bage? E fotoreporter, și le vede, nu trage numai așa, să se afle-n treabă. Zicea că mie-n sută câștigă dacă mă expune la vreun salon internațional de fotografie artistică... Și află, tu, că de la el am început să înțeleg de ce fotografia e a șaptea artă. Lentila nu prinde orice, oricum. Dura și 2—3 ceasuri pînă să «construiască» o imagine. Zicea că nu trebuie să pozezi decît dacă te prinde pe dinăuntru un sentiment cum n-ai mai simțit. Și bucuria să fie bucurie, durerea durere, plictisul plictis — să nu mai încapă altceva...” „Și ce fel de artă o mai fi și asta, să ajungi șiret la un pantof, ori reclamă de saltea?” Cocăi îi sârise paraponul: „Pentru moment, a făcut și el ce-a putut. Văd eu ce-o să mai zici cînd o deschide Rolfi expoziția cu mine. I-a și găsit un titlu trăsnet: *O capodoperă uitată — femeia*. Rolfi nu minte. Dacă ai ști ce îmi scrie...” „Ei, ce-ți scrie? Că o să-ți deschidă expoziție la paștile cailor?”

Acuma că ai avut mai mult de-a face cu Mihai, știi prea bine că principala noastră misiune e prevenirea oricăror infracțiuni. Dacă stai să te gîndești, în mare măsură asta și încerca să facă „Liana” pe lângă Coca: să-i deschidă ochii. Dar Coca prea se ambalase, prea credea în Rolfi al ei, și toate o aduseseră în slujba lui Bally. A fost sau nu curier? A fost. Complice la trădare de patrie! Dar hai să zicem

că se va dovedi fără dubiu că habar n-avea la ce era folosită. Și cînd o să-și dea seama cam la ce anume se angajase în realitate... Crezi că-i puțin lucru? Și o să-și mai dea seama și de altele: ce fel de „logodnic“ și de „artist“ fusese Rolfi, ce-a urmărit împuindu-i capul cu „arta“ lui și dînd-o pe mîna lui Bally, pînă unde putea s-o ducă asta... Mă-nțelegi, chiar cineva care n-are stofă pentru cinematografie poate să priceapă cam ce înseamnă o viață ratată la 23 de ani și încă înainte de a începe cu adevărat...

— Mira-m-aș!

Anton îl privi surprins, păru că șovăie, dar se reculese repede:

— Ei, bravo! Ia te uită ce atotștiutor! Află că am văzut eu altele și mai cu moț. N-ai idee ce poate omul. Și-n rău, de rămii trăsniț, dar și-n bine. Lasă, o să aibă cine să judece toate și pe față și pe dos în ce-o privește pe Coca Bucureanu. Și dacă n-a știut ce face, dacă va fi evident că o să-și caute în altă parte rostul vieții decît în „capodopera uitată“ a lui Rolfi, cine știe, poate n-o să cunoască „meditația la răcoare“...

Anton făcu iar cîțiva pași în spațiul strîmt al cușetei. Deschise mai tare fereastra — afară zorii își topiseră de-a binelea gheața și muiaseră totul în prospețime. Se auzi conductorul bătînd la uși: „Jumătate de oră Aradul! Radna urmează!“ Își limpeziră amîndoi fața deasupra lavaboului miniatural din colț. Dinu rîse:

— Curios, mi-a trecut cu totul oboseala. Parcă aș fi dormit neîntors!

— Impresia asta o am și eu. Dar e numai impre-



sie. Dovadă — ne-am tot învîrtit în digresiuni, și nu mi-ai mai spus cum s-a terminat seara aceea.

— Care seară? Aaa, da! Cînd i-am descris Sorinei reclama cu Salteaua. S-a întristat. Am întrebat-o de ce. „Nu știu. Bănuiesc că din punctul de vedere al tovarășului Mihai, Klarissa a greșit și altfel, mai grav, de vreme ce are de-a face cu oamenii aceia pe care-i cunoști și tu. Dar — cum să-ți spun? — pe mine m-a mîhnit mult mai mult povestea cu reclama. O umbrește altfel — mi-e greu să explic — dureros cumva.“ Apoi se scutură și rîse: „Ca să vezi! Ce ușor îi mai judecăm pe alții! Dacă mă gîndesc bine, cît de puțin o cunosc pe Klarissa! Uite, mi-ai spus o mulțime de lucruri, dar nu mi-ai vorbit niciodată despre defectele ei. Te-ar supăra s-o faci? Cu o condiție: numai dacă nu crezi că sînt indiscretă și dacă poți s-o faci fără rețineri. Știi, n-aș vrea să-mi fac iar o imagine deformată“.

Seara aceea neobișnuită, posomorîtă, blonda de vizavi, care fuma afectat, enervant, scrisoarea din buzunar — toate, cred, au contribuit să accept. Și i-am dat drumul. În linii generale, pe urmă prolix, căutînd să descopăr dovezi în cine știe ce presupuse semnificații tănuite de un gest oarecare. Bally se înclinase discret — să nu ne „deranjeze“ — și o-ntinsese de mult cu blondă cu tot, eu îi dau înainte, mai prolix încă, după ce remarcasem contrariat zîmbetul tot mai evident al Sorinei.

„În sfîrșit, ca tacîmul să fie complet, am să-ți spun și ce știu despre cele două momente sentimentale de fond din viața Klarissei“... Și-i povestesc cu lux de amănunte — simțeam nevoia să fiu foarte exact, foarte corect — cum își trăise și mai ales cum

își judecase idila cu studentul, apoi pe aceea de maturitate, începută la Byblos. Termin la „Ora închiderii, vă rog!” încă mai nedumerit de zîmbetul ciudat și privirea fixă, cercetătoare a Sorinei. Nu mai vorbesc de mica maliție cu care m-a tratat în final: „Ciudată specie automutilantă mai sînteți voi, bărbații. Realmente crezi că toate astea i-au putut marca serios fondul sufletesc?”

**22. TACHE, DOBRESCU ȘI STRĂINUL. TOTUL ÎN JUR  
SE CLATINĂ. TELEGRAMA DIN VIENA ȘI UN  
TELEFON LA CARE NU SE AȘTEPTA NIMENI**

— Dar Mihai? El cum vedea lucrurile?

— A evitat să răspundă cînd, în vreo două rînduri și pe ocolite, am încercat să aflu ce crede.

— Hm! Interesant! Îmi zice odată (citez): „Prietenul Bunea e de părere că...” Și după Moneasa, nu v-ați mai văzut niciodată?

— Niciodată.

— Interesant, foarte interesant. Va să zică numai la telefon...

— Numai la telefon. E drept, uneori cu ceasurile. Din cînd în cînd îl apuca iar pasiunea pentru cosmos, mă întreba cam ce puncte cred eu că va marca expansiunea spre Marte, spre Venus, și în contrapartidă îmi detalia ce puncte crede el că vor jalona ascendentul „Universității Cariova” asupra lui „Dinamo”.

— Și totuși, despre Klarissa? Un răspuns evaziv tot înseamnă ceva mai mult decît nimic.

— Pot să-ți spun doar atât: ultima scrisoare, a Klarissei, de acum o lună, a izbutit să-l scoată din pepeni: „Auzi, dom'le, și eu care-mi bat capul să-l fac pe mînz să-i scrie omeneste, să nu facă el pe înțepatul, să-i domolească singele rău, că numai de prostii e-n stare o femeie care umblă cu capu-n nori... (în realitate, discret ca totdeauna, colonelul îmi sugerase doar că n-ar fi rău să temperez iritarea Klarissei: «Ehei, ce scrisori știam eu să scriu la tinerețea mea! Și așa, aduse din condei să nu se prindă despre ce-i vorba părinții neveste-mi, care mă vedeau cam pirpiriu...») ...auzi, dom'le! Spune-i că n-avem nevoie de nici un fel de dovezi de loialitate și să-i dea dracului pe Tauffer și banda lui împuțită, zi-i dom'le că n-avem nevoie de răzbu-narea ei, cine știe în ce prostie se mai bagă acum, la spartul tîrgului...»“

— Corect. Într-adevăr așa vede lucrurile Mihai. Cam în termenii ăștia mi-a perorat și mie — era furios, și pe mine mă prinsese dintre „vechi“, la sediu, în seara cu scrisoarea Klarissei. Pe deasupra, pentru că mă socotea oarecum „introdus“ în caz — deși doar din întîmplare doi din oamenii mei colaboraseră cu echipa lui: bătrînul meu specialist în identificări care s-a ocupat de trecutul lui Bally, iar pentru „Liana“ ne și hîrîisem un pic; socotea că ea ar fi cel mai potrivit om pentru Coca. Și de fapt n-a greșit... În seara aceea, m-a luat și pe mine cu: „Auzi, dom'le, deșteapta dracului, eu întîrzii cît pot pentru ea operația, buboiul s-a copt de mult, eu îl tot oblojesc să nu crape singur, iar ea, de colo, poftim! n-o lasă, vezi doamne, demnitatea să se întoarcă așa, ca din plimbare. Auzi, nu vrea să vină

cu mîna goală! Poftim, în loc s-o șteargă cum poate de prin coclauri, domnișoarei îi arde să zgîndărească puțin prin gura lupului!“

— Cu toate astea, buboiul a crăpat înainte de semnalul Klarissei.

— Cine putea să prevadă apariția ochelaristului? Dar și așa, Mihai s-a străduit din răputeri să-i lase măcar aparent neatinse țîțînile. Tache, oricum, trebuia să iasă din pasiență, dar Bally și Dobrescu, tîrîș-grăpiș, au rămas practic pînă în ultimul moment, deși jucau numai cu cărți răsuflete.

— Cum, și Dobrescu?

— Ba bine că nu! Dar vezi că uneori, cînd prea le potrivești pe toate, pică din senin și cîte-o gafă involuntară, ca a inginerului Bretan. Mihai totuși a dres-o și pe asta cum a putut; e drept, Bally s-a dat chipurile la fund, dar Dobrescu a rămas totuși pionul tău de acoperire. Și poate nu numai al tău.

— Cum adică pionul meu de acoperire?

— Păi judecă și singur: Tache scos pe tușă, Bally la fund, Coca nu contează, Dobrescu arestat, n-ar fi fost suspect că rămîi singurul teafăr din rețea?

— Dumnezeuule, scrisorile Klarissei!

— Ei, vezi? Mihai nu putea neglija amănuntul ăsta, deși la prima vedere pînă și tu erai înclinat să crezi că-i doar una din excentricitățile lui Tauffer. De ce cîtă vreme lucrei ca terminus de relație, și-l cunoșteai numai pe Bally, Tauffer n-a amestecat-o în afacerea asta pe Klarissa? De ce totuși o ia tocmai pe ea „consultantă“ îndată ce prin forța împrejurărilor a trebuit să te introducă în toate treburile rețelei? O fi mirosit el încă de mult că povestea stă puțin altfel, și acum i-o fi venit ideea. Zi-i

intuiție machiavelică, zi-i excentricitate, zi-i cum vrei, dar ține cont de ea. Și, cum vezi, Mihai a ținut.

— Da, a ținut. Însă abia acum realizez cât de greu i-a venit. Mai ales de când lucrurile au început să se precipite în trombă, acum două săptămîni.

— Te-a luat pe nepusă masă, ai?

— Recunosc că da. Mai ales în prima seară, cînd Bally a dat literalmente buzna: „Regret că te deranjez, dar a intervenit o situație neprevăzută: astăzi nu pot conta pe omul care trebuia să mă ajute. N-am încotro, sînt obligat să apelez la dumneata. Pregătește-te, în cel mult un sfert de ceas trebuie să plecăm.“ „Dar ce s-a întîmplat? E ceva grav?“ „Nu-ți fă griji, nimic deosebit.“ „Păi atunci de ce nu amii? Domnul Tauffer mi-a promis că nu mă va expune. Are nevoie de mine dincolo.“ Bally rînji: „Crezi că mie mi s-a spus altceva la început? Am impresia că nu reproduc prea fidel cuvintele domnului Tauffer. Nu cumva sunau cam așa: «voi face tot posibilul, și numai în caz de extremă nevoie...» Așa e?“. „Și ce-i cu asta?“ „Nimic decît că s-a ivit cazul de extremă nevoie!“ „Bine, dar peste vreun ceas trebuia să mă întîlnesc cu Sorina“. „Contra-mandez!“ „De ce, durează?“ „Pînă pe la miezul nopții, poate la unu.“ „Și practic ce vom face?“ „Lasă, ai să vezi. Dă mai iute telefonul ăla că deja am intrat în criză de timp. Zi-i că nu te simți bine, sau cam așa ceva.“

Formez numărul Sorinei. Colonelul îmi atrăsese de mult atenția: „Ai grijă, nu te angaja în nici un fel de acțiune fără să te consulți în prealabil cu mine. Te-ai putea vîrî în cine știe ce complicații, iar



noi, neavertizați, n-am ști de unde și cum să te luăm. Dacă totuși ești nevoit într-un caz de extremă urgență să-i dai drumul pe cont propriu, ai grijă, ai mare grijă, și încearcă să lași ceva urme..." La naiba, toți umblă numai cu cazuri de extremă urgență! Însă urme se cădea să presar. Uite că mai era bună și pentru altceva Sorina, nu doar de plimbat cât e Bucureștiul de mare. Dar o fi acasă? Atît ar mai trebui, să nu fie! Era. „Dezolat. Sorina dragă, dar în seara asta nu te pot însoți la petrecere. Cere și-n numele meu scuze prietenilor noștri, dar sînt nevoit să plec... A, nimic grav, numai că trebuie să lipsesc cîteva ceasuri... Nu pot veni mai tîrziu... Ți-am mai spus: nimic grav. O rudă în dificultate mă roagă să mă reped cu ea pînă la Zimnicea...Nu, nu pot refuza sub nici o formă, înțelegi... Încă o dată îmi pare rău, transmite scuzele de rigoare, și încearcă să te distrezi.“

Bally avea o bună dispoziție de bulldog zădărit prin gard: „De ce atîtea amănunte? Nu puteai găsi o explicație mai bună?“ „Care explicație mai bună? Că am făcut infarct cu juma' de ceas înainte de petrecere? Sau ai fi vrut s-o vezi că aleargă să-mi pună prișnițe cu muștar?“ S-a mai domolit: „Plecăm de aici cu mașina dumitale“. Am plecat. Ieșim noi pe calea Giurgiului, Bally tot privește ceasul și mă grăbește, pînă ajungem lîngă halta Jilava.

Aici — Renaultul 16 al lui Bally tras deștept la camuflajul unor boscheți. Oprim la doi pași: „Acum uite ce trebuie să faci — zice Bally. Gonești cît poți pînă lîngă halta Vlad Țepeș, tragi frumos mașina să nu bată la ochi, și o iei înapoi pe calea ferată pînă la Comana, 5 kilometri — îi faci în vreo 50 de minute,



Nu te-arăți în fața haltei pînă nu apare trenul, urci în ultimul vagon și — uite-aici un patent C.F.R. — deschizi ușa de la coada trenului. Te apleci bine și desprinzi de sub bara dintre tampoane o cutie metalică pe care ai s-o găsești acolo. Are cam forma unui talkie-walkie și se prinde magnetic de fier: e aparatul nostru automat de emisie. Dacă vezi că în tren e lume, ieși chipurile pe scară, și nici de acolo nu-i mare lucru să ajungi la radio. Dar — ai grijă! — nu dispui între Comana și Vlad Țepeș decît de 7 minute. Îți dai drumul de pe scară cînd trenul încetinește, te pierzi în umbră și, repede la mașină. Pornești spre Călugăreni, cotești spre sud pe naționala 5, aici te pierzi în fluxul de mașini — fii atent, cum semnalizează vreun binevoitor «atenție, miliția controlează!», încetinești și arunci aparatul. Te uiți bine unde, ca să știi de unde să-l iei după aceea. De pe 5 o iei la dreapta spre Stoenеști—Schitu—Ghimpați, urci pe naționala 6 pînă la Mihăilești și, cum treci podul peste Argeș, dai de Renaultul meu. Ia harta asta, ai pe ea însemnat tot traseul. În două ore și jumătate socotind de acum ne întilnim la Argeș. *Good luck!*“

— Operațiune organizată chiar prea complicat, prea minuțios, cu prea multă precauțiune, dacă ții cont că șansele de identificare a unui post clandestin scad foarte mult cînd aparatul are emisie accelerată.

— Da, într-un minut comprimă un mesaj cu durată normală de zece.

— Și dacă mai și emite în mișcare, dintr-un personal de linie secundară...

— Numai trasee de-astea alegea Bally. Peste trei zile, repetam operația pe linia Tîrgoviște—Titu, cu „abatere auto“ în viteză spre Dobra — Bilciurești — Ploiești.

— Și cum a fost cu tentația de a deschide emițătorul?

— Îți vine să rizi, nu? Am cîștigat în prima acțiune cîteva minute pe traseul Stoenеști — Ghimpați, mi-am zis că pot încerca, și zău c-aș fi făcut-o dar mi-a trecut prin minte: dacă iese prost, colonelul o să-mi zică „bine-bine, pleci fără să mă anunți, înțeleg, dar de ce a trebuit să-l alertezi pe Bally fără să mă-ntrebi?“ A doua zi colonelul mă felicita în felul lui: „Bravo, mînzule, sînt atît de mulțumit că n-ai sărit în aer, că-mi vine să nechez!“ De sărit, n-aș fi sărit, dar dacă încercam să-l desfac, acționam sprayul acid care distrugea circuitele. Asta am aflat-o însă abia la „predare“.

— În tot cazul, aventura cu emisiunea ți-a arătat că Bally folosește un „om mîna a doua“ la radio, dar nu puteai ști dacă este sau nu același cu „omul care face chei“. Mihai însă bănuia că e vorba de unul singur, de Tache. După telefonul alarmat al Sorinei, și știindu-l pe Tache acasă, a putut fi sigur.

— Dar, în definitiv cine-i Tache ăsta? Drept să-ți spun, undeva mi-a făcut impresia unui om mai capabil, mai periculos ca Bally. De ce oare Tauffer nu i-a încredințat lui conducerea rețelei?

— Greșești. Te induce, poate, în eroare și faptul că nu Bally, ci Tache a fost contactat de a doua rețea. Dar asta se datorează întîmplării. Pur și simplu de urmele lui dăduseră. Erau mai evidente. Judecă singur: face liceul, e singurul băiat al unui cîr-

ciumar amărit dintr-un sat încă și mai amărit, tânărul „intelectual“ n-are însă chef de teighea, vine la București, tatăl îi moare, are ceva bani, mult chef de viață, dar prin '38 concentrările încep să se înmulțească. Face ce face, și intră în poliție. Poate te miră luxul ăsta de amănunte pentru perioada mai îndepărtată a vieții lui: fii sigur că nu le-a fost deloc ușor băieților să-i caute foștii colegi care mai trăiesc, și să-i descoase cu binișorul. Intră deci în poliție, dar ca agent acoperit, lucrează la fisc, controlează măsurile și cîntarele de prin du-ghele, umblă mult, aude multe. Bălaia înțarcă prea repede și, ce-i mai prost — prin '40 se cam înhăitase cu verzii și uneori cam prea sărise peste cal, avea motiv să se teamă că prea o făcuse de oaie. De aici nevoia unui protector, și n-a putut găsi unul decît printre „scumpii noștri aliați“. Sau l-au găsit ei pe el. Din 1944 rămîne „în conservare“, în '47 — avea 34 de ani — își dă demisia, vinde casa din Pantelimon, cumpără pe numele unui bunic alta, înspre Bragadiru, peste un an, și „se dă la fund“ mai adînc: pleacă pe un șantier din Moldova, se califică sculer și lăcătuș de întreținere, se tot mută cu șantierul pentru a-și pierde urma, și se întoarce în București abia prin '62. Mai lucrează ce mai lucrează la o cooperativă, și pe la 52 de ani se pensionează de boală. Economii are, casă are, mașinuță are — trai neneacă! Nu cred că i-a căzut deloc cu tronc „reactivarea“ de acum doi ani, dar probabil prea știa Tauffer multe pagini glorioase din trecutul lui ca să-l poată refuza.

În rest, o fi avînd mai mult sînge rece și nervi mai tari, însă Bally dispunea de o serie de alte

avantaje: formația profesională — permițându-i să poată aprecia mai obiectiv importanța unei informații; șansele de acces la secrete sau măcar acelea de a stabili o legătură cu cei care lucrează cu ele; libertatea de mișcare aici și în străinătate — Tache nu-i un poliglot (închipuie-ți-l luînd legătura cu ziaristul de la Victoria); în sfîrșit, închipuie-ți-l pe ex-polițaiul dat la fund ca șters și retras pensionar, cu o căsuță spre Bragadiru, întreținînd relații cu „lumea subțire“, făcînd pe rafinatul într-ale poeziei moderne, muzicii și ducînd-o cu zăhărelul într-ale „fotografiei artistice“ pe una „cu pretenții“, cum e Coca.

Bănuiesc că impresia pe care ți-a făcut-o Tache e mai degrabă una de „reacție“, așa-i?

— S-ar putea. Tache mi s-a părut la capitolul ăsta net superior lui Bally. Știi că în situația deosebit de gravă creată de intrarea pe fir a „concurenței“, Centrala i-a ordonat lui Bally să mă introducă în problemă și împreună să luăm decizii. Trebuia, deci, să fiu pus „pe viu“ la curent cu cele întîmplate. Nu-ți mai spun, a fost o întreagă halima cu măsurile de precauție luate de Bally în aranjarea întîlnirii cu Tache. A împrumutat „Dacia“ Predeștilor, număr fals, acte false, am așteptat la Obor un ceas la adăpostul unor tarabe, Tache venise pașnic și cu o coșniță chipurile la piață, și într-un ceas eram așezați pe vine în fața undițelor, pescari sadea, pe malul lacului Căldărușani. Idioată idee să stau acolo în soare, simțeam că mă fac learcă de apă sub peruca artistică căruntă pe la tîmple, obrazul și barba nerasă de două zile mă mînceau al naibii. Ca să par sensibil mai în vîrstă, Bally îmi

oxigenase din loc în loc firele, îmi potrivise o mustață înspicată și ea în alb, iar cît se mai vedea din față pe lîngă ochelarii negri și cît toate zilele fuse dres cu un strat masiv de bronzol. Măsuri duble de conspirativitate, dictate și de o urmărire eventuală a celorlalți. Pe deasupra, la rîndul lui, „Tache contaminatul” nu trebuia să-mi cunoască adevărata identitate. I-am fost prezentat ca făcînd parte din Centrală, venit special să mă interesez de concurență și urmînd să rămîn în țară pînă la rezolvarea problemei. La Căldărușani, Tache e pus să povestească și pentru mine toată tărășenia. Dar asta o știi: că în seara cu pricina tocmai lucra în micul lui atelier lipit de garaj la dezvoltarea ultimelor două imagini trase de pe indigoul de calculator adus de Bally, cînd ușa cămăruței s-a deschis brusc și apăru ochelariștul: „Nici o mișcare, Tache dragă, absolut nici una, că te-ai putea perfora dacă încerci să te atingi de comutator. Lumina asta verde e cum nu se poate mai potrivită. La doi pași în spatele tău, lîngă perețe e scaunul. Dai încet înapoi, cu fața spre mine, și te așezi pe el. Așa! Ia să văd: ce lucrezi? Aha, două mici peisaje pitorești pentru domnul Tauffer. Nu-i rău! Cît primești pe unul? O sută, două? Puțin! Ce-ai zice — oricum îți pierzi nopțile în loc să visezi frumos — dacă ai cîștiga dublu? Fii atent, nu mișca, am un deget foarte supărăcios, n-ascultă de mine, intră automat în mișcare”.

*Bally:* Ascultă, te mai întreb o dată: în aparatul de mărit aveai numai ultimele două imagini de pe indigou?

*Tache:* Ți-am spus: numai ultimele două.

*Bally* (spre mine): Ca măsură de precauție pentru orice eventualitate, stabilisem cu domnul Tache să lucreze în felul următor: să copieze indigoul pe hîrtia specială în relief, apoi să-l bage în ascunzătoare; să tragă imaginile succesive pe film și în timp ce developează filmul, să distrugă hîrtia în relief într-o baie de acid — în felul ăsta, dacă ar fi surprins, ar putea spune: „developez un film, și-atît“, iar sursa de procurare a indigoului ar rămîne în afara oricărei primejdii; după developare, filmul se usucă rapid și se taie pe cadre; se duce în ascunzătoare împreună cu obiectivul special de la aparatul de fotografiat; în fine, lucrează mereu *numai cîte un clișeu*, scos pe rînd din ascunzătoare: în caz de surprindere — cum s-a și întîmplat — să poată spune „atît am primit într-un plic, asta e tot ce am“. De ce nu m-ai ascultat, domnule Tache? De ce aveai în aparat două clișee și în tancul de developat două imagini?

*Tache* (mormăind): Nu puteam să mă fiții la fiecare jumătate de oră toată noaptea între garaj și ascunzătoare, ți-am mai spus-o o dată. Dintre vecini, nu toți au somn și...

*Bally* (iritat, spre mine): Vezi domnule? Dacă...

*Eu* (sec): Lăsați asta, n-am venit pînă aici să ne certăm. (Spre Tache:) Și vizitatorul a rostit întocmai numele domnului Tauffer?

*Tache*: Cum m-auziți și cum v-aud.

*Eu*: Și mai departe?

*Tache*: I-am zis: „Păi, cumpărați clișeele de la domnul Tauffer, dacă-l cunoașteți. N-am chef pentru o sută-n plus să dau ortu'popii în vreun accident de circulație“. El: „Poate Tauffer n-o să fie așa



de înțelegător cum o să fii tu“. „Și de ce-aș fi eu mai înțelegător?“ „Pentru că n-ai încotro“. Zic: „Domnule, n-am chef să fac joc dublu. Prea mult să te știi la o adică vinat de trei“. El: „Ascultă, fii băiat de treabă. Parcă trebuie să afle cineva? N-am nevoie de fotocopii. Îmi tragi pe un film clișeu după clișeu, e-un fleac, nu ocupă nu știu cât loc, aștepți să te anunț unde și cum ne vedem — îmi dai filmul, îți dau banii de n-o să observe nici ăia care or fi pe lângă noi într-o piață ori într-un autobuz“. „Și dacă nu vreau?“ „Păi — zice el — n-ai putea rezolva problema decît ducîndu-te la Securitate: «Domnilor, vă dau doi iepuri dacă mă lăsați în pace». Numai că n-ai să te duci, și ei n-o să te lase-n pace. Ia închipuie-ți că un ziar din Israel și alte cîteva din Occident ar publica un lung reportaj povestind cam cum a „preluat“ domnul Tache Păunescu într-o frumoasă noapte din 1940 prăvălia domnului Marcu Abramovici, și altele. Știai că Raia Abramovici trăiește? Ar fi bucuraoasă să afle numele celui care i-a dat o palmă un pic cam prea tare bătrînului. Și dacă românii ți-ar ierta povestea de-acum cu clișeele pregătite pentru unii și pentru alții, nu ți-ar ierta poveștile mai vechi! Nu e stilul lor“.

*Bally:* Va să zică te-au mai șantajat și cu altele. Cu ce?

*Tache* (mîrîind): Păi n-a zis nimic în plus care să nu știe domnul Tauffer.

*Eu:* Și de unde știi ce știe domnul Tauffer?

*Tache* (rînjind): Păi și ăilalți au ajuns probabil la aceleași hîrtii vechi ca și domnul Tauffer. Altceva n-au cum să știe, or, pe dumneavoastră vă interesează ce pot ști ei, nu?

*Eu:* Ne interesează să aflăm cît cunosc ei din cît ştim noi. Nu-i sigur că au ajuns la aceleaşi hîrtii. Poate au dat pe undeva numai peste o simplă menţionare a numelui dumatile.

*Tache:* Şi chestia cu Abramovici pe care o ştie şi domnul Tauffer? Ei ştiu în plus unde-i fata aia, a negustorului. (Şi, încolţit:) Da' ce-i asta? Vă interesaţi mai mult de mine, decît de ei?

*Eu:* Uşurel, stăm şi noi de vorbă şi o să-ţi dai singur seama ce ne interesează mai mult. Ia spune, de ce ne-ai povestit toată istoria? Puteai să-i dai clişeele şi să taci...

*Tache:* Nu se prinde! Şi de unde ştiu eu că pe tipul cu ochelari nu l-a trimis totuşi domnul Tauffer, ca să-mi verifice credinţa?

*Eu:* Mă rog, nu-i aşa, deşi putea să fie. Şi dumneata, în locul domnului Tauffer, ai folosi cîteodată sistemul ăsta ca să te asiguri...

*Bally* (întreprindându-mă nervos, cu panică abia deghizată): Ai idee în ce chestii te-ai şi ne-ai băgat?

*Tache:* Fiţi mai calm, domnule! Prea vă aprindeţi repede. Ei au interesul să pună mîna pe informaţiile noastre fără mare bătaie de cap. Iar mie nu-mi puteau forţa prea mult mîna: trebuia să ia de bune ce le spuneam eu. Şi nu le-am spus decît că m-a contactat acum cîteva luni cineva pe care nu l-am văzut bine într-o seară, mi-a vorbit de trecut, mi-a promis că-mi dă bani, că a trebuit să accept şi că de atunci găsesc din cînd în cînd un clişeu sau două într-un plic strecurat în cutia de poştă.

*Eu:* Nu i-a părut ciudat că ţi se cer fotocopii cînd aveam la dispoziţie clişee?

*Tache:* Ba da. Așa că n-am avut încotro și i-am arătat numai Hawlett-Packardul care avea montat codul numărul 2. Tipul și-a notat codul și zice: „Bun, înțeleg că cifrezi numerele de pe clișeu care, văd bine, copiază o hîrtie de calculator; pe urmă dai mai departe banda de hîrtie care iese din calculator cu textul numeric gata cifrat. Dar cum procedezi cu un clișeu pe care sînt litere, nu numere?“ „În nici un fel, domnule — îi răspund eu — așa ceva încă nu mi s-a dat de făcut“.

*Bally:* Bine cel puțin că ai respectat indicația mea de a pune aparatele în ascunzători separate.

Bănuiesc că în prima lor explicație Bally, panicat, se cam pierduse cu firea, iar Tache nu-l mai prea lua în serios. Vorbea evident numai pentru mine, răspundea prompt, dar dincolo de rînjete, mîriieli etc., vedeam clar că trecuse de frămîntări, de disperare și ajunsese la granița lui „fie ce-o fi, nu mai depinde de mine, oricum așa da-o — prost iese, lucrurile trebuie lăsate să meargă de la sine“.

Și Tache continuă flegmatic, fără să-l ia în seamă pe Bally: Zice el: „De pe ce calculator sînt trase clișeele? De unde?“ „Nu știu, nu erau decît ele în plic, și-atît“. „Și cum și cui predai sulul de bandă?“ „Păi încă la prima întîlnire omul domnului Tauffer mi-a zis să duc sulul într-o zi din cinci în cinci — 2, 7, 12, 17 și așa mai departe — și să-l las în scorbura unui copac de lîngă Săftica“. „Și tu n-ai fost curios să cunoști cine-i omul?“ „Ba da, dar mi-am dat seama cînd am ajuns prima dată acolo că n-are rost. Gîrnița cu scorbura e chiar lîngă șosea, circulația mare zi-noapte, oricînd poate trece

pe-acolo, și doar n-aveam cum să stau cine știe câte zile pînă vine omul după sul“.

*Bally:* Scorbura aia există?

*Tache:* Sigur că există, și individul mi-a zis să-i descriu precis locul. „Poate îl văd eu, că banda de calculator nu mă interesează. Mie-mi dai cînd îți fac eu semn un film cu toate clișeele, pe care o să le ai între timp în lucru. Pui bine filmul și aștepți. Scrii și un raport, de mîină: cînd ai primit clișeele, cînd ai pus sulul la Săftica, dacă s-a ivit sau nu omul lui Tauffer, cum arată, cine-i. Fotografiezi și raportul pe film după fiecare operațiune făcută pentru Tauffer și aștepți semnul nostru. O să venim rar, eu sau altcineva, o dată la două-trei luni. Parola va fi «Salutări de la mătușa Raia» și tu-i răspunzi: «Mulțumesc. I-au plăcut portocalele mele?» Nu fi fraier, domnule Păunescu, te umpli de bani fără nici un fel de risc. Tauffer e discret, cum vezi, și mie-mi place discreția. Nimeni n-are interes «să te vîndă», iar dumneata te-alegi numai pentru clișeele astea două cu o mie de lei“. Asta-i tot.

*Bally* (către mine în franțuzește și mai repede): N-avem ce face. Deocamdată îl scoatem din circuit pe domnul Tache.

*Eu* (întrerupîndu-l cu un gest): Domnule Tache, ai procedat de minune. Te-ai descurcat ca un mare maestru. Sîntem foarte mulțumiți de dumneata. Deocamdată însă, trebuie să avem mare grijă. Vei găsi din cînd în cînd în cutia de poștă clișee, bați după ele sulurile pe minicalculator și le duci în scorbura de la Săftica. Faci pe un film copii cum ți s-a cerut, le dai omului lor și încasează-ți liniștit banii.

*Tache:* După câte înțeleg, mă treceți în rezervă.

Da' cu banii ce facem? Mă aleg numai cu cît îmi dau ei? Nu vă fie cu supărare — am eu pe cineva și dac-o fi să calc rău, vreau să se aleagă cu ceva de pe urma mea. (Bally mi-a spus mai tîrziu că e vorba de o fostă ibovnică de-a lui cu care încă mai bate cîte o carte la o cafea și dulcețuri).

*Eu:* Fii liniștit, vei primi ca și pînă acum. N-o să treacă multă vreme și scăpăm noi de musafirul duminale.

*Bally:* Pînă una-alta, ne-ai pus pe cap o muncă-n plus și degeaba. Cum ai putut să te lași prins lucrînd?

*Tache* (agasant): Ți-am mai spus, domnule. Am încuiat ușa de la garaj pe dinăuntru, am lăsat cheia-n ușă și am intrat în atelier. Broasca e bine unsă, să n-audă vecinii, și individul a răsucit de afară cu un clește în cioc cheia. (Și către mine:) Vă mulțumesc, domnule, spuneți domnului Tauffer că-mi vād de treabă. Dealtfel nici n-am de ales, și, zău, ar fi foarte bine să rămînem pe una, că mie nu-mi plac prea multe. Poate dă Dumnezeu și vă scăpați mai iute de ăilalți. Ca să fie bine pentru toată lumea!

Brusc, lumina solară și seninul se solidificară într-o materie străvezie, densă; trenul pătrunse în ea ca într-un tunel săpat de milioanele de pîrîituri care-i precedau înaintarea printre nesfîrșite coline de pietriș. În colțul lui, Dinu se ridică într-un cot și privi afară:

— Carierele de balast de la Ghioroc... (Apoi, rezemîndu-și iar comod umerii în unghiul pereților:) Înțeleg că-i vorba probabil de o răfuială între două agenții cam de același tip. Dar nu înțeleg cum de

tolerează autoritățile din țara lui Mark frecușul ăsta intestin între fracțiuni rivale.

— Hm! „Autoritățile“ e cam mult spus. Constituțional, activitatea „secundară“ de spionaj a ambelor agenții e interzisă în egală măsură. Dar e tolerată „neoficial“ de un anume politician, ajuns cu prilejul schimbării de guvern într-o înaltă funcție oficială, pentru că fiecare agenție e sprijinită de câte un grup de potențați care fac parte din propriu-i partid.

— Și dacă „acoperirea“ asta transpiră în presă, nu se expun unui scandal care poate costa guvernul?

— Da, riscul există, nu-i deloc neglijabil, dar nici nu trebuie exagerat. Depinde ce și cât ajunge să cunoască presa. Or, presa rareori ajunge să cunoască tot. Să presupunem că se află ceva. Atunci înaltul funcționar cere să răspundă unei comisii parlamentare lucrând cu ușile închise „din rațiuni de securitate“. Și în fața ei are la îndemână două argumente forte. Întîi: „Domnilor, nu guvernul nostru a tolerat apariția celor două organizații. Noi ne-am aflat puși în fața unei existențe de fapt și rezolvarea unor probleme atît de delicate cere timp. În asemenea împrejurări e preferabil ca lucrurile să se simplifice de la sine, or, ne facilităm misiunea lăsînd fracțiunile să se răfuiască între ele“. Al doilea: „La urma urmei, domnilor, situația aceasta delicată și căreia — vă asigur! — îi vom pune în timp util capăt, are și o parte pozitivă pentru noi: ne permite să cunoaștem indirect, aș zice chiar să controlăm activitatea acestor formații“. Asta ca declarație în fața parlamentarilor de opoziție. În realitate, o to-



lerează din cu totul alt motiv: principiul „dublei asigurări“.

— Cum adică „dublă asigurare“?

— Foarte simplu: pe de o parte — verificăm prin canalul B informațiile intrate inițial prin canalul A. Operația mai are și alt aspect: prin „dărnicia“ sau „zgîrcenia“ fiecăruia din canale se verifică gradul de „loialitate“ al celuilalt. În al doilea rînd, „dubla asigurare“ are în vedere caracterul complementar al activității celor două canale: ce-i scapă lui A nu-i scapă lui B, și invers.

— Așa, deci. După cîte înțeleg, în înfruntarea dintre Tauffer și organizația „ochelaristului“ funcționa mai degrabă primul criteriu.

— Din fericire, da. Pentru că, evident, grupul „X“ a căutat să se dezvolte la noi „înghițînd“ rețeaua lui Tauffer. Și, într-un fel, modul acesta de instalare a unei rețele — deși prezintă avantajul de a pune rapid mîna pe ceva gata constituit — ascunde și un mare inconvenient pentru ea: crește apreciabil riscul „descoperirii“. Cum s-a și întîmplat.

— Dacă nu-ți cer dezvăluirea unui secret: spune-mi, cine-i ochelaristul?

— Un comis-voiajor. N-a fost mare lucru identificarea lui, după ce tu cu Bally i-ai mai trîntit două-trei clișee prin Tache. E purtător de mostre la o foarte respectabilă firmă cu care țara noastră întreține bune relații de multă vreme. Și, sigur, face joc dublu: dacă firma ar ști, l-ar azvîrli afară fără multe discuții. Care-i grupul „X“ al cărui agent este în realitate ochelaristul, bănuim. În tot cazul, a șters-o fulger din țară ca să ducă stăpînului marea

veste că a pus mîna pe Tache, cu alte cuvinte că a scurtcircuitat rețeaua Tauffer.

— Și l-ați lăsat să plece?

— Păi, nu ducea trofeul a 5 clișee de două ori false și scurtcircuitarea unei rețele care, practic, nici nu mai exista? Asta le va întîrzia cu cîtva timp tentativa de instalare a unei rețele proprii — i-am controlat atent fiecare pas, n-a încercat să contacteze pe nimeni altcineva, venise numai pentru Tache — și dacă va avea chef să facă pe eroul, poftescă — îl așteptăm...

— Apropo: ai pomenit de clișee de două ori false. Înțeleg că Bally primea de la Dobrescu indigouri de calculator truate; pe ultimul, noi l-am „descompus“ pe hîrtie fotografică în relief, i-am dat lui Tache trei clișee după trei din fotocopii pe care le trucasem. Dar Dobrescu știa că-i trimite lui Bally indigouri deja truate?

— Nici vorbă. Uite cum s-au întîmplat lucrurile: pe Bally l-am interceptat cînd ți-a instalat microfoanele și ochiul magic. Ți-am spus că, pe cîna te întilneai la Sinaia cu Sorina, Bally era în drum spre Timișoara. Așa am dat de Dobrescu. Probabil cu prilejul acelei călătorii i-a cerut să intre cumva în relații cu cineva care lucrează la calculator, pentru că abia după aceea Dobrescu s-a dat peste cap să facă cunoștință cu o operatoare ceva mai vîrstnică, văduvă. Schema: mare iubire mare, plimbări, cofetării, un spectacol, vizite, apoi o vizită la centrul ei de calcul, spre terminarea programului, cînd,

nonșalant, i-a cerut un indigou „și-așa e uzat“, pentru că era mare „exact pe dimensiunea care-mi trebuie ca să copiez o schiță“ și pentru că „de dimensiunea asta nu găsesc în comerț, ori n-am lucrat pe calc, ca să trag copie la ozalid, iar xerox n-avem“. „Dar avem noi — i-a zis mirată operatoarea — îți pot aranja să tragi copii câte vrei“. „Nu, prefer s-o fac eu, e un proiect original, vreau să fie o adevărată surpriză“. Motivul era legat cu ață albă, operatoarei nu i-a scăpat: ca să copiezi cu indigou un plan, trebuie să treci încă o dată peste fiecare linie a lui: atunci de ce să n-o faci curat, pe calc, și cu ozalid îl poți multiplica și acasă?

Așa că s-a frământat ce s-a frământat, și a doua zi a venit ea la noi. Era clar ce voia Tauffer: informații exacte asupra activității unor întreprinderi, doar calculatoarele nu fac numai programări de aprovizionare, comenzi, flux de producție și desfacere, ci și preiau bună parte din operațiile contabile: salarii, circulația fondurilor, bilanțuri. Mină de aur, nu alta — informații de două ori vandabile: o dată „cui trebuie“, și a doua oară firmei „X“ care intenționează să intre în relații cu firma „A“ de la noi și vrea „să ne cunoască mai bine“. Prejudecăți, mă rog, puține firme serioase din Occident se pretează la așa ceva, dar, uite, mai e câte un patron care are naivitatea să-și închipuie că poate negocia „mai altfel“ cu firma noastră dacă îi „cunoaște exact“ potențialul real. Asemenea „curiozitate“ violează însă un secret de stat, și îți închipui cam pe ce „reale“ indigouri a putut pune

Dobrescu mîna cînd în răstimpuri, să nu bată la ochi, i-a mai cerut „prietenei“ cîte unul...

— Și „gafa“ lui Bretan?

— Odată reperat Dobrescu, am stat de vorbă cu șeful lui, inginerul Bretan, ca să-l atenționăm asupra pericolului „scurgerii“ de secrete. L-am rugat să nu le mai țină pe cele cu adevărat importante în dulapul său metalic, ci în seifurile compartimentului de documente secrete, și să „închidă ochii“ dacă observă că i-a fost violat dulapul. Or, acum cîteva zile, într-o seară, uitase ceva și vroia să intre în birou. Vede scăpărări de lumină pe sub ușă, se apropie „pe șest“ să se uite prin gaura cheii. Se apleacă, genunchii îi trosnesc, și aude cum cineva strînge precipitat niște hîrtii. Se trădase, acum era totuna, așa că intră. Restul îl știi. Bretan se preface că înghite explicația lui Dobrescu: „Ți-am găsit fișetul deschis, eu tot trebuia să plec într-un concediu medical și mi-am zis că-ți fac o surpriză plăcută dacă rezolv detaliul la care ne-am poticnit cu proiectul nostru“. Bretan îi face, chipurile, morală că fotografiase schițe care nu trebuiau scoase din incinta întreprinderii, și-i cere filmul, atrăgîndu-i „prietenește și sever“ atenția că altă dată să nu se mai repete, altfel va fi nevoit să anunțe conducerea, deoarece încălcase dispozițiile legale cu privire la apărarea secretului de stat.

Întîmplarea l-a alarmat pe Bally, prea fusese flagrant incidentul cu Dobrescu, ia să-și pună el pielea la adăpost. Raportează scurt lui Tauffer că-ți lasă urgent „prerogativele“, explicații va da prin

viu grai „acasă”, și încheie cu: „Nu pot aștepta mesaj. Terminat”. Ia el un concediu medical, că pe Dobrescu l-a pus „să și-l amîne”, și cumpără un bilet pentru Covasna, în realitate se ascunde la marginea Bucureștiului să vadă ce se întîmplă, iar dacă „se întîmplă”, nu strică să facă pe mortul două-trei săptămîni, „mai slăbește vigilența”. Abia apoi urma „să-și ia zborul” cu pașaportul fals cu care s-a legitimat ieri la politicoasa dorință a lui Mihai...

Dar uite turnurile termocentralei din Arad. Cu alte cuvinte, la țanc: gata istoria, gata călătoria. Eh, să-mi strîng lucrurile.

Frînele scrișnesc, prin dreptul ferestrei defilează stîlpii peronului. Anton, în picioare lângă ușă, strînge puternic mîna lui Dinu Bunea. Puternic poate pentru a-și ascunde emoția care-l surprinde puțin și pe el.

— Drum bun, Dinule, și încă o dată ai grijă: nu prea circula cu Klarissa prin Viena. Cine știe la ce vă puteți expune. Rămîneți cît mai mult cu puțință în hotelul din apropierea ambasadei române pînă primește și Klarissa viza. Diseară ori cel tîrziu mîine sînteți înapoi, dar oricum, ai grijă! Circulați pe cît posibil în public...

Adăugă parcă pentru a mai destinde clipa:

— Ascultă, am consimțămîntul tău să fiu și eu de față alături de Mihai și Sorina la „mica primire” pregătită Klarissei?

— Mica primire pregătită Klarissei?

— Îți spun ce știu de la Mihai.

— Va fi de față și Sorina? nu-și putu Dinu reține uimirea.

— Și...

Curtici. Trenul se oprește, urcă vameșii. Cîmpul e nespus de verde, verde pînă departe în zare. De-a lungul garniturii aleargă un grănicer. Se oprește în dreptul vagonului, privește circular la ferestre:

— Tovarășu' Bunea, tovarășu' Bunea!

— Eu sînt!

— Vă rog poftiți pînă la pichet. Aveți un telefon urgent de la București.

Îl întâmpină vesel, curtenitor, un tînăr locotenent:

— Pe aici, vă rog. Vă dăm imediat legătura. Mi s-a spus că știți ce număr trebuie să cereți...

„Păi ăsta nu poate fi decît numărul colonelului!“ Strîngere de inimă, și o autoinfuzie de curaj. „Probabil vreo dascăleală părintească de ultimă oră...“. Într-adevăr, în scoica receptorului, glasul lui:

— Cum e, Dinule, ai călătorit bine?

— Cum altfel?

— Ascultă, băiatule, hm!, știi, am impresia că n-are rost să te mai duci la Viena. Tauffer a dat de urma Klarissei...

— Cum?

— ... și, înțeleg, n-are rost să te expui...

— Bine, dar ea? Trebuie s-o ajute cineva!

— Stai puțin, băiatule, nu te pripî. Mă tem că n-ai mai putea s-o ajuți...

— Atunci, cine?

— Hm, hm, nimeni. Am primit acum douăzeci de minute un telefon urgent de la Viena. Și mi s-a



citit un articol care face pagina întâi la câteva ziare de dimineață. În cursul nopții, trei ziariști ieșeau de la un bar de undeva, de pe malul Dunării, și după un colț văd o mașină lovind pe cineva. Accident și-au zis — și uite că șoferul e de treabă, vrea să transporte accidentatul la spital. Dar din mașină coboriseră doi tipi care parcă scotoceau silueta prăbușită. Ziariștii s-au repezit și ei, unul pune la iuțea flășul în funcțiune, cei doi tipi se imbarcă în mașină și dispar. Pe trotuar — bănuiești, o femeie. Căzuse cu geanta sub ea. A putut spune ziariștilor doar cine sînt făptașii. Unul din ei, cred că intuiești, Kent.

— Asta înseamnă că trăiește!

Prin fereastra deschisă a pichetului se zărește drumul. Un autoturism de teren apare în goană. Și silueta unui om coborînd grăbit: Anton.

În receptor tăcere, apoi glasul binecunoscut scăzînd aproape în șoaptă:

— Îmi pare rău, băiete, a mai trăit la spital numai două ceasuri. Încă în cursul nopții a sosit — de ce ne-ar mira? — o depeșă, chipurile din partea bătrînei care a crescut-o pe Klarissa: vrea trupul, pentru înmormîntare. Așa că, vezi, băiatule, n-ai ce-i face: știi și tu cum stau lucrurile: loteria asta care a-nghițit-o pe biata Klarissa are toate numerele neciștigătoare...

Anton îi strînge iarăși puternic mîna, de data asta fără un cuvînt.

Abia în mașină, spre Arad, într-un tîrziu, îi spune încet:

— Dacă asta ar putea să te mîngîie puțin, uite ce mi-a spus Mihai: mi-a dat telefon la Arad: Klarissa a apucat să predea ziaristilor un microfilm nu prea mare, vreo opt clișee, publicate și ele de un ziar: date esențiale despre activitatea întregii „firme“ Tauffer, cu identitatea oamenilor ei, inclusiv a celor suprimați... Îți dai seama ce înseamnă asta: probabil autoritățile de dincolo au și început ancheta. Și nu numai de dincolo... Iar „Firma Tauffer“ nu mai există...

*Sfîrșit*

## CUPRINS

1. La revedere, copii! 7
2. Uneori mă întreb: ce crezi despre mine? 19
3. Îmi placi, Kent, ești un dur! 41
4. Polimeri, poluare, Multisparkuri și... Articolul 311 52
5. La doi pași de rai. „Luați-l pe domnul cercetător la întrebări!” 68
6. La doi pași de rai. „Ajustăm și reparăm îmbrăcăminte”. Statuiete de Tanagra. Acum, asta ar însemna, practic, sinucidere 79
7. La doi pași de rai. Wonderful meat for dogs 91
8. La doi pași de rai. „Nu despre asta e vorba!” „Dar despre ce?” „Despre tine...” 99
9. La doi pași de rai. Mi-ai înșira la dacă pînă-n calendele grecești 113
10. Zece puncte! Exact în inima țintei! Bine, bine, vă lămurii voi! 126
11. — Stai puțin, domnule Gazinsky, nu te pripi! 143
12. Și totuși mă vînduse, inegalabila iubită! 149
13. Glicine mov și în mijloc cîteva tuberoze 163
14. Indigouri uzate, optică Olivetti 180
15. Mi-ar fi fost greu să spun ce precumpănea: rudimentarul sau denaturarea 191
16. Stranger in the night... 204
17. „Mi-l dați pe 01 — iar eu uif toată povestea!” 214
18. Apollo, păstrăvi și interviu la Moneasa. Legea volumelor contrarii. Eșarfa de mătase albă cu buchet asortat 226
19. Lunga toamnă a așteptărilor 243

20. Primul semn, al doilea și: „Ce surpriză ne-a mai pregătit azi Klarissa?” 257
21. „Tu, exilat imaginar pe un atol al frecventelor tale oceane.” Se pare că nu-ți pierzi la modul dezagreabil vremea 277
22. Tache, Dobrescu și străinul. Totul în jur se clatină. Telegrama din Viena și un telefon la care nu se aștepta nimeni 302

Redactor: MIRCEA OPRIȚĂ  
Tehnoredactor: CONSTANTIN RUSU

---

Apărut: 1977. Bun de tipar: 27.10.1977. Comanda nr.: 1553.  
Coli de tipar: 10,25. Tiraj: 70.000+90 broșate. Hirtia: semi-  
velină 63 g/m<sup>2</sup>. Format: 70×100/32. C. Z. pentru biblioteci:  
859.0—32.

---

Tiparul executat sub comanda nr. 402/1977  
la Intreprinderea Poligrafică Cluj, Municipiul Cluj-Napoca  
str. Brassai nr. 5—7.  
Republica Socialistă România







Scanare și prelucrare digitală



de

Anonim



și

CAT Graur



Antwerpen



2023

